

UGODNO Tako nizke, da so dosegljive vsem!

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

OBRESTNE MERE ZA POSOJILA

VARNOST KRAJ KRAJNSKA VARNOSTNA DRUŽBA D.D.

Varnost in varovanje.
Kranjska varnost - partnerji dobrim gospodarjem.

ARK MAJA
SALON POHIŠTVA
KRAJ, PREDOSLJE 34
TEL.: 241-031

ISSN 0352-6666



9 770352 666001

GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 28 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 10. aprila 1998



Želimo Vam vesele velikonočne praznike
Uredništvo

LJUDSKA UNIVERZA KRAJ

poletni JEZIKOVNI TEČAJI DOMA in v TUJINI
→ ANGLIJA - EASTBOURNE - za mladino in odrasle
→ KRAJNSKA GORA - za učence in dijake

22 22 26

LIKOZAR
CEMENTNI IZDELKI

Likojar Marjan, s.p.
Benedikova 7
4000 Kranj
Tel./fax: 064/311-047

VSEM NAŠIM CENJENIM STRANKAM ŽELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Ugodna prodaja kurilnega olja

Informacije in naročila:
Skladišče: Medvode 061/611-340
Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

PETROL

HRANILNICA LON d.d.
Bleiweisova 2, Kranj
tel.: 064/39-00-777

Priznanja za sejemske novosti

Izločili vse, ki ne izpolnjujejo zahtev

Na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju so v sredo podelili priznanja za sejemske novosti. Med dobitniki priznanj so tudi trije gorenjski trgovci, podelili so enajst priznanj.

Kranj, 9. aprila - V sredo so na letošnjem 37. slovenskem sejmu kmetijstva in gozdarstva podelili priznanja za novosti v predstavljenih kmetijskih strojih in za strokovne predstavitve. Predsednik organizacijskega odbora sejma mag. Jurij Kumer je za strokovno predstavitev izročil priznanja Zavodu za gozdove Slovenije, Kozjerejskemu društvu Gorenjske in Društvu rejcev ovc jezersko-solčavske pasme. Za novosti je bilo podeljenih 11 priznanj, med katerimi je bil tudi nož za rezanje krme podjetja Mawek iz Predoselj. Izdelke je ocenjevala tričlanska komisija, predsedoval pa ji je dr. Rajko Bernik, profesor na oddelku za agromijo Biotehniške fakultete.

• A. Ž. - Foto: T. Dokl



STRAN 14

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj

Delavska 4, Stražišče pri Kranju **AUDI**

064/318-020

COMING
TV, VIDEO, HI-FI

ZVOK IN SLIKA KOT SE ŠIKA!

KRAJ, PRIMSKOVO
Mirka Vadrnava 7
Tel.: 241-056

GORENJSKI GLAS
v Javorjah

jutri, v soboto, 11. aprila
med 14. in 16. uro v gostišču Blegoš

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN

SVET NEPREMIČNINE
SVET R.E. d.o.o.
ENOTA KRAJ

DANES v Gorenjskem glasu

HIGIENSKO PAPIRNA KONFEKCIJA

KORA - C d.d., Tržič

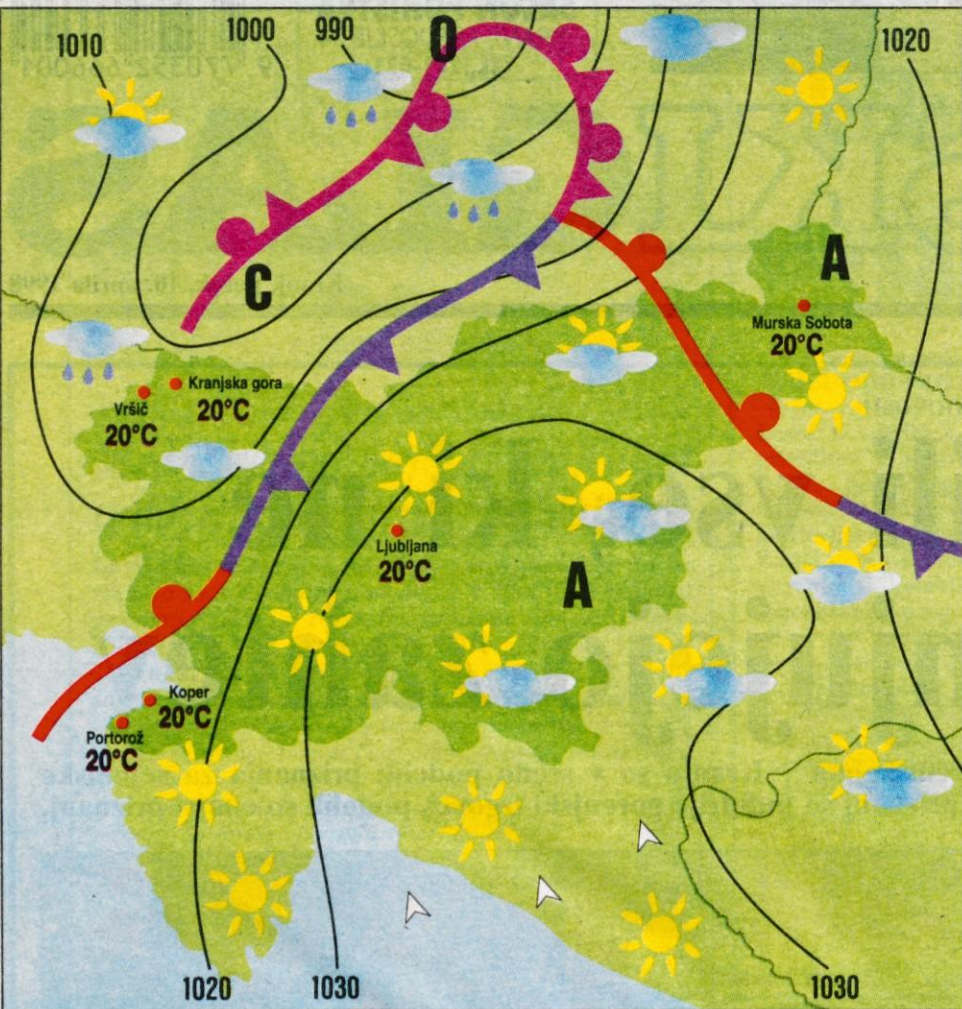
YANNI
d.o.o.
URADNI PRODAJALEC ZA
mobitel in **GSM**

KRAJ, KIDRIČEVA 6b, tel.: 064/225-060

VB LEASING

Das Leasing partner na Gorenjskem
BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOJ!

Audi A4 COOL ponuja avtomatsko klimatsko napravo, sprednji in bočni zračni vreči ter lahka platišča s širšimi pnevmatikami za 3.645.000 SIT (38.990 DEM). Cena v tolarjih je informativna in odvisna od valutnih razmerij.



Pri nas je klima ugodna - pravzaprav brezplačna.
V Audiju A4 COOL je od zdaj del serijske opreme.

Porsche Slovenija

Audi
Prednost je v tehniki

BIBA
TRGOVINA
Tel.: 326-995

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4



RADIO SORA

**DAN JE
ZAPOLNJEN
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI**

IPIŠ
RAČUNALNIŠKA
USPOSABLJANJA
tel.: 064/211-237,
363-420
IPIŠ

5-letni kredit
TOM +2%
in
3-letna garancija.

Ugodnosti
za gotovinski nakup!

SUZUKI Odar
Ljubljana, Jana Husa 1a, SLOVENIJA
tel. 061/18 42 801

Skrb za kupca.

Aprila
znižujemo
stroške posojil!



Znižali smo
obrestne mere,
zdaj znižujemo
še stroške posojil.

PREVC SALON POHIŠTVA

NOVO NA GORENJSKEM:

SALON POHIŠTVA V DORFARJAH 17, ŽABNICA

NA 500 m2 RAZSTAVNEGA PROSTORA SO ZBRANI VSI
NAJBOLJŠI SLOVENSKI PROIZVAJALCI KVALITETNEGA POHIŠTVA
ZA DNEVNE SOBE, SPALNICE, OTROŠKE SOBE IN KUHINJE
TER SEDEŽNE GARNITURE.

**OTVORITVENE
CENE. BREZPLAČ-
NA DOSTAVA IN ŠE
KUP DODATNIH
UGODNOSTI.**

**ŽABNICA
DORFARJE 17
tel./fax: 064/632-073**



belsad

Servis Trilar

Ljubljanska c. 31 a, KRANJ
Tel./fax: 064/332-711



Nudimo vam avtomehanične, kleparske
in avtoličarske storitve za vsa vozila

SEVEDA, ZA VAŠEGA OTROKA ŽELITE NAJBOLJŠE

ARIEL

od 0 - 18 kg že od **9.990 SIT** dalje

**NAJPOMEMBNEJŠA
JE VARNOST**

Velika izbira
otroških varnostnih
avtosedežev in
varnostnih sedežev za
kolo.

Otroška trgovina
ARIEL
v Kranju,
Koroška cesta 5,
v pritličju hotela
Creina.



Posojilo za vsakogar in za vse namene.

Kadar najamete posojilo, plačate v banki stroške
odobritve in stroške zavarovanja.
V naši banki Vam stroškov vodenja
ne zaračunavamo za nobeno posojilo.
V mesecu aprilu pa Vam celo za
1.000 SIT znižamo stroške odobritve.

Sami si lahko stroške posojila
še znižate tako:

- da ste naš komitent,
- da odplačujete mesečno obveznost
preko trajnika na tekočem računu,
- da predložite predračun ali račun,
- da posojilo zavarujete z dvema porokoma.

Oglasite se v katerikoli naši poslovalnici,
izberite si svojo metodo odplačevanja posojila
in se dogovorite o podrobnostih.
Posojilo po svoji meri si lahko izračunate sami na internetu:
<http://www.n-lb.si>.



Ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Z novim letom je uveljavljen nov pravilnik o prispevkih staršev za vrtec

Prispevki staršev za malčke v vrtcih se v povprečju znižujejo

Spremenjeni pravilnik o plačilih staršev za programe v vrtcih prinaša kar precej sprememb. Ker je Ustavno sodišče razveljavilo določila o lastništvu premoženja kot merilo za plačevanje vrtca, so se najbolj znižala plačila obrtnikom in podjetnikom, v povprečju pa so vrtci cenejši za desetino.

Kranj, 9. aprila - V zadnjih desetih letih, ko v Sloveniji doživljamo več ali manj korenite spremembe družbenega sistema, se je tudi na področju plačevanja storitev družbenih dejavnosti že marsikaj spremenilo. To velja tudi za plačevanje vrtcev, pri čemer je zadnja sprememba uveljavljena z novim letom: poslej je edino merilo doseženi bruto dohodek na družinskega člana, ki ga ugotovi davčna uprava z odločbo o dohodnini. Ustavno sodišče je lani poleti namreč razsodilo, da lastništvo premoženja ne sme vplivati na višino starševskega prispevka.

Cilj: enotni sistem prispevkov staršev

Za plačevanje prispevka staršev za otroke v vrtcih bi kazalo uvodoma omeniti, da je do sprememb sistema prišlo sorazmerno pozno: vse do polletja leta 1996 je namreč veljal še "Samoupravni sporazum o uresničevanju socialnovarstvenih pravic", torej dokument iz sistema samoupravnih interesnih skupnosti za družbene dejavnosti preteklega družbenopolitičnega sistema. Bistvo tega sistema je bilo, da se je program vrtcev delil na stroške vzgojnega dela in oskrbne stroške (stroške prehrane, nastanitve in varstva), pri čemer se je iz javnih sredstev v celoti pokrivalo prvi del, oskrbne stroške pa naj bi plačevali starši. Vendar je tudi pri tem obstajal sistem subvencioniranja plačil, ki pa je bil od občine do občine različen. V avgustu leta 1996 je minister za šolstvo in šport izdal Pravilnik o plačilih staršev za programe v vrtcih, katerega osnovni namen je bil poenotiti po vsej Sloveniji način, kako se izračunavajo prispevki staršev, sam izračun prispevkov pa je bil dan, za razliko od preteklosti, ko so morali prispevke staršev izračunavati v vrtcih, v pristojnost občin.

K omenjenemu pravilniku kaže v pojasnilo povedati, da je odpravil delitev na vzgojni in oskrbni del stroškov in uvedel enotno tako imenovano ceno programa vrtca. Ta je seveda od vrtca do vrtca različna, saj so lahko v pogojih - prostorih in pri kadrih v vrtcih kar precejšnje razlike. V to ceno programa je torej

všteto vse, razen investicijskega vzdrževanja in investicij, ki jih občine pokrivajo iz posebnih sredstev. Pravilnik je določal posebno lestvico deležev cene vrtca, ki naj jo plačujejo starši, in je segala od 15 do 85 odstotkov, glede na to, koliko znaša čisti dohodek na družinskega člana ugotovljen na podlagi odločbe o dohodnini. Posebnost je bila ta, da je bilo za obrtnike in samostojne podjetnike predpisano, da se kot merilo dohodka upošteva tudi lastništvo premoženja, kar jih je praktično avtomatično razvrstilo vse v 6. plačilni razred s 60-odstotno višino prispevka.

Ustavno sodišče je pravilnik razveljavilo

Prav slednje določilo pa je bilo dano v presojo Ustavnemu sodišču, ki je po enoletni veljavnosti pravilnika tri člene tega pravilnika razveljavilo in s tem zahtevalo, da se premoženje kot merilo za višino prispevka staršev za otroke v vrtcu odpravi. Na osnovi te odločitve je minister za šolstvo in šport 9. januarja letos v Uradnem listu izdal spremembe in dopolnitve tega pravilnika, ki se uporabljajo od 1. januarja. Poleg odprave merila na osnovi premoženja, pa te dopolnitve prinašajo še nekatere druge spremembe: lestvica plačilnih razredov je skrajšana z 9 na 8 razredov in najvišji prispevek staršev glede na polno ceno vrtca zmanjšan s 85 na 80 odstotkov. Druga pomembna sprememba je tudi prehod iz izračuna neto dohodkov na

Dohodkovni razredi glede na povprečno bruto plačo v letu 1996

Za prispevke staršev v letu 1998 je merilo mesečni dohodek na družinskega člana ugotovljen na podlagi odločb za dohodnino v letu 1996:

plačilni razred	dohodkovni razred	mesečni dohodek na družinskega člana	prispevek za vrtec v %
1.	do 20 %	15.825	15
2.	20 - 35 %	45.149	20
3.	35 - 45 %	58.106	30
4.	45 - 55 %	71.019	40
5.	55 - 70 %	90.388	50
6.	70 - 90 %	116.213	60
7.	90 - 110 %	142.038	70
8.	nad 110 %	142.038	80

bruto dohodke, še vedno pa ostaja kot edino verodostojna podlaga odločba davčne uprave o dohodnini za preteklo leto.

V povprečju se prispevki zmanjšujejo

In kaj omenjene spremembe pomenijo za starše? Celo več, kot bi na prvi pogled sklepali! Najprej kaže seveda omeniti, da so se s črtanjem določila o upoštevanju lastništva premoženja prispevki obrtnikov in samostojnih podjetnikov bistveno znižali, saj so iz "avtomatičnega" 6. plačilnega razreda zdrknili v 2. oz. 3. plačilni razred, ali drugače rečeno: prispevki za vrtce so se jim v večini prepolovili. Koliko je to realno glede na stvarni materialni in dohodkovni položaj, se seveda drugo vprašanje, pač odvisno od tega, kaj si mislimo o dodelanosti našega davčnega sistema in učinkovitosti davčne službe. Na nekaterih občinah so nas v zvezi s tem opozorili na dokaj pogost pojav nerealno nizkih izplačil plač zaposlenih v privatnih družbah (del plač se izplačuje mimo uradnih evidenc - "na roko"), s čimer se izogibajo plačilu večjih prispevkov in davkov, posredno pa si sedaj znižujejo tudi prispevek za vrtec.

Cene programov vrtcev v nekaterih občinah na Gorenjskem

Čeprav so tudi med posameznimi vrtci lahko razlike v ceni tako imenovanega programa, smo zbrali bolj za orientacijo nekaj podatkov o cenah vrtcev, ki so osnova za izračun prispevkov staršev. Čeprav je programov oz. storitev lahko izredno veliko, smo tokrat zbrali podatke za celodnevno varstvo najmlajših (od 1 do 3 let - včasih se je temu reklo jasli) in za starejše (od 3 do 7 let) v tolarjih na mesec:

občina	cena za mlajše	cena za starejše
Gorenja vas - Poljane	42.700	33.100
Jesenice	46.693	38.495
Kranj	46.800	34.690
Radovljica	43.595	40.032
Škofja Loka	45.080	33.865
Trzin	42.510	36.710
Žiri	46.345	32.701

Sprememba upoštevanja dohodkov iz neto (čistih) na bruto (kosmatih) pa ima zaradi progresivnosti davčnih stopenj še en, tudi zanimiv učinek: tisti s skromnejšimi dohodki padejo v nižji plačilni razred, tisti z višjimi pa tudi pri prispevkih za vrtec v višji. V vseh sedmih občinah, ki smo jih povprašali po skupnih učinkih teh sprememb, pa so nam zagotovili, da se prispevki staršev v povprečju znižujejo za 7 do 10 odstotkov, kar z drugimi besedami pomeni, da bodo morale občine k stroškom za delo vrtcev več prispevati. Izračuni kažejo, da bodo starši prispevali le še od 30 do 40 odstotkov celotnih stroškov in v nekaterih občinah se vprašujejo, ali jim bo država to tudi upoštevala pri določanju sredstev oz. dovoljene porabe.

Med vrtci in občinami so precejšnje razlike

Omenili smo že, da so cene programov v vrtcih zaradi različnih prostorskih, materialnih in kadrovskih pogojev različne in posamezni vrtci so jih občinam, ki jih potrjujejo, dolžni predlagati. Praksa je nato različna: ponekod so te cene obravnavali občinski sveti le enkrat, nato pa je bil uveden sistem spreminjanja cen po rasti življenjskih stroškov, drugod jih obravnavajo na občinskem svetu ob vsaki spremembi, so pa tudi primeri, ko o tem presoja in odloča župan kar sam. Posebej pomembno pa je tudi, kaj

pa v vrtcih srečujejo tudi s "finančno nedisciplino" - torej z neplačevanjem računov, včasih celo tako daleč, da morajo plačila za vrtec sodno izterjati.

V Žireh je občina pri cenah "potegnila zavoro"

Za konec omenimo še primer Žirov, kjer je bilo okrog cen vrtcev kar nekaj hude krvi. V občini "na gorenjskem jugu", kjer so značilno in po dolgoletni praksi povprečni zaslužki delavcev v podjetjih nekoliko nižji, so cene vrtca lani jeseni bile med najvišjimi v Sloveniji. Ko so to na občini ugotovili, vrtcu (že pol leta) niso več dovolili valorizacije cen in na tak način dosegli, da so jih v drugih občinah, kot je razvidno tudi iz naših podatkov, dohiteli in prehiteli. Ob tem se postavlja vprašanje, kolikšno vlogo ima pri določanju cen "dosledni" ali celo "spretni" ravnatelj oz. računovodja, in kolikšna je sposobnost občinskih služb, da ugotovijo utemeljenost vrtevskega predloga cen. Na Občini Žiri so nas posebej opozorili, da se prav sedaj s temi cenami zelo temeljito ukvarjajo. • S. Žargi

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od torka do danes 14-krat z vlečnimi vozili odpeljali karambolirana in okvarjena vozila, 8-krat pa so nudili pomoč pri okvarah na vozilih.

GASILCI

Kranjski gasilci so sprejeli klic o požaru na gospodarskem poslopju na Podreči, vendar so požar že na začetku pogasili domačini. Iz Nove ljubljanske banke na Stari pošti so sprejeli požarni alarm. Alarm se je sprožil, ko je delavec prekinil električni tok. Za kranjskim nebotičnikom pa so pogasili dva kontejnerja za smeti. Škofjeloški gasilci so odpirali vrata na Partizanski cesti v Škofji Loki. Največ dela pa so imeli jeseniški gasilci. Najprej so v Karavanškem predoru merili prisotnost plina. Dvakrat pa so gasili požar, in sicer v Acroniju - linija GPL, na Poldovem rovtu v smeri Mojstrana - Radovna pa so pogasili požar, ki je nastal zaradi nekontroliranega požiganja vej. V Acroniju HVB linija GPL pa so imeli gasilsko stražo. Radovljiški gasilci pa niso imeli nobene intervencije.

GORENJSKI NOVOOROJENČKI

Ta teden pa smo Gorenjci dobili le 8 novih prebivalcev. V Kranju sta se rodila 2 dečka in 3 deklici. Obe teži sta si prilastila dečka; najtežjemu se je tehtnica ustavila pri 4.450 gramih in najlažjemu pri 2.650 gramih. Na Jesenicah pa so se rodile 3 deklice. Najtežja je tehtala 3.930 gramov, najlažja pa 2.990 gramov.

Srečnim staršem iskrene čestitke tudi iz našega uredništva!

URGENCA

Na internem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice so nudili pomoč 58 bolnikom, na kirurgiji so imeli 159 pacientov, na pediatričnem oddelku 29 malih bolnikov in na ginekološko-porodniškem oddelku so pomagali 9 pacientkam.

SNEŽNE RAZMERE

V teh dneh so na gorenjskih smučiščih zaključili z zimsko smučarsko sezono. Le na Voglu vozi vsake pol ure nihalka, ponoči pa je zapadlo do 10 cm snega. Prejeli pa smo dve obvestili o zaključku smučarske sezone, in sicer na Rogli so po 127. dneh v sredo, 8. aprila, zaključili; na Krvavcu pa sezono zaključujejo 19. aprila.

DISKRIMINIRANI OBRATNIKI



KOCKA
POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,
ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

Janša proti Drnovšku

Obtožba na sporedu maja

Ljubljana, 10. aprila - Ustavna obtožba, ki so jo zoper predsednika vlade vložili v državni zbor socialdemokrati, naj bi prišla na vrsto maja.

V ponedeljek zvečer sta se sestala predsednik vlade dr. Janez Drnovšek in predsednik Socialdemokratske stranke Janez Janša, da bi morda brez ustavne obtožbe rešila problem ustavnosti ali neustavnosti tajnega varnostnega sporazuma z Izraelom. Sporazuma ni bilo in v torek je bila v državni zbor ustavna obtožba vložena. Morda, pravi Janša, jo je mogoče umakniti, če bo vlada znala rešiti problem odgovornosti glede sporazuma, sicer pa naj vložitev obtožbe deluje vsaj preventivno, da se kaj takega ne bi več dogajalo, če je državni zbor ne bi sprejel. Dr. Janez Drnovšek ima obtožbo za nesmiselno in neosnovano, saj ni niti enega elementa, ki bi opravičeval ustavno obtožbo. V Sloveniji se obtožba uporablja za doseg političnih ciljev, kar ni običaj v drugih demokratičnih državah. Obtožba je smiselna, če gre za zavestno delovanje zoper ustavo, v tem primeru pa kaj takega ni bilo. SDS dviguje politični prah, ki ugledu Slovenije ne koristi, trdi premier. Upa, da jo bo državni zbor zavrnil in v presojo ustavnega sodišča sploh ne bo prišla. • J.K.

Odgovor LDS

Tržiški župan ne laže

Za izgradnjo nove šole in športne dvorane je občinska uprava, skupaj z vodstvom OŠ Zali rovt, pripravila več predstavitev srednjeročnega razvoja šolstva in športa v Trzinu in sicer maja 1997 na okrogli mizi v OŠ Zali rovt (udeležila sta se ga dva svetnika), istega meseca 1997 ob štirinajstodnevni razstavi načrtov in maket za gradnjo na nogometnem igrišču (prisotnih pet svetnikov) in nenačrtov 21. maja 1997 na občinskem svetu 21. redne seje, kjer so bili vsi programi, z nekaterimi dodatnimi zahtevami svetnikov, tudi podprti. Do začetka tega leta je bilo s strani občinske uprave vloženo mnogo dela, ki ga ne bom opisoval, ker ga javnost dobro pozna. Aktivnosti priprave k začetku gradnje šole in športne dvorane smo zaključili v januarju letos. Na veliko začudenje vseh pa je tako s strani LDS, kot še nekaterih, prišlo do sprenevanja in nasprotovanja k začetku del na redni 25. seji občinskega sveta dne 4. 3. 1998. Najglasnejši pri tem pa so bili žal ravno svetniki LDS, z gospodom Borutom Sajovicem, dr. veterine, na čelu, kar brez dvoma lahko preverite na magnetogramu omenjene seje. Minister dr. Gaber se je vabilu na obisk odzval na pobudo OŠ Zali rovt in občinske uprave in ne na posredovanje odbora LDS, kot trdi g. Hrovatič, kar je povsem dokazljivo. Poslanci DZ nimamo imunite (razen za izjave v dvorani D za govornico) in če g. Hrovatič želi urediti stvari preko sodišča, naj jih le. Vseeno pa bi prosil, če nam namesto s podobnimi nasprotovanji in zaviranjem raje pomagajo k skupnemu cilju, to je, čimhitreje začeti z gradnjo OŠ in športne dvorane na lokaciji nogometnega igrišča, zavoljo otrok, ki v podirajoči se šoli težko čakajo boljših pogojev učenja.

Župan Pavel Rupar

GORENJSKI GLAS

Vsaki naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBIMO NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri. Zadošča, če obkrožite izbrano nagrado na tem obrazcu. Kot nagrado za izpolnjenost naročilnice s podatki o novem naročniku lahko izberite: ali trimesečno naročnino v enem od letošnjih trimesčij; ali Glasov izlet po izbiri; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa ter reklamni dežnik. Kaj pa za novega naročnika? Novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas brezplačno do izteka naslednjega trimesčja, torej do vključno torka, 30. junija 1998.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih možnosti/:

ali: A/ Glasov izlet po izbiri v letu 1998 ali v letu 1999, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom ali: B/ naročnino za _____ trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno ali: C/ knjigo 'Pod Marjinih varstvom' iz založbe Gorenjskega glasa in Glasov reklamni dežnik ali: Č/ otroški knjigi 'Abeceda iz Zakajčkove ulice' + 'Kokeršpanjelka Lady pripoveduje' + Glasov reklamni dežnik

Izjava za novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnik podaljšuje naročnino vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo. Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor sprejema letošnji proračun

Slovenija zamuja z reformami

Na njihovo nujnost oziroma strah pred njimi sta posebej opozarjala dva "finančnika": finčni minister Mitja Gaspari in guverner Banke Slovenije dr. France Arhar.

Ljubljana, 10. aprila - Državni zbor je ob velikem negodovanju opozicije, katere predstavnik Ivo Hvalica je v sredo dejal, da se ne bodo več upirali, ampak naj vladajoča koalicija končno sprejme svoj proračun, v sredo sprejel splošni del letošnjega državnega proračuna. Proračunski odhodki bodo znašali okrog 870 milijard tolarjev, prihodki nekaj nad 840 milijard tolarjev, primanjkljaj pa dobrih 29 milijard tolarjev, kar je manj od enega odstotka bruto družbenega proizvoda. Finančni minister Mitja Gaspari je v torek, ko se je začel zadnji del proračunske razprave, dejal, da je letošnji proračun na skrajni meji, ki še zagotavlja uresničitev dveh bistvenih ciljev: 8-odstotne inflacije in od 3,5- do 4-odstotne gospodarske rasti. Zanj je skrajni čas, da se pripravi zasnova proračunov za leto 1999 in 2000, v katerih mora biti delež javne porabe bistveno manjši. Državni zbor še ni pripravljen ne temeljiteje reforme.

Opozicija je sesuvala predlog proračuna in v sredo celo očitala, da vladajoča koalicija grozi opoziciji, da za



nekatero postavke, ki so jih predlagali njeni poslanci, ne bo denarja, če bodo še naprej kritizirali proračun. Ob tem sta obe strani "preslišali" nekatera pomembna opozorila, da se Slovenija loteva reform prepočasi. Guverner Banke Slovenije dr. France Arhar je napovedal za skoraj 9 milijard izgube sklada konec leta, kar bo moral reševati z zadolževanjem. Ob tem bo državni proračun letos dal v pokojninski sklad nad 100 milijard

Če se jih bomo danes, nam bo jutri boljše, če se jih ne bomo, nam bo jutri slabše. Kot izredno kritična točka je bil izpostavljen Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje oziroma pokojninska blagajna. Direktor pokojninskega zavoda Janez Prijatelj je napovedal za skoraj 9 milijard izgube sklada konec leta, kar bo moral reševati z zadolževanjem. Ob tem bo državni proračun letos dal v pokojninski sklad nad 100 milijard

tolarjev. Finančni minister Mitja Gaspari je z nekaterimi podatki dodatno argumentiral kritičen položaj pokojninskega sklada in nujnost reform. V sistemu se že nekaj časa ni zgodilo ničesar, kar bi prispevalo k zmanjševanju izgub, hkrati pa se omogoča poceni kupovanje pokojninske dobe in spodbuja k predčasnemu upokojevanju. Delodajalec je bila za skoraj 8 odstotkov nižnja prispevna stopnja za pokojninsko zavarovanje, vendar zaradi tega v gospodarstvu ni bilo večjih učinkov. Bo treba povišati prispevno stopnjo za delodajalce, se je vprašal minister. Devet milijard izgube lahko pokrije za en odstotek zvišanja prispevna stopnja na strani delodajalcev. Pokojninski sklad ima veliko dolžnikov, zlasti med fizičnimi osebami. Dolg znaša blizu 15 milijard. Sankcij za neplačevanje za fizične osebe ni: pravice iz zavarovanja tečejo ne glede ali so obveznosti poravnane ali ne. Za finančnega ministra je tudi nerazumljivo ostra gonja zoper reformo pokojninskega sistema in zoper druge reforme. • J.Košnjek

STRANKARSKE NOVICE STRANKARSKE NOVICE

Izjave, konference

Slovenska nacionalna desnica javno sprašuje slovenske raziskovalne novinarje, zakaj raziskujejo samo volilno kampanjo Slovenske ljudske stranke leta 1992 in zakaj ne drugih (LDS, komunisti, SNS, Demokrati itn.), ki so po takratni zakonodaji vse po vrsti delale prav to ali še kaj hujšega, kar se danes očita izključno ljudski stranki. Zakaj Računsko sodišče ni opravilo niti ene revizije. Pošteno do volivcev bi bilo, da se javno prikažejo načini financiranja vseh ostalih strank, ki so leta 1992 prišle v državni zbor.

Predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič v izjavi za javnost pravi, da se mu poraja vedno več odgovorov, zakaj Nacionalne stranke ne vabi na koordinacijo parlamentarnih strank o vstopanju v Evropsko unijo, ki jo vodi Marjan Podobnik. Njegove obljube in trditve o najbolj poštenih stranki se kažejo kot publicke. Obljub ne zmore in ne zna uresničiti. SNS ni podpisala sporazuma zato, ker je menila, da so navedbe v sporazumu le zavajanje. To se danes potrjuje, saj veliko od potrebnih zakonov še ni sprejetih. Podobnik popušča Hrvatov, ki so ga enkrat že "nasadili" z Lito-strojem, lahko pa se zgodi, da bo razen Elana, Sane iz Hoč in Vesne iz Maribora še Nova Ljubljanska banka v večinski lasti Hrvatov. Podobnik pozablja na obljube in trguje s slovensko neodtujljivo pravico izhoda na odprto morje s cestnimi koridorji preko Slove-

nije, namesto da bi terjal pre-kvalifikacijo mednarodnih prehodov v Istri v meddržavne.

Slovenski krščanski demokrati se zavzemajo za veliko majhnih občin in za hkratno ustanovitev pokrajin in upravnih okrajev. S sedanjim predlogom novih občin SKD ni zadovoljna, saj jih je predlaganih 36 in ne 67. Pri ustanavljanju regij ali pokrajin in upravnih okrajev je treba čim bolj spoštovati voljo ljudi. SKD ni kriva za zamudo pri imenovanju slovenskega dela pridružitvenega odbora, je pa proti članstvu Zmaga Jelinčiča v njem. • J.K.

Demokrati Slovenije
Konferenca končana

Ljubljana, 10. aprila - Konferenca Demokratske stranke, začeta 7. aprila, je končana. Na srečanju v Depali vasi je bil tudi posvet o organiziranju stranke za lokalne volitve, o financiranju volitev in o vodenju postopkov za vlaganje kandidatur. Dogovorili so se za ustanovitev 12 regijskih koordinacij, ki bodo vodile priprave na volitve. Predsedstvo stranke ima pooblastilo, da najde koalicije za volitve svetnikov pa bodo odločali občinski odbori. Samostojno se bodo dogovarjali z občinskimi organizacijami drugih strank, če bo to smiselno.

Socialdemokratska
mladina v Kranju

Kranj, 10. aprila - Služba za stike z javnostjo Mestnega odbora Socialdemokratske

stranke Slovenije Kranj sporoča, da je bil 19. marca v Kranju ustanovljen Občinski odbor Socialdemokratske mladine Kranj, predsednik pa je postal Primož Demšar. Socialdemokratska mladina deluje v okviru SDS že od leta 1989 dalje in združuje mladino od 15. do 30. leta. SDM izhaja iz načel svobode, enakih možnosti za vse, solidarnosti in strpnosti, deluje pa na področjih šolstva, zaposlovanja, socialne varnosti in zdravstva, zavzema se za povezovanje mladih v športu, kulturi, ekologiji doma in mednarodno. SDM bo letos nadaljevala s humanitarno akcijo Imaš našo ljubezen in jo bo organizirala tudi na Gorenjskem. Maja in junija se bodo spomnili zgodovinske prelomnice v letih 1990 in 1991, maja in junija pa načrtujejo v sklopu povezovanja gorenjske mladine športnodružabne prireditve. Sporočilo letošnjih akcij SDM je jasno: mladina noče in ne more ostati na obrobju družbenih dogajanj ali biti njena opazovalka, postati mora njen aktivni del in uveljaviti svoje interese, tudi z volitvami, so zapisali.

Slovenska ljudska stranka
Zbor škofjeloške
podružnice

Škofja Loka, 10. aprila - Škofjeloška podružnica Slovenske ljudske stranke vabi člane, simpatizerje in ostale občane na občni zbor, ki bo v petek, 17. aprila, ob 19. uri v Hotelu Transturist v Škofji Loki. Med gosti bo tudi pre-

dsednik državnega zbora Janez Podobnik, tudi predsednik programskega sveta stranke.

Protest radovljjskih
Demokratov

Radovljica, 10. aprila - Demokrati Slovenije, občinski zbor Radovljica najostreje protestira zaradi zlorabe posvetnih prostorov za promoviranje "izbranih strankarskih favoritov". S tem ste, spoštovani gospod nadškof, naredili krivico vsem vernim, ki brezjanski romarski božji hram obiskujejo zaradi božje molitve. S tem nadaljujete, spoštovani božji sel, želimo si, da nehote, nečedno klerikalno politiko, začeto med drugo svetovno vojno, ko so prostore frančiškanske cerkve zlorabljali sovražniki slovenskih ljudi za mučenje in posvečanje ubijalskega orožja. Veliko krivico ste naredili premnogim Slovincem z odklopanjem gospodov Peterleta in Janše za zasluge ob 10-dnevni vojni za Slovenijo. Pot k spravi, spoštovani nadškof, bi lahko utrlji v srcih vseh Slovencev, ki je bil ob agresiji na Slovenijo žal le kratek čas zedinjen, je zapisano v izjavi, ki jo je podpisal mag. Mirko Macher, predsednik občinskega zbora Radovljica. Izrazil je upanje, da je nadškofovo poslanstvo vseslovenska sprava in ne odpiranje predvojnih in povojnih ran in novih delitev. Morda pa vam je vseeno, če vas spoštujejo le nekateri. Iskreno upamo, da temu ni tako, je še zapisano. • J.K.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Marjana Ahačič, Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petermet, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl - Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografije: Gorazd Šink, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HIRK za prodajo na Hrvaškem).

Zbor krajanov krajevnne skupnosti Podnart

Šola na Ovsišah naj ostane

Čeprav število šolarjev upada, se je zbor krajanov odločno zavzel za ohranitev male in štirirazredne osnovne šole na Ovsišah ter za uvedbo enoizemskega pouka.

Podnart - Župan radovljiske občine Vladimir Černe je v ponedeljek sklical v Domu kulture v Podnartu zbor krajanov, na katerem so obravnavali letošnji program dela krajevnne skupnosti ter problematiko pokopališča, odvodnjavanja ob cerkvi in enoizemskega pouka v podružnični osnovni šoli na Ovsišah. Direktorica Atotecha-KTP mag. Marjana Rebernik in njena sodelavca so krajanom predstavili dejavnost in načrte podjetja.

Kot je povedal predsednik sveta KS Janez Erman, imajo v krajevni skupnosti letos za skoraj 36 milijonov tolarjev potreb. Radi bi asfaltirali cesto od Rovt do meje s kranjsko občino, popravili poškodovano asfaltno prevleko in zakrpalili udarne jame na več cestnih odsekih, sanirali oporni zid pri Starihu na Ovsišah in plaz pri Ovinkarju, postavili 250 metrov odbojne ograje ob cesti od Prezrenj proti Matičku in uredili javno

razsvetljavo po vaseh, kjer je še nimajo. Letos načrtujejo tudi izdelavo dokumentacije za žarni zid na pokopališču, kjer se ubadajo z veliko prostorsko stisko, ureditev odvodnjavanja ob cerkvi na Ovsišah, nakup novega pluga za pluenje snega, postavitev dveh avtobusnih postaj v Gobovcah ter sanacijo nabrežja potoka Lipnica ob Domu kulture in športnem igrišču in potoka Jezerca, ki rad poplavlja. V Domu kulture predvidevajo ureditev prostora za potrebe krajevnne skupnosti in izdelavo fasade, v Zalošah si želijo čimprej izboljšanje oskrbe s pitno vodo, želja vseh pa je posodobitev regionalne (državne) ceste.

Kako bodo načrte uresničili, bo bolj kot od prizadevnosti sveta krajevnne skupnosti in krajanov odvisno od denarja, predvsem od občinske podpore. Občina bo za urejanje komunalnih cest in objektov dala 3,2 milijona tolarjev, za

izgradnjo vodovoda Zaloše šest milijonov tolarjev, za delovanje krajevnne skupnosti 796 tisoč tolarjev, za sofinanciranje obnove regionalne ceste Kamna Gorica - Podnart 14,4 milijona tolarjev, za odkup garaž od AMD Podnart za potrebe gasilskega društva 1,5 milijona tolarjev... Če država do konca septembra ne bo zagotovila denarja za posodobitev regionalne ceste skozi Lesce, bo občina 10 milijonov tolarjev namenila za posodobitev ceste od Rovt do občinske meje. V razpravi je bilo med drugim slišati vprašanja, zakaj občina ob številnih problemih na podeželju namenja 38 milijonov tolarjev za obnovo letnega kopališča v Radovljici, zakaj morajo krajan ob tolikšnih virih pitne vode na Jelovici piti klorirano vodo in zakaj je predsednik občinskega sveta tako pozno uvrstil na sejo predlog za ustanovitev nove občine Lipnica.

C. Zaplotnik

Planica je prava sramota

Inšpektorica kaznovala prijatelje Planice

Mednarodne delegacije so med letošnjo Planico ugotovile, da je vse skupaj ena sama improvizacija.

Rateče, 9. aprila - Inšpektorica za okolje izdala odločbo, po kateri mora Klub prijateljev Planice popraviti svoj samovoljni poseg v naravo. Direktor javnega Zavoda Planice pisal soustanoviteljicam, da je skrajni čas, da se začne popravljati velika skalalnica.

Urbanistična inšpektorica Inšpektorata RS za okolje in prostor je izdala odločbo, po kateri mora investitor Klub

prijateljev Planice do 1. maja zasuti izkop v dolžini 30 metrov v začetku izteka na južni strani 120-metrške skalalnice. Pred letošnjim pokalom v Planici so namreč brez lokacijskega dovoljenja pod skalnisko izkopali zemljo in jo navozili na nasip, v dolžini 70 metrov.

Člani Kluba prijateljev Planice so vsa leta v hudi časovni stiski in ihti za urejevanje Planice, zato z raznimi nedovoljenimi posegi na hitro "urejujejo" teren pred prihajajočo tekmo. Lastnikom zemljišč je bilo letos tega zadosti, zato so "planicoljubce", kakor jih zaradi njihovega brezvestnega odnosa do Planice zaničljivo imenujejo, prijavi inšpekcijam.

Zaradi izkopavanja in nautja materiala bo Klub prijateljev Planice kaznovan, na drugi strani pa je direktor Zavoda Planica Jožef Lavtičar naslovil na Ministrstvo za šolstvo in šport in na Smučarsko zvezo Slovenije, ki sta soustanoviteljici Zavoda Planica, pismo, v katerem ju opozarja na klavno stanje, v kakršnem je Planica.

Predsednik Zavoda Planica soustanoviteljcem Zavoda piše med drugim takole:

"V letu in pol, odkar sem direktor Zavoda Planica, sem na različnih ravneh poskušal urejati zadeve v zvezi s problematiko Planice, a brez uspeha. Celo na razpis za sredstva, ki so namenjena za investicije v športne objekte, nisem prejel niti mnenj niti odgovorov. Planiška velikanka pa je zares v klavnem stanju! Obtožbe zaradi slabega dela Zavoda Planica letijo

celo s strani Smučarske zveze Slovenije, ki je podpisala akt o ustanovitvi Zavoda Planica. Vprašujem se, ali je slab gospodar tisti, ki z nič sredstvi poskuša gospodariti ali tisti, ki se s podpisom zaveže, da bo vlagal in tega ne počne?"

Objekti v Planici, predvsem velikanka, kažejo klavno podoben in če želite za Planico kaj storiti, storite zdaj, kajti poleti in jeseni bo vse spet zamujeno in obtožbe bodo spet letele z vseh strani.

Da so razmere v Planici res klavne, so ne nazadnje ugotovili tudi razni tehnični delegati, ki so sodelovali na minulem pokalu v Planici. Prava improvizacija je bilo vse skupaj, zato se Planici v mednarodnem merilu kar slabo piše, če se nemudoma ne bo začela ustrezno urejevati. • D. Sedej

Denar za ceste in pokopališča

Radovljica - Občina bo letos iz zbranega nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča namenila za urejanje komunalnih cest in objektov v krajevnih skupnostih 44 milijonov tolarjev, poleg tega pa še pet milijonov za pokopališča v krajevnih skupnostih Kropa, Ljubno in Dobrava. Vse krajevnne skupnosti bodo za ceste dobile 60 odstotkov več denarja kot lani, izjema je le krajevna skupnost Radovljica, ki ga bo prejela le pet odstotkov več. S tem denarjem bodo med drugim preplastili ceste na Zgošo, uredili nasad Dobro polje, popravili oporni zid pri vstopu v Kamno Gorico, posodobili ceste na Stočju in v naselju Vošče, obnovili Železniško ulico v Lescah, asfaltirali Poljsko pot in Kajuhovo ulico v Radovljici, uredili krajevno pot na Mlako, pokopališče v Ljubnem in odvodnjavanje ob cerkvi na Ovsišah - in tako dalje. • C.Z.

Očiščevalne akcije v zgornjesavski dolini

Kranjska Gora, 8. aprila - Pred letošnjimi prvomajskimi prazniki bodo v vseh krajih Zgornjesavske doline očiščevalne akcije. Za odvoz vseh odpadkov, tudi kosovnih, bo brezplačno poskrbela kranjskogorska Komunala. Komunalna vozila bodo odpadke odvažala 16., 17. in 18. aprila na Dovjem in v Mojstrani, 23., 24. in 25. aprila v Kranjski Gori 8. in 9. maja pa v Podkorenu in v Ratečah. Pri čiščenju krajev in njihove okolice bodo sodelovala tudi razna društva, ki jih je občina povabila k sodelovanju za lepše okolje. • D.S.

Ločeno zbiranje odpadkov

Prihranili petino deponijskega prostora

Komunala Radovljica je lani z ločenim zbiranjem papirja, stekla, kosovnega odpada, bioloških odpadkov in avtomobilskih gum prihranila 18 odstotkov prostora na deponiji na Črnicu.

Radovljica - V radovljiski občini bodo po sklepu občinskega sveta tudi letos nadaljevali s poskusnim ločenim zbiranjem komunalnih odpadkov. Komunala Radovljica pa bo z objavami v občinskem glasilu Deželne novice ozaveščala občane o pomenu tovrstnega zbiranja odpadkov.

Odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki, ki ga je bivša radovljiska občina sprejela pred petimi leti, je predpisal tudi ločeno zbiranje odpadkov, s katerim naj bi zaradi zapolnenosti odlagališča odpadkov na Črnicu prihranili deponijski prostor ter ponovno uporabili še uporabne surovine. V (novi) radovljiski občini, kjer letno nastane okoli 8000 ton odpadkov oz. 430 kilogramov na prebivalca, so najprej začeli z ločenim zbiranjem papirja, stekla in kosovnega odpada, predlani pa še s poskusnim zbiranjem bioloških odpadkov.

Na ta način so lani prihranili 18 odstotkov prostora na deponiji na Črnicu, od tega deset odstotkov z ločenim zbiranjem stekla in papirja, pet odstotkov s kosovnim odpadom, dva odstotka z biološkimi od-

padki in en odstotek z avtomobilskimi gumami. Papir in steklo zbirajo na 82 "eko" otokih, kjer so 1100-litrski zabojniki, ki jih praznijo enkrat mesečno; zbrane količine pa oddajo neposredno zbiralcem teh surovin. Enkrat ali dvakrat na leto organizirajo odvoz kosovnih odpadkov, avtomobilske gume odpeljejo na sežig v cementarno Anhovo, v poskusno zbiranje bioloških odpadkov, s katerim so začeli predlani, pa so lani zajeli 1132 stanovanj v blokovnih naseljih in devet pokopališč. Podjetje Biokrog biološke odpadke predeluje v kompost, ki ga Komunala porablja za sanacijo odlagališča na Črnicu. V Komunali razmišljajo o možnosti obdelave bioloških odpadkov na lastni deponiji, v radovljiski občinski upravi pa nad takšnim predlogom niso najbolj navdušeni in poudarjajo, da bi bila kompostarna rentabilna šele za območje z najmanj sto tisoč prebivalci. Na državni ravni že pripravljajo uredbo, po kateri bodo obdavnene vse deponije, ki bodo še naprej sprejemale biološke in druge odpadke, iz katerih nastajajo toplogredni plini. • C. Zaplotnik

ZRCALCE, ZRCALCE

Nekatere moti rdeča barva

Zadnja seja občinskega sveta občine Naklo pred velikonočnimi prazniki je potekala v sproščenem vzdušju. Dnevni red ni bil posebno obsežen, za razpravo pa tudi ni bilo velike vneme. Za popestritev dogajanja je poskrbel edino Janez Pivk, ki je v imenu socialdemokratske stranke zaželel vsem veliko pirhov in drugih dobrot. Sam je vsakega obdaril s plišastim piščančkom. Svetniki so se darilca razveselili, le Tadej Markič je kot zeleno usmerjen človek kritiziral rdeč klobuček na piščancu. Še sreča, da ni Janez Pivk prinesel rdečih pirhov! Ali pa, da ni kot predsednik komisije za drobno gospodarstvo delil živih piščetov. Lahko bi se kdo pritožil, da reja kur ni v planu pospeševanja obrti in podjetništva.

Kakšno je stanje perarčiškega mostu

Radovljica - Na zadnji seji občinskega sveta je svetnik Janko Stušek dal županu in strokovni službi pobudo, da naj se pri upravnem organu ali cestnem podjetju pozanimata o tem, kakšno je stanje mostu magistralne ceste na Perarčici. V javnosti so se namreč razširile govorice, da je most zaradi tresljajev, ki jih povzročajo vse številnejši težki tovornjaki, že tako poškodovan, da bi čez čas to že lahko ogrozilo promet. Dvom je še večji zato, ker se je v zadnjem letu nekajkrat zgodilo, da je promet po mostu potekal le v eno smer, pri tem pa ni bilo opaziti, da bi se na mostu kaj posebnega delalo. Če je most res poškodovan, je to po mnenju Janka Stuška še dodatni razlog za pospešitev izgradnje radovljiskega odseka avtomobilske ceste. • C.Z.

Obeta se jim boljša oskrba z vodo

Zgornja Lipnica - Radovljiska občina je lani za izgradnjo vodovoda Zgornja Lipnica - Ravnica namenila iz proračuna nekaj več kot 13 milijonov tolarjev, letos bo 12 milijonov tolarjev, po oceni Komunale Radovljica pa bo za dokončanje približno toliko denarja treba zagotoviti tudi v prihodnjem letu. Lani so na Zgornji Lipnici zgradili nov vodni zbiralnik ter pol kilometra cevovoda, letos naj bi ga potegnili še do vasi Ravnica in do dveh osamljenih kmetij, za dokončanje pa bo potlej ostala še izgradnja kraka do Perca. Z novim vodovodom bodo izboljšali oskrbo s pitno vodo v delu Zgornje Lipnice in v naselju Ravnica, kjer za zdaj še pijejo vodo iz lastnega vodovoda. • C.Z.

Nove turistične informacije

Kranjska Gora, 8. aprila - Zavod za promocijo turizma občine Kranjska Gora bo v začetku junija v štirih jezikih in v nakladi kar 30 tisoč izvodov izdal nove informacije za goste, ki bodo prišli v Kranjsko Goro v poletni sezoni. To so prve obsežne informacije, ki jih je izdal na novo ustanovljeni Zavod za promocijo turizma v občini Kranjska Gora. Dobili jih bodo vsi gostje v hotelih, zasebnih sobah in apartmajih, Zgornjesavska dolina pa bo predstavljena z vso svojo turistično ponudbo. V informacijah bodo pomembne telefonske številke, možnosti rekreacije in izletov, prireditve v poletni sezoni... Tudi za naslednjo zimsko sezono pripravljajo podobne informacije. • D.S.

18. aprila - čistilna akcija

Jesenice, 8. aprila - Jeseniška občina se bo tudi letos vključila v akcijo Slovenija - moja dežela - lepa, urejena in čista. Komunalna direkcija je zato vodstvom vseh osnovnih in srednjih šol ter 45 društvom v jeseniški občini poslala dopise o akciji, javno komunalno podjetje JEKO - In pa bo preko Biltena o tej akciji seznanilo vsa gospodinjstva v občini. Vseobčinska akcija bo potekala 18. aprila. Učenci in dijaki bodo v okviru te akcije sodelovali z literarnimi prispevki, z likovnimi deli ter s čiščenjem okolja. Če bo 18. aprila slabo vreme, bodo akcijo prestavili na kasnejši datum. • D.S.



radio triglav

4270 JESENICE
TRG TONETA ČUFARJA 4

telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302
kontaktni studijski telefon: 064 862 862
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz



SDS

SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

Obveščamo Vas, da bo

**JAVNA TRIBUNA
SLOVENIJA DANES**

v Domu krajanov v Predvdoru, v četrtek, dne 16. aprila 1998, ob 20. uri
Gost bo predsednik SDS in poslanec g. JANEZ JANŠA, ki bo na Vaša vprašanja tudi odgovarjal.
Vabljeni vsi, ki Vam Slovenija kaj pomeni.

Predsedstvo SDS OO Predvdor



Naklo, 8. aprila - Del prvih letošnjih količin asfalta iz baze v Naklem so porabili za dokončno ureditev pločnika in parkirišča ob osnovni šoli. Lani to ni bilo možno, ker je ministrstvo za šolstvo in šport šele konec leta prispevalo 70 milijonov SIT za izgradnjo šole. Kot v občini načrtujejo, bodo še letos nadaljevali izgradnjo pločnika od križišča za Cegelnico ob Stari cesti do konca naselja. Še prej bo tam potekala izgradnja plinovoda, zato so predvidena le okrog 5 mio tolarjev vredna začetna dela. • S. Saje

Za Pocarjevo domačijo sredstva Phare

Zgornja Radovna, 8. aprila - Ministrstvo za okolje in prostor je v okviru projekta Triglavski narodni park iz Phare programa prekomejnega sodelovanja Italija - Slovenija povabilo k sodelovanju v javnem razpisu za obnovo kulturno - zgodovinskega spomenika Pocarjeve domačije v Zgornji Radovni. Na razpis se lahko prijavijo vse fizične in pravne osebe iz držav članic Evropske unije oziroma iz dežel koristnic programa Phare. Dela za obnovo Pocarjeve domačije se bodo torej financirala iz sredstev programa Phare - predvideni rok za dokončanje del je tri mesece, obnoviti pa se mora stanovanjska hiša, gospodarsko poslopje, vodnjak, svinjak in vozarnica. Za Pocarjevo hišo, ki je ena najstarejših, če ne celo najstarejša domačija v vsem Triglavskem narodnem parku, je do zdaj namenila nekaj denarja tudi kranjskogorska občina. • D.S.

Prešernova domačija v slabem stanju

Vrba, 8. aprila - Prešernova domačija v Vrbi je v zelo slabem stanju, zato se pri Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine z laboratorijem obnove že pripravljajo na obnovo, ki bo otekala v skladu s finančnimi možnostmi. Najprej bo treba obnoviti streho, nato popraviti pročelje, okna, napraviti drenažo. Prešernova rojstna hiša mora kot slovenski zgodovinski - etnografski spomenik ohraniti vse avtentične značilnosti. Zelo kritične so v hiši elektroinstalacije. Upajo, da bo za obnovo dovolj denarja in da bo Prešernova hiša temeljito obnovljena do leta 2000 - ko bomo praznovali 200 let Prešernovega rojstva. • D.S.

Zbornik prehojene poti

Jesenice - Že konec marca so člani literarne sekcije pri Društvu upokojencev Jesenice predstavili dve knjigi zbornika Prehojene poti, v katerem več kot sto avtorjev literarnega kluba upokojencev Slovenije predstavlja svoje literarne prispevke. Danes, v petek, 10. aprila, ob 18. uri bo v Kulturnem domu na Hrušici literarni večer, na katerem se bodo predstavili avtorji literarne sekcije DU Jesenice. Že lani je v zborniku objavilo svoja dela šest avtorjev z Jesenic in Mojstrane, letos pa je avtorjev kar dvanajst. Lani so ob predstavitvi zbornika imeli recital v gledališču Aksa na Javorniku, izvedli so ga s sodelovanjem članov te gledališke skupine, letošnji zbornik pa so članom razdelili prav tako konec marca prav tako v gledališču Aksa. Literarno ustvarjanje članov literarne sekcije DU Jesenice je javno pohvalil tudi predsednik Likusa, literarnega kluba upokojencev Slovenije Zmago Rafolt. • F. Tušar

Vintgar bo odprt za prvomajske praznike

V sotesko Vintgar le s čeladami

Občina Bled zahtevala revizijo denacionalizacijskega postopka za vrnitev parkirišča pred Vintgarjem.

Gorje, 8. aprila - Turistično društvo Gorje bo za letošnje prvomajske praznike zanesljivo odprlo sotesko Vintgar, ki jo vsako sezono obišče okoli 30 tisoč obiskovalcev. Obiskovalci ne upoštevajo table, da je soteska zaprta, in da je sprehajanje po Vintgarju nevarno. "Raubšči" prazni sotesko.

Denacionalizacija ni prizanesla tudi gorjanski soteski Vintgar, ki jo na leto obišče na deset tisoče ljudi. V denacionalizacijskem postopku je veliko parkirišče pred sotesko. Čeprav je Turistično društvo Gorje dokazovalo, da so Gorjanci sami s prostovoljnimi deli po vojni iz močvirja pred sotesko napravili ustrezno parkirišče - ven so zvozili 1800 kubičnih metrov materiala in zasuli 1.200 kubičnih metrov novega, primernejšega - je občina Radovljica izdala odločbo o vrnitvi. Turističnemu društvu Gorje je prisluhni-

la nova blejska občina, ki se ni strinjala s tem, da bi moralo Turistično društvo Gorje denacionalizacijskemu upravičencu za uporabo parkirišča plačevati določen odstotek od vstopnine oziroma prodane vstopnice. Če bi obveljala zahteva denacionalizacijskega upravičenca, potem Turistično društvo ne bi imelo več denarja za nujna vzdrževalna dela, ki jih mora vsako leto opraviti v soteski. Župan blejske občine Vinko Golc je tako dosegel, da se je denacionalizacijski postopek obnovil. Zadeva zdaj čaka...

Turistično društvo Gorje, ki ga vodi **Jože Markelj**, pravi, da od lani glede denacionalizacije in obnove postopka še ni nobenih sprememb. Tudi letos so v Vintgarju opravili nekaj nujnih vzdrževalnih del, nekaj pa jih pred 1. majem, ko Vintgar odprejo, še bodo. Pri vzdrževanju Vintgarja so precej odvisni od vremena: letos

so bile vremenske razmere take, da se s pobočij šele zdaj valijo odkrušene skale. Pred štirinajstimi dnevi jim je taka skala uničila tračnice. Tisti, ki upravljajo s sotesko, pravijo, da se samo čudijo, koliko ljudi je na Slovenskem nepismenih. Pred vhomom v sotesko namreč stoji opozorilna tabla, da je Vintgar zaprt, in da je nevarno sprehajanje po Vintgarju, pa to le malokdo upošteva. Vsi se nemoteno sprehajajo po Vintgarju in opazujejo vodo, ne zavedajoč se, da jim v vsakem trenutku lahko prileti skala na glavo.

Že nekaj časa je obvezno, da si vsi obiskovalci Vintgarja pred vstopom v sotesko nataknjejo čelade in da so tudi sicer oprezní pri ogledovanju soteske.

Tako bo tudi letos, ko upravljavci pričakujejo približno enak obisk kot lani, ob nespremenjenih cenah vstopnic. Vstopnina za odrasle

znaša 300 tolarjev, za otroke 150 tolarjev, možni pa so tudi popusti za organizirane skupine. Obisk Vintgarja se iz leta v leto nekoliko povečuje. Leta 1990 jih je bilo najmanj, okoli 10 tisoč, lani pa nekaj čez 30 tisoč. Vintgar je najlepši tedaj, ko je obilo padavin, saj je tedaj soteska najbolj čudovita. Malo manj je čudovito življenje v vodi, saj opazajo, da jim divji ribiči ali "raubšči" polovijo kar precej zavoda. Medtem ko na drugi strani Gorij, na Rečici, plenijo kormorani, v sotesko Vintgar na črno zahajajo "kormorani" na dveh nogah.

Turistično društvo Gorje že nekaj časa načrtuje, da bi sotesko usposobili za nočni obisk in po vsem Vintgarju napeljali razsvetljavo. A to so le tihe želje tistih, ki še vedno vztrajajo z veliko voljo in požrtvovalnostjo vztrajajo, da je Vintgar urejen in vsako leto odprt. • D. Sedej

Z občinskega sveta Cerklje

Balkonske sadike bodejo v oči

Svetniki občine Cerklje so na zadnji seji temeljito pretehtali številke, ki jih je občinska uprava predložila v zaključnem računu lanskega proračuna. Zadovoljni člani nadzornega odbora, svetniki, župan.

Cerklje, 6. aprila - Letos je šlo gladkeje kot lani, ko je nadzorni odbor detajlno seciral vse postavke, občina pa je pozneje dobila na grbo nadzornike z računskega sodišča. Dvovov o gospodarnem poslovanju občine letos ni bilo, nasprotno, slišali smo celo pohvalo, da je prigrisnila veliko lastnih sredstev in varčno obračala občinski tolar. Dolga ni, z malo denarja je veliko narejenega, je dejal tudi župan **Franc Čebulj**, ki so ga spočetka skrbele velike naložbe v šoli in v Zalogu, vendar se je ob koncu proračunskega leta vse dobro izteklo.

Svetniki so kajpada postavili nekaj vprašanj o postavkah, ki jim niso bile kristalno jasne. Med drugim je pozornost zbudilo finančno poročilo za razstavo cvetja in otvoritev nove ceste skozi Cerklje konec junija lani. Z obiskom prireditve in s sponzorskimi sredstvi so namreč dobili okoli 6,3 milijona sredstev, porabili pa so jih za

milijon več. Temu minusu svetniki niti ne bi oporekali, saj vedo, da je za promocijo občine treba nekaj žrtvovati tudi iz proračunskih sredstev. Predsednik sveta **Miha Zevnik** je predlagal, da bi ta postavka v proračunu bolj kot med prireditve sodila v sklop pospeševanja turizma. Župan **Franc Čebulj** je to vzel kot iztočnico za polemiko, zakaj tako široka organizacija prireditve s tolikšnimi stroški in za prihodnje leto zatrdil, da takšnih in drugačnih pomislov ne bo več treba, češ naj se tega posla loti kdo drug. Razstava je bila zanimiva in zelo široko zastavljena, vendar pa je bila med domačini deležna veliko kritik, zlasti med tistimi, ki vselej samo stojijo ob strani. Zato pa se ljudje niso sramovali večkrat priti po balkonske sadike, ki so jih pred razstavo brezplačno delili, da bi si domačini z njimi olepšali domove. Račun za sadike je znašal 1,8 milijona in je bil v primerjavi z ostalimi stroški res izjemno velik.

Sporne sadike, ki so sprožile polemiko že pred osrednjim cerkljanskim dogodkom, niti po desetih mesecih še niso pozabljene, čeprav so medtem že davno odcvetele. Svetnike pa je lanske cvetje po tem pojasnilu pustilo hladne ali kot je dejal **Ludvik Stare**, za največjo prireditve v Cerkljah je pač treba tudi kaj žrtvovati. Zaključni račun so svetniki sprejeli, presežek nekaj več kot 2,4 milijona (neporabljen stanovanjski sredstva) so prenesli v to leto.

Sicer pa so na ponedeljkovi seji potrdili še premoženjsko bilanco za lani, odlok o oskrbi prebivalstva s plinom v omrežju, odlok - koncesijski akt za podelitev koncesije za izgradnjo kanalizacijskega omrežja, odlok o spremembah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditvena območja naselij Cerklje, Vašca in Pšenična polica ter spremembe dolgoročnega plana občine Kranj 1986 - 2000 za območje občine Cerklje. • D.Z. Žlebir

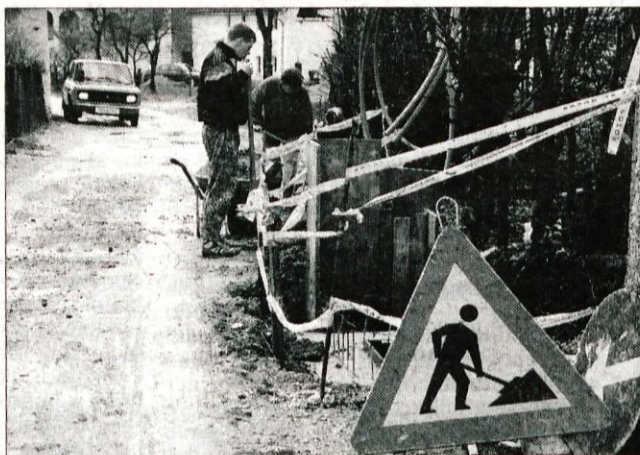
Nakelsko naselje Krakovo bo sodobneje urejeno

Kanalizacija in vodovod sta že obnovljena

Ulica je razdejana od lanske jeseni, zato domačini že težko čakajo na konec vseh del.

Naklo, 8. aprila - Trenutno poteka polaganje telefonskih kablov in omrežja kablanske televizije v novo zgrajeni kanal. Še ta mesec bodo začeli z izgradnjo nove javne razsvetljave in plinovoda, sredi junija pa bodo čističnice ponovno utrdili in nato položili asfalt. Vsa dela bodo stala med 45 in 50 milijonov tolarjev.

Sredi novembra 1997 so začeli graditi v nakelskem naselju Krakovo novo kanalizacijo. Dela na približno 340 metrov dolgi trasi so opravili konec februarja letos. Kot je povedal **Ivan Meglič** iz odbora za komunalo in infrastrukturo pri občinskem svetu občine Naklo, se je doslej priključila že večina hiš na novi kanal, ki vodi v glavni zbiralnik. S prispevki krajanov so zbrali 3 milijone tolarjev, večino denarja za 18 milijonov SIT vredno naložbo pa so zagotovili s takso za obremenjevanje okolja.



Če je potrebno, prebivalci naselja Krakovo sami poskrbijo za popravila ceste.

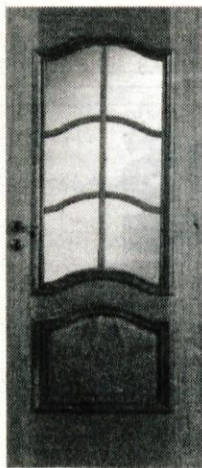
Po vsem naselju so zamenjali tudi stare salonitne in litoželezne vodovodne cevi, za kar je poskrbelo kranjsko javno podjetje Komunala. V novo zgrajeni kabelski kanal bodo do konca aprila delavci Telekomu položili telefonsko

napeljavno, TELE-TV Kranj pa napeljuje omrežje za kabelsko televizijo. V teh dneh se začnejo dela pri izgradnji nove javne razsvetljave, za katero bo občina namenila okrog 2,5 milijona tolarjev. Ob sodelovanju podjetja

Domplan, občine in prebivalcev bo v drugi polovici aprila stekla tudi izgradnja plinovoda. Maja letos naj bi končali dela pri urejanju vseh napeljav, do sredine junija ponovno utrdili čističnice in še pred občinskim praznikom položili tudi asfalt v naselju Krakovo.

Prebivalci tega naselja, ki se že dolgo vozijo po razdejani ulici, si najbolj želijo ureditve teh načrtov. Če ni pri roki delavcev, ki sodelujejo pri izvedbi posameznih projektov, vmes kar sami poskrbijo za najnujnejša popravila. Kot smo se prepričali med obiskom naselja začetek tedna, so se lotili tudi zasipanja lukenj v slabo prevoznici cesti. Čeprav jih dolgotrajna dela motijo pri vsakdanjem življenju, jim bodo kmalu zagotovila sodobneje urejeno naselje. Poseben dosežek je sodelovanje upravljalcev napeljav z občino, ki ocenjuje skupno vrednost vseh naložb med 45 in 50 milijoni tolarjev. • S. Saje

PONUDBA TEDNA
6.-11. april



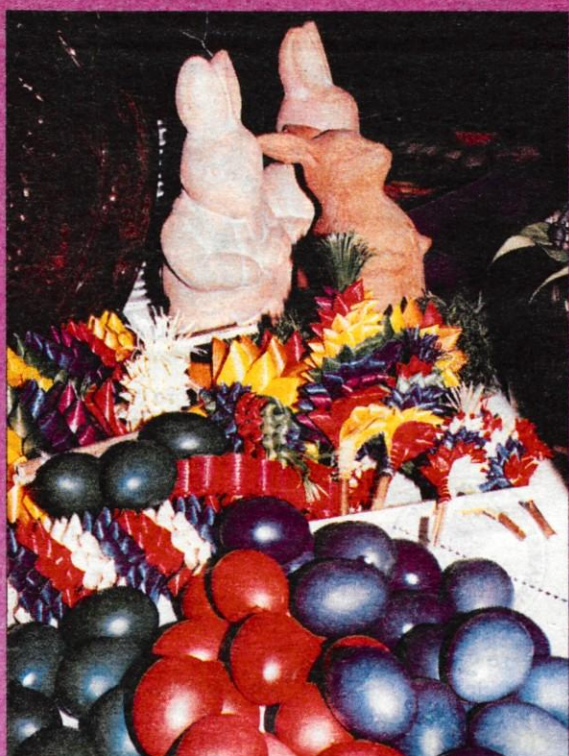
od 14 do 17%
POPUST

za program
notranjih
vratnih kril

JELOVICA
Leona Industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA
tel.: 064/61-30, FAX: 064/634-261
E-mail: info@jelovica.si

prodajna mesta:

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/632-270, fax: 064/632-761
KRANJ, Partizanska c. 26, tel./fax: 064/211-232,
MURKA Lesce, tel.: 064/718-110



Voščimo Vam vesele velikonočne praznike



mesarija



Gasilska 3, Kranj,
tel.: 064/311-520

Cenjene stranke!

MESARIJA KALAN

Vam nudi po
zelo nizkih cenah
vse vrste
suhega mesa in šunke
ter Vam želi

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

VESELO VELIKO NOČ



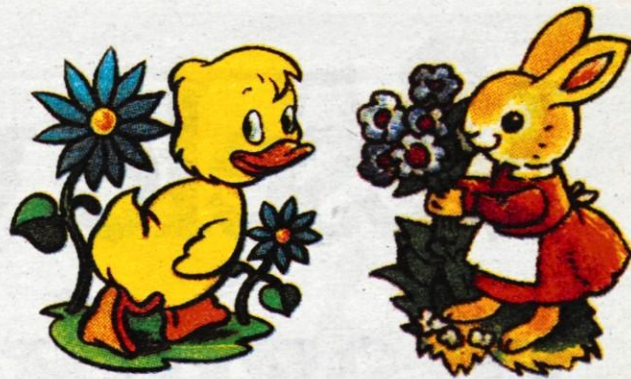
AVTOŠOLA B&B

064 22 55 22

Kranj - Radovljica - Jesenice

CPP se začne v torek, 14. aprila, dop.
ob 9.00 in popoldne ob 18.00.

Izpit za **MOTORNO KOLO** brez omejitev,
po starem zakonu, samo še nekaj dni !!!



Brin d.o.o.
trgovina pri Kajbet

Zminec 5a
telefon: 064/624-411

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELI



VILJEM turist s.p., Kokra 40a, 4206 Jezersko
Tel.: 064/451 542, GSM: 041/670 673

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELI



SEJMIŠČE 2,
KRANJ
tel./fax: 064/224 789



**FONTANA, d.o.o., BLED
PE TRGOVINA "TANA"**

NA LOGU 7, 4290 TRŽIČ

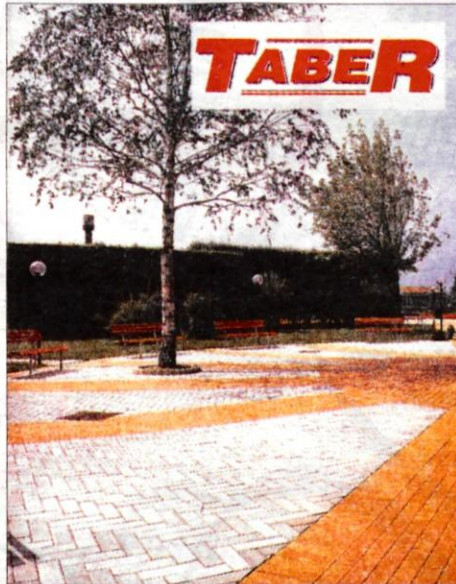
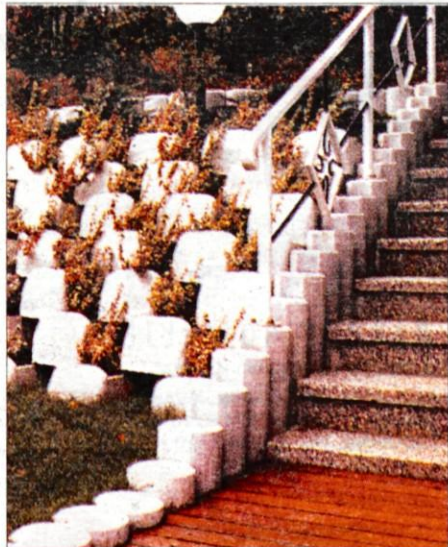
Cenjene stranke obveščamo,
da imamo novo telef. številko

563-207

hkrati pa želimo vsem strankam
vesele velikonočne praznike.

TABER

d.o.o.



OBSEG NAŠE DEJAVNOSTI:

- tlakovanje in urejanje dvorišč
- groba in fina priprava dvorišč, parkirišč, dovoznih poti in asfaltiranje
- postavitve vseh vrst robnikov
- postavitve betonskih stebričkov: za vrtno ograje, za manjše oporne škarfe
- postavitve cvetličnih škarfnic
- postavitve vseh vrst plošč
- postavitve celotne ureditve meteornih voda
- postavitve in povezava greznic
- storitve z gradbeno mehanizacijo
- kiper prevozi in dviganje bremen do 2 T
- prevozi gradbene mehanizacije do 4 T

**VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE**

TABER, TLAKOVANJE IN UREJANJE DVORIŠČ

Britof 152, 4000 Kranj, tel.: 064/242-283, Fax: 064/242-328, M. tel.: 0609 621-651, 0609 650-368



PEKARNA MAČEK

BRITOF 99, 4000 KRANJ

PEKARNA - tel.: 241-608

NAROČILA - tel. 241-513



**Vesele velikonočne
praznike želimo
vsem kupcem našega
jezerskega kruha!**

Vesele velikonočne praznike Vam voščimo

KGK fleur
Trgovsko podjetje d.o.o.
LJUBLJANA

Cvetlični vrt

Pot na Vovke 2
4207 CERKLJE
tel.: 422-127

PRODAJA
IN PREPIS
VOZIL

AVTOGARANT

TRGOVINA
IN STORITVE

FRANKOVO NASELJE 7
ŠKOFJA LOKA
TEL.: 064/634-231
FAX: 064/623-301

PARKETARSTVO
064/411-662
0609/644-423
AVLIČ

Zupanova 7, 4208 Šenčur
polaganje, brušenje,
lakiranje parketov
polaganje tropskih in panelnih
parketov
polaganje toplih podov,
itisona, tapisona,
plute



Ivan Podobnik
Čeplez 12, 5282 Cerkno
Tel.: (065) 75 004
GSM: 041 686 436



MESARIJA OMAN
Mesarija, Trgovina, Delikatesa

Branko OMAN
tel.: 064/31 23 66
GSM: 041/70 30 10
Sr. Bitnje 80,
4209 Žabnica

gostišče
ČEŠNAR

SLOVENSKA C. 39,
CERKJE
tel.: 064/421-337

PREDELAVA
PLASTIČNIH MAS
termopol d.d.

4225 Sovodenj
tel.: 064/695-001
fax: 064/695-012

ŠUM
d.o.o.

MENJALNICA

4000 KRANJ, Staneta Žagarja 20
tel.: 362-600, fax: 362-601
mobitel: 0609 623-840

BAKRA
d.o.o. Kranj

Jezerska cesta 41
4000 Kranj, SLOVENIJA
Tel.: ++386 64 241-229
Fax: ++386 64 241-712

PLANIKA
PUMA



KERŽAN
AVTOSERVIS

FRANC KERŽAN, s.p.
Goričica 3, 4205 Preddvor
tel.: 064 451 043
tel., fax: 064 451 359
MOB.: 0609/621-450

KLEPARSTVO • LIČARSTVO
• MEHANIKA
• VLEKA



RESTAVRACIJA GOSTIŠČE
PRENOČITVE
GARAŽA

4205 PREDDVOR, TUPALIČE 32
TELEFON: 064 451 038
FAX: 064 451 611

ODPRTO VSAK DAN



AVTOBIT

• montaža, prodaja in popravila vetrobranskih stekel
• karoserijski deli za osebna vozila • Alu platišča
MOMO, MIM volani • žarometi CARELLO, Fiat,
Opel, Ford • notranji in zunanji blagovni
transport • avtonega

AVTOBIT, d.o.o., Zg. Bitnje 217 a
tel.: 064/312 146, fax: 064/310 232
mobitel: 0609/637 492

MARMOR HOTAVLJE d.d.

DRUŽBA ZA OBDELAVO KAMNA
HOTAVLJE 40, 4224 GORENJA VAS
TEL. 064 68 11 00, FAX. 064 68 16 40
TRGOVINA: TEL. 064 68 10 10
FAX: 064 68 16 41



Fortuna

Jelka Fortuna, s.p.
4220 Škofja Loka
Sv. Duh 202
tel.: 064 634 044

BILBAN

SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV CANON
FOTOKOPIRANJE & RAZMNOŽEVANJE
BIRO OPREMA & PAPIRNICA
BILBAN, d.o.o., Trgovina in servis
Trg Prešernove brigade 10
(Planina III), 4000 Kranj,
Tel./fax: 064 32 64 91,
32 66 92

NAREDI SAM

OBLČ

MIRKA VADNOVA 14
tel.: 241-048



mesarstvo ČADEŽ

Visoko 7g, 4212 Visoko
Tel.: 064/431-032, fax: 064/431-712
Prodajalne: Kranj: Jezerska c. 3, tel.
242-166, Koroška c. 26, tel. 211-681,
Maistrov trg 3, tel. 222-590,
Jesenice: Cirila Tavčarja 6,
tel.: 863-293, Škofja Loka:
Cankarjev trg 1,
tel.: 620-382

Vesele velikonočne praznike Vam voščimo



MESARIJA

JANC ALOJZ
POSLOVALNICA
JAVORNIK
tel.: 064 861 536
POSLOVALNICA
BLEJSKA DOBRAVA
tel.: 064 874 186

ZOIS

PIVOVARNA KAZINA

foto
VIKTOR URANIČ
ATELJE ZA BARVNO
IN ČRNOBELO
FOTOGRAFIJO
Cerklje, Krvavška cesta 19,
tel.: 064/422-040
- fotokopiranje
- fotografiranje

KAMNOSEŠTVO
Kranj
Struževo 3b,
Kranj,
tel./fax:
064/211-962

DIA-G

HYUNDAI
SALON JESENICE
FINŽGARJEVA 5,
4270 JESENICE
TEL., FAX: 863-430

HYUNDAI

**Splošna
gradbena dela**
Rok Kovačevič,
gradbeni tehnik, s.p.
Škofjeloška 90
tel.:
064/312-419

**MILAN
JOVAN, s.p.**
Izdelava in polaganje
tlakovcev
Hraše 18, 4248 Lesce
Telefon: 064/733-922


MESARIJA SAJOVIC

Ul. Franca Barleta 3,
Cerklje
tel./fax:
064/422 524

TRGOVINA
Z NOVIMI IN RABLJENIMI AVTODELI
AVTOKLEPARSTVO
AVTOODPAD
MILAN KRNIČAR
Dvorje 93, 4207 Cerklje,
tel./fax: 064/422-221


Slaščičarna Šmon
Bled
Grajska 3,
tel.:
064/741 616


GOSTILNA - BRUNARICA
CESTA NA RUPO 16 064/361-111

STERN
KOKRICA

FINANČNO
RAČUNOVODSKE
STORITVE
JANČI TOLAR
oec. s.p.
POSLOVNI
SERVIS TOLAR
Titova 1
4270 JESENICE
Tel., fax:
064 861 377

foto
claudia

oblikovanje, foto-video,
trgovina
JESENICE, Titova 58,
tel.: 81-387
fotografije v 1 uri
ODPRTO:
pon. - pet. 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 13.00

**OBDELAVA
KAMNA**
JOŽE JERIČ
VELESOVO 41,
4207 CERKLJE
TELEFON/FAX:
386 64 /421 461
MOBITEL:
0609/ 613 868

KAVA BAR
**GOLDEN
EYE**
C. na Okroglo 1
4202 NAKLO
tel.: 471-032

Diskont
VINO - PIVO
Bobovek 13
4000 KRANJ
tel.: 245-414,
245-600

Vesele velikonočne praznike Vam voščimo

ŠPORTNA TRGOVINA
IN SERVIS KOLES



Oldhamska 9, KRANJ
tel.: 064/212-952
fax: 064/242-471

OPTIKA PRIMC



Cesta na Klanec 3a
Kranj

JELOVICA
d.d.

Kidričeva 58
ŠKOFJA LOKA

**LOŠKA
KOMUNALA**

OSKRBA Z VODO
IN PLINOM, D.D.
ŠKOFJA LOKA

Kidričeva cesta 43a

Bistra

kemična čistilnica
Škofja Loka

DUŠAN JERALA

PROFIL
SABA SERVIS

Virmaše 70, Šk. Loka
tel.: 064/631-240



SALON POHIŠTVA
V DORFARJAH 17
ŽABNICA

UNITECH
LTH-OL d.o.o.

UNITECH LTH-OL, D.O.O.
VINCARJE 2, ŠKOFJA LOKA

KOMUNALA KRANJ

JAVNO PODJETJE
KOMUNALA
KRANJ, P.O.
ULICA
MIRKA VADNOVA 1



TRGOVSKO PODJETJE, d.d.

Kidričeva c. 54
ŠKOFJA LOKA

ODEJA

TOVARNA PREŠITIH
ODEJ, d.d.

Šk. Loka, Kidričeva 80
tel.: 064/634-600

ČEŠNJICA 1
4228 ŽELEZNIKI, SLOVENIJA
TEL./FAX: 064/67-354

S & M d.o.o. NESKONČNI TISK
GRAFIČNA DEJAVNOST, TRGOVINA, ZUNANJETRGOVINSKI PROMET

RAČUNALNIŠKI OBRAZCI
tiskanice po naročilu
BIANCO in ZEBRA
računalniški papir



ŽELEZNIKI

DOSTAVA HRANE IN
PIJAČE NA DOM
PIZZE, SOLATE, SIR, KALAMARI,
RAZNI ZREZKI, NAREZKI
IN SLADICE

EUROPIZZA

331 511

vsak dan od 9. do 22. ure
nedelja in prazniki
od 12. do 22. ure



TOPLARNA ŽELEZNIKI

Podjetje za proizvodnjo in
distribucijo toplotne energije,
d.o.o.

4228 Železniki
Češnjica 54
tel.: 064/66-373
fax: 064/66-380, 66-154
telex: 37-557

TEHNIK
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

SPLOŠNO GRADBENO
PODJETJE

Stara cesta 2
4220 Šk. Loka



BIBA
TRGOVINA

Jaka Platiše 13
4000 Kranj

V Peku ta teden spet zavrelo, po dogovoru na ministrstvu stavke ne bo

Sanacija Peka se nadaljuje

Minister Rop je napovedal, da bo Gorenjska banka morala spremeniti svojo dosedanje politiko do sanacije Peka - Podjetju milijardo tolarjev finančne injekcije, delo naj bi obdržali vsi zaposleni

Kranj, 9. aprila - V tržiškem Peku so se razmere v tem tednu spet zaostrele. Ker delavci še vedno niso dobili februarjskih plač, so za prihodnji tork napovedali stavko, terjali pa so tudi odgovore glede nadaljnje usode podjetja. V sredo so se po sestanku sindikatov pri ministru za delo Antonu Ropu stvari umirile, sanacija Peka se bo nadaljevala, ohranili naj bi veliko večino delovnih mest, je zagotovil minister, za plače in nabavo materialov pa bo Peko od razvojne družbe dobil milijardo tolarjev. Minister Rop pa je tudi javno napovedal, da bo Gorenjska banka morala spremeniti svojo dosedanje politiko do sanacije Peka.

Ta teden okrog 1300 zaposlenih ni delalo, saj so na kolektivnem dopustu, ki je bil načrtovan v koledarju in ga imajo vsako leto okrog velike noči zaradi menjave sezone. Delavcem je zavrelo, ker že od 18. marca čakajo na februarjske plače, zato so sindikati za torek, 14. aprila, napovedali stavko. Zaradi zaostritve razmer v podjetju so se zganili na ministrstvu za delo, kjer so skupaj s Slovensko razvojno družbo pospešili pripravo Koncepta prestrukturiranja usnjarsko-čevljarke industrije, znotraj katerega je pripravljen tudi program prestrukturiranja Peka. Vlada je koncept potrdila, v torek pa je sanacijo Peka potrdil tudi projektni svet Slovenske razvojne družbe (SRD). Minister za delo **Anton Rop** je koncept reševanja Peka v sredo popoldne predstavil predstavnikom obeh sindikatov v podjetju, ZSSS in Neodvisnosti, navzoč pa je bil tudi predsednik uprave SRD **dr. Bogdan Topič**. Kot je dejal minister, so se sestali zato, da bi se dogovorili o nadaljnjem sodelovanju pri sanaciji podjetja. Sindikati so predstavljali koncept sprejeli in podpisali dogovor o sodelovanju pri sanaciji. In v čem je bistvo sanacije? Kot je povedal minister Rop, je bistvo v finančni razbremenitvi, temeljni cilj sanacije pa je ohranitev velike večine delovnih mest. "Naša ocena je, da to lahko dosežemo, in to tako, da na eni strani zagotovimo ustrezna finančna sredstva, na drugi strani pa z ustrezno strokovno ekipo SRD ob sodelovanju uprave Peka zagotovimo takšno prestrukturiranje, ki bo zagotavljalo perspektivno proizvodnjo. Zavedamo se, da to ne bo enostavno, SRD čaka izjemno zahtevno delo, zlasti zahtevna bodo pogajanja z upniki, predvsem z bankami. Treba bo zagotoviti takšno sodelovanje bank, ki bo sprostito razvojne potenciale podjetja in ki bo ohranilo vsa delovna mesta," je dejal minister Rop.

Minister Rop opozarja Gorenjsko banko

Glavno vlogo pri nadaljevanju sanacije pa bo seveda imela Gorenjska banka kot največja upnica. V torek zvečer so se o tem pogovarjali ministri za delo **Anton Rop**, za gospodarske dejavnosti **Metod Dragonja** in za finance **Mitja Gaspari** s predsednikom uprave Peka **Janezom Bedinom** ter direktorjem Gorenjske banke **Zlatkom Kavčičem**. Na sestanku so ministri jasno poudarili, da prestrukturiranje Peka ne bo brez konstruktivnega sodelovanja Gorenjske banke. Minister Rop je v zvezi s tem dejal, da so direktorju banke napovedali ostra pogajanja in ga seznanili s trdno odločenostjo, da je treba k sanaciji pristopiti brezpogojno, da bo nujno ne le reprogramiranje dolgov, temveč tudi manjša pogajanja. "Gorenjska banka in SKB banka sta doslej od Peka realizirali že precej obresti, zato sta tudi v relativno ugodnem položaju," je dejal Rop ter poudaril, da obe banki doslej nista pokazali ustreznega odziva: "Od obeh bank bomo zahtevali, da resno pristopita k sanaciji."



Sporazum o sodelovanju pri sanaciji so podpisali predsednik svobodnih sindikatov v Peku **Anton Lombar**, minister za delo **Anton Rop**, predsednik uprave razvojne družbe **dr. Bogdan Topič** in predsednik Neodvisnosti v podjetju **Drago Lombar**.

Peko bo rešen, ne zastavlja se več vprašanje stečaja

"V prihodnjih dneh se bodo pogovori nadaljevali, prepričan sem, da bomo dorekli sanacijo Peka. Seveda pa bo moral vsakdo prispevati svoj delež, tako država kot banka in seveda Peko. Najbolj pomembno je, da Peko začne poslovati pozitivno, saj ne moremo reči, da delamo z izgubo, ker je okolje neprijazno. Vsekakor pa državne pomoči že doslej ne bi bilo toliko, če Gorenjska banka ne bi bila tako vztrajna," je posebej za Gorenjski glas povedal **Zlatko Kavčič**, direktor Gorenjske banke.

Gorenjska banka je z lani (spomladi) podpisanim sporazumom pretvorila terjatve v lastniški delež in postala 64-odstotna lastnica Peka. Vendar sporazum koncem leta ni bil uresničen, kar pomeni, da se novi lastniki (poleg Gorenjske banke še SKB banka) nista vpisali v zemljiško knjigo in tako tudi dejansko postali lastniki. Vsekakor Gorenjski banki pretežno lastništvo ni ustrezalo, saj bi ga morala vključiti v svojo bilanco. Peko pa je lani posloval slabo, konec

lanskega leta je ostal praktično brez kapitala.

Direktor Kavčič je danes potrdil, da se je s strani države zastavljalo celo vprašanje stečaja. Kaj bi stečaj Peka pomenil za obubožani Tržič, seveda ni treba pojasnjevati.

Vendar je bila ubrana druga pot in Slovenska razvojna družba je Peko (in tudi kranjsko Planiko) uvrstila med podjetja, ki jih bo sanirala s pomočjo državnih obveznic. Trenutno poteka dogovor, kako bo pomoč oblikovana. Glede na dogajanje v zadnjih dneh lahko rečemo, da gre za vprašanje, kolikšna bo pomoč Peku, tako s strani države kot banke, in kaj bodo morali v Peku storiti, da pomoč ne bi bila zaman.

"Trditev, da brez nas ni rešitve Peka, ne drži. Ključ rešitve je v tem, da država solidizira premoženje, ki sta ga Peko in Planika izgubila na jugu, saj ga sama ne moreta nadoknaditi. Vsi bi radi učinkovite banke, zato svojega tveganja ne smemo pomembno povečati," pravi Kavčič. • M. V.

Večina delovnih mest bo ohranjenih

Po besedah ministra Ropa si prizadevajo, da bi ohranili vsa aktivna delovna mesta v Peku, torej tista, kjer delavci že niso na čakalju. Drugače pa bo z dvesto do tristo delavci, ki so že na čakalju.

pomoči podjetje lahko zapri že novembra lani. Po njegovih besedah je država doslej izpolnila vse, za kar se je zavezala, medtem ko druga stran, to je banke upnice, tega niso storile. Kot sta še povedala sindikalista, so prejšnji petek od direktorja Gorenjske banke **Zlatka Kavčiča** dobili pisno zagotovilo, da bo banka k projektu sanacije pristopila in da bo zraven "potegnila" tudi SKB banko.

V torek s polno paro

Minister Rop je izrazil pričakovanje, da se bo v torek nadaljevala polna proizvodnja v podjetju. V sredo je direktor Peka odšel v Nemčijo, kjer se je dogovarjal o materialih s kupci in dobavitelji. Sindikati so ministru zagotovili, da bodo zaposleni v torek prišli na delovna mesta in s polno paro začeli delati. To je tudi predpogoj, da se kvalitetna sanacija Peka začne, je opozoril minister Rop.

• U. Peternel

V tednu dni že drugemu škofjeloškemu podjetju certifikat kakovosti

ISO 9002 Alpetour Bandagu

Letno obnovijo 40 tisoč tovornih avtoplaščev - Ekonomske in ekološke prednosti obnove

Kranj, 9. aprila - Škofjeloško podjetje Alpetour Bandag je v sredo na Brdu pri Kranju prejelo certifikat kakovosti ISO 9002. Slovesne podelitve se je poleg številnih gostov in predstavnikov Bandag Europe udeležil tudi minister za okolje in prostor **dr. Pavle Gantar**. Alpetour Bandag je tako že drugo podjetje s škofjeloškega konca, ki je v preteklem tednu prejelo certifikat kakovosti (ISO 9001 je pred dnevi dobila rešetka Corona).

Podjetje Alpetour Bandag, katerega glavna dejavnost je obnova tovornih avtoplaščev, je nastalo leta 1974, ko je takratno prevozniško podjetje Transturist od ameriškega podjetja Bandag pridobilo licenčno pogodbo za uporabo tehnologije hladnega obnavljanja avtoplaščev. Sprva so obnavljali avtoplašče samo za lastne potrebe, sčasoma pa so dejavnost razširili in danes letno obnovijo okrog 40 tisoč avtoplaščev za tovorna vozila in 70 tisoč avtoplaščev osebnih vozil. Del izdelkov celo izvozijo. S tem obsegom obnove se to škofjeloško podjetje, ki ima sicer 80 zaposlenih, uvršča na tretje mesto med 370 Bandagovimi obrati za obnovo avtoplaščev v Evropi.

In v čem so prednosti hladnega obnavljanja avtoplaščev? Kot je povedal generalni direktor Alpetour Bandaga **Matevž Oman**, ima obnova avtoplaščev poleg ekonomskih tudi ekološke

Letni prihodki Alpetour Bandaga znašajo 1,3 milijarde tolarjev, družba pa posluje z dobičkom. Z ameriško licenčno firmo Bandag so povezani po sistemu franšizinga; matično podjetje jim torej zagotavlja storitve ter jih oskrbuje z izdelki in znanjem, sicer pa Alpetour Bandag v celoti posluje samostojno.

prednosti. Ekonomski učinek je v tem, da z obnovo pridobimo avtoplašč, ki je enakovreden novemu, pravi Oman, le da je za polovico cenejši. Možna je celo večkratna obnova, pa tudi osnovna konstrukcija avtoplašča je predraga, da bi jo zavrgli že po prvi izrabi, dodaja direktor. Poleg tega ima obnova ekološke prednosti, saj se s tem življenjska doba avtoplašča poveča tudi do trikrat, izrabljeni plašči pa tako veliko kasneje postanejo odpadki. Po direktorjevih besedah ima zaradi vsega navedenega dejavnost obnove zlasti tovornih avtoplaščev svetlo prihodnost; to nenazadnje dokazuje tudi trend v svetu, kjer se povečuje število obnov. Samo lani je bilo v Ameriki obnovljenih kar 24 milijonov tovornih avtoplaščev, v Evropi 17 milijonov in drugod po svetu še 14 milijonov. "Glede na svetovne trende me torej za prihodnost Alpetour Bandaga ne skrbi," je dejal generalni direktor. Ob tem pa je poudaril tudi prizadevanje podjetja za kakovost, kot je dejal, si ves čas prizadevajo za najvišjo kakovost izdelkov in storitev, vseh 24 let pa so dopuščali tudi nadzor ameriškega partnerja, s čimer so nenehno izboljševali kakovost. Prav zaradi poudarjanja kakovosti so se tudi odločili za pridobitev certifikata ISO, saj s tem korakom želijo partnerjem dokazati, da so s svojimi izdelki in storitvami sposobni ustreči vsem njihovim zahtevam. • U. Peternel



TURISTIČNA ZADRUGA DRAGOČAJNA-MOŠE, Z.O.O.
DRAGOČAJNA 14A
1216 SMLEDNIK

V **CAMPU SMLEDNIK** v Dragočajni oddajamo za leto 1998 v najem naslednje objekte:

1. Poslovni prostor - trgovina z živili (55 m²) s skladiščnimi prostori

2. Okrepčevalnico

V letni sezoni 1998 vabimo k sodelovanju (študente, diake in druge) za opravljanje naslednjih del in nalog:

3. Receptorjev

Pogoji: znanje dveh tujih jezikov

4. Čistilk

Prednost pri izbiri imajo kandidati iz bližnje okolice Dragočajne in sodelujoči v preteklosti.

Ponudbe pod točko 1. in 2. in prijave pod točko 3. in 4. pošljite na naslov **Turistična zadruga Dragočajna-Moše, z.o.o., Dragočajna 14a, 1216 Smlednik**, do vključno 18. 4. 1998.

O izbiri bodo kandidati pisno obveščeni.

Informacije lahko dobite po telefonu (061) 627-003 od 17. do 19. ure.

Center za promocijo turizma začenja z novo akcijo

Dolg vikend so lahko kratke počitnice

Pod sloganom "Dobrodošli. Doma." skušajo spodbuditi domače goste, da bi si večkrat na leto privoščili kratke počitnice v Sloveniji

Kranj, 9. aprila - Center za promocijo turizma v teh dneh začenja novo akcijo, s katero skušajo spodbuditi domače goste k preživljanju kratkih počitnic v domači deželi. Akcijo so poimenovali "Dolg vikend so kratke počitnice", slogan celotne letošnje akcije pridobivanja domačih turistov pa se glasi: Dobrodošli. Doma.

Kot je dejal direktor Centra za promocijo turizma Franci Krizan, z akcijo skušajo povabiti domače goste, da bi si večkrat na leto privoščili kratek dopust v Sloveniji. To naj bi bila dopolnitev h klasičnemu daljšemu letnemu dopustu, na katerega Slovenci že tradicionalno in celo vse pogosteje odhajamo v tujino. Z akcijo pa naj bi obenem spodbudili turistične ponudnike k razvijanju takšnih programov, s katerimi bodo pritegnili goste, da bodo želeli ostati dlje, da bodo prenočili in se nato po nekaj razgibanih dneh spočiti vrnili domov. Skušali bodo spodbuditi zanimanje za preživljanje kratkih počitnic predvsem v manj znanih slovenskih turističnih krajih. "Akcija 'Dolg vikend so kratke počitnice' ponuja priložnost za predstavitev prav manj znanih turističnih krajev Slovenije, ki se zaradi svoje majhnosti in omejenih sredstev za promocijo težko uveljavljajo v konkurenci velikih in znanih turističnih

krajev," je dejal minister Razgoršek.

Pripravili so obsežno oglaševalsko akcijo, prek katere bodo informirali domače goste o tem, kje v Sloveniji je mogoče preživeti aktiven ali sproščujoč konec tedna. Tako bo v drugi polovici meseca na interentu začela delovati predstavitev vikend paketov slovenskih turističnih ponudnikov ter dogodkov ob koncu tedna, ki si jih bo vredno ogledati (naslov strani je www.dobrodošli-doma.net). Priložnosti za preživljanje vikendov bodo predstavili tudi na nacionalni televiziji, in sicer bo 23. aprila ob 19. uri prvič na sporedu petminutna oddaja, ki bo odtelej na sporedu vsak četrtek ob 19. uri na prvem programu TV Slovenija. Poleg tega bodo v turističnih agencijah, označenih z nalepko "Prijatelj akcije Dobrodošli. Doma." že v kratkem na voljo škatlice z Vikend razglednicami, na katerih bodo predstavljene ponudbe vikend paketov v Sloveniji. Jeseni bodo po osnovnih šolah razpisali nagradni natečaj v pisanju spisov na temo "Moj najlepši izlet po Sloveniji". Ko sodelovanju pa nameravajo pritegniti tudi slovenske župane, ki naj bi v akciji "Kolega, obišči me za vikend" povabili v goste druge župane in jim predstavili turistične, kulturne in naravne zanimivosti kraja.

• U. P.

Zavarovalnica Triglav uvaja novo znamko premoženjskih zavarovanj

Z Zavarovalnico Triglav bo premoženje varnejše

Z letošnjim letom tudi ugotavljanje bonitet zavarovancev - Odslej tudi potresno zavarovanje

Kranj, 9. aprila - Naša največja zavarovalnica Triglav uvaja novo storitveno znamko "Triglav Premoženje", s katero želijo zajeti vse nevarnosti, ki jim je izpostavljeno osebno in poslovno premoženje ljudi. Obenem bodo pri Zavarovalnici Triglav po novem kot prvi v državi začeli množično sklopiti potresna zavarovanja.

Z novo storitveno znamko "Triglav Premoženje" - nosilni znak znamke je podoba konja na kljuki vhodnih vrat v Narodno in univerzitetno knjižnico v Ljubljani - želijo zavarovati osebno in poslov-

no premoženje vsakega posameznika. V novi znamki se premoženje deli na osebno in poslovno. Različne oblike premoženjskih zavarovanj so oblikovali v pakete; za vsako do ciljnih skupin so v paket združili zavarovalne vrste, ki so značilne za posamezno skupino. S tem želijo zadovoljiti specifične potrebe posameznih ciljnih skupin. V okviru premoženjskih zavarovanj uvajajo tudi nekaj novosti, med njimi potresno zavarovanje, ki ga v Triglavu kot prvi v Sloveniji uvajajo množično. Proti potresu bo mogoče zavarovati gradbene objekte, pa tudi premičnine. Med novostmi velja omeniti tudi zavarovanje proizvodjalčeve odgovornosti za izdelke, ki tudi na našem trgu postaja vse pomembnejše, novost pa je tudi avtomatsko obnavljanje avtomobilskih zavarovanj, ki bo za stranke pomenilo poenostavitev postopkov in prihranek časa. • U. P.

Zavarovalnica Triglav je lansko poslovno leto končala z dobičkom, ki je znašal 2,9 milijarde dolarjev pred obdavčenjem. Lani so dosegli 60 milijard obračunane bruto zavarovalne premije, kar je za 8,6 odstotka več kot v letu 1996. Za škodo je zavarovalnica vsak delavnik v povprečju izplačala 150 milijonov dolarjev, skupni odhodki za škodo pa so znašali 36,5 milijarde dolarjev. Povečale so se tudi zavarovalno-tehnične rezervacije, ki so konec leta 1997 znašale 75,4 milijarde dolarjev.

Blejski turistični podmladek na državnem festivalu

Kranj, 9. aprila - Prihodnji konec tedna - 16. in 17. aprila bo v Šmarju nad Koprom potekal že 12. državni festival Turizmu pomaga lastna glava, na katerem bodo Gorenjsko zastopali učenci Osnovne šole prof. dr. Josipa Plemlja z Bleda, ki so zmagali na območnem tekmovanju v Kranju. Pomerili se bodo s člani turističnih podmladkov osnovnih šol iz Lovrenca na Pohorju, Borovnice, Črnomlja, Dravclj, Vač, Marežig, Šmarja pri Kopru, Luč, Podčetrtek, Zreč, Lendave, Tišine in Veržeja.

Na letošnji festival Turizmu pomaga lastna glava - pripravljata ga Turistična zveza Slovenije in zavod za šolstvo - se je prijavilo 93 slovenskih osnovnih šol, mladi pa so pripravljali naloge na temo Pridite k nam na počitnice. • U. P.

MEŠETAR

Prepovedana uporaba atrazina

Kmetijska inšpekcija bo letos začela nadzorovati izvajanje odločbe o prepovedi prometa in uporabe strupenih substanc in iz njih izdelanih preparatov, ki se uporabljajo kot fitofarmaceutska sredstva. Po tej odločbi je na vodovarstvenih območjih prepovedana tudi uporaba pripravkov, ki vsebujejo atrazin. Po zakonu o zdravstvenem varstvu rastlin so za kršitelje zagrožene visoke kazni. Za podjetja in posameznike, ki se ukvarjajo z gospodarsko dejavnostjo, je predvidena najnižja kazen 700.000 tolarjev, za fizične osebe pa najmanj 50.000 tolarjev. Kmetijska inšpekcija priporoča pridelovalcem korenin na vodovarstvenih območjih, da se o možnosti uporabe alternativnih herbicidov posvetujejo z najbližjo kmetijsko svetovalno službo, podatke o vodovarstvenih območjih pa lahko dobijo na pristojnem občinskem organu.

Javni razpis za obnovo sadovnjakov

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je v Uradnem listu republike Slovenije, ki je izšel 3. aprila, objavilo javna razpisa za dodelitev subvencij pri obnovi sadovnjakov. Rok za oddajo vlog je 11. junij, obrazci pa so na voljo v kmetijski svetovalni službi in v Poslovnem združenju prehrane Slovenije.

Zakupnine za državna zemljišča

Pri zakupu državnih kmetijskih zemljišč, s katerimi upravlja sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, veljajo zakupnine, kot jih je sprejel svet sklada. Poglejmo jih!

Vrsta zemljišča	Razred	Cena
Vrt	1 - 8	300 DEM/ha
Njiva	1 - 3	220 DEM/ha
Njiva	4 - 6	200 DEM/ha
Njiva	7 - 8	170 DEM/ha
Travnik	1 - 4	190 DEM/ha
Travnik	5 - 8	150 DEM/ha
Barjanski travnik	1 - 4	100 DEM/ha
Pašnik	1 - 2	80 DEM/ha
Pašnik	3 - 4	60 DEM/ha
Pašnik	5 - 6	40 DEM/ha
Pašnik	6 - 8	20 DEM/ha
Pašnik, porasel z gozdnim drevjem		0 - 50 DEM/ha
Sadovnjak	1 - 4	250 DEM/ha
Sadovnjak	5 - 8	200 DEM/ha

Cene so brez prometnega davka in jih sklad na dan izstavitve računa preračuna v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije. Na območju nekaterih upravnih enot so cene višje za 20 odstotkov, na demografsko ogroženih območjih (po stanju iz 1994. leta) so za 20 odstotkov nižje, enakega popusta pa so deležni tudi zakupniki več kot tri hektarje velikih površin.

Iskra STI, podjetje za razvoj telekomunikacij, d.o.o.

Družba ISKRA STI, podjetje za razvoj telekomunikacij, d.o.o., Ljubljanska 24a, 4000 Kranj, objavlja prosta delovna mesta ter vabi k sodelovanju kreativne tehnike in inženirje elektrotehnike.

Delovno mesto in pogoji za zasedbo:

STROKOVNI SODELAVEC V RAZVOJU (več sodelavcev)

- V., VI. ali VII. stopnja strokovne izobrazbe, elektrotehniške usmeritve
- obvezno znanje programskega jezika C
- poskusni rok 3 mesece za NDC

Delovno razmerje bomo sklenili za določen ali nedoločen čas!

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 14 dneh od dneva objave na naslov: Iskra STI, d.o.o., Kadrovska služba, Ljubljanska 24a, 4000 Kranj.



Vsem državljanom želimo vesele in brezskrbne velikonočne praznike. Kupcem in poslovnim partnerjem se zahvaljujemo za sodelovanje in zaupanje v naše izdelke, ki so plod domačega znanja.

ROGLA

užitek nedotaknjene narave

TERME

Z R E Č E

POMLAD POD POHORJEM

posebna ponudba od 12. 4. 1998 do 30. 5. 1998

tudi za PRVOMAJSKE PRAZNIKE

- 7 x polni penzion • posvet pri zdravniku • kopanje v vseh bazenih • 5 x skupinska ali hidrogimnastika • zeliščna kopel • 2 x individualna terapija • pohodne ture za utrjevanje zdravja • malica na kmetiji • izlet po programu

Cena v dvoposteljni sobi:

VILE TERME ZREČE 43.000 SIT
HOTEL DOBRAVA 47.000 SIT

Za upokojece 5 % popusta z dokazilom.

PRVOMAJSKI PRAZNIKI

OD 25. 4. - 3. 5. 1998

NA ROGLI IN V TERMAH ZREČE - POKLIČITE NAS!

UNIOR, d.d. - program TURIZEM
Tel.: 063/768 20
Fax: 063/762 446

Predstavništvo Ljubljana
Tel.: 061/329 264
Fax: 061/315 389

ZABAVNE POČITNICE ZA VSO DRUŽINO

od 25. 4. do 3. 5.
teden dni + en dan več

Družinske počitnice v Termah Radenci za manj kot 44.000 SIT; v Termah Banovci za manj kot 40.000 SIT - otroci do 12. leta brezplačno /avtobusni prevoz z Integralom Tržič z Gorenjske do Banovcev in nazaj je že vključen v ceno/

MEGA počitnice v Zdravilišču Radenci in Termah Radenci (s številnimi vodnimi atrakcijami in 2 uri atraktivnega programa v Termah).

- za otroke in odrasle: animacija, kiparjenje, raziskovanje, taborjenje, fotografiranje, igre v vodi (za otroke in tudi za starše)
- Mihčev kotichek: animacija za manjše otroke

Dodatna ponudba:

- kolesarjenje
- panoramski izlet z balonom
- spust po Muri
- izleti s kočijo

Radenska

Tel.: 069 65 331, 66 594

Bliža se 7. Slovenski oglaševalski festival Srebrna situla tudi za najboljšo spletno stran

Osrednji slovenski oglaševalski dogodek bo 12. maja v Ljubljani, kamor se bo iz Portoroža selila tudi zaključna slovesnost Zlatega bobna

Ljubljana - Osrednji slovenski oglaševalski dogodek, Slovenski oglaševalski festival bo tudi letos potekal v Cankarjevem domu v Ljubljani. Enodnevna prireditev 12. maja bo tako pregled, tekmovalna in praznik oglaševalske ustvarjalnosti v letih 1997/98. Tudi tokrat bo združen z Marketinškim maratonom, že tradicionalno komercialno predstavitev ponudb oglaševalcev, agencij in medijev, na festivalu pa bo nagrade za kreativnost podelili tudi časopis za tržno uspešnost Marketing magazin.

Kot je uvodoma povedala predsednica organizacijskega odbora SOF 98, Gordana Petek Ivandič, je Slovenski oglaševalski festival prava parada kreativnosti, predvsem pa stičišče vsega, kar se v enem letu zgodi na slovenski oglaševalski sceni. Zato bogat program festivala tradicionalno dopolnjujeta tudi Marketinški maraton in nagrade zlati MM, ki jih podeljuje časopis Marketing magazin.

Najvišja nagrada SOF je zlata situla, ki bo podeljena najboljšim oglaševalskim sporočilom v vsaki tekmovalni skupini, za TV oglas, za tiskani oglas in za radijski oglas, srebrna situla je namenjena za zmago letos novi skupini oglasov v interaktivnih digitalnih medijih, namreč najboljši spletni strani. Poleg tega so tu še zlate vrtnice, namenjene agenciji leta, oglaševalcu leta in osebnosti leta 1997. Žirija festivala je sestavljena iz devetih članov, ki prihajajo iz agencij, ki so se najbolje odrezale na zadnjem festivalu. Kranjsko Agencijo Pan bo tako zastopal Tomaž Pangeršič Litaj.

Časopis Marketing magazin bo tudi letos podelil tri nagrade za najboljše kreativce in sicer zlati MM za koledarje 97, zlati MM za letno poročilo 96 ter zlati MM za kreativnega

direktorja najboljše oglaševalske akcije 97. Slednji bo prejel tudi prestižno nagrado zlato uro MM Tag Heuer, vredno 15.000 nemških mark, darilo podjetja Impakta. Sredica festivala bo tudi letos okrogla miza, tokrat na temo "Oglaševanje kot strošek ali investicija", organizator pa je nanjo povabil tudi goste iz Svetovne federacije oglaševalcev, ki ima sedež v Bruslju.

Marketinški maraton je komercialna spremljevalna prireditev festivala, na kateri se lahko predstavijo oglaševalske, marketinške, tržnora-ziskovalne, svetovalne in dizajnerske agencije ter mediji, producenti in podmladek. Kot zanimivost naj bi v okviru maratona nastopila tudi ekipa, ki bo predstavila propagandno akcijo proti vstopu Slovenije v Evropo. Za študente bo ogled celodnevnega programa po znižani ceni 3000 tolarjev.

V nadaljevanju je prve informacije o letošnjem festivalu nove Evrope Zlati boben podal Jure Apih. Festival bo potekal od 5. do 9. oktobra na tradicionalnem prizorišču v Portorožu, zaključna prireditev pa bo zaradi prostorskih problemov tokrat v veliki Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani. Prvi dan festivala bo namenjen neposrednemu marketingu, letos bodo uvedli tudi novo tekmovalno skupino radijski oglas, prav tako pa na Zlarem bobnu tudi letos lahko pričakujemo velika imena svetovnega oglaševanja. • Igor K.



Lani v Sloveniji za 408 milijonov mark leasinga Več leasinga vozil, manj opreme

Zaradi naše davčne zakonodaje je leasing pri nas še vedno pretirano drag - V Evropi manjši delež leasinga vozil

Bled, 9. aprila - Lani je bilo v Sloveniji za 408 milijonov nemških mark leasinga, od tega enak delež leasinga vozil in opreme ter nepremičnin. To kažejo podatki Združenja leasing podjetij Slovenije, v katerega je včlanjenih več kot dvajset slovenskih podjetij, ki se ukvarjajo s to dejavnostjo.

O leasingu v srednji in vzhodni Evropi se je pogovarjalo tudi sto upravljavcev leasing podjetij iz 21 evropskih držav na tridnevnem seminarju pretekli teden na Bledu, ki sta ga skupaj organizirala Združenje leasing podjetij Slovenije in Leaseurope. Kot je dejal predsednik Leaseurope Klaus Feinen, leasing v zahodni Evropi narašča po stopnji od pet do petnajst odstotkov na leto, medtem ko je povprečna stopnja rasti v srednji in vzhodni Evropi kar 30-odstotna, v nekaterih državah celo 50-odstotna. Skupni evropski leasing je leta 1996 znašal 106 milijard ekujev in je glede na leto prej zrasel za desetino. V Sloveniji je za razliko od Evrope precej večji delež leasinga osebnih vozil,

manj pa je leasinga opreme. Zato v našem združenju vidijo precej možnosti zlasti na področju leasinga opreme. Sicer pa so naši leasingodajalci na srečanju na Bledu opozorili tudi na težave, s katerimi se soočajo. Predsednik združenja Mitja Otorepec je položaj označil kot nevzdržen, saj naj bi država z obdavčevanjem zavirala leasing, s tem pa tudi investiranje in razvoj. Leasing je pri nas še vedno pretirano drag, je menil Otorepec, in sicer zaradi visokih davkov, ki pri osebnih vozilih znaša 6,5 odstotka, pri opremi pa 3 odstotke. Za nameček se ob izteku pogodbe na odkupno vrednost predmeta leasinga obračuna še petodstotni davek. V združenju menijo, da se bo to stanje izboljšalo z uvedbo davka na dodano vrednost, zato tudi dejavno sodelujejo pri pripravi zakona o davku na dodano vrednost. Tudi predsednik Leaseurope Klaus Feinen je na Bledu menil, da je sam kvalitativni razvoj leasinga v vzhodno- in srednjeevropskih državah dokaj počasen, in to zlasti zaradi nedorečene in pomanjkljive zakonodaje. • U. P.

Kadrovske štipendije celo ostajajo

Kranj, 9. aprila - Podjetja že nekaj let razpisujejo le skromno število kadrovskih štipendij. Gorenjski delodajalci jih letos po prvih podatkih nameravajo podeliti 325, kar je za 50 štipendij manj, kot je bilo razpisanih lani. Zanimivo pa je, da skoraj polovica razpisanih kadrovskih štipendij običajno ostane nepodeljenih.

Te podatke so zbrali na območni enoti Republiškega zavoda za zaposlovanje v Kranju prek ankete, opravljene pri delodajalcih. Večina letošnjih kadrovskih štipendij - kar 170 - bo razpisanih za triletno srednješolske programe, med njimi več kot polovica za poklice v gradbeništvu (60 štipendij) in v obutveni stroki (36 štipendij). Največ štipendij bo predvidoma razpisanih v Kranju - 103, v Škofji Loki jih bo 96, v Trzinu 45, na Jesenicah 42 in v Radovljici 39. Tudi tokrat bo število kadrovskih štipendij manjše od tistih v letošnjem šolskem letu, ko je bilo razpisanih 375 štipendij. Najbolj se je število zmanjšalo na območju Kranja, in sicer skoraj za 35 odstotkov, zmanjšalo se je tudi na območju Jesenice, Radovljice in Škofje Loke, medtem ko bo več kadrovskih štipendij edinole na območju upravne enote Trzin, in sicer preko sto odstotkov več kot lani.

Nad vse zanimivi pa so podatki o nepodeljenih kadrovskih štipendijah v šolskem letu 1997/98. Ti namreč kažejo, da je lanske jesen ostala nepodeljena skoraj polovica (!) razpi-

sanih kadrovskih štipendij. Od 375 razpisanih jih niso podelili 167. Največ nepodeljenih štipendij je bilo razpisanih za triletno srednješolske programe v gradbeništvu in obutveni stroki. • U. P.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 9.4.1998	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MEJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Trzin, Kranj, Jesenice)	92,50	93,30	12,90	13,25
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	92,80	93,50	13,00	13,40
EROS (Stari Mayr) Kranj	92,80	93,25	13,14	13,23
GORENJSKA BANKA (vse enote)	92,45	93,60	12,88	13,30
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	92,90	93,20	13,15	13,20
HKS Vigned Medvode	92,80	93,40	12,80	13,30
HIDA-tržnica Ljubljana	92,90	93,10	13,15	13,20
HRAM ROŽCE Mengeš	92,80	93,09	13,10	13,18
ILIRIKA Jesenice	92,70	93,20	13,11	13,21
ILIRIKA Kranj	92,90	93,10	13,17	13,19
INVEST Škofja Loka	92,75	93,20	13,12	13,24
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	92,70	93,80	13,00	13,30
LASER Jesenice	92,75	93,25	13,11	13,24
LEMA Kranj	92,80	93,10	13,13	13,21
VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj	92,65	93,25	13,12	13,18
MIKEL Stražišče	92,80	93,20	13,12	13,22
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	92,80	93,20	13,13	13,20
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	92,60	93,40	12,90	13,27
ROBSON Mengeš	92,80	93,40	13,00	13,25
PBS d.d. (na vseh poštah)	92,00	93,25	12,20	13,20
PRIMUS Medvode	92,80	93,25	13,14	13,23
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	92,70	93,30	13,10	13,23
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	92,60	93,40	13,10	13,27
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	92,45	-	12,88	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	92,70	93,20	13,11	13,21
SZKB Blag. mesto Žiri	92,60	93,50	12,90	13,29
ŠUM Kranj	211-339			
TALON	92,80	93,20	13,15	13,22
TENTOURS Domžale	92,60	93,50	13,00	13,30
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	92,90	93,10	13,15	13,20
WILFAN Jesenice supermarket UNION	862-696			
WILFAN Kranj	360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	704-040			
WILFAN Trzin	563-816			
POVPREČNI TEČAJ	92,70	93,29	13,02	13,24

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

GORENJSKI GLAS
Zoisova 1 4000 Kranj
► tel.: 064/223-111 ◀

GBD

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenos lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- izjemna priložnost za nakup delnic serije B

Koroška 33, Kranj, tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE...
Kaj? Kako? Zakaj?

54. nadaljevanje

Objavljamo 2. del odkupnih cen delnic (serija B, C, D), ki ne kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev.

Odkupne cene za delnice so razvidne v spodnji tabeli:

TEČAJNICA ZA DELNICE, KI JIH TERMINSKO ODKUPUJE
GORENJSKA BORZNO POSREDNIŠKA DRUŽBA, D.D.

Delnice, s katerimi se ne trguje na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev

IZDAJATELJ	SIMBOL DELNICE	SIT ZA DELNICO
AERODROM Ljubljana	serija B	1.450,00 SIT
CETIS Celje	serija B	10.500,00 SIT
CEMENTARNA Trbovlje	serija B	15.000,00 SIT
COLOR Medvode	serija B	4.700,00 SIT
DELO REVUE	serija B	13.200,00 SIT
EMONA OBALA	serija B	2.200,00 SIT
ETOL Celje	serija B	16.000,00 SIT
GORENJE Velenje	serija D	900,00 SIT
GORENJE Velenje	serija B	1.000,00 SIT
GORENJE NOTRANJA OPREMA	serija B	1.000,00 SIT
HELIOS Domžale	serija B	31.000,00 SIT
INTERTRADE ITS	serija B	1.200,00 SIT
ISTRABENZ	serija B	2.500,00 SIT
JATA MESO	serija B	9.100,00 SIT
JATA REJA B	serija B	7.100,00 SIT
JESTVINA Koper	serija B	1.100,00 SIT
JESTVINA Koper	serija D	1.100,00 SIT
JESTVINA Koper	serija C	1.500,00 SIT
KRIKA	serija B	28.500,00 SIT
LEKB	serija B	41.000,00 SIT
LUKA Koper	serija B	1.950,00 SIT
MELAMIN Kočevje	serija B	1.200,00 SIT
TP MARINA Portorož	serija B	6.500,00 SIT
PETROL	serija B	18.600,00 SIT
PIVOVARNA UNION	serija B	33.000,00 SIT
SAVA Kranj	serija B	10.300,00 SIT
TELEKOM Slovenije	serija B	18.000,00 SIT
TELEKOM Slovenije	serija C	17.000,00 SIT
TELEKOM Slovenije	serija D	18.000,00 SIT
ZIVILA KRANJ	serija B, D	7.500,00 SIT
ZITO Ljubljana	serija B, D	7.000,00 SIT

Odkupne cene delnic, ki ne kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev, so odvisne od ponudbe in povpraševanja in se dnevno spreminjajo.

Kupnino za prodane delnice nakazujemo na tekoči račun ali hranilno knjižico lastnika delnic najkasneje v dveh dneh od prejema naročila za prodajo oz. sklenitve pogodbe o prodaji. Ob prodaji delnic mora lastnik delnic imeti potrdilo o lastništvu delnic, osebno izkaznico ali potni list, davčno številko in št. hranilne knjižice ali tekočega računa za nakazilo kupnine.

Vprašanja v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti na naslov Gorenjskega glasa, z oznako "Certifikati, delnice, obveznice..." Lahko pa nas pokličite tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 14.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

DONOSNO IN VARNO
NALAGANJE ZA TUJE
VLAGATELJE V VSEH
VALUTAH



VOLKSBANK

BOROVLJE, Hauptplatz 6/Glavni trg 6
Tel.: 00 43 42 27 - 37 56 - 18 ali
00 43 42 27 - 37 56 - 12

Poslovalnica Ljubelj (v stavbi carine)
odprto od 12. do 19. ure
tel.: 00 43 42 27 - 62 01

- * HRANILNE VLOGE
- * SEFI ZA HRANILNE KNJIŽICE
- * VREDNOSTNI PAPIRJI, DELNICE
- * KREDITI
- * PRENAKAZILA PO VSEM SVETU

Vse posle lahko opravite v slovenskem jeziku!
Veselim se vašega obiska!

VOŠČIMO VAM VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE!

SUPER PUNCE 090.44.38
MACARENA
24 UR
ZGODBE LJUBEZNI 090.75.05

Vse kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim! Možnost osebnega obiska!
090/41-29
PREROK 090/42-38

Uvajanje blagovnih znamk za teletino in govedino

Po Zlatem zrnju še Zlati okus

Kranj - Poslovna skupnost Zlato zrno, ki deluje pod okriljem Poslovnega združenja prehrane Slovenije, je poleg zaščitne blagovne znamke za teletino iz slovenske reje Zlato zrno začela uvajati podobno znamko Zlati okus tudi za govedino. Obe znamki je kar nekajkrat predstavila tudi na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju: najprej v petek kmetijskemu ministru Cirilu Smrkolju, v torek na seji komisije za napredek poslovanja z živilskim in mešanim blagom, nato pa še na seminarjih, ki ju je pripravila za rejce in mesarje.

Število članov poslovne skupnosti Zlato zrno se povečuje, zdaj jih je že okrog petdeset, med njimi so tudi Mesarstvo in gostinstvo Arvaj iz Kranja, Gorenjski sejem, LTH Škofja Loka in Mercator - Mesnine dežele Kranjske, kamor sodijo tudi nekdanji škofjeloški Mesoizdelki. Enako velja za nosilce poslovne licence in licenčne tehnologije, tudi tu število naročnikov, med njimi pa so kmetije, kmetijske zadruge, mesarije, trgovine, gostišča in strokovnjaki. Z Gorenjske so hotel Astoria Bled, restavracija Arvaj iz Kranja, Anton Arvaj in nekaj kmetij. Z uveljavljanjem blagovne znamke Zlati okus za govedino se bo število članov poslovne skupnosti in nosilcev poslovne licence še povečalo.

V poslovni skupnosti ugotavljajo, da bi letos že lahko presegli kratkoročni načrt in pod blagovno znamko Zlato zrno zredili in prodali dva tisoč telet, spitanih na višjo težo, in že v prvem letu uvajanja znamke Zlati okus tudi pet tisoč glav mlade pitane govedi. Dolgoročno naj bi v ta dva programa vključili vsaj deset tisoč telet in petdeset tisoč mladih pitanih govedi. V skupnosti opozarjajo, da v Sloveniji še vedno pokoljejo več kot tretjino vseh sesnih telet, medtem ko jih v razvitih evropskih državah manj kot desetino. • C.Z.

Priznanja za sejemske novosti Izložili vse, ki ne izpolnjujejo osnovnih zahtev

Kranj - Na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju so v sredo podelili priznanja za sejemske novosti. V skupini strojev, ki so jih trgovci pripeljali iz tujine in so bili kot novost prvič predstavljeni na kranjskem kmetijskem sejmu, so podelili enajst priznanj. V skupini kmetijskih strojev, ki so bili v letu 1997/98 prvič predstavljeni na slovenskem trgu in imajo najmanj polovico doma izdelanih ali obdelanih sestavnih sklopov ali strojnih delov, zaradi pomanjkljivih podatkov in nepopolne tehnične dokumentacije, niso podelili nobenega priznanja, iz enakih razlogov tudi ne v skupini strojnih sklopov ali elementov, ki jih je proizvajalec stroja izdelal zato, da bi povečal uporabnost stroja ali poenostavil tehnološki postopek izdelave.

Sejemska priznanja so prejeli: Agrosaat Ljubljana za gozdarski traktor Steyer 9086A, Moto Zip iz Kranja za traktor Lindner Geotrac, Terpin S.p. A. iz Italije za gorski traktor Ferrari in za čelno kosilnico BCS, Unicommerce iz Ljubljane za motorno koso Stihl FS 350, Jeras & Drug iz Ljubljane za motorno koso Jonsered GR 2026, prenosni računalnik EG 20 in za merilnik naklona, kompas Suunto Tandem 360/PC, Kmečki stroj s Sv. Barbare za pnevmatsko sejalnico za koruzo SP Gaspardo, Interexport Ljubljana za nakladalno prikolico LAW 745/2 - Mengele in Mawek iz Kranja za nož za rezanje krme TIP AS/85. Kot je na podelitvi povedal predsednik ocenjevalne komisije dr. Rajko Bernik iz Virmaš pri Škofji Loki, sicer predstojnik katedre za kmetijsko mehanizacijo Biotehniške fakultete - oddelek agronomija, se je vrednotenje strojev s pomočjo vprašalnika, ki so ga morali izpolniti razstavljalci, izkazalo za dobro, saj so s tem izločili razne (pre)prodajalce strojev, ki ne izpolnjujejo niti minimalnih zahtev urejenega trga. V Sloveniji je po mnenju dr. Bernika že preveč kmetijskih strojev, ki so za proizvajalca vedno neka "novost", za kupca pa samo popravljena lanska "inovacija", ki so jo morali drago plačati. Velika pomanjkljivost je tudi to, da trgovci ne zagotovijo kupcem navodil v slovenskem jeziku. • C.Z.

Državna razstava letos na Gorenjskem

Groblje pri Domžalah - Predstavniki kozjerejskih društev so se pred nedavnim zbrali na občnem zboru Zveze kozjerejskih društev Slovenije. Na zboru so med drugim razpravljali o združitvi z zvezo rejcev drobnice in sklenili, da bo letošnja državna razstava koz pripravilo gorenjsko kozjerejsko društvo. Razstava bo 4. in 5. julija ob Savi pri Medvodah. • C.Z.

Zavarovana območja - priložnost za podeželje

Kmetje, ki bodo vse manj kmetovali

Na zavarovanih območjih, kamor sodi tudi Triglavski narodni park, bodo kmetje v prihodnosti vse manj kmetje in vse bolj sirarji, krajinarji, vodiči po gorah...

Kranj - Javni zavod Triglavski narodni park in Kmečki glas sta v torek na kmetijsko gozdarskem sejmu pripravila pogovor o tem, ali so zavarovana območja lahko (razvojna) priložnost za podeželje.

Na to vprašanje je po mnenju mag. Mirana Nagliča iz republiške uprave za pospeševanje kmetijstva možno odgovoriti na tri načine: "Mogoče? Lahko tudi. Da, toda..." Odgovor Mogoče? kaže na premajhno zavzetost in lahko pomeni tudi propad območja, za katerega so značilne zahtevnejše življenjske razmere, večja poraba živega dela, višji stroški pridelave, omejen izbor pridelovalnih usmeritev, neprilagojena zakonodaja, razdrobljeno subvencioniranje, opuščanje kmetovanje in odseljevanje domačinov. Tudi odgovor Lahko tudi ni pravi, edino smiselni je odgovor: "Da! Toda razvoj moramo usmeriti tako, da se kakovost prostora ne bo zmanjšala, prebivalci pa bodo pokrili del svojih povečanih potreb z opravljanjem tradicionalnih dejavnosti (kmetijstvo, gozdarstvo, domača obrt) in z novimi gospodarskimi aktivnostmi (mehki, kmečki turizem, predelava kmetijskih pridelkov in gozdnih sortimentov), del sredstev pa dobili od "države" kot plačilo za opravljanje posebnih nalog v prostoru (vzdrževanje cest, košnja strmih senožeti, planinska pašna...)." Da bi to dosegli, bi



Boris Jakopič



Mag. Miran Naglič

po Nagličevem mnenju bilo treba programsko povezati upravne in strokovne službe, v pripravo in izvedbo programov bolj vključiti domačine, uskladiti prostorske posege in določiti nadomestila, določiti zemljišča s posebnim režimom varovanja, razvijati ekološko kmetovanje ter dopolnilne in dodatne dejavnosti, uvesti celovit sistem plačila za opravljanje posebnih nalog v prostoru - in tako dalje.

Ni turizma brez kmetijstva

Kmet Boris Jakopič z Zgornjih Laz, ki izhaja s 44 hektarjev velike kmetije v Triglavskem narodnem parku, meni, da je biološko kmetovanje le ena od možnosti kmetijstva v parku, sicer pa bi kmetijam morali omogočiti razvoj različnih dopolnilnih dejavnosti, kot so delo v gozdu, predelava

mleka, mesa in lesa v polizdelke in izdelke, domača obrt, kmečki turizem, vodništvo po gorah, predelava biomase in rastlinskih ostankov... Če bi kmetijam zagotovili enostavno pridobivanje upravnih in drugih dovoljenj, možnosti za strokovno izobraževanje in ugodne denarne podpore, bi tudi zavarovana območja v prihodnje ostala poseljena, je dejal Boris Jakopič in opozoril tudi na problem gozdne paše in počasnega vračanja premoženja agrarnim skupnostim. Kranjskogorski župan Jože Kotnik je povedal, da si kot turistična občina ne morejo predstavljati turizma brez kmetijstva, saj bi opuščanje kmetij pomenilo tudi zaraščanje košenic in spreminjanje podobe krajine. Na pobudo kmečkih žena uvajajo zaščitno znamko Moje naravno iz Doline, s katero naj bi pospešili prodajo

(prehranskih) izdelkov, ki se odlikujejo po kakovosti, izjemnosti in naravnosti. Ustanovili so razvojno zadrugo Dovje, načrtujejo pa izgradnjo sirarne in nakup avtomobila - prodajalne, ki bo "krožil" po Kranjski Gori in vsej dolini. Moti jih, da vse več kmetijske zemlje in gozdov prehaja v nekmečke roke.

Življenje v parku bo v prihodnosti prednost

Direktor zavoda Triglavski narodni park Janez Bizjak je dejal, da so zavarovana območja priložnost za boljše življenjske razmere ljudi, ki živijo na teh območjih. Mladen Berginc, državni podsekretar v ministrstvu za okolje in prostor, je poudaril, da morata biti kmetijstvo in varstvo narave zaveznika tudi pri pogajanjih Slovenije z Evropsko zvezo. Po zakonu o skladnem regionalnem razvoju, ki je že v parlamentarnem postopku, so parki posebna kategorija s prednostnim financiranjem. Ernst Dragaschnig, biološki kmet z avstrijske Koroske, je dejal, da je na območju Triglavskega narodnega parka kmetovanje še dokaj ekstenzivno in že dokaj blizu biološkemu kmetovanju. Mag. Jurij Kumer, vodja gorenjske kmetijske svetovalne službe, je opozoril, da zaraščanje kmetijskih zemljišč presega že vse razumne meje, še vedno pa nimamo evidence o zemljiščih. • C. Zaplotnik

Navzkrižni interesi o lovu

Zakon o lovstvu bo kapitalna trofeja

Ko bo državni zbor "odstrelil" (sprejel) zakon o lovstvu, bo to zanesljivo "kapitalna trofeja". V postopku so namreč kar trije predlogi novega zakona, še več je različnih interesov.

Kranj - Kako široka je paleta interesov, se je pokazalo tudi na ponedeljkovem posvetu, ki so ga pripravili na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju. V Sloveniji ni enotnega mnenja niti o tem, ali naj bi imeli lov ali naj bi ga odpravili (zagovorniki odprave lova so se že organizirali v društvo), še več je različnih stališč glede vprašanj, ali je sedanji lovski zakon iz 1976. leta še primeren in kakšna naj bi bila vsebina novega zakona.

Čeprav mora kmetijsko ministrstvo zagotoviti spoštovanje sedanjega zakona, ugotavljamo, da je zastarel in da pri izvajanju nastajajo različni problemi. Ob vseh dvomih, ali je lov sploh potreben ali ne, menimo, da v Sloveniji tudi v prihodnosti ne bo šlo brez lova. V parlamentarnem postopku so trije predlogi zakona o lovstvu, ki so jih vložili poslanci. Najboljša rešitev bi bila, če bi jih vsi umaknili in bi vlada potlej dala v postopek svoj predlog zakona, ki je že pripravljen. Želimo dobiti zakon, ki bo evropsko in naravovarstveno usmerjen in bo ohranjal pristožive živali in različne dejavnosti, je na posvetu dejal Maksimilijan Mohorič, državni sekretar na kmetijskem ministrstvu.

Lovska pravica izhaja iz lastninske

"Ne trdim, da je bil moj predlog zakona odličen, vendar pa tudi ni bil zanič, protievropski in protiokoljski, kot so ga

kritizirali nekateri gospodje," je dejal kmet in nekdanji poslanec Ivan Oman iz Zminca. "O loviščih mora odločati občina, ki še lahko govori v imenu lastnikov zemljišč, ne pa država. Ker so na istem prostoru križajo interesi lovstva, kmetijstva in gozdarstva, jih je treba uskladiti, nikakor pa ne more športni lov dobiti prednost pred dejavnostjo, ki je za obstoj naroda nujno potrebna." Inka Stritar, predstavnica lastnikov zemljišč, je jasno in glasno povedala, da je zakon iz 1976. leta protiuustaven, ker ne upošteva zasebne lastnine. "Lovska pravica mora izhajati iz lastnine zemljišča. Lastniki ne bomo dovolili, da bi divjad le krmili, ne da bi od tega tudi nekaj imeli. Lov je ob spoštovanju naravovarstvenih pravil tudi ekonomska kategorija," je dejala Stritarjeva in poudarila, da je divjad za zdaj še državna lastnina, po zakonodaji, ki se že pripravlja, pa bo nikogaršnja oz. od lastnikov ali zakupnikov zemljišč. Poleg lovске pravice zahtevajo lastniki tudi restitucijo lovišč ter zasebna in skupna lovišča.

Čas brezplačnega lova je minil

Jože Strle, predsednik Lovske zveze Slovenije, je zavrnil namigovanja, da bi bili v lovski organizaciji proti sprejetju lovskega zakona, saj se dobro zavedajo, da so razmere, ko stari zakon ni več primeren, novega pa še ni, škodljive. Za zdaj jih

še obvladujejo, z razpustitvijo pa bi se hitro razmahnil krivolov. Dobro tudi vedo, da je čas t.i. brezplačnega lova minil in da bodo lastniki zemljišč morali dobiti primerno odškodnino in prednost pri včlanjevanju v lovsko organizacijo. Bojan Fink iz Lovske zveze Slovenije je menil, da zasebna lastnina nikjer na svetu ni absolutna, ampak je omejena z nacionalnim interesom. Če bo lov ekonomska kategorija, se bo divjadi in naravi slabo pisalo. Franc Golija, predsednik Zveze lovskih druščin Gorenjske, je dejal, da je sedanji zakon o lovstvu kar dober in da tudi predlog novega zakona, ki ga lovci podpirajo, vsebuje najboljše rešitve, usklajen pa je tudi z vsemi evropskimi konvencijami. Andrej Avsenek, vodja blejske enote Zavoda za gozdove Slovenije, je opozoril na potrebo po vsklajevanju zasebnega in javnega interesa in tudi na večjo vsklajenost med lovstvom in gozdarstvom. Zdj se namreč dogaja, da odstrel divjadi ne dosega načrtovanega, država pa za zaščito drevja pred divjadjo samo na blejskem gozdnogospodarskem območju namenja 114 tisoč mark na leto, v vsej Sloveniji pa okoli dva milijona mark. Cerkljanski župan in poslanec Franc Čebulj je zagovarjal rešitev, po kateri bi koncesije za lovišča podeljevale občine, sicer pa je kritiziral način, kako z lovišči gospodarja država. • C. Zaplotnik

BRUNNTHALLER

FARMSKA IN HLEVSKA TEHNOLOGIJA
KANCLER KABESKA D.O.O.

inginerin, svetovanje, zastopstvo in trgovina
SP. GORICA; PRAGERSKO, tel.&fax: 062/608-357, 062/607-256
MARIBOR, tel.&fax: 062/309 698
BREZOVICA PRI LJUBLJANI, tel.&fax: 061/653 410, 041/623 410

NOVE EVRO REŠETKE

za svinje in govedo ter vsa ostala oprema za živinorejo in veterino.



STANOVANJA

Bled, triinpolsočno stanovanje v izmeri 76 m² v ALPSKEM BLOKU, odlična lokacija in razgled, cena 15.900.000,00 SIT. **MAKLER**

Bohinj, Kamnje, enosobno stanovanje v izmeri 50 m², del zemljišča, pritličje večstanovanjske hie - primerne za počitnice, ob Savi, cena 6.318.000,00 SIT. **MAKLER**

Lesce, trisobno stanovanje v izmeri 77 m², v visokem pritličju z balkonom, primerno za starejše osebe, cena stanovanja je 11.740.000,00 SIT. **MAKLER**

Hrušica, večje, trisobno stanovanje v izmeri 78 m², v novejši zgradbi, lep razgled, sončno lokacijo, cena za stanovanja je 11.300.000,00 SIT, cena izredno prostorne garaže pa je 1.790.000,00 SIT. **MAKLER**

LESCE, v alpskih blokih prodamo visokopritlično enosobno stanovanje v izmeri 40 m² primerno za starejše kupce ali invalidne osebe, cena stanovanja je 6.600.000,00 SIT. **MAKLER**

Radovljica, dvosobno stanovanje v izmeri 51,57 m² v IV. nadstropju na Cankarjevi ulici prodamo za 8.850.000 SIT. **MAKLER**

KRANJ, Planina I prodamo 30 m² veliko enosobno stanovanje v prvem nadstropju nizkega bloka, TEL, KATV, CK, vseljivo takoj. Cena: 5,5 mio SIT. **SVET**

KRANJ, Planina III - v Ulici Janka Pucija prodamo 76 m² veliko trisobno stanovanje, v drugem nadstropju nizkega, končnega bloka. Cena: 11,6 mio SIT. **SVET**

Pri Vodovodnem stolpu v Kranju prodamo 69 m² veliko trisobno stanovanje v četrtem nadstropju nizkega bloka, lepo ohranjeno, s CK na olje, TEL, KATV. Cena: 9,9 mio SIT. **SVET**

Pri Vodovodnem stolpu v Kranju prodamo 74 m² veliko trisobno stanovanje v pritličju nizkega bloka. Stanovanje je centralno ogrevano, ima priključke za telefon in kabelsko televizijo. Cena: 11,2 mio SIT. **SVET**

KRANJ, Šorlijeva ulica - prodamo 55 m² veliko dvosobno stanovanje v tretjem nadstropju nizkega bloka, sončna lega, CK, KATV, telefon. Cena: 8,6 mio SIT. **SVET**

V Drušovki pri Kranju prodamo 69 m² veliko trisobno mansardno stanovanje, v mirni okolici in z lepim razgledom v naravo. V stanovanju so priključki za TEL, KATV, CK. Cena: 10,7 mio SIT. **SVET**

ŠKOFJA LOKA, Frankovo naselje 37 m², v mirnem okolju, v mansardi 3 nadstropnega bloka prodamo enosobno stanovanje s pogledom na vzhod. Cena: 6,4 mio SIT. **SVET**

RADOVLJICA, Gradnikovo naselje prodamo 61 m² veliko dvoipolsočno stanovanje v drugem nadstropju nizkega bloka. Stanovanje je lepo vzdrževano, po dogovoru pa se lahko prodaja opremljeno. Cena: 8,8 mio SIT. **SVET**

POSESTI



BOHINJSKA BISTRICA - Mirna in sončna lega starejše hiše, obnovljene, primerna za počitnice, prijetno domače vzdušje v hiši, centralna kurjava iz lončene peči. 88 m² stanovanjske površine, 250 m² zemljišča. Cena 13.200.000,00 SIT (na dan 29/03-1998) **MAKLER**



GORJUŠE - vas pod Pokljuko - Na zelo lepi in mirni lokaciji prodamo počitniško-stanovanjsko hišo - brunarico, zelo kvalitetno in udobno



MAKLER BLED d.o.o.
prodaja nepremičnin
Ljubljanska cesta 3, 4260
Bled, tel.: 064/742-333,
fax: 064/742-335



**NEPREMIČNINE
ENOTA KRANJ**
Enota Kranj, Huje 33,
4000 Kranj tel.: 064/330-112



NASELJE SONCA - nova stanovanja v Radovljici - Na južnem robu mesta gradimo trisobna, dvoipolsočna, dvosobna in enoipolsočna stanovanja z vrtom, na izredno sončni legi z izjemnim razgledom. Stanovanja merijo od 57 do 83 m², napredaj pa je še 7 stanovanj. Takoj vam lahko pošljemo prodajni katalog s tlorisi, izmerami in tehničnim opisom, za ogled pa nas lahko pokličite tudi na mob. 0609/647-974. **OGLEJTE SI PRIJETNO NASELJE, KI RASTE V RADOVLJICI. MAKLER**

izdelano, 160 m² stanovanjske površine, parcela meri 550 m², hiše se prodaja skupaj z vso opremo in pohištvo, ogrevanje - CK in odprt kamin. **ODLIČNA HIŠA**. Cena znaša 23.600.000,00 SIT (na dan 29/03-1998). **MAKLER**



BLED - BODEŠČE - Prijetna stanovanjska hiša v manjši vasi pri Bledu, ki obsega 220.000 stanovanjske

površine in stoji na parceli v izmeri 600 m² na sončni legi. Cena hiše - 31.120.000,00 SIT (na dan 29/03-1998). **MAKLER**



BLED - Trisobno stanovanje v starejši enonadstropni hiši na robu naselja, na sončni in mirni legi, solidno ohranjeno in takoj vseljivo. Meri 67 m². Primerno za počitnice. Cena

znaša 6.300.000,00 SIT (na dan 29/03-1998) **MAKLER**



Na KRVAVCU prodamo luksuzno opremljen vikend s 140 m² uporabne površine. Vikend leži na robu smučišča, do hotela pa je slabih 5 minut hoje. S terase je lep razgled v dolino. Cena ugodna, 18,4 mio SIT. **SVET**



V Češnjici pri Podnartu prodamo obnovljeno pritlično hišo, ki ima 150 m² uporabnih površin, parcela pa je velika 586 m². Cena: 13,9 mio SIT. **SVET**



V Škofji Loki prodamo solidno grajeno staro hišo z gospodarskim splotjem in 5.000 m² zemljišča, za 12 mio SIT. **SVET**

MOSTE pri Žirovnici - od 700 do 2.300 m² velike parcele za individualno stanovanjsko gradnjo ali gradnjo vrstnih hiš vam lahko ponudimo na sončni legi. Lokacijska dokumentacija je izdelana, dovoljenje izdano, stroškov za spremembo namembnosti ne bo. Cena: 7.500 SIT m². **SVET**



BOHINJSKA BISTRICA - 40 let staro hišo v izmeri 8 x 12 m in s približno 500 m² zemljišča prodamo za 13 mio SIT. Hiša leži na robu vasi, primerna je za stalno bivanje, predstavlja pa tudi lepo izhodišče za smučanje na Koblj in izlete v okolico. **SVET**

POSLOVNI PROSTORI

Na Bledu v trgovskem centru imenovanem "GADAFI" prodamo trgovski lokal v izmeri okrog 1209 m² na ZELO dobri lokaciji, cena lokala je 33,9 milj. SIT, v lokalu je možno takojšnje obratovanje. **MAKLER**

LESCE - Poslovni prostori v skupni izmeri preko 200 m² na odlični lokaciji v Lescah - prostori se delijo na tri (trgovske) lokale v pritličju - vsak lokal meri okrog 50 m² in pisarniške prostore v izmeri 60 m² v nadstropju. Cena je zelo ugodna, le 113.000,00 SIT (na dan 29/03-1998) za kvadratni meter prostora. **MAKLER**

KRANJ, v Cankarjevi ulici prodamo ali oddamo pritlični poslovni prostor, primeren za storitveno dejavnost ali trgovino, razen gostinstva, velikosti 50 m². **SVET**

KRANJ, Planina III prodamo 52 m² velik lokal z izlozbo registriran za trgovsko ali storitveno dejavnost. Cena: 12,2 mio SIT. **SVET**

KDO UNIČUJE, KAR TELEKOM IZGRAJUJE?



Od leta 1994 je bilo v Sloveniji na novo postavljenih **3300** telefonskih govornic. V letu 1997 je Telekom Slovenije zabeležil več kot **6500** namernih poškodb telefonskih govornic.

Eno najbolj demokratičnih orodij komunikacije na daljavo je javna telefonska govornica, zato ne dovolite nikomur, da Vam jo vzame. Vaše življenje bi marsikdaj potekalo drugače, če ne bi imeli možnosti telefonirati.

Telefonska govornica Vam lahko reši življenje.

Telekom Slovenije
Nacionalni operater telekomunikacij

Radenska

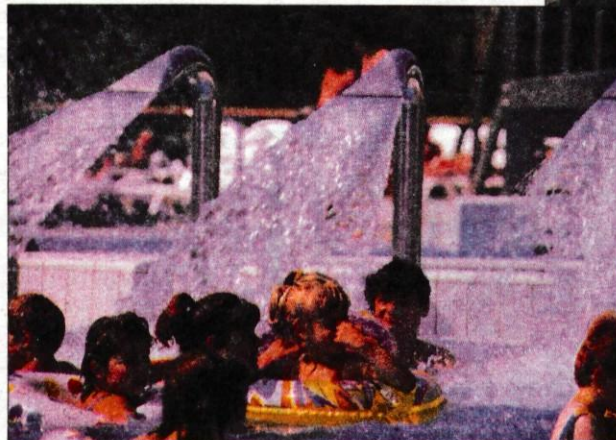
INTEGRAL

GORENJSKI GLAS

vas vabijo na

KOPALNI IZLET v Terme Banovci

Odhod iz Trziča ob 6. uri. Odhod iz Banovcev proti domu bo ob 18.00 uri. Cena je 3500 SIT in vključuje prevoz z modernim turističnim klimatiziranim avtobusom, kopanje in kosilo v restavraciji, za 1 otroka do 12 let v spremstvu staršev pa je izlet zastoj. Za naročnike "Gorenjskega glasa" je cena samo 3000 SIT na osebo. Ob prijavi je potrebno vplačati vsaj 1/2 cene izleta, razliko pa najpozneje 1 dan pred odhodom. Prvi izlet bo 25. 4., drugi 3. 5. 1998, nato pa vsako soboto do konca poletja.



NEVERJETNO

Celodnevni kopalni izlet v termah Banovci! Več na strani 45

Vabljeni!

Ne bo vam žal!



VRTNARSKI CENTER

—M-KŽK KRAJ—
Tel.: 064/212-737

Nagrade:

Tri nagrade podarja Aura Kranj: obešanke s sezonskim cvetjem
Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 22. aprila 1998, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

AKCIJSKE PRODAJE V MESECU APRILU IN MAJU

od 15. 3. do 15. 4. 1998

- **NPK 15:15:15** - 10 %
- **KALCEVIT • BIOVIT** - 10 %

do meseca aprila

- PERALGONIJA od 125 SIT dalje

od 15. 4. do 30. 4. 1998

- **SURFINIJA** od 165 SIT dalje
- **TRAJNICE** - 10 %
- **PVC KORITA, 40, 50, 60, 80 cm** od 179 SIT

od 15. 4. do 15. 5. 1998

- **SPECIALNA TRDA GNOJILA** - 10 %
- **KENYATOX** - 10 %

od 1. 5. do 15. 5. 1998

- PETUNIJA od 85 SIT

[illegible]

Petek, 10. aprila 1998

Britanski novinarji na "delovnem obisku" v Sloveniji

Gorenjska, čudovito presenečenje

Nezadovoljen gost o svojem nezadovoljstvu pove 24 ljudem, zadovoljen pa samo 17, poudarja Rok V. Klančnik s Centra za promocijo turizma. - Slovenska turistična ponudba je vredna toliko, za kolikor se prodaja.

Bled, 10. aprila - Skupina dvanajstih britanskih novinarjev se je v organizaciji Centra za promocijo turizma Slovenije pred kratkim odpravila na študijski obisk v Slovenijo. Obiskali so Planico, Podkoren, Kranjsko Goro, Bled, Bohinj in Vogel se ustavili v Ljubljani, si ogledali dolino Soče, Lipico ter na koncu Atomske Toplice in Ptuj. V skupini so bili tako novinarji, ki so Slovenijo že dobro poznali, kot tisti, ki so bili pri nas prvič in jim niti ni jasno, da smo svoj narod s svojim jezikom, zgodovino in identiteto in še zmeraj razliščujejo razlike med slovensko in slovaščino.

"Slovenija je čudovita, dokaj neznana dežela, ki nima mnogo takšnega, česar ne bi imeli tudi drugod. Saj jo predstavljamo kot zeleno, mirno, atraktivno deželo, toda tako se predstavljajo tudi Hrvaška, Italija, Nemčija in Češka.... To je enotna formula vseh evropskih dežel, ki se predstavljajo na svetovnem turističnem trgu. Naše tržne prednosti pa vsekakor so v majhnosti: na majhnem območju lahko ponudimo veličansko raznolikost - od alpskega do mediteranskega, kraškega in panonskega sveta. Bled, Lipica, kraško podzemlje s svojimi sedem tisoč jamami in Postojna pa so prav gotovo biseri, ki jih drugje ni. Eden od elementov, ki zlasti na britanskem trgu postaja vse bolj pomemben, pa je slovenska kulturna dediščina, ki smo jo začeli bolj in bolj poudarjati," je povedal vodja odnosov z javnostmi pri Centru za promocijo turizma Slovenije Rok V. Klančnik.

Nič ni sivo in dolgočasno

"Pravzaprav nisem imela skorajda nikakršnih pričakovanj o Sloveniji, preden sem prišla sem," pravi Emma O'Reilly, urednica revije Bella. "Morda, da bo vse skupaj izgledalo precej revnejše. Pa ni, vse je v glavnem zelo lepo, urejeno in čisto. Če gledam z očmi običajnega turista, ki pride sem, najprej opazim, da nič ni sivo in dolgočasno, temveč nasprotno, prijetno urejeno. Naravnost navdušena sem nad tukajšnjimi hišami, zgrajenimi v tradicionalnem slogu. Videti je, kot da predvsem manjši posli naravnost cvetijo, veliko je prijaznih gostlin. Očarljiva Ljubljana je seveda svet zase."



Na Bledu

"Bled je na Britanskem trgu prav gotovo najbolj priljubljena turistična destinacija v Sloveniji," poudarja Rok V. Klančnik. "Tokrat smo želeli predstaviti Gorenjsko kot izjemno atraktivno destinacijo za vse tiste, ki si želijo v Avstrijo, a se jim zdi preveč konservativna, zapeta... kot tudi Švica in Južna Nemčija - pa ne nazadnje tudi predraga. Za te ljudi je Slovenija oziroma Gorenjska povsem primeren substitut in pravzaprav tudi čudovito presenečenje."

"Tudi jezik ni noben problem, celo taksisti govorijo angleško," dodaja Ann Oliver, novinarka revije She. "Hotelsko osebje govori čudovito angleščino, tako da je za ljudi, ki prihajajo iz angleško govorečih dežel, potovanje po Sloveniji več kot enostavno. Mislim, da je zaradi tako pestrih in raznolikih možnosti in čudovite narave Slovenija primerna tako za mlade kot za starejše. Pravzaprav bi

"To be štrukled" ali navdušeni nad hrano

Skupino angleških novinarjev je na nekajdnevnem popotovanju po Sloveniji vodil priznani turistični vodnik Robert Saksida. "Vse mogoče jih zanima: naše jedi, naši običaji, tradicija. Postavijo se v vlogo povprečnega obiskovalca in poizvedujejo, kaj vse je možno. Poskušajo preveriti, če lahko tisto, kar jim pokažemo, doživi tudi običajen turist. Nad hrano so bili naravnost navdušeni in mislim, da je prav hrana tisto, česar Slovenci žal še ne znamo dovolj dobro predstaviti. Če bi imeli Italijani takšno kuhinjo, kot jo imamo mi, bi bila znana že do Avstralije in Kitajske. Skupina si je za kosilo izmislila prav poseben izraz - to be štrukled - tako zelo so jim bili všeč na vse načine pripravljeni slovenski štruklji."

"Na področju turizma je bilo vseh članov o Sloveniji 861 - pa to gotovo niso vsi - Največ v Nemčiji, sledi Italija, Avstrija, kjer smo sploh najbolj navzoči, potem pa takoj v Veliki Britaniji, ki v zadnjem času pravzaprav na novo odkriva Slovenijo."

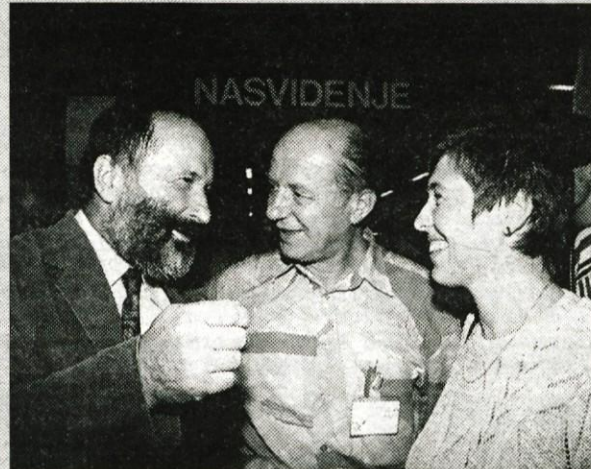
O kraju družinskega dopusta ponavadi odločajo ženske

"V poslovnem življenju je oglaševanje zelo pomembno. Zato, ker vpliva na odločitve tako odločevalcev na področju turizma - torej organizatorjev potovanj - kot tudi dejansko na tiste ljudi, ki se bodo nekam odpravili na dopust," poudarja Rok V. Klančnik. "Oglaševanje pa je zelo drago. Že ob ustanovitvi Centra za promocijo turizma smo ugotovili, da so odnosi z javnostmi najbolj prepričljiv način prezentacije. Zato vsakeleto pripravimo nekaj - lani osem - študijskih potovanj za tuje novinarje. Pripravili bi jih še več, ker je interesa ogromno. Žal pa je problem denar. Tokrat tako na Bledu gostimo skupino dvanajstih britanskih novinarjev, ki vsak zase že imajo priznano ime na področju turističnega novinarstva. Nam se je zgodilo nekaj neverjetnega - prijavilo se je namreč preveč zainteresiranih novinarjev, petindvajset. Trinajstim smo se iskreno opravičili in obljubili, da bomo že kmalu pripravili novo študijsko potovanje. Za sedaj smo jih izbrali dvanajst, ki bodo v svojih medijih najbolj kar najbolj številnemu občinstvu predstavili Slovenijo, tako kot si to mi želimo. Z nami so tako novinarji časnikov Guardian, Daily Telegraph kot predstavnika masovnih dnevnih časopisov, in nekaj zelo specializiranih, ki imajo zelo kakovostno publiko. Tako na primer Bella ali pa She, reviji, ki sporočata ženskem bralstvu. In kot vemo, ponavadi gospe tiste, ki odločajo, kam bo šla družina na dopust." • M. Ahačič

Tiskovna agencija B.P. poroča:



*** Danes je veliki petek, pojutrišnjem velikonočna nedelja in zatem še velikonočni ponedeljek, ki je praznik. Starodavni velikonočni običaji so povezani s pirhi in Turistično društvo Kokrica v sodelovanju z Živila, d.d., Kranj tudi letos organizira edino gorenjsko odprto prvenstvo v sekanju pirhov. Če se želite pomeriti (ali pa zgolj posvirbati, kako to gre): do ponedeljka dopoldan doma ali v sosesčini malce potrenirajte, zatem pa na Kokrico pred SP Storžič, kjer bo šlo zares. O tem priča tudi fotografija z enega prejšnjih prvenstev, s katere je razvidno, da gre vse po pravilih: pehar, pirh, zapisničar, zagrizen tekmovalec, firbci in - pivo Union za osvežitev. Za letošnje gorenjsko (in slovensko) odprto prvenstvo v sekanju pirhov je podjetje Živila, d.d., Kranj prispevalo imenitne nagrade!



*** Župan edine gorenjske mestne občine z največjim proračunom zelo pogosto dela po manirah starih partijskih mačkov leninističnega tipa, ko se loteva kritiziranja novinarjev. Ker sedma sila ni preveč dojemljiva za discipliniranje in vzgojne ukrepe, je župan kranjski - neposredno ali preko svojih sodelavcev - neslavni rekorder po številu tožb zoper medijske hiše. Še posebej hud je na Gorenjski glas. Kot pravi župan kranjski, ki bo jeseni izvoljen v tretji županski štiriletni mandat, se nima kaj pogovarjati z novinarji iz tega "rdečecrnega časopisa, ki piše rumeno..." (tako uredniško politiko Gorenjskega glasa ocenjuje najbolj poznan gorenjski župan). V začetku tega tedna je g. Vitomir Gros praznoval rojstni dan in ob osebnem prazniku mu iskreno čestitamo. Iz leve: Vitomir Gros, župan Mestne občine Kranj; Andrej Žalar, novinar-urednik in vodja posebnih projektov Gorenjskega glasa; Vilma Stanovnik, novinarka in urednica športne priloge Stotinka v Gorenjskem glasu/



*** Konec tega meseca se v Trzinu obeta srečen dogodek: v Vili Bistrica bosta v zakonski stan stopila športnika Andreja in Tomaž. Andreja je Škofjeločanka, uspešna športnica v teku na smučeh; Tomaž Globočnik je Trzinčan, prav tako vrhunski športnik, ki tudi veliko časa preživi na tekaških smučeh. Ker konec aprila pred cerkvico Sv. Jurija in pred Vilo Bistrica ne bo prav veliko možnosti za tek na smučeh, naj bi se Andreja in Tomaž v zakonski stan podala na tekaških rolnkah. Tomaževa poročna priča bo njegov brat Matjaž Globočnik, ki vsak prosti trenutek nameni rekreaciji (in vožnji z motorjem). Matjaž, skupaj z ženo, vodi družinsko podjetje Vrh, ki med drugim skrbi za opremo naših alpinistov in drugih, zlasti ekstremnih, športnikov.



Rok V. Klančnik



Emma O'Reilly in Ann Oliver

"Tisto, kar nas najbolj zanima, je, s čim tuji turisti pri nas niso zadovoljni. Na žalost so prav hoteli pogosto stvar kritike, zlasti, če še niso renovirani in če se osebje še ni oprijelo individualnega pristopa do gosta. Pa je tudi tega vse manj, za Bled pa omenjeno sploh ne velja. Sicer pa je v Sloveniji, predvsem v Ljubljani, premalo majhnih, ljubkih in zasebnih hotelov. Drugo, na kar je nekaj pripomb, pa nima neposredne zveze s turizmom. To je odnos policijskega in carinskega osebja na mejah. Zlasti za tuje individualne goste, ki prihajajo z avtomobili. Sicer pa še vedno velja, da je slovenska turistična ponudba vredna toliko, za kolikor se prodaja."

brez omahovanja priporočila Slovenijo prav vsakemu od svojih prijateljev. Hoteli so udobni, narava se naravnost dramatično spreminja... V primerjavi z Avstrijo ali Srednjo Evropo je, gledano z mojimi očmi, Slovenija daleč bolj zanimiva. Gostilne in turistična mesta niso samo za turiste. Domačini so tam in zato je občutek toliko bolj prijeten. Seveda je veliko ljudi še vedno prestrašenih, ker je bila vojna do nedavnega tako blizu Slovenije, še vedno jo povezujejo z Bosno. Zato je prav, da sem pridejo ljudje, kot smo mi, in napišejo, da je tu lepo, mirno. Če mi kaj ni bilo všeč? Do sedaj se ničesar ne spomnim... Morda ne preveč sodobna oprema na smučiščih, po drugi strani pa je prav ta nerazvitost lahko tudi prednost, ki Slovenijo razlikuje od s turisti polnih drugih evropskih smučišč."

To so naši

Frenk Stare

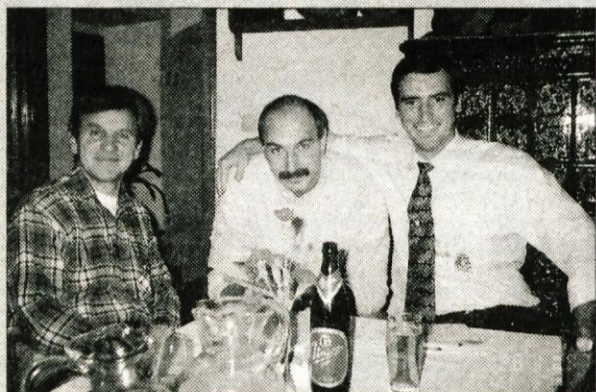


Zares veliko lepega in za Gorenjsko pomembnega se je zgodilo v teh dneh. Poudariti je treba, da je Gorenjec (to je ena kredibilnost, mar ne?) tisti, ki bo vodil pogajanja o pridruženju v Evropsko unijo. Janez Potočnik, Jarmov iz Kroke, je tisti možak, ki mu je slovenska vlada zaupala to težko in odgovorno nalogo. Janezov brat Lojz, je priznani strokovnjak s finančnega področja, kar seveda vsakokrat uspešno dokazuje na zasedanjih kranjskega Mestnega sveta. Lojz je tamkaj vodja svetniške skupine LDS-a. Če je mlajši brat Janez vsaj pol toliko odločen in dosleden kot Lojz, potem se nam za uspehe naših pogajalcev v Bruslju ni treba bati.

Pa se je konec preteklega tedna še marsikaj dogajalo. V Stražišču na Kalvariji so ponovno postavili in blagoslovili znamenite TRI KRIŽE. Tako da se bo letos lahko slavnostno neslo k žegnju. Niso sicer napravili kopije nekdanjih treh križev, pač pa so se odločili za popolnoma novo umetniško verzijo. Najbolj zaslužna za izpeljavo projekta sta dva pomembna socialdemokrata. Stornov Janez (Trilar) iz vrha štenge, ter bivši stražiški župan Rok Žibert. Tudi aktualni stražiški župan Janez Jereb je dobrovoljno priskočil na pomoč pri dokončni izvedbi projekta. Iz zanesljivih virov pa smo izvedeli, da sitarski župan Mežlan v tej akciji ni sodeloval!

Začelo se je tudi letošnje pestro in raznoliko gorenjsko sejensko dogajanje. Sejem kmetijstva in gozdarstva je tisti, ki vedno pritegne veliko obiskovalcev. Pa še imenitne razstave, ter prireditve za jagre so se dogajale. Saj vsi dobro vemo, da je direktor Franci Ekar navdušeni lovec. In šef jezerske lovske družine. In mentor prizadevnega bodočega lovca Tomaža Bakovnika Bakija tudi.

Sobota je bila v Kranju v znamenju košarke. In v Škofji Loki tudi. Samo v Kranju je bilo veliko bolj veselo in zmagoslavno. Najprvo, že dopoldan, se je zaključila letošnja Kranjska žimska rekreacijska liga. V finalnem dvoboju je favorizirana ekipa PRAPROT (ekipa z najbolj zvenečimi imeni veteranov: Peter Vilfan, Miloš Lipovac, Vinko Traven) pokleknila pred VIKTORIJO (sponzor KAVARNA Rendez-vous). Na tretje mesto se je zavihela ekipa SIGMA. Najboljšega šuterja pa je le imela Praprot. Miha Kravanja je tisti as, ki jih je največ natresel. Košev seveda.



Otroci asfalta - Praprot. Skrajno desno Miha Kravanja, glavni as.

Zvečer je bilo ponovno v tej isti Športni dvorani na Planini (Rudi Hlebec zadovoljno poroča, da so že vidni rezultati izboljšane nove dvoranske podlage. Še lani je bilo več kot trideset poškodb med igralci Triglava, letos pa še niti ene!) precej bolj vroče. Domača ekipa Triglava se je spopadla z ločani za vstop v elitno slovensko ligo. Kranjčanom je uspelo (proslava pri Starem Mayerju se je upravičeno zavlekla do jutranjih ur). Pa tudi Ločanom se vrata še niso zaloputnila pred nosom. Res pa je, da bo z Idrijo težko. Kranjčanu in Gorenjcu so košarkarji v resnično veselje.

Še ena napoved. Napoved pomembnega (zlasti za zgoraj podpisane) in zabavnega gledališkega dogodka. Na velikonočni ponedeljek ob osmih zvečer bo v stražiskem Šmartinskem domu slavnostna premiera slovenske gledališke novitete z naslovom LAJNARSKA 1999-2000. Avtorica te zabavne predstave, za lajnarja, tri lutke in eno srako, je Matea Reba iz Kamnika. Lajnarija kranjskega, Rastka Tepino (ki je tudi avtor pričujočega pisanja) je režijsko vodil Peter Milutarov. Alja Kump Ankerst je po likovni predlogi Mateja Jenka (ki v alternaciji z Aljažem Tepino tudi animira lutke) izdelala prekrasne lutke, ki sta jih oblekli mojstrici šivanke - Danica žemlja in Nataša Škrilec Rožič. Miha Krišelj, velik gledališki navdušenec, je izdelal scenografijo, kot se šika. Matija Milčinski je prijazno dovolil uporabo čudovitih pesmic njegovega očeta Frana Milčinskega Ježka. Takole se bo(m) naš Rastko vrnil na tiste odrske deske, kjer je, pred natanko tridesetimi leti (sezona 1967/68), v vlogi lastnega dedka pokojnega Mirka Cegnarija, nastopil v vlogi fantiča Iva (Rdeča kapica). Povejmo, da so stražiske lokalne oblasti zelo prijazne in pripravljene prislusniti potrebam krajanov. Za prijaznost pa se velja zahvaliti še zlasti Meti Javornik in Janku Bajtu.

Veselo in blagoslovljene velikonočne praznike Vam želim. Pa velik PIRHOV.

Frenk Stare, tisti, ki zna brati kamne

Zbiram fosile, minerale in ljudi, ki jih to zanima

V okroglem stolpu Loškega gradu ste si med 20. januarjem in 16. februarjem lahko ogledali razstavo mineraloških in fosilnih najdb iz Crngroba, ki so jo pripravili Željko Habel, Davo Preisinger in Frenk Stare. Slednji je Crngrob v geološkem smislu pravzaprav odkril. Mi pa njega.

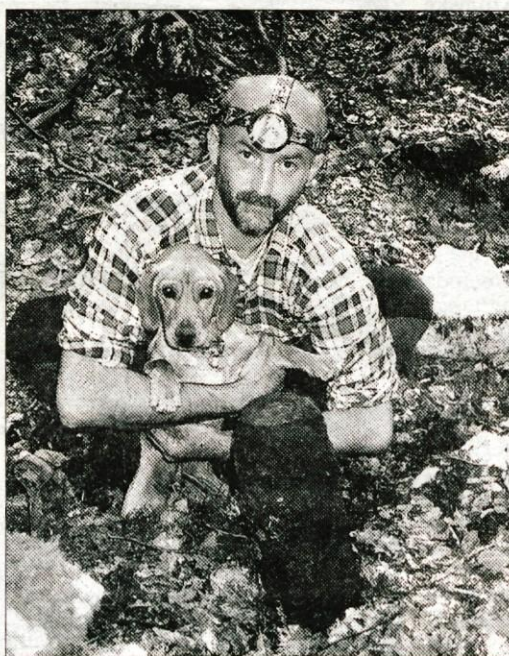
“V naši hiši se vse suče okrog kamenja,” napol za šalo, napol zares pravi Frenk Stare, sicer praporščak Slovenske vojske, zaposlen kot vodja zaledne enote v kranjski vojašnici. Ne, tokrat se nisva pogovarjala o njegovi službi, ampak o njegovem hobiju, o stvarih, ki že 35 let spremljajo njegov vsakdanjik in s katerimi je navdušen tudi mnoge druge. Ljubezni do narave in hkrati do zgodovine, tistega s predznakom preteklosti, sta ga pripeljali do zanimanja za geologijo, za kamnine, zemeljsko skorjo in tisto, kar se skriva pod njenim površjem. Fosili in minerali so že dolga leta njegova prva postranska zadeva, no postranska...

“Pravzaprav me je v kamne na neki način zapeljal oče Franc, ki je bil graničar na severni meji in istočasno lovec, “Titov jagr” od Ljubelja do Jezerskega. Deloval je na tržiškem Puterhofu, raziskoval Bornove rudnike in se takrat začel zanimati tudi za minerale in fosile. Bil je namreč velik zbiratelj takih in drugačnih stvari, bajonetov, značk, starega denarja, vojaških gumbov, hišnih bogov, orožja, stare posode, stare steklovine, starega jedilnega pribora, starih knjig, starega orodja... Na Lužah, od koder smo doma, so nas dobro poznali po tem.” Frenkov oče je med drugim tudi izkopaval znamenitega mamuta v Bobovku in tisto poletje, ko so izkopavanja potekala, so mamutove kosti bile kar pri njih doma v veži. “Čeprav je bil preprost kmet, se je izkopavanje lotil zelo strokovno. Že v začetku petdesetih let je na lužanskem polju odkril prve artefakte in jih do smrti zbral približno 500. Posebno na jesen naju je oče z bratom napodil po njivah in vsi trije smo sistematično iskali artefakte. Z bratom sva mu pridno nosila kamne, ki sva jih našla.” Frenk je kamne, okamele polže... vedno nosil v šolo, kadar so se učili o tem, v 7. razredu pa je že imel prvo lastno zbirko. “Ampak oče me, razen v jamo Mokrico nad Kamnikom, ni peljal nikamor drugam, narisal mi je karto, kako se pride do nahajališča, na podlagi katere sem nahajališče potem moral najti sam. Tako sem hodil v Rovte pri Podnartu, vsaj petnajstkrat sem z biciklom šel iz Luž v Rovte in iskal fosile po grabnih. Namesto k maši, sem v nedeljo šel v Rovte.”

Frenk je ob koncu šestdesetih let v okviru kranjskega jamarskega društva začel tudi jamariti. Raziskovali so jame v Besnici, na Jelovici..., Frenk pa je venomer pogledoval tudi za kamni. Veselje do geologije in zemljine zgodovine ga tudi v vojski ni minilo, v Senti, kjer je služil, je bil stalni gost tamkajšnjega muzeja, kjer so imeli mamutove kosti in druge zanimive artefakte, z raziskovanjem pa je nadaljeval tudi, ko se je zaposlil v kranjski Iskri kot vzdrževalec. Poročil se je v Žabnici in začel raziskovati gozdove na pobočjih med Joštom in Križno goro.

Zasebni rudnik v grapah nad Crngrobom

“Ko sem prišel živeti v Žabnico, sem se kaj kmalu začel zanimati tudi za okoliško naravo, na moj način seveda. Iz Loških razgledov sem fotokopiral vse, kar je bilo v povezavi z zgodovino, arheologijo, geologijo. Predvsem so to bili teksti prof. dr. Antona Ramovša. Spoznal sem Grogčev mamo, Antonijo Sifer, ki se je ukvarjala z rodoslovjem in mi je v svoji raziskovalni vni predlagala naj poskušam najti kamnolom, v katerem so pridobivali gradbeni material za gradnjo



Z zvestim spremljevalcem Ronom

Kadar gre Frenk v svoj “rudnik” s seboj vedno vzame tako imenovano geološko torbo, v kateri so Autan proti komarjem in klopom, sekirico, geološko in zidarsko kladivo, izvijač, macola, sekač in škatlice od filmov in Cedeviite, kamor spravlja svoje najdbe. Kramp in lopata za večja dela sta stalno spravljena v gozdu. “Zraven pa je vedno tudi moj pasji prijatelj Ron, čistokrvno vaško lajalo. Lepe kristale ponavadi damo kar v usta, pod ustnice, kjer se najbolje operejo. Zato bog ne daj, da bi se na terenu pogovarjali med seboj.

cerkve v Crngrobu. Sicer sem po tamkajšnjih grapah “brskal” že prej, a od takrat še bolj intenzivno.” Začel je iskati stare poti, ki jih danes sicer ni več, a jih je mogoče slutiti, jih našel, ob njih preraščene kupe kamenja, našel je okremenjeno koralo in s prof. dr. Ramovšem odkril kamnolom ploščatega apnenca, s katerim so pokrivali zid okrog cerkve. Gradnja gozdne ceste je razkrila veliko najdišče kremenovih kristalov. Gre za pravo odkritje kristalov edinstvenih za slovenski prostor, pa tudi svet. Gre za edinstvene primerke priraslih kristalov, žežlastih



Tu gredo Frenkove najdbe v temeljito obdelavo

kristalov in kristalov z vključki. Posebnost je tudi ta, da je na enem mestu mogoče najti tako različne vrste kristalov. Na najdišču, velikem kakih 500 m² so našli več kot 100 vrst različnih fosilov in kremenov in mnogim od njih niti še ne poznajo imena, vedo le, da so stari okrog 220 milijonov let in jih je mogoče uvrstiti v trias. “V Crngrobu je nastal skoraj pravi rudnik, vključno z menoj nas koplje osem navdušencev za te stvari. Predvsem kopljejo preperino, ne pa matične kamnine. Kopljejo eden zraven drugega in smo za vsakega veseli, če najde kakšen lep primerek, kakšno posebnost. Poleg glavnega nahajališča pa je še osem nahajališč, vsi seveda v grapah nad Crngrobom. Velik del najdenih fosilov in mineralov je trenutno na Naravoslovnotehniški fakulteti, na oddelku za geologijo, kjer jih obdelujeta prof. Uroš Herlec in fotograf Miran Udovič. Skupaj s tem oddelkom pa Zavod za varstvo naravne in kulturne

dediščine Kranj pospešeno pripravlja predlog zaščite nahajališča v Crngrobu.”

Z mladimi geologi v krožku

“Že 18 let raziskujem po Crngrobu in moram reči, da mi pri tem pomagajo mnogi prijatelji, pa tudi mladi raziskovalci iz naravoslovnega krožka OŠ Lucijan Seljak v Stražišču.” Frenk Stare skupaj z Ido Kavčič in drugimi sodelavci že deveto leto skrbi za “geološki podmladek” na stražiški šoli, v katerega se vključujejo tudi mnogi učenci iz drugih šol pa tudi dijaki in študenti. S krožkom so že potovali na ural v Rusijo, na Poljsko, Češko... vsako leto organizirajo izlet na razstavo v Muenchen, tam so enkrat tudi sami z uspehom razstavljali, vsako leto so prisotni na razstavi mineralov in fosilov v Trzinu, razstavljali so v Veliki gorici pri Zagrebu, v Škofji Loki, v češkem Tišnu, na šolah... “Moram reči, da nas šola pri našem delu zelo podpira, pa tudi člani krožka so zelo prizadevni. Med seboj smo postali veliki prijatelji. Moj cilj je predvsem, da imam za seboj mlade, ki jih zanimajo fosili in minerali, mlade, ki ustvarjajo svoje lastne zbirke in ne gledajo le na trgovanje z minerali.”

Pri nas se vse vrti okrog kamnov

“Sinova me podpirata, oba imata tudi svojo zbirko, tudi prijateljica Saša me podpira, tudi po naši hiši se na mnogih mestih vidi, da nas zanimajo taki in drugačni kamni in izkopanine... Celo na dopustu se ukvarjamo s tem. Ponavadi hodimo na Bavšico nad Bovcem, kjer se veliko posvečam raziskovanju ostankov prve svetovne vojne, ker jih ne vzamem s seboj, jih fotografiram, seveda pa s seboj vzamem tudi mojo geološko žilico.” Seveda pa je Frenkovo največje “delo” zadnjih let Crngrob, kjer je pri raziskovanju porabil že več kot 10.000 ur. prav toliko pa doma pri obdelavi kamnin. “Moje vodilo pri raziskovanju je, da je nesmiselno skrivati nahajališče pred drugimi. Potrebno ga je pokazati prijateljem, saj tako s skupnimi močmi več najdemo.” Frenkovo kraljestvo je doma v kleti, kjer nakopano najprej opere v peroksidu in solni kislini (kar 60 litrov peroksida porabi vsako leto), potem gre “kamnito gradivo” na pregled v mikroskopirnico, nadalje v sosednji prostor v obdelavo, od tam pa najdbe skrbno shrani v depozih. Razstav je namreč veliko, kot bi o svojem geološkem delu lahko še veliko povedal prijeten in zanimiv človek, Frenk Stare.

Pomagamo družini Bevk iz Davče

Rdeči petelin je pustošil po mukoma ohranjeni hribovski kmetiji

Sonja in Franci Bevk iz Davče sta pred sedmimi leti začela oživljati zapuščeno kmetijo: komaj je mlada družina prišla malce na zeleno vejo, jim je lansko poletje veliko truda uničil požar.

Davča, aprila - Ko smo pred časom obiskali Davčo, je na osončnih predelih te hribovske vasi še ležal sneg. Pot skozi temno dolino in številnimi ovinkami navkreber je bila na vrhu poplačana s čudovitim razgledom. Bevkova domačija leži na enem najlepših obronkov Davče, od koder imajo dolino kakor na dlani. Za obiskovalca idilična podoba, za mlade, ki tu gori gospodarijo v trdih razmerah, pa vse kaj drugega. O Bevkovih smo v minulih mesecih že večkrat pisali, zanje smo prek Rdečega križa Škofja Loka sprožili tudi dobrodelno akcijo za nakup novih kmetijskih strojev, saj jim je stare lansko poletje pogoltnil požar.

Tokrat pa so nas povabili s posebnim namenom. Odkar jim je pogorelo in so s pomočjo vaščanov, sorodnikov in drugih dobrih ljudi vsaj za silo obnovili pogorišče, so poleg lepih izkušenj s človeško solidarnostjo doživeli tudi marsikaj grenkega. Nedavno tega je njihovo obnovljeno hišo z mizarstvo delavnico v nadstropju, kjer se Franci ukvarja z dopolnilno dejavnostjo, pokazala nacionalna TV v oddaji Naravni parki Slovenije. Ta je sprožila val anonimnih klicev, češ da jim požar očitno ni napravil tolikšne škode in da so si najbrž

dobro opomogli, če imajo pravkar dograjeno hišo in v njej mizarstvo delavnico, kjer mladi gospodar služijo "na črno". Mlada zakonca Bevk, ki sta pred sedmimi leti tu začela tako rekoč iz nič, so očitki zaboleli. Stara hiša s črno kuhinjo je z nekaj prenovami v teh letih postala zasilno bivališče s kuhinjo, kopalnico in eno samo sobo za zakonca in štiri majhne otroke. Bevkova sta zraven sicer začela graditi novo, ki pa je še v zelo surovem stanju, saj sta se najprej odločila urediti mizarstvo delavnico. Ta nikakor ni "na črno", pravi Franci Bevk,

Poleg 6,8 milijona zavarovalnine sta Bevkova prejela še naslednjo denarno pomoč: občina Železniki je prispevala 580.000 tolarjev za kritino, poslanec dr. Jože Možgan 100.000, Milan Čeferin (pred leti tudi sam oškodovan v požaru) 200 nemških mark, Marko Benedičič 100 DEM, Božo Prezelj (oblanje opaža 15.000), Lojze in Dorica Jelenc (30.000), Štefan Sinkovec (10.000), Franc Jurman (10.000), Ivan Cankar (10.000), Julka Sturm (20.000), neznanec iz Železnikov 5.000 tolarjev, Rozalija Jemec (10.000), Ivanka Tušek (blago v trgovini v vrednosti 8.000 tolarjev). Stane Biček je dal pol kubika desk in opravil izkop, od dela pa odštél 15.000 tolarjev. 13 vaščanov in okoličanov je pomagalo s krmo za živino, neprecenljiva pa je bila tudi pomoč sorodnikov. Bevkova imata vse to vestno zapisano v posebnem zvezku.

temveč povsem uradno kot dopolnilna dejavnost kmetiji, saj se od slednje v teh hribeh ne da živeti. Prej je namreč delal v Alpesu in še v tovarni leta 1992 vzel posojilo za stroje, ki ga še vedno odplačuje. Ob posojilu, vrednem 19.500 nemških mark, mora odplačevati za tretjino obresti. V sedmih letih ga bo z muko odplačal, zraven pa še "demografski kredit", ki ga je dobil leta 1994 in zanj, hvalabogu, ne veljajo tako visoke obresti.

"Zaradi požara, ki nam je konec lanskega avgusta uničil sicer star hlev, v njem pa večino kmetijskih strojev, so se vsi načrti spremenili," pravi Franci Bevk. "Gradnja hiše se je ustavila, sedaj je imela prednost postavitev hleva. Živina, ki je bila v njem, sedaj gostuje pri moji sestri in bratu. Stroje pa je ožen uničil in bo treba kupiti nove. Računam, da bom za ta namen lahko najel ugodna posojila, kajti ljudje so mi po požaru že dovolj pomagali.

Zelo sva jim hvaležna, zlasti krajanom, ki so prišli, ko sva jih najbolj potrebovala: posamezniki so naredili tudi po 200 ur, ko smo na novo postavljali hlev. Na srečo sva imela premoženje zavarovano, tako da je zavarovalnica povrnila škodo. Nekaj zasluga bo tudi z lesom, saj nama je gozdna po žledolomu odkazala precejšen posek. Ljudje pa so darovali tudi denar, krmo za živino, material, Obrtna zbornica Škofja Loka pa mi je poleg oprostitve članarine za leto dni nakazala tudi denarno pomoč 20 tisočakov. Vesela sva vse pomoči, ki sva je bila deležna. Zaradi očitkov neznanec pa sva prizadeta, najbolj zato, ker sva z velikim odrekanjem ohranila zapuščeno kmetijo, doletel naju je še požar, sedaj pa nekateri zavistno očitajo, da sva se okoristila. Čiste račune imava, kar sva pripravljena tudi vsakomur dokazati."

D.Z.Žlebir



Zakonca Bevk z malčki, starimi od 2 do 5 let: Natašo, Urško, Boštjanom in Gregorjem.

Odprte dlani

Begunci so še vedno med nami

Begunka Sajma nima niti za zdravila

Za hrano nekako naprosi, zdravil za sladkorno bolezen pa si ne more privoščiti - Najraje bi se vrnila v Bosno, a nima niti za vožnjo

Kranj, 2. aprila - Sajma Pehadžić je begunka. Že v letih in s hudo sladkorno boleznijo je ostala brez doma in brez denarja. Za hrano nekako naprosi, za najemnino za stanovanje na Kokrškem bregu v Kranju pa ji dajo dobre sode. Za nujno potrebna zdravila denarja nima kaj vzeti. Sram jo je prositi, a kaj ji drugega preostane.

Sajma je skupaj z možem in vnukom prišla v Slovenijo leta 1992 iz Bosne. Njeno vas v občini Ključ so zasedli Srbi, do tal porušili njihovo hišo, edino Sajmino hčerko so zaklali, kot pravi Sajma, pred njenimi očmi. Zeta so odpeljali v taborišče in še danes nihče ne ve, kje je. Tako so se na pot podali Sajma, mož in vnuk Adnan, ki je tedaj imel dvanajst let. Prišli so v Kranj, kjer sta Sajma in njen mož v šestdesetih letih delala, in najeli stanovanje, za katerega skupaj s stroški morajo odšteti okrog dvesto mark na mesec. Prva leta so še nekako preživeli, saj so kot begunci dobivali slabih trideset tisočakov. Od letošnjega leta ne dobijo ničesar več. Sajma ne ve, zakaj je

tako, pravi, da jo pošiljajo od ene ustanove do druge, pa ni nič dosegla. Menda zato, ker z možem še nista stara nad šestdeset let, vnuk pa je že polnoleten. Tako Sajma nekako naprosi za hrano, kakšen paket dobi na Karitasu, zataknje pa se pri najemniku in zdravilih. Je sladkorna bolnica in mora jemati zdravila, ki pa jih je treba plačati. Pravi, da je dobila recept, pa so ji v lekarni rekli, da je treba plačati. Ni imela denarja, pa so jo poslali nazaj zdravniku, ki ji je predpisal cenejša zdravila. Ta pa ne pomagajo, pravi Sajma, tudi injekcije inzulina so predrage, da bi si jih lahko privoščila. Sajma pravi, da se je za pomoč obrnila že na vse mogoče naslove, od občine, Rdečega križa in Karitas, pa ji pravijo:

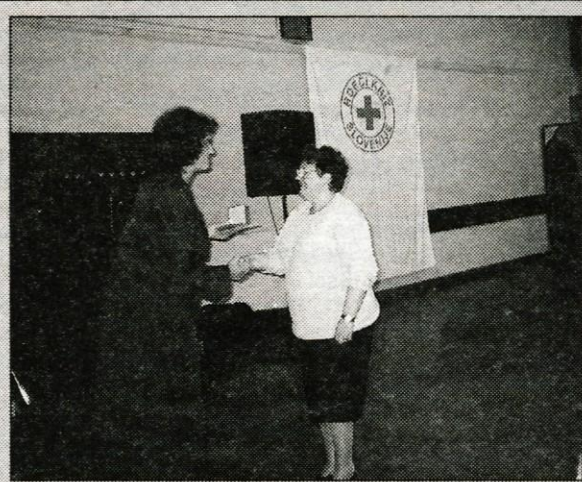


najprej moramo poskrbeti za naše, za Slovence. Tako ona kot mož nimata pokojnine, Sajma se bliža šestdesetim, njen mož je nekaj let starejši. Tudi on je iskal delo, pa povsod raje vzamejo mlajše. Vnuk Adnan, ki ima danes osemnajst let, tudi ne dobi dela. Sajma pravi, da je fant

priden, le v šoli mu je šlo slabo, težko se je učil, zlasti je imel težave s slovenščino. Tako je končal le osemletko. Menda sta spraševala že vsepovsod za službo, a ga nikjer ne vzamejo, ker je begunec. Za nameček se vsem trem konec aprila izteče status begunca in ne vedo, ali jim ga bodo podaljšali. "Najraje bi šla nazaj, v Bosno, a kaj, ko tam nimam nikogar, ne sorodnikov ne znancev. Edino hčer so mi ubili... A vožnja je draga, rabila bi vsaj dvesto, tristo mark, da bi odpeljala stvari in da bi imela za kakšen mesec. Šla bi na občino v Ključ, če bi mi vrnilo zemljo," pravi Sajma. Če bi vnuk v Kranju dobil kakšno službo tu, bi ji morda lahko poslal kakšnih sto mark. Večini drugih beguncev se je lažje vrniti v Bosno, saj imajo sorodnike v tujini, v Nemčiji in drugod, pa jim pošiljajo denar in hrano. Sajma nima nikogar. Nima doma, nima denarja. Razmišlja v majhnih številkah. Dvesto, tristo mark. Pa da bi vnuk dobil službo. Potem bi bilo takoj lažje. Verjame, da so med Slovenci dobri ljudje, ki bi hoteli pomagati. • U. Peternel

Pri Rdečem križu v Kranju, kjer so Sajmi že večkrat pomagali, so pripravljene na svojem žiro računu zbirati denar, da bo lahko odplačala dolgeve in se vrnila v Bosno. Številka računa je 51500-678-80331, in če ste pripravljeni darovati, pripišite še "za Sajmo". Zbrali naj bi od 50 do 100 tisočakov za najnujnejše stroške. Denar za pot v domovino pa bodo Sajmini dobili prek vladnega urada za begunce.

Darovali ste



Na loškem daruje kri več kot tri tisoč ljudi

Škofja Loka, 10. aprila - Letos mineva 45 let, kar je Rdeči križ organiziral prve krvodajalske akcije in doslej je uspel privabiti dovolj krvodajalcev za potrebe slovenskega zdravstva. Več kot tri tisoč krvodajalcev letno daruje kri tudi na škofovskem območju. Konec marca je RK Škofja Loka pripravil srečanje krvodajalcev in podelitev zahval iz občin Gorenja vas Poljane, Škofja Loka, Železniki in Ziri, ki se ga je udeležilo 180 povabljenih krvodajalcev. Med njimi je bilo tudi šest takih, ki so kri darovali 55-krat: Miha Fujs, Adolf Stanonik, Janez Starnan, Jože Tušar, Janko Železnik in Janez Guzeli, vsi iz Škofje Loke, ter Igor Kraševac, ki je kri in plazmo daroval 95-krat. Zanj je posebno darilo prispevala akademska slikarka Dora Plestenjak. Gosta večera sta bila dr. Vladimir Topler, kirurg slovenjegraške bolnišnice in novi predsednik RK Slovenije, in Alojzij Cufar, župan občine Železniki, kjer imajo tudi največ krvodajalcev. Prireditve je prijetno vodila Milena Miklavčič. Na fotografiji: Dora Plestenjak izroča zahvalo s plaketo za 25-krat darovano kri Dragici Bašelj, krvodajalki iz Sela.

Lani za Debeli Rtič, letos za otroško bolnišnico

Radovljica, 10. aprila - Tudi mladi znajo prislusniti vrstnikom v stiski. Te vrednote še posebej skrbno gojijo v podmladkih Rdečega križa: eden takih deluje tudi v osnovni šoli Antona Tomaža Linhart v Radovljici. Že lani je organiziral dobrodelno prireditev, in sicer za otroško letovišče Debeli Rtič, letos pa se pripravlja na koncert, ki ga namenja otroškemu oddelku jesenjske bolnišnice.

Dobrodelni koncert bo v četrtek, 16. aprila, ob 19. uri v avli šole. Sodelovalo bo kar sedem zmagovalec festivala Prvi glas Gorenjske, med njimi prvi zmagovalec Franci Rebernik, danes član ansambla Slaki, Manca Urbanc, trenutno študentka musicala v Londonu, lanska zmagovalka Sabina Brce, letošnja Andreja Tulan. Prepevali bodo še: Vili Resnik, letošnji zmagovalec EME, Damjana Golavšek, Romana Krajncan, Braco Koren in drugi, zaplesale pa plesalke Internacionalne baletne šole Bled.

Dobrodelni koncert Društva Vita

Mengeš, 10. aprila - Dobrodelni koncert Društva Vita, ki združuje otroke in mladostnike po nezgodni poškodbi glave, postaja tradicionalen. Že tretje leto zapored se bodo srečali ob dobri glasbi ansamblov in pevcev v dvorani Kulturnega doma Mengeš. Tudi letos bo glavni pokrovitelj občina Mengeš in župan Janez Per, ob soprokovitelstvu sosednjih občin: Domžale, Kamnik, Lukovica, Moravče, Vodice, Predvor (in njihovih županov). Vsi glasbeniki nastopajo brezplačno, izkupiček koncerta pa je namenjen za redne dejavnosti društva Vita. Te so: vrstniška pomoč, rekreacija in rehabilitacija v vodi, ritmika, keramičarstvo, hipoterapija in rekreacijsko jahanje, literarno-dramski krožek, zdravstvena vzgoja, računalništvo, družinska srečanja, namizni tenis, letovanja, tabori...

Letošnji koncert bo v torek, 14. aprila, ob 20. uri v dvorani v Mengšu, nastopili pa bodo: ansambel Stoparij, Slovenski kvintet, Ansambel Vita, Pevski zbor Sirene, Korado in Brendi, Ivan Hudnik, Adi Smolar, Agata Šumnik - Zgonec, Natalija Verboten, Marjan Zgonc in povezovalac Marjan Šneberger.

Prislusnite nam

Kranj, 10. aprila - Akcija za odkup hiše Društva gluhih in naglušnih AURIS Kranj še vedno poteka, tokrat pa so za ta namen prispevali naslednji donatorji: Danica Pavlin, Kranj (5000), TO-PO Škofja Loka (20.000), Preles, lesno podjetje Škofja Loka (5000), Al Market, trgovsko podjetje Škofja Loka (5000), Optika Maretič Škofja Loka (5000), Magum Škofja Loka (1000), Fibra, podjetje za trg, in storitve Škofja Loka (5000), Avtoprevoznik Andrej Hartman žabnica (1000), Tapetnik Alojz Pintar, kamnitnik Škofja Loka (2500), Mojca Masterl, Škofja Loka (1000), Zidar Jože Ravnikar, Škofja Loka (3000), Slikopleskarstvo Slavko Krpič, Škofja Loka (1000). Vsem donatorjem iskrena hvala. Še vedno je mogoče prispevke nakazati na žiro račun Društva AURIS 51500-678-80298 s pripisom Prislusnite nam. Društvo deluje na Hujah 23/a, telefon in fax 330-575, kjer lahko dobite tudi vse informacije. • D.Z.

Bliže gradnji invalidskega varstveno delovnega centra?

Občina bo zemljo vendarle podarila

Kranj, 10. aprila - Zapleti s prodajo zemljišča pri osnovni šoli Helene Puhar na Zlatem polju ovirajo začetek gradnje, zato so se mestni svetniki v sredo odločili, da občina zemljišče podari. Gre za prispevek oziroma vložek kranjske občine, podoben kot pred leti za gradnjo športne dvorane in fakultete na Zlatem polju, sicer prav tako državni investiciji. Za brezplačni prenos zemljišča na ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve so se kranjski svetniki odločili v sredo, dobro leto dni po tem, ko so (19. marca lani) sprejeli sklep, da se zemljišče za varstveno delovni center ministrstvu prida.

Na problem je svetnike opozoril predsednik društva Sožitje Romano Grgorinič, ki je zapisal, da od lanskega marca v upravi mestne občine Kranj niso naredili potrebnega za prodajo zemljišča, niti se dogovorili z drugimi štirimi občinami, pravnimi naslednicami kranjske občine, za pogodbo in prenos lastnine, ki je podlaga za nadaljnji postopek; vpis kupca v zemljiško knjigo, objavo razpisa za izbiro izvajalca in začetek gradnje.

Varstveno delovni center za invalide na Stritarjevi v Kranju domuje v stavbi, last Župnijskega urada Kranj. Prostori so skrajno neprimerni, celo nevarni: del stropov je podprtih s puntami, higiensko in tehnično oporečni. Za gradnjo novega centra je v državnem proračunu že četrto leto rezerviran denar. Vsota se iz leta v leto zmanjšuje.

Podoben sklep o brezplačnem prenosu bodo poleg mestne občine Kranj morali sprejeti tudi sveti občin Naklo, Preddvor, Senčur in Cerklje, saj je zemljišče skupna "dediščina". Kot je dejal Romano Grgorinič, so za tak način reševanja invalidske problematike dovzetni v vseh občinah.

Da v upravi mestne občine Kranj od lanskega marca vendarle niso sedeli križem rok in sklep občinskega sveta poskušali uresničiti, pa je svetnikom zatrdil župan Vitomir Gros. Pravi, da so v upravi pripravili osnutek prodajne pogodbe in priložili od notarja overjen dogovor županov, torej naj bi bila zdaj zadeva na strani ministrstva. Po njegovem je tu tudi glavna ovira, saj še ni razčiščeno, ali bi ministrstvo moralo izvesti javni razpis za pridobitev zemljišča ali ne - glede na to, da je najprimernejši prostor za gradnjo centra že izbran.

Kot rečeno, naj bi bila z najnovejšim sklepom mestnega sveta o brezplačnem prenosu tudi ta ovira odstranjena. • H. Jelovčan

Občinski svet Mengeš

Posojila za podjetnike in kmetovalcem

Mengeš, 9. aprila - Kar nekaj časa je na seji trajala razprava o izbrani banki za posojila podjetnikom v občini Mengeš. Nazadnje pa so se po prvotnem predlogu, da bi sprejeli ponudbo Gorenjske banke, d.d., Kranj na seji večinsko odločili za Ljubljansko banko Domžale.

Z 31 milijoni, dobo vračanja 5 let in s 3 odstotki obresti na temeljno obrestno mero je bila Ljubljanska banka, d.d., Domžale najugodnejša. Poleg že omenjene Gorenjske banke pa se je na razpis prijavila tudi SKB banka, d.d., PE Kamnik Domžale.

Za posojilodajalca za pospeševanje kmetijstva v občini pa so na seji v sredo izbrali HKS Domžale, ki bo namenila 5,5 milijona tolarjev za posojila kmetovalcem v občini. Občina pa bo za ta posojila namenila pol milijona za sofinanciranje obresti.

Razpis za posojila za podjetništvo in obrt ter za pospeševanje kmetijstva v občini bo objavljen v Mengšanju, prošnje pa bodo sprejemali do konca maja. • A. Žalar

Nove cene v vrtcih

Medvode, 9. aprila - Občinski svet Medvode je na zadnji seji v torek sprejel nove cene v vrtcu Medvode. Cena programa za prvo starostno skupino je nekaj nad 51 tisoč tolarjev, za drugo starostno skupino 41 tisoč tolarjev, cena krajšega programa pa je 24 tisoč tolarjev. Povečane cene programov so sicer nekaj višje od dosedanjih oziroma na območju Ljubljane, vendar pa zaradi spremenjenih normativov, po razlagi na seji občinskega sveta, ne bodo prizadele ali socialno ogrozile občanov, ki imajo otroke v vrtcih. Starši namreč prispevajo največ do 80 odstotkov cene, večina oziroma povprečni prispevek staršev pa bo okrog 14.000 tolarjev. • A. Ž.

Minister Gantar v Žireh

Žiri, 10. aprila - Minister za prostor in okolje dr. Pavle Gantar je danes na obisku v občinah Žiri in Idrija. V obeh občinah se bo sestal z lokalnim odborom LDS in se pogovarjal o reševanju lokalnih okoljevarstvenih problemov ter o možnostih, da dobijo občine državna sredstva za sofinanciranje zahtevnejših projektov. V Idriji bo srečanje županov Idrije in Žirov ter obeh lokalnih odborov LDS in SLS. • J.K.

Novi načelnik generalštaba

Ljubljana, 9. aprila - Na današnji seji je slovenska vlada sprejela nekatere kadrovske spremembe na obrambnem ministrstvu. Največja je bila imenovanje 36-letnega Iztoka Podbregarja, sedanjega namestnika, za novega načelnika generalštaba Slovenske vojske. Sedanji načelnik generalpolkovnik Albin Gutman bo najbrž vojaški inšpektor. • A. Ž.

belsad

Občinski svet Kamnik

Negotov občinski proračun

Za zdaj kaže, da bo kamniški župan Tone Smolnikar zadržal na zadnji seji sprejeti občinski proračun za letos. Razlog? Več kot 15 milijonov stroškov ni pokritih s prihodki.

Kamnik, 9. aprila - Maratonska seja, na kateri so začeli obravnavo proračuna in jo potem nadaljevali čez teden dni po vmesnem usklajevanju zaradi skoraj 80 amandmajev, se je nazadnje iztekla v sicer neke vrste zadovoljstvo svetnikov, da so proračun spravili pod streho. Vendar pa bo, vse kaže, to zadovoljstvo "kratkega veka". Župan namreč ne misli prepustiti "naključju" izvrševanje takšnega proračuna.

Z drugimi besedami: potem ko so se mnenja in polemike po maratonski seji, ki je trajala skoraj deset ur skupaj z več kot štiri ure odmorov, nekako umirili, postaja tudi

slika jasnejša. Župan bo najbrž posegel po tem, da bo objavo odloka o proračunu zadržal.

Ob številnih amandamajih, sprejeli so jih nekako polovico

od blizu 80, se je zgodilo, da je proračunska rezerva presežena za 3,2 milijona tolarjev. Neusklajenost se je zgodila pri sofinanciranju telovadnice v Komendi, kjer so za poldrugi milijon posegli v dvajsetmilijonsko vsoto, ki naj jo prispeva država.

Razlog več, da župan lahko poseže po drastičnem ukrepu in zadrži objavo proračuna je, ker občinski svet ni sprejel

nobenega sklepa o dodatnem zadolževanju zaradi pokritja odhodkov. Možnosti, kako iz sedanjega proračunskega položaja, je več. Ena je že omenjeno zadolževanje, druga pa, da bi že na prihodnji seji, ki bo predvidoma 23. aprila, sprejeli rebalans proračuna. Tretja in nedvomno najslabša možnost pa je, da bi proračun morali sprejemati še enkrat. • A. Žalar

Kako se bodo ogrevali Tržičani in okolišani v prihodnosti

Spremembe so bolj želje kot stvarnost

Doslej so izdelali že razne študije o rabi energije, vendar od njih še niso imeli nobene koristi.

Tržič, 9. aprila - Člani poslovnega kluba Vila Bistrica so se ob pomoči gostov seznanili z možnostmi ogrevanja z lesno biomaso in plinom. Čeprav pri porabi energije in onesnaženosti zraka razmere v občini niso kritične, so sklenili podrobneje proučiti izrabo obeh virov. Občina zaenkrat nima denarja za nove naložbe v razvoj energetike.

Občina Tržič do danes ni uspela izdelati celovitega energetskega projekta, vzroki za desetletje in več zamude pa so različni, je ugotovil župan Pavel Rupar. V zadnjem času se kaže večji interes po uveljavitvi novih energentov, ker pa gre za dolgoročne rešitve, je treba vse dobro pretehtati. Zaenkrat je bil sprejet le osnutek odloka o skrbi s plinom, za projekt o uporabi lesne biomase za ogrevanje pa bo treba najti denar za uresničitev, je povedala Slavka Zupan iz občinskega urada za gospodarstvo. Kot je ocenil Ignac Primožič iz urada za urejanje prostora, v Tržiču zmanjkuje tako prostora kot denarja, zato so načrti za izrabo novih virov energije bolj želje kot stvarnost. Razen tega v tržiški občini porabijo glede na

slovenske razmere povprečne količine energije in dihajo povprečno onesnažen zrak, zato ni nujne za nagle spremembe.

Možnosti izrabe lesne mase za toplotno ogrevanje je predstavil članom poslovnega kluba Vila Bistrica in drugim gostom Lojze Šubic iz Agencije za prestrukturiranje energetike. Ta vir energije, ki ga precej izkoriščajo tudi Avstrijci, ima prihodnost, vseeno pa je treba upoštevati tako slabosti kot prednosti, je menil Franc Pogačnik iz Zavoda za gozdove. Kot je poudaril, bi bil za Tržič ta vir ekonomsko sprejemljiv edino ob normalnem delovanju tovarne ZLIT in zadostni količini lesnih odpadkov. Tudi gozdar Martin Šetinc je bil enakih misli.

O plinifikaciji je spregovoril Janez Mrak iz IMP Ljubljana, ki je sodeloval tudi pri snovanju načrtov za tržiško občino. Zadnji program plinovodnega omrežja v Tržiču so pripravili v sodelovanju s Petrolom leta 1996. Po njem bi moral biti primarni vod v mestu že letos, vendar se v občini še niso odločili za oddajo koncesije. Kot je med drugim

zagotovil, ima Petrol letos rezerviranih 125 milijonov tolarjev za te namene. Potrebno bi bilo le podpisati pogodbo, da bi začeli z deli.

V Tržiču so v dveh desetletjih pripravili vsaj tri energetske študije, od katerih pa ni bilo koristi, je ugotovil Franc Teran iz Stanovanjske zadruge Gorenjske. Ko so pripravljali izgradnjo stanovanj na Mlaki pri Tržiču, so morali izbrati lastno rešitev za ogrevanje, ker plina ni bilo. Podobno je bilo pri nujni zamenjavi kotla v tržiški stolpnici. Tudi Samo Cotelj iz energetske svetovalne službe je poudaril, da ljudem ni moč ponujati nečesa, kar je šele stvar prihodnosti. Svoje energetske zmogljivosti so za sosedo že večkrat ponudili tudi v BPT Tržič, vendar ni nihče pokazal zanimanja za te rešitve. Kot je na srečanju predlagal predsednik tržiškega občinskega sveta Peter Smolnik, bodo oblikovali skupino predstavnikov tovarn, distributerjev, porabnikov in svetovalcev, ki bo pomagala občinskim strokovnim službam pri pripravi energetskih usmeritev za prihodnje.

• S. Saje

Suspendirani načelnik "zmotil" sejo mestnega sveta

Župan odšel, Golorej in svetniki ostali

Čeprav smo na sejah sveta mestne občine Kranj vajeni vsega mogočega, je bil sredin uvod vendarle nekaj novega. Prihod suspendiranega Franca Goloreja je povzročil kar enourni prekinitev, med katero se je v dvorani pojavil celo policist.

Kranj, 10. aprila - Več kot pol leta je že mimo, kar je kranjski župan Vitomir Gros suspendiral načelnika oddelka za gospodarske javne službe Franca Goloreja. Ta je v sredo ob štirih presenetil tako župana kot občinske svetnike, ko je prišel na 34. sejo mestnega sveta in sedel za klop, rezervirano za občinske uslužbence.

Predsednik sveta Branko Grims je Goloreju dal vedeti, da na sejo ni bil povabljen, Franca Goloreja, ki je po očitno izteku suspenz brez pravega statusa, torej še vedno načelnik, pa je zanimalo prav to, zakaj ni bil povabljen. Dvogovor se je končal s prekinitvijo seje, ki je trajala kar celo uro. Medtem ko so svetniki in Franc Golorej obsedeli v

dvorani in čakali na razplet, sta imela svoje pogovore župan Gros in predsednik sveta Grims, kasneje pa so bili nanje povabljeni tudi vodje svetniških skupin.

Okrog pol petih je h Goloreju pristopil celo policist in ga poskušal prepričati, naj stvari ne zapleta, vendar brez uspeha. Grims se je v sejni dvorani vrnil ob petih s sporočilom, da župan in njegovi uslužbenci na seji "v takih razmerah" ne bodo sodelovali. Svetnikom je predlagal v oceno, ali so ustvarjeni pogoji za normalno delo sveta ali pa naj bi sejo preložili.

Na to se je oglasil Aleksander Ravnikar, ki je dejal, da po poslovniku sveta svet lahko dela, če je sklepčen. Kljub

temu je Branko Grims vztrajal na ugotovitvenem sklepu. Dvajset svetnikov od tridesetih je glasovalo za nadaljevanje seje. Franc Golorej se s svojega stola ni umaknil, ni pa svetnikom tudi mogel povedati, kar se je očitno namenil, saj

mu Branko Grims ob opozorilu, da bo v nasprotnem primeru moral oditi iz sejne dvorane, ni pustil do besede. Svetniki so torej v sredo sejali sami, brez župana in njegovih načelnikov, kar pa ni bilo prvič. • H. Jelovčan

Urejajo pot ob dupljanskih zanimivostih

Zgornje Duplje, 8. aprila - Novo turistično-kulturno društvo Pod krivo jelko, ki ima že blizu 40 članov, si je za eno prvih nalog zadalo ureditev sprehajalne poti ob zanimivostih v Dupljah in okolici. Iz Zgornjih Dupelj vodi do kampa Trnovec, nato ob Tržiški Bistrici do Zadrage, kjer se ob izviru Dopulnek povzpne v Udin boršt proti Ziganji vasi. V gozdu se obrne nazaj proti Zgornjim in Spodnjim Dupljam, možen pa je še ovinek mimo Nacovce pri Žejah. Ob poti je več naravnih, arhitekturnih, etnografskih in kulturnih znamenitosti. Že marca so začeli urejati pot, ki jo je moč v celoti prehoditi v treh urah zmerne hoje. Zaenkrat so na razglednih točkah postavili štiri klopi in označili večji del poti s smernimi tablamami na drevesih. Do konca meseca bodo pot uredili v celoti, saj 1. maja načrtujejo svečano odprtje. Takrat bodo pripravili tudi rokovenjaško "finfranje pod krivo jelko" sredi gozda. Ob obujanju načina življenja rokovenjačev bodo vsem pohodnikom postregli z golažem. Kot je povedal Ivan Meglič, društvo namerava še naprej prirejati tudi Dupljansko ohcet. Ker za letos še nima para, vabi možne kandidate k prijavi. • S. Saje

Petek, 10. aprila 1998

Prepis pravice uporabe v lastninsko pravico

Nepopisna gneča v zemljiški knjigi

V zemljiških knjigah opozarjajo, da je naglica popolnoma odveč, saj pri vpisu lastninske pravice ni nobene takse in ne časovne omejitve. Za izpolnitev obrazca tudi 15 tisoč tolarjev.

Radovljica, 8. aprila - Zakon o lastninjenju nepremičnin v družbeni lasti predvideva tudi vpis lastninske pravice na stavbe in zemljišča, do katerega so do zdaj imeli dejanski lastniki le pravico do uporabe. Panika med občani je odveč. Za izpolnitev preprostega obrazca nekateri občani računajo tudi 15 tisoč tolarjev!

Julija lani je državni zbor sprejel zakon o lastninjenju nepremičnin v družbeni lasti. Zakon ureja lastninjenje zemljišč in stavb v družbeni lastnini, ki niso predmet lastninjenja po drugih zakonih. Nepremičnine postanejo lastnina fizičnih oseb, ki imajo na nepremičnini pravico uporabe.

Preprosto povedano: gre predvsem za tista zemljišča, na katerih so stavbe, hiše in drugo, zemljišča, na katerih je bila do zdaj namesto dejanske lastninske pravice vpisana le pravica uporabe. Občan je kupil zemljo, postavil hišo, vendar so občine v zemljiško knjigo vpisale pravico do uporabe zemljišča in torej zemljišče ni bilo vpisano kot lastnikovo. Bilo je več načinov vpisov, zato so zdaj za spremembo zahtevani tudi različni obrazci: pri nekaterih je vpisana lastninska pravica na enem delu, neke pa pravica uporabe na drugem delu lastnine.

Po vojni je namreč oblast zemljišča, ki so jih ljudje kupili in na njih postavili hiše, na neki način razstila ali nacionalizirala. To se je dogajalo predvsem v mestnih naseljih, ob gradnjah v okviru stanovanjskih zadrug in podobno. Zdaj vsak lahko

spremeni pravico uporabe in se vpiše kot dejanski lastnik. Za predlog plača 1350 tolarjev, takse ni.

Po zakonu so ti vpisi v zemljiško knjigo takse prosti, vpis lastninske pravice pa se v zemljiški knjigi opravi na predlog. A to mora vsak sam opraviti, čeprav bi od zakonodajalca pričakovali nekakšen avtomatičen prepis: pred prvim naslednjim vpisom naj bi se v zemljiški knjigi to avtomatično opravilo. Občani pravijo: kot so na hitro odvzeli in nacionalizirali, naj še tako avtomatično vrnejo. A zakonodajalec meni, da mora vsak sam vzeti pot pod noge.

Kaj to v praksi pomeni?

To pomeni, da je v gorenjskih zemljiških knjigah - kot nas je opozoril naš bralec - "vse črno občanov, ki bi radi prepisali družbeno lastnino v svojo last ter postali lastniki lastne zemlje, ki so jo do zdaj imeli le v uporabi."

Da je takih občanov v zemljiških knjigah "vse črno", je še kako res. Gneča je nepopisna, zato so pred nekaterimi zemljiškimi knjigami obesili vljudnostno prošnjo, naj občani ne hitijo s prepisom pravice uporabe, saj zakon ne določa roka, do katerega je ta vpis treba opraviti. Zdi se, kot da nekdo namerno povzroča paniko. Občan nam je povedal, da čakajoči pred zemljiškimi knjigami zmotno menijo, da se takse lahko že jutri povišajo - čeprav jih ob tem vpisu sploh ni - svoj lonček h paniki o domnevno

dražjem vpisu pa pristavljajo tudi tisti, ki občanom pomagajo pri izpolnjevanju obrazcev predloga za vpis in jim to skromno storitev mastno zaračunavajo. Za en navaden in preprost izpolnjen obrazec računajo menda tudi 15 tisoč tolarjev!

Oglasili smo se na radovljiškem sodišču, kjer nam je predstojnica okrajnega sodišča **Majda Urh** ljubeznivo razložila zakon in povedala, da so, čeprav neradi, morali izobesiti prošnjo na vrata, naj občani z vpisom po zakonu o lastninjenju nepremičnin v družbeni lasti vendarle ne hitijo.

"Zemljiška knjiga na radovljiškem sodišču je v vsem lanskem letu sprejela 1925 zadev, letos pa samo v prvih treh mesecih kar 1582 zadev! To pomeni, da se je obseg dela tudi zaradi zakona o lastninjenju nepremičnin v družbeni lasti izjemno povečal. Občane zato prosimo, naj ne hitijo, zakon nima omejitve trajanja, ob predlogu ni in ne bo treba plačati nobene takse, le za predlog je treba odšteti 1350 tolarjev. Če občani ne vedo, kateri obrazec morajo kupiti, svetujemo, da se najprej oglasijo v zemljiški knjigi in povprašajo. Vpisi so namreč različni, obstojajo trije obrazci. Da morajo predlog natipkati, ni naša interna zahteva, ampak tako zahteva pravilnik o vodenju zemljiške knjige.

Še enkrat pa občane res prosimo, naj ne hitijo, saj pri tem vpisu po zakonu ni ne rokov in ne sodnih taks." **D. Sedej**



V Zbiljah in Pirničah

Zbilje, 9. aprila - Čistilna akcija v Zbiljah, ki jo je organiziralo Turistično društvo Zbilje, spremljala pa jo je za Televizijo Medvode Ana Pokrajac, je več kot uspela. Udeležilo se je je okrog sto starejših in mlajših domačinov. Od jutra do opoldneva so očistili celotno območje in zbrali okrog 20 kubičnih metrov smeti. Poleg TV Medvode je odgovorni urednik in tajnik TD Zbilje **Iztok Pipan** zabeležil akcijo tudi s fotoaparatom. Podobna očistevalna akcija v občini Medvode je minulo soboto potekala tudi v krajevni skupnosti Pirniče.



Bled postaja hokejsko zanimiv

Bled, 9. aprila - Bled z domačim hokejskim klubom je minuli teden imel v gosteh kar dvanajst ekip mladih hokejistov iz sosednjih držav Češke ter Slovaške. Namen prireditelja, da se v tem prostoru Bled predstavi tudi najmlajšim igralcem in ljubiteljem hokeja, je nedvomno uspel. Bil pa je hkrati priložnost za strokovno in turistično izmenjavo. Slednjo je poudaril ob odprtju mednarodnega turnirja tudi župan občine Bled **Vinko Golc** (na sliki). • **A. Ž.**



Škofjeloška avtobusna postaja z novo uro

Škofja Loka, 9. aprila - Kar nekaj pritožb smo pred časom dobili tudi na naš časopis, češ da na škofjeloški avtobusni postaji že nekaj časa ni ure. No, po novem bodo vsi, ki bodo v Škofji Loki čakali na avtobus, natančno poznali čas. Podjetje Iskra Mehanizmi Lipnica je namreč po naročilu Alpetoura - Potniški promet postavilo posebno dvostransko peronsko uro. Iskra Mehanizmi s tovrstnimi urami oskrbuje številne šole, bolnišnice, industrijske in poslovne objekte. Podobna ura kot na škofjeloški avtobusni postaji stoji tudi na nekaterih železniških postajah, med drugim tudi v Kranju. • **U. P., foto: U. Stojan**



Razstava v Zvonu na Brezjah

Brezje, 9. aprila - V Gostišču Zvon na Brezjah je bila v torek popoldne slovesnost ob odprtju razstave Obrazi Slovenije in njenih ljudi. Likovna dela so nastala septembra lani v likovni koloniji, organizator razstave pa je bilo tokrat Društvo Slovensko - poljskega prijateljstva. Odprtja so se udeležili pokrovitelj razstave **Elkotherm Brezje d.o.o.** mag. **Ciril Božič** iz frančiškanskega samostana Brezje, predstavniki upravne enote Radovljica, notariata in Društva slovensko poljskega prijateljstva. Razstava v Zvonu bo odprta do 14. aprila. • **A. Ž.**

Z Ljudsko univerzo Kranj prvič na tuje

Jezikovni tečaj v Eastburnu za prvih dvajset udeležencev

Jezikovna šola v Eastburnu v Angliji, edina tovrstna ponudba za tujino z Gorenjskega.

Kranj, 10. aprila - V poplavi ponudbe za poletno jezikovno izobraževanje na tujem, ki so jo dali na tržišče potovalne agencije in zasebni ponudniki, se je težko odločiti. Mladim, ki se zanimajo za možnost učenja tujega jezika "na mestu samem", pa letos to možnost ponuja tudi Ljudska univerza Kranj. Doslej je prirejala le poletne šole angleškega in nemškega jezika v Kranjski Gori (kar sedemkrat), letos pa prvič omogoča učenje angleščine v Angliji.

Direktorica Ljudske univerze Kranj **Darja Kovačič** se je minuli konec tedna vrnila iz tujine, kjer si je ogledala ponudbo zasebne jezikovne šole Yes Education Centre Eastburne.

"Presenečena sem bila nad toplim sprejemom gostiteljev, domačim vzdušjem šole, ki sprejme po sto otrok in sto odraslih udeležencev poletnega izobraževanja, pa tudi nad obmorskim mestom z okoli 80 tisoč prebivalci, ki ne daje vtisa tako množične naseljenosti," je povedala ob vrnitvi.

"Poletna šola poteka v dveh ločenih poslopijih, enem za otroke in drugem za odrasle, oddaljenih kakih sto metrov vsakebi, udeleženci pa so nameščeni v gostiteljskih družinah nedaleč od šole. Šola ima zelo dobra priporočila, ravno v času našega obiska so jih obiskali predstavniki Britanskega sveta. Uspeli smo se dogovoriti tudi za sprejemljivo ceno za naše udeležence. Dvotedenska namestitve s 40-urnim tečajem in spremljajočimi popoldanskimi aktivnostmi bodo za otroke znašali 179.000 in za odrasle 199.000 tolarjev. Mogoči so tudi družinski popusti. Jezikovni tečaj v Angliji namreč lahko združimo tudi s prijetnim družinskim dopustom v tem obmorskem mestu. Učenje jezika na tujem poleg dopoldanskega jezikovnega pouka vsebuje tudi izlete in ogleda (London je od Eastburna oddaljen sto kilometrov), plavanje v bazenu, obisk plaže, športne dejavnosti, obisk disko-teka, zabavišč ali gledališča. V istem terminu pa je tudi teniški turnir v

Wimbledonu, kar si je ob doplačilu prav tako mogoče privoščiti. Vse ostalo, razen gledališča, pa je vključeno v ceno. Glede na dejstvo, da letos izobraževanje na tujem prirejamo prvič, bo na voljo en sam časovni termin z omejenim številom udeležencev. Ne bi namreč želeli, da se v istem mestu zbere večje število Slovencev, saj učenje jezika v tem primeru ni preveč učinkovito. Sprejeli bomo le 20 udeležencev, ki bodo v mednarodni skupini vrstnikov na tečaju v Eastburnu od 3. do 17. julija. Če pa bo zanimanje večje, se bomo potrudili poskrbeti še za en termin v avgustu."

Tečaj bo Ljudska univerza v Kranju razpisala v teh dneh, prijave pa sprejemala do zapolnitve mest. Darja Kovačič še dodaja, da bo v Eastburnu tudi slovenski spremljevalec, kar je zagotovo pomembno za starše, ki svojih otrok ne bodo spremljali na tuje. Tečaj v Eastburnu namreč prirejajo za šolarje od 10. leta starosti naprej. **D. Z. Žlebir**

Izmenjava: Vodice - Schlangenbad

Koristne izkušnje kot prijateljski nasvet

Župan občine Vodice **Anton Kokalj** je bil marca na delovnem obisku v občini Schlangenbad, ki leži blizu Wiessbadna. Sredi tedna pa je schlangenbadski župan **Klaus Peter Willsch** obiskal Vodice.

Vodice, 9. aprila - "Gospod župan, gospodje novinarji, marca letos sem bil na delovnem in prijateljskem obisku pri županu nemške občine Schlangenbad, ki leži blizu Ljubljane, no pobrateno občino Wiessbaden. Takrat sem pri županu, ki namerava kandidirati v nemški parlament (Bundestag), spoznal tudi nemškega ministra za gradbeništvo. Pri nas, kjer sem župan, po treh letih ne morem priti tako hitro do ministra, kot sem prvi dan pri županu v Nemčiji," je v sredo povedal župan občine Vodice **Anton Kokalj**.

Anton Kokalj je obiskal občino Schlangenbad, ker je precej podobna vodiški. Izkušnje, ki jih ima tamkajšnji

župan, so seveda danes čisto drugačne, kot jih ima **Anton Kokalj**. Nekako na začetku sedemdesetih let so tudi župani v Nemčiji v podobno velikih občinah, kot je občina Vodice,

imeli recimo takšne ugotovitve.

Klaus Peter Willsch bo zdaj kandidiral v nemški parlament. Vendar se bo za to moral odpovedati županovanju. V se-



Klaus Peter Willsch, župan občine Schlangenbad (prvi z desne) je v sredo obiskal z družino občino Vodice.

demdesetih letih je bilo županovanje še združljivo s poslanstvom v parlamentu, kot je danes pri nas. "Potem pa se je dogajalo, da so župani v parlamentu preveč navijali za svoje občine, premalo pa jim je bila na skrbi dežela," je povedal župan iz prijateljske nemške občine **Klaus Peter Willsch** v sredo Vodicah.

Župan občine Vodice s sodelavci je gosta, ki je z družino prišel na prijateljski obisk, seznanil in mu predstavil med razgledom tudi nekatere posebnosti in značilnosti občine Vodice. Po srečanju sta se oba župana strinjala, da bosta občini Schlangenbad in Vodice v prihodnje lahko sodelovali na kar nekaj področjih. • **A. Žalar**

NEMŠKI ORKESTER TROBIL

Kranj - V cerkvi sv. Martina v Stražišču bo v ponedeljek, 13. aprila, ob 20. uri nastopil Blaeserensemble Marktoberdorf (Trobilni ansambel Marktoberdorfa) iz istoimenskega južnobavarskega mesta.

Sestavlja ga enajst glasbenikov na trobentah, trombonih, tubi in timpanih. Vodi ga Gustav Adolf Rabus, direktor Bavarske glasbene akademije. Pri akademiji se vsako leto vrste glasbeni tečaji, festival duhovne glasbe Musica sacra in prestižno Mednarodno zborovsko tekmovanje.

Ansamel, ki nastopa ne le po Nemčiji, pač pa tudi po Evropi (lani tudi v Južni Ameriki) bo imel koncerte še v Cerknem, Žalcu in v Ljubljani. V Stražišču bo na koncertnem programu glasba Buxtehudeja, Gabrieli, Purcella, Hasslerja, Lullyja, Bacha, Moureta in drugih.

Premiera na Odru mladih

SEN KRESNE NOČI

Kranj - V torek, 14. aprila, ob 20. uri bo v Prešernovem gledališču Kranj Oder mladih pri Centru kulturnih dejavnosti - ZKO Kranj predstavil svojo prvo premiero - Shakespearov Sen kresne noči v režiji Lojzeta Domajnka.



Člani Odra mladih, ki imajo za seboj gledališko šolo pri ZKO Kranj so za svojo prvo predstavo izbrali Shakespearovo komedijo treh ljubezenskih parov, vilinskih bitij in atenskih rokodelcev. Očarljivo in duhovito metaforo čarobne in ognjevite ljubezni so za oder pripravili dramaturg Peter Militarov, scenografka Eka Vogelink, koreografinja Nataša Bregant-Možina, lektor Ludvik Kaluža in drugi. Nastopajo: Gregor Solce, Tea Petrovski, Domi Vrezec, Eva Faganel, Martina Kožuh, Rok Kravanja, Gregor Kok, Anja A. Bizjak, Boštjan Omerza, Urška Bajt in drugi.

Draga Ina, dragi vsi njeni!

Dovoli, da se Ti v svojem imenu in v imenu sodelavcev zahvalim za vse dni, ki si jih delila z nami.

S svojo osebnostjo, ki je hkrati izražala moč in izrazit občutek odgovornosti do dela, ki si ga opravljala, si hkrati vsem dajala veliko človeške toplote, ljubezni, občutek pomembnosti. To so vrednote, ki jih današnji čas močno pogreša, zato je vsakdo, ki jih razdaja drugim, hkrati njihova luč in upanje.

Kot ravnateljica osnovne šole pri Ljudski univerzi Kranj si svoje delo opravljala vestno in strokovno, predvsem pa z veliko truda in ljubezni do vseh tistih otrok, ki jim socialno okolje in druge okoliščine niso bile najbolj naklonjene in so jih porivale ob rob, v kot. Da tega niso občutili kot kazni, ampak predvsem kot novo priložnost, kot novo upanje, si jim pomagala prav Ti, s svojo močno vero v vsakogar, čeprav navzven ni kazal človeške prijaznosti in naklonjenosti. Mnogim si pomagala, da so tako prišli do zelenega poklica.

Ta Tvoja vnema, predvsem za druge, za njihovo dobro, Ti je preprečevala, da bi znala bolj prislunuti sebi, svoji duši. A tvoja radost je bila radost DAJANJA, tega smo bili deležni tudi mi, s katerimi si delila delovne uspehe, težave in probleme.

Hvala Ti, draga Ina.

Pogrešali bomo Tvoj smeh, Tvoj splitski temperament, Tebe.

In ni naključje, da si se od tega življenja tukaj, poslovia prav na 25. marca, na materinski dan.

A kot pravi TAGORE - "Smrt je svetilka, ki ugasne ob jutranjem svitu in ne ugaslo sonce."

Kranj, 28. 3. 1998

Direktorica Darja Kovačič



Prof. Pavlina Ina Bečić

KULTURA

UREJA: Lea Mencinger

Ana Florjančič

KNJIŽNICA Z REKORDNO IZPOSOJO

Škofja Loka - Z aprilom se Ana Florjančič vsekakor prezgodaj in predčasno (zaradi zdravstvenih težav) umika s funkcije ravnateljice Knjižnice Ivana Tavčarja. Knjižnica je v vsakem kraju pač osrednji kulturni center, njen vodja pa po tej plati pomembna kulturna osebnost. Florjančičeva se je med svojim mandatom, ki bi se sicer iztekel v začetku jeseni, tako posvečala knjižničnemu poslanstvu, da je pogovor ob slovesu vsekakor lahko izjemno zanimiv

Ravnateljstvo knjižnice ste prevzeli prav v obdobju največje prostorske stiske v knjižnici. Ta traja že kakšnih trinajst let. Ali odhajate tako kot vaš predhodnik Ludvik Kaluža z občutkom, da še ne bo tako kmalu bolje?

"Pravzaprav odhajam z upanjem, da je rešitev prostorske stiske rešljiva v dveh, treh letih. Konec marca smo namreč na svetu knjižnice govorili o investicijskem projektu, ki ga je pri Lokainvestu naročila Občina Škofja Loka. Kot je znano, naj bi v stavbi nekdanje vojašnice poleg Centra za socialno delo in sodišča dobila prostore tudi knjižnica. Na dva tisoč dvesto kvadratnih metrov površine bo dovolj prostora za dosežanje zalogo 83.000 knjig v matični knjižnici (celotna zaloga v škofjeloški mreži je 130.000 knjig). Ti prostori povsem ustrezajo sedanjim in tudi novim slovenskim knjižničnim standardom. Pričakujemo, da bodo novi knjižnični prostori v pritličju, kjer bo izposoja knjig, študijski in računalniški oddelki in v prvem nadstropju, kjer naj bi bil mladinski oddelki in uprava; v kleti pa večnamenska dvorana in dvoje skladišč; možnosti za širitev v prihodnosti pa se kažejo še v mansardnem delu stavbe."

Bi tolilski prostori zadoščali za dlje časa?

"Prepričana sem, da bo prostorski problem knjižnice na ta način rešen enkrat za vselej, saj bi se sedanje površine povečale kar za štirikrat. Novi pogoji bodo seveda omogočili povsem drugačno organizacijo knjižničnega dela, postopoma bo zaposlenost narasla na 23 knjižničarjev, namesto sedanjih petnajst. Zato bo z urejanjem nove knjižnice bo treba vzporedno misliti tudi na nov strokovni kader."

Na prelomu tisočletja potemtakem Škofja Loka načrtuje sodobno knjižnico, ki ji glede na sloves, ki ga je imela od nastanka v prejšnjem stoletju, vsekakor pritiče. Ob petdesetletnici knjižnice pred tremi leti ste na jubilej opozorili z imenitnim zbornikom.

"Začetki knjižničarstva v Škofji Loki segajo v leto 1862, od takrat dalje se je z majhnimi presledki škofjeloško knjižničarstvo nenehno razvijalo in se še danes. Na zbornik smo zares ponosni, vse knjižnice so ga odkupile, imajo ga v Freisingu, dodatno so ga naročili še iz Muenchna. Lani smo izdali še eno zanimivo publikacijo - Proforski ceh, veliko veselje pa sem



Ana Florjančič - Foto: L.M.

imela tudi s pripravo brošure Ekslibris in z razstavo, ki zdaj potuje po slovenskih knjižnicah. S temi lastnimi publikacijami se kar radi pohvalimo, saj jih poprej vsa leta knjižnica ni imela, izjema je bil le prvi tiskan katalog knjig z začetka tega stoletja."

Ko ste pred štiri leti postali ravnateljica škofjeloške knjižnice, ste najbrž vedeli, da knjižnico, vse knjižničarje in vas čakajo nemajhne naloge. Ste z doseženim zadovoljni?

"Sem. Čeprav sem ravnateljstvo prevzela povsem neopripravljen, pa sem zaradi poprejšnjega dolgotrajnega strokovnega vodenja, ne nazadnje sem bila tudi pomočnica ravnateljice, naloge prevzela. Tudi zato, ker mi je bilo delo v knjižničarstvu vedno v veliko veselje in to od začetkov v šolski knjižnici na učiteljsko in kasneje po šolanju na Pedagoški akademiji na prvem delovnem mestu v knjižnici v Ajdovščini. Spoznala sem, kaj so nemogoče knjižnične razmere in jih poskušala spremeniti."

Takrat ste prvokrat prišli tudi v škofjeloško knjižnico.

"Za ajdovsko knjižnico smo potrebovali primerne knjižne police, povedali so mi, da primerne izdeluje škofjeloški mizar Peternelj, zamisel zanje pa je prinesel Janko Krek, takratni ravnatelj knjižnice, iz Reutlingena. Seveda so te police v njegovi knjižnici že imeli, no, po letu dni, je s knjigami na primernejših policah zadihala tudi ajdovska knjižnica. Da ne omenjam, da

je bilo treba popisati vse na novo, napisati desetisoč katalogov in listkov in podobno."

Za vami je cela vrsta knjižničnih selitev, najbrž bi kar težko prešteli, koliko knjig ste preselili v vseh teh letih.

"Prav res, od tolminske, ajdovske, vipavske knjižnice. Po sedmih letih sem že začela delati v škofjeloški knjižnici. Si lahko zamislite, da smo bili leta 1974 v knjižnici zaposleni le trije? Seveda pa bi takratne razmere s sedanjimi komajda mogli primerjati."

Tri desetletja knjižničarstva so za vami. Kaj je pri tem delu najpomembnejše?

"Več stvari, vendar pa bi poudarila predvsem to, da mora knjižnica imeti kar največ gradiva, predvsem raznolikega. Ni knjige ali druge literature, ki je bralec ne bi kdaj pa kdaj potreboval. Seveda je pomembna tudi selekcija in izbor knjig za posamezen tip knjižnice, toda najslabše je, ne imeti, knjig. Spominjam se, kako sem za skromno ajdovsko knjižnico naročila v enem letu knjig, da me skrbelo, če bo občina sploh plačala račune. Tudi v škofjeloški knjižnici sem skrbela za nakup knjig, pri tem pa me je takratni ravnatelj Ludvik Kaluža v celoti podpiral. Tega - da za nakup knjig nikoli ne zmanjka denarja - smo se v škofjeloški knjižnici držali vselej, tudi danes. Zato smo bili, če primerjam nekdanjih šestdeset občinskih knjižnic v Sloveniji, vsekozi med najboljše založenimi knjižnicami; pri tem bi opozorila predvsem na kompletirane strokovne zbirke, po katerih bi se lahko primerjali celo s študijskimi knjižnicami."

Ima predvsem zaradi tega škofjeloška knjižnica tako visok obisk?

"Prav gotovo imamo zaradi tega rekorden obisk, na leto izposodimo kar okoli 280.000 knjižnih enot, tega v knjižnici zgodovini doslej še ni bilo. Glede na število prebivalstva je to prav gotovo tudi v gorenjskem merilu največja izposoja. Praktično ni obiskovalca, ki bi odšel praznih rok. To pa ne velja le za strokovno gradivo, pač pa tudi za leposlovje, za kar je posebej pozorno skrbel že pokojni ravnatelj Janko Krek."

K tako visoki izposoji knjig najbrž dodaja svoje tudi razpredena mreža izposojevališč.

"Mreža je kar dobro postavljena, tudi po obeh dolinah - Poljanski in Selški. Tudi najbolj oddaljeni kraji, kot so Soriča, imajo izposojevališče. Nekaj tradicionalno dobrih izposojevališč kot na primer

na Trati, je bilo tudi posojilnih. Dostop do knjig povečuje tudi potujoča knjižnica. V zadnjem času je novo s potujočo knjižnico dopolnjeno izposojevališče v Retečah. Izposojevališča imamo tudi v Domu slepih in slabovidnih in Domu oskrbovancev Stara Loka."

Bi tej mreži še kaj dodali? "V skladu s težnjo po oživitvi bibliobusov v Sloveniji, smo januarja pripravili načrt za bibliobus po Gorenjskem. Večina regij ga ima, le Gorenjska, kjer bi ga zaradi razvite regije najprej pričakovali, le-tega nima. Pred leti so bili načrti že nared, toda do nakupa ni prišlo. Zdaj te načrte obujamo, saj se zaradi sprejetja zakona o tako imenovanem kulturnem tolarju, obetajo sredstva tudi za takšno obliko širjenja knjige med bralce. Načrt za bibliobusna mesta oziroma postajališča sem naredila že letos januarja. Z bibliobusom bi se na našem področju, ki ga pokriva Knjižnica Ivana Tavčarja, potrebe po dostopnosti knjižnice resnično uredile in pokrile sedanje "bele lise". Morda bi kazalo odpreti le še izposojevališče v Selcih, pa v Podlubniku in v Sv. Duhu. Nekaj nalog v prihodnosti knjižničarje vsekakor še čaka."

Ima škofjeloška knjižnica sedaj sodobno opremo?

"Najnovejši sicer že četrti sistem "cobis" bralcu z računalnikom omogoča vpogled v bazo knjižničnih podatkov, lahko išče sam podatke med slovenskimi knjižnicami, uporablja internet. S temi programi lahko zvemo, kaj bi knjižnica še morali imeti, zvemo, kje lahko dobimo določeno knjigo, in seveda drugi od nas prosijo za izposajo. S takšno povezavo bralec lahko dobi knjigo iz kakšne slovenske knjižnice že naslednji dan, podobno je tudi s tujino. Knjiga je naš svet s sodobno opremo približala in pomanjšala. Naša knjižnica je vsekakor del tega."

Knjižnica in tudi prof. Lebarjeva, ki vas je kot vršilka dolžnosti ravnateljice knjižnice zdaj nadomestila, bo razen z bodočo novo knjižnico v Škofji Loki, imela najbrž vrsto nalog tudi po drugih izposojevališčih?

"Vsekakor je med temi nalogami pomembnejši računalniški popis knjižnih zalog v vseh izposojevališčih in povezava, tako kot je bilo to letos že narejeno v izposojevališču na Trati."

Škofjeloška knjižnica je ena od treh gorenjskih knjižnic, ki že leta prirejajo literarne večere, predavanja, razstave, ure pravljic in podobne prireditve... "Škofjeloška knjižnica ima res že tradicijo, vrsto prireditelj tudi glasbenih je uvedel že ravnatelj Krek. Sledimo pa seveda današnjemu času, ure pravljic so drugačne kot nekdaj. Med prireditvami za odrasle pa je bilo v zadnjih letih kar nekaj, neskromno rečeno, izredno uspešnih."

• Lea Mencinger

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

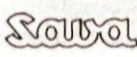
SOBOTNA MATINEJA



Lutkovna skupina Marioneta - Senčur

DEŽEVNIK IŠČE
PRIJATELJA

sobota, 11. aprila 1998, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču





KMETIJSKA
ZADRUGA
VRHNIKA

Sir, ob katerem so uživali celo Švicarji

IZDELKI
JAZON



Kmetijska zadruga Vrhnikarja je najbolj znana po svoji mlekarji in siru ementalcu. Ta mlečni izdelek pa slavo vrhniške mlekarne ni ponesel le po Sloveniji, ampak so se ob njegovi omembi pocedile sline celo Švicarjem. In če so Švicarji, ki so v izdelovanju in poznavanju sira svetovni mojstri, cenili vrhniški ementalec, potem ste lahko tudi sami prepričani o njegovi visoki kakovosti.

Mlekarna KZ Vrhnikarja je svoj sir dolgo izvažala v to alpsko državo, danes tega ni več. A ne zaradi njegove slabše kakovosti. Razlog tiči v denarju. Vrhniška mlekarja namreč cenovno ni več konkurenčna tujim konkurentom. In dokler država ne bo zagotovila pravih subvencij, bo pri tem ostalo. Vrhničane samo surovina za izdelavo enega kilograma sira stane več, kot v tujini stane kilogram sira. Za kilogram sira se namreč samo mleka porabi dvanajst litrov in pol.

Mlekarna na Vrhniku je prva začela z izdelavo sira ementalca po švicarski recepturi na Slovenskem. Tudi danes

ga poleg njih izdeluje le še ena slovenska mlekarja. Sir izdelujejo v obliki hlebov premera 80 centimetrov na klasičen, naraven način, brez kemičnih dodatkov. Po petih dneh soljenja hlebi zorijo približno tri mesece. Končna teža hleba je kar 80 kilogramov.

Vrhniški ementalec lahko kupite tudi na Gorenjskem, kjer so njihov največji odjemalec nakelsko trgovsko podjetje Živila. Sir lahko kupite v enem kosu, torej cel hleb, za manjše uporabnike pa ga seveda razrežejo in vakuumsko pakirajo.

KZ Vrhnikarja je leta 1994 praznovala 90-letnico svojega obstoja. Za svoj nastanek pa se lahko zahvalijo Gorenjcu - kaplanu Mateju Sušniku. Mladi duhovnik je namreč že po letu službovanja na Vrhniku sprožil zamisel o ustanovitvi mlekarjske zadruga, ki se je leta 1904 tudi ustanovila. Njeno koristnost je Sušnik spoznal že v Selcih, pri Janezu Evangelistu Kreku.

Poslopje mlekarne so zgradili leta 1905, dogradili pa leta 1907, ko je bila na Vrhniku organizirana tudi mlekarjska šola. Istega leta so odkupili 33 tisoč litrov mleka. Danes, ko mleko odkupujejo od 450 rejcev na območju občin Vrhnikarja in Borovnica, delno tudi z Brezovice pri Ljubljani in Vnanjih Goric ter od kmetijskih zadrug Žiri in Route, pa ga samo mesečno odkupijo okrog 500 tisoč litrov. Mleko z njihovega območja pa je zelo kakovostno, kar so dosegli z izvrstno selekcijsko službo ter uvajanjem sodobne tehnologije pridelave in reje.



Vrhniška mlekarja je sestavni del KZ Vrhnikarja, ki ima 268 članov in zaposluje več kot sto delavcev. Kljub letom je mlekarjski objekt moderno opremljen in urejen tudi po ekološki

plati. Mlekarna je tako opremljena s sistemom centralnega pranja - CIP sistemom. Onesnažene vode iz CIP sistema vozijo v čistilno napravo vrhniške tovarne usnja, medtem ko sirotko odvažajo kmetje, ki jo uporabljajo za krmljenje prašičev.

Osnovne dejavnosti zadruga poleg odkupa in predelave mleka so odkup ostalih kmetijskih pridelkov, mesa, živine, jagodičevja, vrtnin in lesnih asortimentov. Zadruga poleg tega predeluje goveje in svinjsko meso, kmete oskrbuje s kmetijskim in gradbenim reprodukcijskim materialom, ukvarja se pa tudi z gostinstvom in prodajo lastnih in dokupljenih proizvodov v mešanih trgovinah.

Leta 1993 je zadruga odkupila nekaj manj kot 7,5 milijona litrov mleka in ga v glavnem predelala, izdelali so 498.706 kilogramov ementalca prvega kakovostnega razreda, skoraj 96 tisoč kilogramov ementalca drugega kakovostnega razreda, 27.337 kilogramov surovega masla in 35.687 kilogramov smetane. Tega leta so odkupili 374 ton mladega pitanega goveda, 223 ton goveda, 6,5 ton plemenske živine, 10 ton telet za zakol, vblevili so 230 ton telet in odkupili 31,7 tone pšenice.

KZ VRHNIKA

Cankarjev trg 5, Vrhnikarja

Tel.: 061/753-029, fax: 061/754-854

Klavinica in predelava:

tel.: 061/751-212

Mlekarna:

tel.: 061/754-204

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

POTREBUJEMO PRAV VAS

Nudimo vam dinamično delo za bančnim okencem.

Imate:

- srednješolsko izobrazbo ekonomske ali splošne smeri,
- osnovna znanja za uporabo računalnika,
- in morda izkušnje pri delu s strankami in denarjem, ter
- znate spregovoriti v tujem jeziku

Če se oglasite mladi, dinamični, komunikativni, stari od 25 do 35 let, ki vas veseli delo s strankami in vam ljubezniv nasme, uglajen nastop in osebna urejenost niso neznanka, naša odločitev ne bo težka.

Delovno razmerje bomo sklenili praviloma za določen čas, vaša uspešnost in naše potrebe bodo podlaga za morebitno trajno zaposlitev.

Pričakujemo, da se nam boste predstavili in naša pričakovanja podkrepili z dokazi o izpolnjevanju pogojev. Vaše ponudbe pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova 1, sektor splošnih poslov.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



MINOLTA

SPOŠTOVANII

MINOLTA VAM PONUJA IZJEMNE POGOJE ZA FOTOKOPIRNI STROJ EP 4000 Z OPREMO:

- AVTOMATSKIM DUPLEX POKROVOM
- AVTOMATSKO DUPLEX ENOTO
- 4 PREDALI ZA PAPIR
- 20 DELNO SORTIRANJE + SPENJANJE + LUKNJEVANJE

STROJ JE PRIMEREN ZA UPORABO DO 25 000 KOPIJ MESEČNO.

LASTNOSTI FOTOKOPIRNEGA STROJA EP 4000:

- 40 KOPIJ / MINUTO
- FORMAT A3, A4, A5, A6
- ZOOM 50 - 200 % (KORAK 0,001!!)
- STROŠEK NA KOPIJO 2,9 SIT
- S+M VZDRŽEVANJE = GARANCIJA 36 MESECEV

CENA: ZA GOTOVINO 1.250.000 SIT
18 OROKOV PO 73.500 SIT

POKLIČITE NAS!

Joe Jovanik

MINOLTA Slovenija
Ljubljana tel.: 061 168 10 68, faks: 061 168 10 28
Maribor tel.: 062 229 50 80, faks: 062 213 081

Cene so informativne in brez p.d.

Minilo je leto dni, odkar v Domu starejših občanov Preddvor deluje dr. Li Furu

Tudi po letu dni ostaja v Preddvoru

Te dni mineva leto dni, ko je v Domu starejših občanov začel z delom dr. Li Furu, mojster shiatsu masaže. Prve mesece so doktorja Gorenjci slabo poznali, pa tudi nekoliko nezaupljivi so bili do njega. Toda doktor je z rezultati, z zelo uspešnimi terapijami dokazal, da ima zares zlate roke, kar vam bo zatrdila velika večina njegovih pacientov.

Kar ni čudno, saj dr. Li Furu ni nikakršen padar, ampak študiran, strokovno podkovan alternativni medicinec, ki je pred 26 leti doktoriral na tretji največji fakulteti tradicionalne kitajske medicine v Tianjinu. O tem je prepričan tudi direktor doma Peter Starc, ki o kitajskem doktorju pravi: "Moja želja je, da pri ljudeh odpravimo predsodke o domovih za ostarele, da jim dopovemo, da so to ustanove kot vsaka druga in noben bav bav. Prav s tem razlogom smo v dom pripeljali salon pedikure, frizerski salon in pred letom dni tudi dr. Li Furuja, skupaj z njegovim prevajalcem Ivanom Wujem.

Danes, po letu dni vam lahko tudi iz lastnih izkušenj povem - imam namreč težave s hrbtenico, - da je dr. Li Furu dober zdravnik, ki zna zelo strokovno in hitro pomagati. V letu dni nisem prejel niti ene uradne pritožbe, pa čeprav od njegovih pacientov veskozi iščem povratne informacije. Nasprotno, vsi so navdušeni nad njim. Verjamem, da kdo z njegovo pomočjo tudi ni zadovoljen, vendar sem prepričan, da škodovati ne more nikomur."

Dr. Li Furu je vrhunski strokovnjak, ki uspešno rešuje težave s hrbtenico, poškodbami mišic in vezi, odpravlja nevrozo, depresijo, nespečnost, različne prebavne motnje (zvišana kislina, vnetje želodca in črev, rana na želodcu, zaprtje ali driska). Njegova shiatsu masaža blagodejno vpliva na vnetje sklepov in revmo, uspešno se spopade z glavoboli in migreno.

O uspešnih terapijah smo na naših straneh že govorili, vendar se z dneva v dan pojavljajo novi pacienti, ki se ne morejo načuditi, kaj vse je dr. Li Furu sposoben ozdraviti. Med take spada tudi 65-letni Franc Fende iz Britofa pri Kranju. Franc je



Dr. Li Furu (desno) in njegov prevajalec Ivan Wu

kitajskemu doktorju zelo hvaležen. Zakaj? Pripravite se na njegovo zgodbo.

"Seseda se mi hrbtenica, imam obrabljene kolke in kolena, zato sem imel stegna že povsem trda. Poleg tega imam obrabljeni tudi obe rami in še bi se kaj našlo. Preden sem obiskal doktorja, nisem mogel stati pokončno. Vsakič ko sem vstal, so mi otroci dejali: 'Ata, poravnaj se.' Zaradi vseh teh bolečin nisem skupaj spal niti pol ure. Pa še težave s prebavo sem imel, tudi po pet dni nisem mogel na potrebo. Zaradi hrbtenice sem hodil na terapijo v Ljubljano, ki je sicer bila uspešna, a kaj ko so odpravljali le bolečine v hrbtenici, z ostalim pa se niso ukvarjali.

Nato sem preko znanke zvedel za dr. Li Furuja. Ko sem ga obiskal, mi je takoj povedal, da me popolnoma ne more

popraviti, a se mi bo stanje vsaj polovično izboljšalo. Opravi sem deset terapij, po dve na teden. Najbolj me veseli to, ker je doktor na vsaki terapiji delal s celim telesom in ne samo hrbtenico. In kako je z menoj danes? Ni primerjave. Stojim normalno, sedaj grem celo v trgovino peš, kar prej nisem mogel. Zopet imam normalno, enkrat dnevno prebavo in kar je tudi pomembno - sedaj mirno spim. Ker imam tudi revmo, me le še ta ob večjih vremenskih spremembah spomni na stare bolečine."

Doktor pa veliko pomaga tudi športnikom. Tem svetuje, da se posebej ob akutnih poškodbah oglašijo na terapiji, saj si s čakanjem samo škodujejo in otežujejo zdravljenje. Odlašanje pa lahko kljub kasnejši terapiji pusti posledice na poškodovanem delu telesa.

21-letni rokometaš škofjeloškega Šeširja Boštjan Frelih tako opisuje svoj primer: "Na tekmi sem se poškodoval, zaradi premaknjene kosti sem imel bolečine v levem kolku. Pri doktorju sem bil štirikrat, premaknjeno kost mi je prestavil tja, kjer mora biti. V desetih dneh je bilo zopet vse v redu."

Podobne izkušnje ima tudi 14-letna Mojca Bizjak, ki prav tako trenira roket v Šeširju: "Na treningu sem si zvil gleženj, vendar kak mesec nisem poiskala nobene pomoči. Zdravniki tako radi dajo mavec na nogo, vendar nato ne moreš trenirati. Tako me je vsakič, ko sem nerodno stopila, zelo bolelo. Ko sem zvedela za dr. Li Furuja, sem šla k njemu in po dveh terapijah je bil gleženj ozdravljen. Od tega so trije tedni in ni še bilo težav."

Dr. Li Furu nam je ob praznovanju svoje prve obletnice delovanja v Preddvoru zaupal, da je navdušen nad lepoto kraja in prijaznostjo ljudi, tako oseba doma kot tudi pacientov, zato namerava tu ostati še dalj časa. V Preddvoru opravlja terapije vsako popoldne od 14.30 do 19.30. Prijave sprejemajo - dopoldne v tajništvu na tel: 064/458-000, popoldne pa osebno na tel: 064/458 00 457. Trikrat na teden pa dr. Li Furu ordinira tudi v hotelu Transturist v Škofji Loki.



Boštjan Frelih



DOM
STAREJŠIH
OBČANOV
POTOČE 2,
PREDDVOR



Mojca Bizjak



OBČINA RADOVLJICA
ŽUPAN

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, telefon 064/715-127, fax: 064/714-684

Na podlagi sklepa 34. seje Občinskega sveta Občine Radovljica z dne 18/2-1998 in določil zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) objavljam

JAVNI RAZPIS

ZA PRODAJO NEZAZIDANEGA STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

1. Predmet prodaje je nezazidano stavbno zemljišče parc. št. 189/2, stanovanjska stavba 55 m², gospodarsko poslopje 144 m², dvorišče 374 m², vpisano pri vl. št. 818 k.o. Kropa, in je namenjeno za gradnjo ene stanovanjske hiše. V naravi so objekti porušeni.

Izključna cena znaša 2.563.602,00 SIT oz. po 4.474,00 SIT/m². Nepremičnine se prodajo po načelu videno - kupljeno.

2. Pogoji prodaje:

- Na razpisu lahko sodelujejo domače pravne in fizične osebe, ki morajo predložiti overjen izpisek iz registra za pravne osebe oziroma potrdilo o državljanstvu za fizične osebe.

- Ponudniki morajo v pisni ponudbi navesti ponujeno ceno in priložiti potrdilo o vplačani varščini, ki znaša 10 % od izključne cene. Varščino je potrebno vplačati na žiro račun Občine Radovljica s številko 51540-630-50160.

- Ponudbe bo ocenila komisija. Prednost pri izbiri bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno. V primeru ponujene enake cene ima prednost pri izbiri fizična oseba, ki je stalno prijavljena na območju občine Radovljica, ali pravna oseba, ki ima sedež na območju občine Radovljica. Nadalje bodo imeli prednost zaposleni na območju občine Radovljica.

- Najugodnejši ponudnik oziroma kupec mora skleniti prodajno pogodbo v 10 dneh po prejetem obvestilu o izbiri in plačati kupnino v 8 dneh po sklenitvi prodajne pogodbe, sicer bo pogodba razveljavljena, varščina pa ne bo vrnjena.

- Varščina se všteje v kupnino. Ponudnikom, ki ne bodo izbrani, bo varščina brezobzorno vrnjena v 5 (petih) dneh po končani izbiri, brez obresti.

- Prometni davek in vse ostale stroške v zvezi s prodajno pogodbo plača kupec.

- Rok za zbiranje ponudb je 10 dni od dneva objave.

- Pismene ponudbe morajo ponudniki poslati v zapečateni ovojnici na naslov: OBČINA RADOVLJICA, Gorenjska c. 19, 4240 RADOVLJICA, z oznako "Ponudba za razpis za prodajo nezazidanega stavbnega zemljišča - NE ODPIRAJ". Ponudbe, ki ne bodo prispеле pravočasno in ne bodo opremljene, kot je zahtevano ali ne bodo imele vseh zahtevanih podatkov, ne bodo obravnavane.

- Ponudniki bodo obveščeni v roku 8 dni po opravljeni izbiri.

Vse informacije o nepremičninah, ki so predmet razpisa, dobite pri ge. Mariji Habjan, tel. (064) 714-222 int. 21. Ogled nepremičnin je možen po predhodni najavi.

Številka: 1378/98

Datum: 30/3-1998

ŽUPAN
Vladimir Černe, dipl. ing.



SPO

podjetje za upravljanje nepremičnin

Škofja Loka d.o.o.

RAZPISUJE

ZBIRANJE PONUDB ZA NAJEM POSLOVNIH PROSTOROV V POSLOVNEM OBJEKTU KIDRIČEVA CESTA 71, ŠKOFJA LOKA

Prostori so namenjeni za komercialno, trgovsko ali storitveno dejavnost.

1. Kletni prostori:	20,50 m ² in 15,00 m ²
minimalna najemnina:	8,00 DEM/m ² mesečno
2. Pritličje:	17,50 m ² in 15,80 m ²
minimalna najemnina:	14,00 DEM/M ² mesečno
3. Nadstropje:	24,40 m ² in 20,70 m ²
minimalna najemnina:	14,00 DEM/m ² mesečno
4. Mansarda:	A. 29,50 m ²
B. 34,60 m ²	
minimalna najemnina:	12,00 DEM/m ² mesečno

Objekt ima urejene sanitarije po etažah, razen v mansardnem delu. Obratovalni stroški niso všteti v ceno mesečne najemnine.

Najemnik najete prostore opremi z lastnimi sredstvi. Po izteku najemne pogodbe, najemnik ni upravičen do povračila vloženih sredstev v nepremičnine, če to s pogodbo ne bo drugače določeno.

Prostori bodo na razpolago v maju 1998.

Poslovne prostore oddajamo za nedoločen čas.

Ponudba naj vsebuje:

- navedbo prostorov, ki jih želi ponudnik najeti
- navedbo dejavnosti s programom
- višino mesečne najemnine za m² poslovnega prostora.

Ponudnik mora ob oddaji ponudbe plačati kavicijo v višini dvomesečne ponudbene najemnine na žiro račun SPO, d.o.o., Škofja Loka št. 51510-601-72413, ki služi kot jamstvo za resnost ponudbe. Kavicija bo poračunana v najemnini. Če ponudnik odstopi od ponudbe, mu kavicija zapade.

Dodatna pojasnila dobite na sedežu podjetja oz. po telefonu (g. Hof) (064) 625-130 ali g. Poljanec (064) 620-381).

Ponudbe sprejemamo 14 dni po objavi v zaprtih ovojnicah z vidno oznako "PONUDBA ZA POSLOVNI PROSTOR" - NE ODPIRAJ! na naslov: SPO Škofja Loka, d.o.o., Blaževa ulica 3, 4220 ŠKOFJA LOKA. Ponudnike bomo o izbiri pisno obvestili najkasneje v 30 dneh po pregledu ponudb.

POVEZOVALNOST



Drago Lemut je podjetnik in inovator v eni osebi. Njegovi izumi na področju telefonije kot za šalo premoščajo razlike med raznovrstnimi sistemi. Skupaj z ženo Jadranko sta s podjetjem Le-Tehnika dokazala sebi in svetu, da je komunikacija brez ovir pravi ključ do uspeha.

Zato jima je blizu tudi Volksbank-Ljudska banka, ki se odlikuje z uglednim mednarodnim zaledjem. Obiščite najbližjo poslovno enoto in začnite tudi vi svojo zgodbo o uspehu.

Drago in Jadranka Lemut
Podjetnika leta 1997

VOLKSBANK
Ljudska banka
Zanesljivo tvoja.

Minister Metod Dragonja na pogovoru v Mostah

Vlada podpira obnovo hidroelektrarne Moste

Z novo naložbo v HE Moste se bo izdatno povečala moč edine slovenske elektrarne z dovolj velikim akumulacijskim jezerom za tedensko izravnavo pretokov.

Moste pri Žirovnici, 8. aprila - Savske elektrarne pripravljajo projekt obnove hidroelektrarne Moste z izgradnjo novega akumulacijskega jezera. O pomembni gradnji za slovenski elektroenergetski sistem so se predstavniki Savskih elektrarn in župani treh občin v Mostah pogovarjali z ministrom za gospodarske dejavnosti Metod Dragonjo. Vlada daje projektu vso podporo in bo poskrbela za financiranje obnove.

Savske elektrarne nameravajo v naslednjem letu začeti z obnovo in doinstalacijo sistema hidroelektrarne Moste in dela zaključiti leta 2003. Vsa naložba naj bi veljala okoli 13 milijard tolarjev, z njo pa se bo povečala moč iz sedanjih 13,5 MW na 42 MW.

O obnovi naše najstarejše akumulacijske elektrarne na Savi so minuli ponedeljek predstavniki Savskih elektrarn v Mostah pri Žirovnici seznanili tudi ministra za gospodarske dejavnosti Metoda Dragonjo. Ob tej priložnosti so se z ministrom o okoljevarstvenih problemih ob načrtovani sanaciji in dograditvi pogovarjali tudi župani in predstavniki treh sosednjih občin: Bleda, Radovljice in Jesenic.

Novo akumulacijsko jezero

V Mostah bodo zgradili nov vtočni objekt, tunel, vodostan, strojnico z dvema agregatom, nov kompenzacijski objekt s pregrado, manjšo strojnico ter prelivna polja in tako moč hidroelektrarne podvojili. Sedanja strojnica leži na območju, kjer so precejšnji hribovski pritiski, turbine obratujejo s skoraj dvojno dobo amortizacije in so potrebne zamenjave, zaradi starosti je treba obnoviti pregrado, saj je pregrada Moste stara 54 let, pregrada Završnice pa 82 let.

V vseh letih obratovanja je prišlo do zasipavanja akumulacijskega prostora z usedlinami naravnega in umetnega izvora. Proces zasipavanja je dosegel tak obseg, da ocenjujejo, da je zapolnjenega okoli 25 odstotkov akumulacije. Dolgoletno onesnaževanje bazena in pritokov z izpusti komunalnih in industrijskih odpadkov povzroča pereče ekološke probleme. Sanacija HE Moste je pomembna tudi zaradi vodnogospodarske ureditve. Zaradi pregraditve Save in nedograjnosti vsega energetskega sistema je spremenjena rečna dinamika z vsemi vplivi: erozijo brežin, poglobljanje struge, izravnavo pretokov. Že v osnovnem projektu Save so predvideli akumulacijski bazen, ki so ga imenovali HE Lesce, v novem projektu pa je predvidena vodnogospodarska ureditev odseka do sotočja Save Bohinjske s Savo Dolinko. Kompenzacijski bazen bo preprečil nadaljevanje erozijskih procesov v strugi Save in povečal moč sistema. Ta bazen leži v bližini Šobca in Bleda.

Megle ne bo

Prav zaradi novega akumulacijskega jezera v bližini blejskega mostu so se v vseh javnih razpravah do zdaj v radovoljski in blejski občini pojavljala vprašanja, kakšna bo po izgradnji bazena mikroklima. Ne nazadnje je ljudi, ki živijo v bližini, ali imajo ob Savi svoja zemljišča, skrbelo, kakšno gradbišče bo nastalo ob izgradnji bazena, kako in kam se bo odlagal material, kakšne bodo cestne povezave.

Obratovanje že po letu 2002

V Sloveniji kronično primanjkuje virov regulacijske energije. Nimamo naravnih možnosti za izgradnjo večjih akumulacijskih elektrarn in je zato doinstalacija HE Moste nujna tako v energetskem smislu kot v naravovarstvenem vidiku. V nacionalnem energetskem programu je obnova in doinstalacija sistema Most predvidena za pokrivanje dela manjkajoče moči že po letu 2002, kar je razmeroma kratek čas.

Projektanti pravijo, da so že dosedanje študije pokazale, da megle na blejskem mostu ne bo, da pa bodo Savske elektrarne naročile vse potrebne študije vpliva na okolje. Vsekakor bodo skrbno pazili, da škodljivih učinkov na okolje ne bo. Gradbišče bo dolgo šest kilometrov in bo razdeljeno na šest manjših gradbišč, transport ne bo povzročal preglavic naseljem, ki so v bližini. Po predlogu krajanov Brega se bodo naselju Breg izognili z novo cesto do Piškovcev, kjer bo glavno gradbišče. Večjih cestnih povezav pa ne predvidevajo ne iz smeri Bleda in ne z Blejske Dobrave.

Iz jeseniškega Acronija odplake ne onesnažujejo več Save, utrdili pa bodo tudi brežino. Poskrbeti bo treba, da nekatere stanovanjske hiše na Javorniku ne bodo več ogrožene. Skratka: Savske elektrarne obljubljajo, da škodljivih vplivov na okolje ne bo, ohranili bodo razvoj bogatih biotopov.

Z varstvom okolja pa je v takih in podobnih primerih vendarle tako, kot je razmišljal direktor Elektro Gorenjske: ali se bomo odločili za razvoj ali pa ga bomo zavrnili. Dve leti se je zaradi dveh smrek odlašala gradnja mostu v Jasni v Kranjski Gori, zato ga resno skrbi, kako bo Elektro Gorenjska gradila daljnovod do Kranjske Gore.

Zmanjšali se bodo obratovalni stroški

Slovenija proizvaja omejene količine vrhne energije, zato mora porabo pokriti z uvozom. Hidroelektrarna Moste je edina slovenska hidroelektrarna z dovolj velikim akumulacijskim jezerom za tedensko izravnavo pretokov, vendar te možnosti zaradi zastarelosti opreme in prenizkega instaliranega pretoka ne more v celoti izkoristiti. Po doinstalaciji HE Moste se bodo zmanjšali tudi obratovalni stroški slovenskega elektroenergetskega sistema. S HE Moste bo Slovenija dobila dodatno količino električne energije tudi v času največje porabe, ko je le-ta najdražja.

Vlada podpira sanacijo elektrarne

Minister za gospodarstvo Metod Dragonja je med drugim poudaril, da je sanacija in doinstalacija naše najstarejše hidroelektrarne na Savi velik izziv za novo vodstvo Savskih elektrarn. V Sloveniji so v dravske elektrarne sredi intenzivne doinstalacije, prav tako soške elektrarne, zdaj pa so v pripravi načrti tudi za obnovo elektrarn na Savi.

V letošnjem državnem proračunu so predvidena določena sredstva za študije obnove slovenskih elektrarn, tudi za Moste. Projekt za hidroelektrarno Moste je vlada podprla že v pripravljenem postopku, saj se zaveda pomembnosti te hidroelektrarne, ki bo s svojo povečano instalirano močjo zagotavljala velik del rezervne in regulacijske moči, ki jo EES potrebuje za zanesljivo in samostojno obratovanje in vključevanje v evropske energetske tokove.

Sanacija in doinstalacija Most je projekt, ki naj bi ga izvedli hitro in učinkovito, brez škodljivih vplivov na okolje. Z občinami, soseskami in kraji naj bi sproti reševali morebitne probleme, ki bi se pojavljali, vsekakor pa bi krajem, ki ležijo ob Savim ta gradnja morala prineseti koristi, ne pa težav.

Minister je poudaril, da so vlaganja v to elektrarno precejšnja, njena sanacija pa vsekakor zavzema pomembno mesto v slovenskem energetskem programu. V pripravi je zakon o oskrbi z energijo v Sloveniji in v tem zakonu ima tudi elektrarna Moste pomembno mesto. Vlada po nudi sanaciji Most vso ustrezno podporo, a že zdaj tudi zagotavlja, da bo sanacijo in novogradnjo finančno podprla.

• D.Sedej

Profesorica škofojloške gimnazije dobila medaljo francoske države

Akaderske palme za prizadevni pouk francoščine

Sredi marca je prof. Meri Bratuša Bogataj na francoski ambasadi v Ljubljani prejela medaljo "Akaderske palme", ki jo francosko ministrstvo za šolstvo podeljuje za posebne dosežke v izobraževanju. Veliko priznanje prejemnici in šoli.

Škofja Loka, 9. aprila - Ni težko uganiti, kakšno veliko presenečenje je pomenilo obvestilo, ki ga je iz Ambasade Republike Francije v Ljubljani v začetku marca prejela profesorica na škofojloški gimnaziji Meri Bratuša Bogataj, o tem, da ji je francosko ministrstvo za šolstvo sklenilo za dosežke pri pouku francoskega jezika podeliti posebno priznanje. Omemba medalje "Palmes Academiques" seveda nam Slovincem bolj malo pove, zato smo ambasado zaprosili za pojasnilo.

Tako so nam odgovorili: "Palmes Academiques je prvič uvedel Napoleon I. z dekretom dne 13. 3. 1808, hkrati z ustanovitvijo 'Université impériale', kot častni naziv za funkcije in izkazane zasluge v izobraževanju, prvotno le za univerzo in akademijo, od leta 1850 pa tudi kot odlikovanje učiteljem na drugih stopnjah izobraževanja. Danes odlikovanja podeljuje francosko ministrstvo za šolstvo. Naziv prejmejo bodisi učitelji, lahko pa tudi drugi zaslužni na področju šolstva. Najnižja starost odlikovanca je lahko 35 let in za seboj mora imeti vsaj 15 let dela v izobraževanju.

Izbor za medaljo gospe Bogatajevi se je narekoval skorajda sam po sebi: po eni strani je to zahvala in nagrada za njeno dolgoletno predano in uspešno poklicno pot, po drugi strani pa je to priznanje tudi škofojloški gimnaziji, ki je po številu učencev, ki se učijo francoščino, druga v Sloveniji. To kaže na dobro delo v šoli in na naklonjenost okolja. Torej gre tudi hkrati za priznanje Škofji Loki, ki je že po tradiciji naklonjena francosko slovenskemu sodelovanju.

Prof. Meri Bratuša Bogataj, po rodu iz Ljutomer, nam je dejala, da je veselje do pedagoškega dela verjetno podedovala po očetu in že v otroštvu so ti "pedagoški geni" prihajali na dan tako, da je imela z enajstimi otroki v ulici šolo. Veselje do jezikov jo je v gimnaziji pripeljalo do odlo-



Prof. Meri Bratuša-Bogataj je prejela medaljo "Akaderske palme" iz rok francoske ambasadorke v Ljubljani gospe Francoise Bourlleau

čitve za študij angleškega in francoskega jezika in kot starejša sestra se je odločila za pedagoški poklic. Že med študijem je imela priliko obiskati Francijo in tam je srečala skupino mladih pod vodstvom starejšega pedagoga, ki so posebej zavzeto navezovala stike z mladimi iz drugih držav. To srečanje, pravi prof. Bogatajeva, je usodno vplivalo na njen odnos do francoskega jezika in kulture, saj z njimi še danes, po 34 letih redno vzdržuje stike. Srečujejo se najmanj na dve leti, ko so izvedeli za njeno priznanje pa so ji poslali knjigo s srčno lepim posvetilom. Na Gimnaziji Škofja Loka je začela s poukom francoskega jezika najprej fakultativno, ob velikem razumevanju tedanje ravnateljice prof. Vladke Jan pa je postala nato francoščina drugi

tuji jezik. Naklonjeni odnos Francije do tovrstnega pouka je prof. Bogatajevi omogočil, da je v 80. letih dobila dvakrat štipendijo za poletno izpopolnjevanje in spominja se, da so ji v času, ko je bil v Jugoslaviji uvoz literature skrajno omejen, v Franciji pripravili cel zaboj knjig v pomoč za prebroditev teh hudih časov.

Ker je učenje francoskega jezika zahtevna naloga za profesorja in dijake, je prof. Bogatajeva neprestano iskala posebne oblike pouka in pristopa, ki bi dijakom dale dodatno motivacijo za to delo. Hvaležna področja za to so, kot nam je dejala, poezija, ljubezen v literaturi in šanson. Poleg tradicionalnih srednješolskih tekmovanj, ki jih prireja naša država, so se udeleževali tudi tekmovanj, ki so bila razpisana v Franciji, in ni težko razumeti, kakšno veliko zadoščenje je bilo za dijake, ko so dobili nagradna potovanja po Franciji. Dobljena medalja je bila za prof. Bogatajevo najprej skorajda šok, in šele postopoma je dojela, kakšno priznanje je to opravljenemu delu in šoli. Prepričana je, da to ni le priznanje samo njej osebno, pač pa tudi kolegom, vodstvu šole in podpori ter razumevanju Zavoda za šolstvo, saj brez ustvarjalnega vzdušja, ki je v kolektivu škofojloške gimnazije, tega ne bi dosegla. Življenjska nagrada pa so seveda srečanja in pogovori z nekdanjimi dijaki, ki se radi spominjajo skupnega dela in doživetij, posebej pristne stike pa ima s tistimi, ki so se odločili za študij francoščine in so danes na raznih področjih poklicno uspešni. Ker je francoščina diplomatski jezik, jezik evropske pošte, lahko zaključimo, da je delo prof. Bogatajeve prispevek k našemu približevanju Evropi. • Š. Zargi

Priznanje tudi za Gimnazijo in Škofjo Loko

Ravnatelj Gimnazije v Škofji Loki, prof. Marjan Luževič nam je o prejeti medalji povedal:

"Naša gimnazija je s priznanjem, ki ga je dobila prof. Bogatajeva izredno počaščena, posebno še, ker na žalost pri nas učitelji zelo redko dobivajo državna odlikovanja. Toliko več je seveda vredno, če dolgoletno kvalitetno delo našega učitelja opazi druga država. Pravzaprav nas je presenetilo, da francoska ambasadorka pozna Škofjo Loko, pozna delo naše šole, in povedala nam je koliko dobrega je slišala o delu prof. Bogatajeve in njenih zaslugah za uveljavljanje in razvoj francoskega jezika in kulture. Ponosni smo na to, da je bilo izrečeno ob podelitvi medalje prof. Bogatajevi izrečeno tudi priznanje naši šoli, ki je tako delo tudi omogočala.

Morda je celo manj znano, da je škofojloška gimnazija po obsegu poučevanja francoskega jezika druga v Sloveniji, saj se poučuje v dveh oddelkih, nekaj jih je z enim oddelkom, na večini pa tega jezika sploh ne poučujejo. Sploh je jezikovno naš pouk zelo pester: poleg angleškega jezika, ki je povsod prvi tuji jezik, se kot drugi poučuje nemški jezik ali francoski jezik, kot tretji od drugega lemnika naprej pa latinščina in ruščina. Pri tem kaže še pripomniti, da je pouk drugega tujega jezika izredno zahteven, saj se po štirih letih pouka na maturi zahteva enaka raven znanja jezika, kot pri prvem tujem jeziku, ki so se ga dijaki učili že v osnovni šoli, torej so se ga učili osem let. Jasno je, da znanje francoskega jezika s približevanjem Slovenije Evropi pridobiva na pomenu."

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



želi občanom
občine Jesenice
ŽUPAN
dr. Božidar Brudar

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



Župan Občine Šenčur
Franc Kern, ing.
Občinski svet Občine Šenčur
Miro Kozelj

VESELA ALELUJA IN SREČNE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem občanom

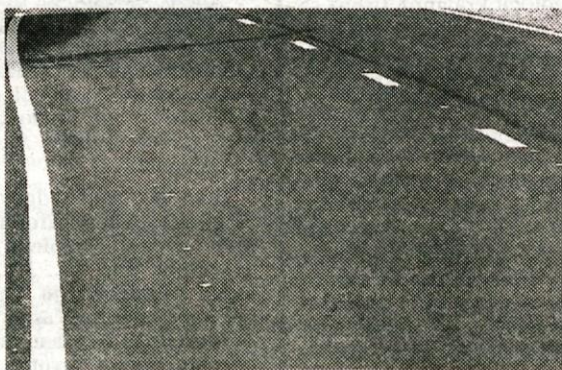


občina
RADOVLJICA

*Ob prazniku Veliki noči,
voščimo občanom lepe praznike in
obenem želimo, da bi imeli v teh dneh
obilno značilnih dobrot in predvsem
veliko dobre volje, ki naj vas spremlja
naprej vse leto.*



OBČINSKI SVET
Jože Zupančič, predsednik
OBČINA KRANJSKA GORA
Jože Kotnik, župan



Vesele velikonočne praznike

Vam želi



CESTNO PODJETJE KRANJ d.d.
KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: 064 - 242 221 TELEFAX: 064 - 242 330

Vesele velikonočne praznike

vsem občankam in občanom
Občine Bled



Župan
Vinko Golc z upravo
Občinski svet
Občine Bled

OBČINA TRŽIČ

*Občankam in občanom
občine Tržič želim vesele in
blagoslovljene velikonočne
praznike.*

Župan
PAVEL RUPAR

Želimo Vam vesele velikonočne praznike.



Občina Bohinj



Vesele velikonočne praznike vsem občankam in občanom
OBČINE ŠKOFJA LOKA



Vesele
velikonočne
praznike vsem
občankam in
občanom



OBČINA
ŽELEZNIKI

Guverner Banke Slovenije dr. France Arhar gost kluba škofjeloških direktorjev

Ne tečaj, stroški so glavni problem gospodarstva

"Čimprej je treba pogledati resnici v oči in se stvari lotiti pri bistvenem - pri stroških. Brez tega nobena denarna politika ne more spremeniti sedanjega stanja," je poudaril guverner.

Škofja Loka, 9. aprila - Guverner Banke Slovenije dr. France Arhar je bil v sredo zvečer gost kluba škofjeloških direktorjev v hotelu Transturnist v Škofji Loki. Ob odlični udeležbi - srečanja se je udeležilo okrog štirideset direktorjev - je guverner skoraj tri ure govoril in odgovarjal na vprašanja tekoče monetarne in tečajne politike. Pričakovano je trdno vztrajal pri zastavljeni politiki stabilnega tolarja in dal jasno vedeti, da centralna banka izvoznikom tudi v prihodnje ne more in tudi ne namerava popuščati: "Naša orientacija ostaja enaka, druge izbire ni," je poudaril.

Kot je dr. Arhar dejal uvodoma, so odgovori na vprašanja o denarju, tečaju in obrestih lahko zelo kratki. Cilji in politika centralne banke so namreč jasni, glavna naloga ostaja ohraniti trden, stabilen tolar. Centralna banka pritiskom izvoznikov, ki že dalj časa opozarjajo na hude težave zaradi premočnega tolarja - tudi mnogi udeleženci sredinega srečanja so direktorji pretežno izvozno

šel do cilja. Odtod tudi malodušje. Zato popuščanja na dolgi rok ne sme biti, če bi popustili, bi "vse padlo", je menil gost. "Boj za stabilnost tudi ne sme biti ciklični, temveč mora biti permanenten," je dejal. Pa še na nekaj je opozoril. Kot je dejal, v Sloveniji vse preveč poudarjamo samo slabe strani stabilnega tolarja, medtem ko kar pozabljamo na pozitivne. Ali z enako težo ocenjujemo



Predsednik kluba škofjeloških direktorjev in direktor Marmorja Brane Selak, guverner BS dr. France Arhar, direktor Gorenjske predilnice Miha Ješe.

redne ankete gospodarske zbornice, v katerih so na prvem mestu problemov vedno navedeni stroški, denarna politika in tečaj pa običajno šele na petem, šestem mestu. Varčevati je treba na vseh nivojih, zgled pa mora dati najvišji nivo, torej država. Kaj naj si sicer mislijo tisti, ki so nižje, se je vprašal dr. Arhar.

"Napadi me ne morejo zlomiti"

V nadaljevanju srečanja so z vprašanji na svoj račun prišli tudi direktorji. Brane Selak, direktor hotaveljskega Marmorja in predsednik kluba škofjeloških direktorjev, je poudaril, da so bili škofjeloški direktorji vedno dolgoročno usmerjeni

"Tisti, ki ima kredit, ni nikoli svoboden. Šele ko plača obresti od obresti, si spet svoboden... Zavedajte se, da kreditni odnos ni nikoli enakovreden, da je upnik vedno na boljšem."

in jim nikakor ni šlo zgolj za trenutne učinke. "Malo smo govorili o tečaju in več o stroških," je dejal. Loško gospodarstvo je vedno imelo nadpovprečne rezultate, nadpovprečno produktivnost, obenem pa so vedno manj delili kot ustvarili, je dejal. In še: "Mi ne stokamo in ne jamramo."

Franci Mlinar, direktor žirovske Alpine, je spraševal, kaj se bo zgodilo pri nas z uvedbo evra. V zvezi s skupno evropsko valuto je guverner povedal, da jo bo svet 'de facto' dobil že 3. maja letos, ko bo dokončno znano, katere države bodo v ta projekt vključene in kakšna bodo menjalna razmerja. Kakšen bo tečaj, je zato za zdaj težko reči. V Sloveniji bomo ohranili dosedanja izračuna navzkrižnih tečajev po Frankfurtu. "Če bo evro stabilnejši od marke, bo to našemu gospodarstvu prineslo določene prednosti, bolj gibljiv evro pa mu bo povzročil dodatne težave," je ocenil. Kakorkoli že, sledili bomo dogodkom v Evropi in tolar slejkoprej

"Če je denar stabilen, se mu verjame, se vanj zaupa in se zato tudi investira. Če ima denar neko vrednost, je tudi dnevno življenje povsem drugačno. Vsi se še spominimo časov hiperinflacije in skrbi, ali bo denar jutri še kaj vreden. Kakšen socialni naboj nosi s seboj hiperinflacija!"

vezali na evro, je dejal guverner.

Direktor Unitech LTH-OL Anton Papež je menil, da bi tečaj vsaj polovično moral slediti inflaciji, zdi se mu nerazumljivo, da imamo pri nas deflacijo ob hkratni 10-odstotni inflaciji. Guverner dr. Arhar je vnovič poudaril, da centralna banka ne more ugajati ne eni ne drugi strani, tolar tudi v bodoče mora imeti vlogo stabilizatorja: "Ni večje cene od cene nezaupanja," je poudaril.

Miha Ješe iz Gorenjske predilnice je izpostavil vprašanje zamudnih obresti, guverner se je strinjal, da so zakonite zamudne obresti sankcija, vprašal pa se je, ali lahko na ta način izboljšamo finančno disciplino. Menil je, da bi morali čim prej preiti na nominalizem (pri plačah, obrestih in vseh upniško-dolžniških razmerjih), s čimer bodo vse strani prevzele skupni riziko.

In kako se guverner odziva na nenehne napade in kritiko denarne politike, je spraševal Miro Pinterič iz Seširja. "Boj z inflacijo je konstanta, napadi me ne morejo zlomiti, imam občutek, da delam pravilno in v dobrobit Slovenije," je zagotovil dr. France Arhar.

U. Peternel, foto: Tina Doki

Trgovina na drobno
HROVAT Pavla, s.p.
Kamna Gorica 21/a
ŽELI VSEM
VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE PARKETARSTVO

FLORJANČIČ, Zasavska 24, Kranj

Dobava, polaganje in lakiranje vseh vrst parketov, kot tudi dobava laminatov in polaganje vseh vrst PVC podov po konkurenčnih cenah.

Tel.: 332-290, GSM: 041/667-552

ŽELIMO VAM
VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE IN
VELIKO PIRHOV.

ARVAJ

Vesele
velikonočne
praznike

vam želijo



župan,
občinski svet
in občinska uprava
občine Naklo

Želimo Vam
vesele
velikonočne
praznike.



Občina Predvor

Vesele velikonočne
praznike želimo
vsem občanom
občine Cerklje



Župan: Franc Čebulj
in občinski svet
občine Cerklje
Miha Zevnik



Škofjeloški direktorji so poltretjo uro pozorno poslušali guvernerja.

naravnanih podjetij - očitno tudi v prihodnje ne bo popustila. Guverner je sicer dejal, da se v centralni banki zavedajo težav, s katerimi se soočajo izvozniki: "Vem, da je težko vsakomur, ki proizvaja in se bori za tuje trge. In ni res, da centralni banki izvozniki niso mar." A obe-

"V Sloveniji so mnogi še vedno na enosmernem prometu. V nadzornih svetih se prepogosto pojavljata zgolj dve vprašanji: kakšna bo sejnina in kolikšna je solidarna odgovornost... Vse to je produkt tranzicije. Rabi-mo novega človeka, novo razmišljanje!"

nem je opozoril, da marsikateri direktor gleda preveč kratkoročno in ni zazrt v prihodnost. Prav to tudi razlikuje centralno banko od drugih bank in podjetij - centralna banka namreč mora delati na dolgi rok. Dolgoročno zastavljeni cilji pa imajo več kratkih etap, tako dr. Arhar, žal pa se prav na kratke proge pokažejo stroški, neuspehi, pojavijo se vprašanja, ali bom sploh pri-

"Gorenjska je nekaj čisto posebnega, in to v pozitivnem smislu, sploh kar se tiče denarja in premoženja."



Pogajanja za vstop v svet

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec

Naš gorenjski rojak dr. Janez Potočnik, ki je pred kratkim postal vodja pogajalske skupine za včlanjenje Slovenije v Evropsko unijo, je pred dnevi na vprašanje o tem, kako je potekalo sestavljanje pogajalske skupine odgovoril, da je tudi sam nekaj časa okleval, saj je po njegovem mnenju vodja pogajalske skupine nekakšen "bad messenger", torej prinašalec slabih novic v Slovenijo.

V tem simpatičnem odgovoru se v resnici skriva precej trpkosti, ki nas vse skupaj šele čaka v bližnji prihodnosti. Evropa je vsak dan bliže in ji tudi največji skeptiki ne morejo več uiti iz preprostega dejstva, da pač Slovenija od nekdaj obstaja na tistem geografskem območju, ki se mu enostavno reče - Evropa. Toda geografija in politika se v zgodovini skoraj nikoli nista pokrivali stoddostno in tudi, če danes pogledamo na zemljevid "združene Evrope", na njem hitro odkrijemo velik otok z imenom Švica. Tej državi je od nekdaj uspelo ohraniti neodvisnost in večina nas je do nedavnega mislila, da so vzroki temu predvsem stabilnost njenega gospodarskega položaja, pred meseci pa smo se lahko prepričali o tem, kako za vsem skupaj stoji le izredno pregledna in pragmatična politika. Ko so na pritisk mednarodne židovske skupnosti morali odpreti nekatere tajne švicarske bančne račune (tiste, katerih stanje se od konca vojne ni spreminjalo), je svet žalostno ugotovil, da je največje koristi iz druge svetovne vojne potegnili ravno nevturalna Švica. Ta je svojo "nevturalnost" razumela tako, da je v banke sprejemala židovski denar, ob njem pa tudi nacističnega. Pokojni Josip Broz Tito pa je jugoslovansko nevturalnost podprl s tem, da je sprejemal posojila s strani vzhoda in zahoda. V obeh primerih je veljalo, da je nevturalnost ali nevturalnost potekala s tihim soglasjem velesil, ki so na kriznih žariščih postavljale takšne idilične otoke.

Ko se je torej z odkritjem švicarske bančne politike rušila njena idilična podoba, se je hkrati rušila tudi evropska politika in to ravno v najbolj živahnem času graditve Evropske unije. Nobeno naključje ni, da so bili pri tem najglasnejši ravno v ZDA, kjer združevanje Evrope opazujejo še posebej natančno.

Ko se bo torej Slovenija pogajala z Evropsko unijo, je zelo dobro, če bi imela pred očmi tudi te dimenzije. Ogromno ljudi je prepričanih, da je naš življenjski prostor vezan samo na Evropo in na prav nič drugega več. Naši gospodarstveniki govorijo o globalizaciji svetovnega gospodarstva, pot do njega pa vidijo le po evropskih poteh. Ampak te so že zdaj izredno prenasočene in na njih ni ravno veliko prostora. Zaradi tega se v zadnjem času celo evropska velesila obračajo k svojim nekdanjim kolonijam in skušajo v svet znova priti preko njihovih hrbtov. Od kolonizacije je preteklo že toliko časa, da je marsikdo pozabil na nekdanje grozote. Predvsem ZDA pa so spet tiste, ki oživljajo to temno stran evropske zgodovine. Tudi na tak način, kot je recimo Spielbergov film Amistad. Na eni strani tako Evropi postavljajo prepreke na poti v globalni gospodarski svet, hkrati pa s tem zamegljujejo tisto, kar so tudi sami počeli.

Ravno na tej točki pa ima Slovenija s svojo zgodovinsko neobremenjenostjo ogromno prednost pred številnimi velikimi evropskimi narodi. Poleg tega je zaradi majhnosti ravno dovolj prožna in okretna, da bi lahko v pogajanjih iztržila čim več. Zelo nerodno bi bilo, če bi na koncu postali le poceni delovna sila za razviti del Evrope, kar ni nerealno, saj so celo Italijani pred časom že opozorili na to, da se Evropa ne deli več na vzhod in zahod, ampak na bogati sever in njen revni jug.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana Kdor ni z nami

Peter Colnar,
notranji sodelavec

V sredo je minilo osem let od prvih demokratičnih volitev v Sloveniji. Zmagala je koalicija strank Demos. Za tedanje razmere je sprožila strahovite premike, ki so pripeljali do uresničitve slovenskega stoletnega sna - samostojne države.

Zagotovo je šlo pri dogajanjih za srečno sovpadanje z dogodki na evropski družbeni sceni. Ni dvoma, da bi se stvari odvijale povsem drugače, če ne bo prišlo do padca Berlinskega zidu in združitve Nemčije, če ne bi prišlo do sesutja totalitarnega vzhodnega političnega sistema. Brez tega verjetno Slovenci ne bi mogli niti pomišljati o demokratični svobodni državi.

Je že res, da se časi spreminjajo in ljudje z njimi, vendar je očitno, da živimo v času, ki je prehitel razvoj miselnih vzorcev kar precejšnjega števila ljudi. Reklo iz časov revolucije "Kdor ni z nami, je proti nam", je ostalo trdno zabetonirano v glavah posameznikov. To so bili časi, ko so se jutranje radijske napovedi začele z besedami: "Dober dan, revščina!". V tem času je bil predsednik Demosa dr. Jože Pučnik zaznamovan s pomilovalnim "ta nesrečni Jože Pučnik". Torej "nesrečni" človek, ki so se mu uresničile vse sanje - Slovenija je postala demokratična in samostojna država.

Danes poskušajo nekateri vse težave sedanosti pripisati tisti prvi slovenski demokratični vladi. Zagotovo je večkrat tudi "udarila mimo", sprejela tudi kakšen ne ravno najbolj posrečen ukrep, vendar ob kritiki ne smemo mimo dejstva, da je Demosova vlada odločala pod bistveno drugačnimi pogoji, kot so "vlade" 45 let pred njo, predvsem pa sedanja vlada, ki ob lepoto popravkih vlada že šesto leto in ima škarje in platno odločanja v parlamentu.

Prva slovenska demokratična vlada je imela v začetku močno zvezane roke, na eni strani zaradi podrejenosti Beogradu, na drugi pa so prve demokratične volitve še vedno ohranjale staro zakonodajno strukturo s tremi skupščinskimi zbori. Demosove stranke so imele v Družbenopolitičnem zboru 47, opozicija starih političnih družb pa 31 "delegatov" (socialistični mladinci - ZSMS 14, komunisti - ZKS-SDP 14 in

socialisti - SZDL 5). Tudi v Zboru občin so imele Demosove stranke večino, niso pa imele v Zboru združenega dela. Teoretično naj bi ob razhajanju sklicali skupno zasedanje vseh treh zborov in odločali z večino glasov. Praktično je bilo tako, da Zbor združenega dela ni pristal na skupno zasedanje in odločanje o zakonih, ki niso bili po volji starim nosilcem komunistične oblasti. Zato je veliko stvari do danes ostalo takšnih, kot so nekoč bile in še vedno onemogočajo polno demokratizacijo slovenske družbe. Morda je manj pomembno, da Demosova vlada tudi ni bila sestavljena samo iz pripadnikov njegovih strank. Komunisti so imeli v njej nekaj predstavnikov, ki so bili ali javno člani partije ali pa so se navzeli sedaj še vedno popularnega "nestrankarstva". Pri veliki večini teh ljudi je šlo, ali pa še vedno gre, za bivše oziroma prikriti člane nekdanje komunistične partije, za pripadnost neki navidežno nedoločeni in neopredeljeni skupini ljudi, katerih najvidnejši predstavnik je predsednik države.

Po kratkih osmih letih slovenske demokracije se je na žalost še vedno ohranil tisti zloglasni rek "Kdor ni z nami, je proti nam". Pogosto velja to za obe (v resnici jih je več) strani. Je izvirni greh delitve nastale v revoluciji, ki so jo komunisti vtakli v narodnoosvobodilni boj druge svetovne vojne, ali pa morda že v predvojnem slovenskem strankarskem življenju, ki ga je praktično oblikoval katoliški lator pod znamko Slovenske ljudske stranke?

Kakorkoli je že prišlo do tega, je očitno, da smo Slovenci nekako prisiljeno razdeljeni na dva pola, grobo povedano na komuniste in kristjane. Ob tem ni prav nič pomembno, da so mnogi komunisti prelevili v zagovornike najbolj krutega kapitalizma in da med njimi ni malo takšnih, ki zagotavljajo, da so proti komunističnemu kapitalizmu, so pa na "drugi strani" tudi takšni, ki ne mislijo, da morata biti vera in cerkev začetek in konec vsega bitja in bivanja, takšni, ki ne verjamejo v rek, da je proti nam vsak, ki ni z nami.

PREJELI SMO

Se bomo počutili v prihodnje bolj varno?

Zgodilo se je že drugič...

Prav zato sem se odločila napisati nekaj besed, ker je morda tretjič ne bom odnesla tako srečno.

Stojiš pred prehodom za pešce in čakaš, da boš šel varno čez cesto. Kolona vozil se pomika naprej, kajti vsak bi rad čim hitreje prišel na delovno mesto. Nato ustavi avtomobilist in da znak, naj grem čez cesto. Prepričam se, če je tudi z desne polovice ceste varno in stopim na prehod za pešce. Pa le za dva koraka, nato odskočim nazaj, kajti drugo vozilo za stoječim le-tega obide in hitro odpelje naprej. Le toliko se zberem, da pogledam številko vozila... Pa nisem poiskala brezvestnega voznika, da bi ga povprašala o njegovi vozniški kulturi! Tokrat je bilo drugo vozilo in drug voznik... Vprašujem se, koliko je še takšnih voznikov, ki ogrožajo ljudi samo zato, ker se jim strašansko mudi? Bi prišel pravočasno na cilj, če bi moral poskrbeti za ranjenega pešca? Morda bi ga kar pustil obležati in bi odpeljal naprej? Ob sprejetju novega zakona o cestnoprometnih predpisih se vprašujem, ali bodo kazni kaj spremenile glede varnosti, pa me navdaja velik pesimizem glede tega. Mislim, da se bo moralo spremeniti nekaj v nas ljudeh samih, da ne bomo na cestah izpostavljali svojih, predvsem pa ne drugih življenj. Želim, da bi se ob mojem pisanju zamislili vsi vozniki in vedno upoštevali, da bi tudi pešci varno prišli na delo, z dela in sploh na cilj, kamor so namenjeni. To se je dogajalo na prehodu za pešce pri tovarni Peko, vendar menim, da so podobne situacije tudi drugod. Upam, da jih ne bo več, predvsem pa želim, da ne bi brali o manj srečnih zaključkih takih dogodkov v črnih kronikah. Hvala in lep pozdrav! Erna Anderle

Kakorkoli je že prišlo do tega, je očitno, da smo Slovenci nekako prisiljeno razdeljeni na dva pola, grobo povedano na komuniste in kristjane. Ob tem ni prav nič pomembno, da so mnogi komunisti prelevili v zagovornike najbolj krutega kapitalizma in da med njimi ni malo takšnih, ki zagotavljajo, da so proti komunističnemu kapitalizmu, so pa na "drugi strani" tudi takšni, ki ne mislijo, da morata biti vera in cerkev začetek in konec vsega bitja in bivanja, takšni, ki ne verjamejo v rek, da je proti nam vsak, ki ni z nami.

Vratarji se postavljajo za svoje pravice

Gorenjski glas je 7. aprila 1998 objavil članek z naslo-

vom "Vratarji se postavljajo za svoje pravice".

Tekst je negativno naravnani in temelji na pretežno netočnih in zlonamernih informacijah, ki zavajajo in neresnično prikazujejo dejansko stanje, katerega namen je prevzemati članstvo na račun drugih sindikatov. Družba Varnost Kranj po več kazalcih spada med največje in najbolj učinkovite varnostne družbe v Sloveniji. Družba izkazuje večletno rast poslovanja in poslovne uspešnosti, kar ji je uspelo s stalnim kakovostnim delom, urejenostjo in učinkovito organiziranostjo. V celoti se spoštuje kolektivna pogodba.

Podatki pred objavo niso bili preverjeni pri upravi. Zato dajemo sledečo izjavo.

V družbi sta že vrsto let organizirana dva reprezentativna sindikata: Svet Kranjskih sindikatov in Sindikat Neodvisnost s katerima družba tvorno sodeluje in v kateri je včlanjena večina zaposlenih. "Sindikat", ki ga navaja članek, v naši družbi ni organiziran in ni reprezentativen, ker ne izpolnjuje zakonskih pogojev oziroma tega statusa niti ni poskušal urediti in za družbo uradno ne obstaja.

Način delovanja posameznikov, ki se najbolj kaže v obravnavanju članku povzročajo škodo tudi sindikatu Zveza Svobodnih sindikatov Slovenije, kar bo tema pogovora z vodstvom sindikata v Ljubljani. Uprava družbe ter oba reprezentativna sindikata v družbi, so se skupaj odločili tudi o drugih ukrepih za zaščito interesov družbe in zaposlenih. Odvetniška pisarna, ki zastopa interese naše gospodarske družbe bo v naslednjih dneh proti odgovornim vložila tožbe in kazenske ovadbe.

mag. Dušan Mikuš
Predsednik uprave

Vodstvo Kemične tovarne Podnart, kje je vaša kultura?

Dne 17. 3. 1998 je umrl gospod Roman Kolar. Veliko nas je, ki nam je ta vest za trenutek ustavila čas. Umrl je človek, ki je delal v Kemični tovarni Podnart 33 let in od

Nadaljevanje na 29. strani!

Miklavževa Rozalija

Nekaj časa so imeli skupno gospodinjstvo. Toda potem se je začelo dogajati tisto neizbežno: ta mlada in ta stara se nista ravno najbolje razumeli med seboj.

"Enkrat je prišla dol k meni in mi rekla, po kaj si sploh prišla, saj te nisem nič vabila," je Rozalija od besede do besede ponovila taščine besede. "Ni me marala, saj je imela za sina izbrano drugo nevesto in zato sem ji bila v napoto."

Toda Feliks sta starša vseeno prepisala domačijo, zanju pa so dogradili nekaj prostorov, kamor sta se umaknila. Tašča je vsako jutro prihajala po mleko in po kakšno drobnarijo. Zanimivo je, kako so ob prevzemu domačije zapisali preužitek: vsak dan morata starša dobiti 1 jajce in en in pol litra mleka, na leto pa 10 kg slanine, 5 kg kuhanega masla, 400 kg krompirja in toliko jabolk, kolikor jih hočeta. Včasih pri teh enotah niso bili preveč natančni, toda kljub temu so se počasi navajali drug na drugega...

"Tast se ni nikoli prepiral. Ni maral 'šundra'. Ni bil pobožen, preklinjal pa tudi ni. Če sva s taščo izrekli kakšno hudo besedo, ni hotel z nobeno 'potegniti'. Mama mi je velikokrat poočitela, da je bila bolj pridna in čvrstra, da je marsikaj sama in

še hitreje postorila. Včasih me je ujezilo, toda sčasoma sem se navadila in sem kar preslišala."

Poleti je bilo za kakšne prepire bolj malo časa, saj so imeli od jutra do večera dela na pretek. Vse robove so pokosili in v vsaki senožeti so že v zgodnjih jutranjih urah pele kose.

"Največkrat sva jo s sinom mahnili od doma že ob štirih zjutraj," pripoveduje Rozalija: "Potem sem še kaj imela od dneva." Tast jo je učil, da mora zmeraj seno obračati proti soncu. Da se hitreje suši...

Vmes, čisto mimogrede, so se ji rodili trije otroci. Vse je povila doma - sama.

"Ko se je rodil prvi, sem rekla možu, naj odide po babico. V tistem se na vratih prikaže še mama in takoj začne godrnjati, da je ona rojevala brez tuje pomoči. In kaj, da si mislim, da sem. No mož je vseeno pohitel, toda otrok je prijel na svet veliko prej, kot sta se vrnila," se je malce v zadregi nasmihala Rozalija.

Otroci so prav tako morali poprijeti za vsako delo. Hči Anica, ki je bila z menoj, se je od srca nasmejala, ko mi je pripovedovala, kako je hotela enkrat "prinesiti mano okoli".

"Napodila me je v senožet, da obrnem seno. Toda meni se ni ljubilo, vlegla sem se v senco in raje zaspala. Seveda je bilo seno še vlažno, ko je prišel oče ponj. Hudo me je

okregal, udaril me pa ni. Nas otrok ni nikoli tepel. Le opomnil me je, da se doma šiba moči."

Rozalija je ostala sama pred 13 leti. Mož je imel raka. Zdravniki so mu prerokovali le še nekaj tednov, toda Feliks se je držal potem še tja do jeseni. "Ko smo ga peljali v bolnišnico, ga tam niso hoteli sprejeti. Očitno so vedeli, da je bil že čisto na koncu. Zato smo ga morali odpeljati v Sempeter, v našo regijo. Cel dan sva se cijazila sem ter tja. Oče pa je bil že tako slab... Nazadnje že ni mogel niti jesti, niti piti. Revez je bil... Ena sama kost in koža. Pripeljali smo ga domov, na njegovo veliko željo. Zgleda, da se je bal, da bo moral umreti med tujimi ljudmi. Toda doma se je malo opomogel in živel je še do božiča," je mami pomagal osvetliti dogodke hči Anica.

Nato se Rozalija: "Ravno sem stepala testo za potico, ko se nenadoma predrami, me pogleda in me vpraša, kaj počnem. To so bile njegove zadnje besede. Potem je začelo življenje počasi odtekati iz njega..."

Rozalija je ostala sama. Otroci so se že zdavnaj izsolali in si ustvarili svoje domove. Nenadoma je bilo v hiši tako prazno. Ni je bilo strah, še zdaleč ne, toda manjkala je vsaj kdo, s komer bi se lahko pogovarjala.

Nedoglo zatem je padla s peči in se pošteno udarila v glavo. Na rano, iz katere

je drla kri, je položila le staro jopo, ker drugega ni imela pri sebi. Joj, kako jo je hči okregala, ko jo je naslednji dan poklicala! Nemudoma jo je odpeljala v bolnišnico, toda na srečo, je glava pri padcu ostala cela.

"Nazadnje jo je samo to skrbelo, če ji bodo na obretnem delu glave lasje ponovno zrastle!" se je pošalila hči Anica.

V omari mora zmeraj imeti tudi kakšen liter vina. Za obiskovalce. Rozalija pravi, da bi ji bilo zelo nerodno, če ne bi imela s čim postreči. Ta ali oni se v njeni samoti rad ustavi, beseda da besedo in ob kozarčku se pogovor hitreje razvije.

Se zmeraj dela načrte, kaj bo postorila okoli hiše, na vrtu in na njivi. Kaj malega je potrebno pridelati doma, mi pravi, ko jo vprašam, kaj je že posadila.

Mika jo tudi, da bi šla že v kratkem na izlet z upokojenci. Rada ima dobro družbo, vesele ljudi in tudi sama pripomore k nasmejanemu razpoloženju.

Občudovala sem jo. Tako vedno gleda na svet okoli sebe, brez jeze, slabe volje in brez kakršnegakoli jamranja. Pomislila sem nase: če bi morala zamenjati z njo, bi iz njenega samotnega doma, polnega tišine, verjetno kaj hitro zbežala. Ali pa bi kar naprej pogledovala okoli sebe, kdaj se bo iz kakšne gošče pojavil kdo, ki ga ne bi bila najbolj vesela. "Bejž, bejž!" se mi je zasmejala in me dregnila pod rebra, "ti pa res trpasta razmišljaš!"

USODE

Piše: Milena Miklavčič

še hitreje postorila. Včasih me je ujezilo, toda sčasoma sem se navadila in sem kar preslišala."

Poleti je bilo za kakšne prepire bolj malo časa, saj so imeli od jutra do večera dela na pretek. Vse robove so pokosili in v vsaki senožeti so že v zgodnjih jutranjih urah pele kose.

"Največkrat sva jo s sinom mahnili od doma že ob štirih zjutraj," pripoveduje Rozalija: "Potem sem še kaj imela od dneva." Tast jo je učil, da mora zmeraj seno obračati proti soncu. Da se hitreje suši...

Vmes, čisto mimogrede, so se ji rodili trije otroci. Vse je povila doma - sama.

"Ko se je rodil prvi, sem rekla možu, naj odide po babico. V tistem se na vratih prikaže še mama in takoj začne godrnjati, da je ona rojevala brez tuje pomoči. In kaj, da si mislim, da sem. No mož je vseeno pohitel, toda otrok je prijel na svet veliko prej, kot sta se vrnila," se je malce v zadregi nasmihala Rozalija.

Otroci so prav tako morali poprijeti za vsako delo. Hči Anica, ki je bila z menoj, se je od srca nasmejala, ko mi je pripovedovala, kako je hotela enkrat "prinesiti mano okoli".

"Napodila me je v senožet, da obrnem seno. Toda meni se ni ljubilo, vlegla sem se v senco in raje zaspala. Seveda je bilo seno še vlažno, ko je prišel oče ponj. Hudo me je

okregal, udaril me pa ni. Nas otrok ni nikoli tepel. Le opomnil me je, da se doma šiba moči."

Rozalija je ostala sama pred 13 leti. Mož je imel raka. Zdravniki so mu prerokovali le še nekaj tednov, toda Feliks se je držal potem še tja do jeseni. "Ko smo ga peljali v bolnišnico, ga tam niso hoteli sprejeti. Očitno so vedeli, da je bil že čisto na koncu. Zato smo ga morali odpeljati v Sempeter, v našo regijo. Cel dan sva se cijazila sem ter tja. Oče pa je bil že tako slab... Nazadnje že ni mogel niti jesti, niti piti. Revez je bil... Ena sama kost in koža. Pripeljali smo ga domov, na njegovo veliko željo. Zgleda, da se je bal, da bo moral umreti med tujimi ljudmi. Toda doma se je malo opomogel in živel je še do božiča," je mami pomagal osvetliti dogodke hči Anica.

Nato se Rozalija: "Ravno sem stepala testo za potico, ko se nenadoma predrami, me pogleda in me vpraša, kaj počnem. To so bile njegove zadnje besede. Potem je začelo življenje počasi odtekati iz njega..."

Rozalija je ostala sama. Otroci so se že zdavnaj izsolali in si ustvarili svoje domove. Nenadoma je bilo v hiši tako prazno. Ni je bilo strah, še zdaleč ne, toda manjkala je vsaj kdo, s komer bi se lahko pogovarjala.

Nedoglo zatem je padla s peči in se pošteno udarila v glavo. Na rano, iz katere

Nadaljevanje z 28. strani!
tega skoraj 20 let kot direktor takrat uspešnega podjetja.

Ko je pred tremi leti razočaran in žalosten, pa vendar s pokončno glavo, zapustil KTP, so sadovi njegovega dolgoletnega dela ostali. Ničesar, kar je naredil ali pomagal narediti, ni odnesel s seboj. Tistim, ki so ostali, je prepustil v gospodarjenje priznano tovarno, veliko sposobnih in izkušenih strokovnjakov, dobre poslovne zveze in partnerje ter nenazadnje prijeten kolektiv, katerega velik del je delal v tej tovarni toliko let kot on sam.

Veliko bivših delavcev KTP nas je prišlo, da se poslovimo od svojega dolgoletnega direktorja, ki je bil do vseh nas tako vsestransko pozoren in ki smo ga spoštovali in imeli radi, na njegovi zadnji poti, z dobro mislijo ter da mu izrečemo še zadnjo besedo HVALA.

Bivši delavci KTP (pokojenci, drugod zaposleni in trajni tehnološki presežki) smo osupli, žalostni in ogorčeni, da se sedanjemu vodstvu KTP ni zdelo potrebno, če ne celo nujno, da bi se od nekdanjega direktorja in njegovih najožjega sodelavca poslovili tako, kot se za civilizirani svet spodobi. Kako, da jih ni bilo sram pred tujci, ki so mu v slovo poklonili cvetje in se od njega poslovili s toplimi in pristranskimi besedami slovesa. Ne moremo oprostiti podjetju KTP, da se jim ni zdelo vredno v dnevnem časopisu objaviti osmrtnice za nekdanjega direktorja. Gospod Roman Kolar si tako ignorantskega odnosa sedanjega vodstva KTP ni zaslužil. Tudi morebitna slaba vest nekaterih ni opravičilo. S tem so pokazali vsem, kakšni so in kaj jim pomeni človek, ko odide.

Užaljeni in ogorčeni bivši delavci KTP (podpisi so priloženi v uredništvu)

Peščeno zrno v viharju

Spoštovano uredništvo, Vljudo vas prosim, da v okviru rubrike "Pisma bralcev" objavite moj sestavek, kot odgovor na pogosta pisma, ustna in telefonska vpra-

šanja o namenih ter razlogih za moje pisanje in izdajo vojne knjige PEŠČENO ZRNO V VIHARJU (tiskalo in založilo 1998 podjetje MediaArt, Kranj).

"Vse moje pisanje spominov na okupacijo GORENJSKE (1941-1945) in na moje dveletno služenje v nemški vojski je imelo in ima samo en namen: rad bi vsem ljudem dobre volje svetoval: radi se imejmo in obljubimo si, da iz naših src izkoreninimo sovraštvo, in da zaželimo sebi in našim potomcem: "nikoli več vojne", da nikomur ne bi bilo treba (za mnoge in mnoge) in tak tragičen način spoznavati svet, čas in ljudi.

Nehajmo brskati po koreninah sovraštva, nehajmo se prepirati, kdo je komu povzročil več hudega. Če hočemo preživeti v tem novem, rekel bi, skoraj norem času brezobzirnega pehanja za materialnimi dobrinami in stegovanja "prijateljev" po naši zemlji, se moramo imeti radi, se med seboj spoštovati in razumeti. Samo tako in takrat se bo naš mladi rod v miru lahko izobraževal, študiral, delal in rojeval otroke ter pridobil dobrine za nadaljnji razvoj slovenskega naroda.

Vem, da tam, kjer je tekla kri, ne zraste kmalu drevo pozabe, za to nikomur ne govorim: daj, pozabi! Ampak govorim: odpusti!

Winston Churchill je nekoč rekel: "Če kar naprej vodimo prepir med preteklostjo in sedanjostjo, bomo kmalu spoznali, da smo izgubili prihodnost."

Upam, da to spoznanje za slovenski narod ne bo prepozno.

Vse, kar sem jaz delal in počel v prelomnem in tragičnem času vojne, med leti 1941 in 1945, je bilo pogojeno s tistim, časom in z našo naivno pubertetniško mladostjo.

Vojna je večini ljudi ukradla mladost in mladostne sanje, mnogim pa tudi življenja. Vendar jaz danes za vse gorje in stranpota nikogar ne obtožujem. Med vojno je vsakdo na svoj način reševal svoje probleme in svoje življenje, kot nas je po vojni večina skušala kar največ prispevati k napredku svoje domovine.

Sedaj pa še nekaj besedi o moji knjigi. Knjiga ni samo

pripoved, je tudi moja iskrena izpoved o nekem času. Zato srčno želim, da kdor zna brati, naj jo s prizanesljivostjo bere, vendar pa le tisti, ki jo bo bral tudi s srcem, bo lahko čutil in občutil tisti usodni čas, ta bo z menoj vred podoživljal svojo mladost in razumel mojo. Morda se bo kdo tudi kaj pokesal, se svojemu "sosedu" tudi opravičil in komu drugemu tudi kaj odpustil.

Za taka in vsaka podobna plemenita dejanja ni nikoli prepozno! Kar pa mene samega zadeva, naj povem, da se nisem nikoli smilil sam sebi. Smilili so se mi moji domači, moja mama, ki je v tej vojni preživljala in preživela hude udarce usode, ki pa je niso zlomili! Smilili so se mi brezpravni ljudje, ki sem jih srečeval v okupiranih predelih Poljske in Češke, smilili so se mi mladi vojaki - pehote, ki so jih nacisti zavestno dnevno vodili v klavnico in jih žrtvovali, samo da bi podaljšali agonijo "tretjega rajha" za dan - dva... Smilili so se mi nedolžni otroci, ki jih je proti ruskim tankom, oborožene samo s puškami, kot Hitlerjeve mladce v neenak boj pošiljala skorumpirana soldateska; smilili so se mi blede, sestradani in od večnih bombardiranj prestrašeni otroci velemest.

Kolektivne krivde ne priznavam, vsaj otroci za to vojno niso bili krivi. Plačevali pa so na vseh kontinentih in na obeh straneh hud krvni in duševni davek v veliki meri prav otroci...

Sam za sebe sem trdno veroval v svojo srečno usodo, da bom nekega dne na koncu koncev vendarle spet prišel v ta moj Stržev, k mojim dragim, čeprav je kar nekajkrat zelo slabo kazalo...

V tem skrajno usodnem času sem spoznal, da človek ne sme nikoli obupati - naj pride nadenj karkoli.

To me je reševalo in to naj si zapomnijo predvsem mladi, ki imajo večino življenja še pred seboj.

Dobro se je učiti iz preteklosti, da bo prihodnost boljša! In na sploh, vedno in povsod in v vsakem času: kdor misli, naj se zamisli!

Vesele velikonočne praznike Vam želijo



PELAR - Bandelj d.n.o.
Sp. Duplje 69a
4203 Duplje
tel./fax:064/471-011
IZDELKI IZ PAPIRJA, LEPENKE IN KARTONA Z DODATKI IZ LESA

TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM

PRI MIHU
Tenetiše 23, 4204 GOLNIK
DELOVNI ČAS:
od 8. do 12. in od 14. do 19. ure,
sobota od 8. do 12. ure,
nedelja od 8. do 11. ure
telefon:064/461-134

Delikatessa
ZDENKA REKAR
Jaka Platiše 17, 4000 Kranj
tel.:064/326-971

brivsko frizerski salon
Lenart Pirc
Staneta Žagarja 40, 4000 Kranj
tel.: 064 331 689

Morda bo s temi pojasnili moja knjiga še bolj razumljiva in še bolj sprejeta, kot že je.

Igor Slavec, Kranj, Stružev 27
P.S.: Knjiga PEŠČENO ZRNO V VIHARJU je bila predstavljena gorenjskemu občinstvu 6. 2. 98 v Modri dvorani gradu Khiselstein v Kranju, ki pa, žal, ni mogla sprejeti vseh zainteresiranih ljudi, saj ima sedežev komaj za 60 ljudi. Mnogim Gorenjs-

ki glas ni mogel zagotoviti prostega sedeža in so ostali pač brez odgovorov na tehtna vprašanja iz tistega časa.

BIBO
TRGOVINA
Tel.:326-995

URŠKA
(več kot plesna šola)
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici in na Jesenicah
Vpisuje začetnike in dobre plesalce
064/415-000

2

Piše: Ana Bizjak

Zgodbe z vrh Jelenovega klanca

Malo je verjetno, da je Lonče ali kdorkoli v Kranju kdaj izvedel, kako je prav isti šofer leta pozneje ponagajal samemu kralju Jugoslavije, Aleksandru Karađorđeviću, ko se je ta peljal skozi Kranj.

Zgodba o tem dogodku sodi na Jelenov klanec, ki so ga v tistem času obvladovali vozniki konjskih vpreg, furmani. Ti so s kranjske železniške postaje prevažali naročeno blago trgovcem v mesto. Po klancu so vozili tudi ostali uporabniki vključno z maloštevilnimi motornimi vozili. S klanca, ki je bil takrat še mnogo bolj strm kot danes, je bilo vse dni slišati zategla povelja, konjem, ki so se na vso moč naprezali, da so zmogli hudo strmino in oster ovinek malo pod vrhom. S klanca so odmevali ostrji kriki in razvlečena povelja "i", "dija" za vlečenje in "eha" za postanek in kratek oddih, pa "auf" - vstani! na noge!, kadar je konj klecnil ali povsem omagal pod težo. Od nekaterih furmanov so konji dobivali boleče udarce po pretegnjenem životu, po katerem je med grdim preklinjanjem neusmiljeno tleskal bič in v kožo trpinčeval vprežnih konj sekal skeleče proge. Nepopisno trpljenje ljudi in živali je nepozabno zaznamovalo Jelenov klanec, katerega ukročene stirne danes igraje

obvladujejo neštene konjske moči pod bleščecimi pokrovi jeklenih konjičkov.

Jelenov klanec so ob suhem vremenu prašnem, v deževju blatnem in pozimi poledenelim in polnem vsakršnih pastí, s precejšnjimi napori zmagovali tedaj še maloštevilni avtomobili. Šoferji teh so se s svojimi vozili s skromnimi močmi motorja in veliko kubaturo iz bencin požirajočih vozil kaj radi postavljali drug pred drugim in če ni bilo drugače, drug drugemu tudi ponagajali tako, da so zanalasč ovirali zadaj vozeči avto, ki je nameraval prehitevati. Ob takem početju sta pogosto zakuhalo oba; voda v pregretem avtomobilskem hladilniku in od besa zaripli šofer za volanom, ki se mu je spredaj vozeči voznik nesramno režal v brk. Hkrati je tihi boj tlel tudi med furmani in šoferji in dogajalo se je, da je voznik vprege iz vreče na vozu potegnil šop sena in ga kot vabo molil pred "gobec" omagajočemu in krehajočemu avtomobilu, češ sedaj pa le potegni, če moreš, hahaha!

Sicer pa tistikrat zajetnemu avtomobilskemu hladilniku ni nihče rekel drugače kot

kilar, saj so nemške spakedranke povsem obvladovale poimenovanje. Šoferji so dodajali ali odzemanali gas, stopali na bremzo, obcestno blato se je nabiralo na kotplehu, motorje so štartali s težkimi kurbli, pripravnimi tudi za pretep (cindunga v vozilu je ponavadi odpovedala pokorščino), kuplanje in cvišengas sta bila potrebna pri prestavljanju iz ene brzine v drugo. Za štosštango pa so dostikrat pripragali konje, na deželi pa tudi krave ali vola, kadar je avtomobilu dokončno zmanjkalo sape in je crknil. To ti je bilo največje ponižanje za maloprej še tako mogočnega šoferja in na drugi strani zmagoslavje živali nad tehniko!

V letih po končani svetovni vojni so se v Kranju nekajkrat ustavili tudi najvišji predstavniki kraljevine in te obiske je najbolj domiselni kranjski trgovec izkoristil tako, da je na tablo nad prodajalno poleg svojega imena pritaknil še zveneči naziv "Dvorni dobavitelj", kar mu je izdatno povečalo promet. Dejansko so se imenitniki z dvora najpogosteje samo vozili skozi Kranj v svojo letno rezidenco na Bledu. Spotoma je bilo treba prevoziti

tudi Jelenov klanec in tam sta se srečala kraljevi avtomobil in osebni avto tedaj že demobiliziranega voznika tovarnjaka s Pungrata. Temu se je pred časom primerilo, da mu je neki šofer na klancu preprečil prehitevanje, zato je samo čakal, da se mu ob prvi priložnosti pošteno oddolži. Na to ni bilo treba dolgo čakati in sedaj je ubogi šofer avtomobila, ki je tokrat vozil za njim, dodobra okusil nemoč premaganega, saj je vso dolgo pot po klancu navzgor izdatno požiral prah in smrad pred njim kar se da počasi vozečega avtomobila. Šofer v njem je namreč prepozno opazil, da voznik za njim sploh ni bil tisti, ki se mu je hotel maščevati in ko sta vrh Jelenovega klanca zavila vsak v svojo stran se je šele izkazalo, da se je v vozilu za njim peljal kralj Aleksander s svojim šoferjem. Njegovo visočanstvo sicer ni bilo pretirano rahločutno ne v zasebnem, ne v državniškem ravnanju, zato je strahoma pričakovana kazen za hudi prestopke in skrajšno žaljivo početje izostala menda zaradi kraljevega trdnega prepričanja, da je bil avtomobil pred njim tako slab, da ni zmogel voziti drugače, kot je, šofer v njem pa tudi nič boljši.

Se nadaljuje



PEUGEOT

- servis in prodaja
- originalni rezervni deli
- vozila v zalogi
- ugodni kredit in leasing

SKUTERJI
- 49 in 100 ccm
- od 348.000 SIT dalje
- tudi na kredit

AVTOHISA KAVČIČ
MILJE 45, Visoko pri KRANJU
Tel./fax: 064/431-142

Aston Martin in Alfred Dunhill

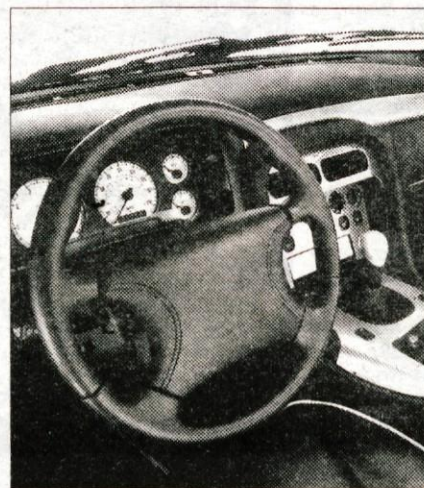
Znani britanski izdelovalec športno prestižnih avtomobilov Aston Martin Lagonda Limited in eno vodilnih britanskih imen na področju urarstva, draguljarstva, pisal, kozmetike, viskija in konjaka, Alfred Dunhill, sta združila moči pri oblikovanju supersportnega avtomobila DB 7. Avtomobil je rezultat dolgoročnega sodelovanja in so ga pokazali na marčevskem avtomobilskem salonu v Ženevi.



Alfred Dunhill DB 7 je edini avtomobil iz omenjene Aston Martinove serije, ki bo opremljen z Dunhillovimi izdelki. Tako bo v notranjosti poseben vlažilec, ki bo ohranjal kako-

sko barvo, na ključnih mestih pa bo tudi logotip znamke Alfred Dunhill. Za pravo športno vzdušje poleg klasičnih merilnikov z belo podlago skrbi tudi sredinska konzola iz brušene aluminija.

Prototip avtomobila DB7 je lansko leto šest mesecev prebil na opazovanju pri potencialnih kupcih v Evropi, severni Ameriki in v Aziji, medtem ko Aston Martin svoje štirikolesnike prodaja v 29 državah. Kupci, ki jih v žepu tiščijo polne denarice, se bodo lahko odločili med različico s samodejnim ali petstopenjskim ročnim menjalnikom ter kupeji in limuzinami. • M.G.



vost Dunhillovih cigar, poseben vžigalnik in srebrni cigarni nož, medtem ko so za nekadilce pripravili poseben komplet, med katerimi je tudi kozarec za viski.

V notranjosti med oblogami prevladujeta črna in sivo usnje, zunanost avtomobila pa bo odeta zgolj platinasto kovin-

Supersportnik imenovan Callaway



Hitrih in atraktivnih športnih avtomobilov ne znajo narediti samo pri znanih avtomobilskih tovarnah, ampak tudi v manjših delavnicah. Avtomobila imenovanega Callaway C12 so se lotili tudi v nemških podjetjih IVM Engineering in Callaway cars Inc. Gre za luksuzni športni štirikolesnik, ki ima v nosu 5,6-litrski osemvaljni s 440 konjskimi močmi. Vsega 1480 kilogramov težak avtomobil doseže kar 304 kilometre na uro, do 100 kilometrov pa pospeši v vsega 4,3 sekunde. Številke so torej takšne, da so povsem primerljive z dirkalniki, za vse pa je kriv motor, ki pri 5200 vrtljajih zmaga kar 520 Nm navora. Najbrž ni potrebno posebej nameniti, da so avtomobilu namenili tudi vso varnostno in drugo opremo. • M.G.



AVTO MOČNIK

Britof 162, Kranj, tel. 064 242 277

PRODAJA VOZIL

MICRA * ALMERA * PRIMERA * TERRANO

UGODNI KREDITI NA 5 LET BREZ POLOGA
* STARO ZA NOVO

SERVIS * KLEPARSKA IN LIČARSKA POPRAVILA



POOBlašČENI
PRODAJALEC IN SERVISER
ZA VOZILA

Šenčur,
tel. 064/418-000



UGODNI NAKUPI V APRILU

accent Lantra SONATA
Coupe H100

V PRODAJI NOVO TERENSKO VOZILO
GALLOPER

PRODAJA IN ODKUP
RABLJENIH VOZIL

AVTOMATSKA AVTOPRALNICA
*PRODAJA IN MENJAVA GUM * AVTOOPTIKA



Šubelj DOMŽALE

SERVIS IN PRODAJA
NOVIH IN RABLJENIH VOZIL
STARO ZA NOVO

Obrtniška 8, Domžale
tel.: 061/716-221 - prodaja
tel.: 061/715-666 - servis



HYUNDAI ACCENT 1,3 LSI
letnik 1998 že od

1.504.000 SIT
(15.999 DEM)

DARILLO
KUPCEM



DOVŽAN d.o.o.
Podlublje 272
TRŽIČ

Trgovina z avtodeli, vulkanizirstvo

VSE ZA VAŠ AVTO

DELI ZA JAPONSKA

IN OSTALA VOZILA

NOVA TEL. ŠTEVILKA

064 549 220

HONDA ŽIBERT

BRITOF 173
4000 Kranj

Servis in prodaja vozil Tel.: 064 242 167

PONOVNO NA ZALOGI



HONDA CR-V JEEP komfortna

oprema in 4 WD 4.519.288 SIT

HONDA CIVIC 3V-1,4i servo, el. oprema,

2x zračna blazina, kodni ključ,

centr. zaklepanje že za 2.166.808 SIT

POSEBNA PONUDBA
UGODNI KREDITI TOM +3%

Kakovost in varnost.
Mazda 323 Sedan
za 2.203.362 SIT.



Na sliki: 323 SEDAN SE.

PRI VAŠEM TRGOVCU Z
VOZILI MAZDA

MEDVODE:

N & S

FINŽGARJEVA 15

TEL. 061 612-224



Veliko opreme za malo denarja: mazda 323 Sedan s servo volanom, dvojno ameriško zračno blazino ... in triletno garancijo / 100.000 km.

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

PRESENEČENJE z Dragom Paplerjem

PONOVNO MED GLEALCI V PETEK, 10. 4. 1998

TITANIC KOT FILM IN MAKETA

Iztok Remic in Ana Juvan iz Milj pri Kranju sta na vmesnem presenečenju najprej srečala Titanic - potujočo ribarnico, ribici pa sta bili v prenesenem smislu le uvod in najava za vstopnici Kino podjetja Kranj, v sodelovanju z direktorjem Ivom Trilerjem in vodjo programa Ano Bešter za ogled enega najbolj gledanih filmov vseh časov, ameriški ljubezenski spektakularni film **Titanic**, ki je prejel kar 11 oskarjev. Ana Juvan si je želela ponovnega ogleda, saj je hotela ponovno podoživeti del zgodbe, ki sta jo resnično doživela Franc in Manca Karun, prednika Karunove domačije, ki jo ona nadaljuje. Izток Remic je z zanimanjem sprejel ogled filma, še bolj pa presenečenja ob koncu... Pred ogledom skupinske predstave smo se zbrali pred Kinom Center v Kranju, ki je bil ponovno razprodan. Okrog 50.000 gledalcev se je film ogledalo na Gorenjskem, po Sloveniji pa 350.000. Zopet so padli rekordi... **Titanic** je bila res sanjska ladja, ki je izražala stabilnost, velikost in moč. Ob tem je šlo tudi za prestiž pri prvi plovi pa tudi za dokazovanje hitrosti najmodernejših ladij iz začetka 20. stoletja. Ravno vrsta napak in pretiravanje pa sta Titaniku zapečatili usodo s trkom v ledeno goro, ki s klicem v sili naznanil njihov brezupen položaj pred potopom v ledenem Atlantiku. 700 ljudi se je rešilo na čolnih, 1500 pa jih je potonilo in le šest ljudi so rešili iz vode. Ameriška ljubezenska epska drama **Titanic** nas je prevzela ob romanci Jacka in Rouse, ki sta

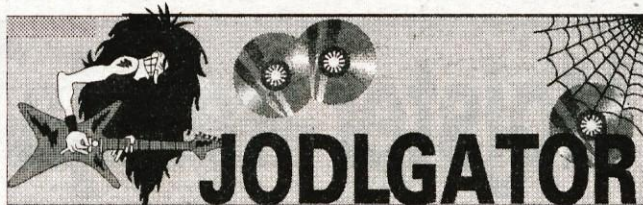
se srečala in zaljubila na ladji, skupaj premagovala težave in zaplete, povezovala pa ju je življenjska energija in odločnost, ki je premagala vse ovire. Skozi zgodbo dojamemo tudi življenjsko mladost, na katero v slepi zaverovanosti v brezmejni cilj včasih prehitro pozabimo. Vsak dan šteje na neskončni poti, sta si zatrdela. Ne bom odšel, dokler ne bom prepričan, da si dobro. In preden je prišla ura ločitve v ledenomrzli vodi, je bil Jack prepričan, da se bo Rose izvlekla. S kartami priigrana vozovnica je bilo najboljšje, kar se mu je v življenju zgodilo. Pripeljala ga je k njej in k sreči. Hvaležen je bil za to. Verjel je, da bo preživela, naj se zgodi kar koli. Prosil jo je: "Ne reci zbogom in nikoli ne pozabi, kajti v spomini bodo živeli..." Jack je v goreči ljubezni zmrazil, Rose je preživela in kot Srce oceana hranila v sebi svojo izkušnjo, predanost, zgodbo... Ob koncu filma **Titanic** nam je Ana Juvan povedala, da je pri drugem ogledu filma na svoj način podoživljala resnično zgodbo domačih, ki jo je malce tudi prizadela. Iztopka Remica pa je ob romanci zanimala predvsem ladijska tehnologija. Oba sta bila še posebno presenečena, ko je Klemen Perič iz Ovisi pri Podnartu v kinodvorano prinesel velik model Titanika, katerega je sam izdelal... • D. P., foto: D. P.



Presenečenci pred ogledom filma **Titanic** pred Kinom Center Kranj.

TV KRANJSKA

DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI



To bo najkrajši Jodlgator v zgodovini

Zaenkrat! Pravilni odgovor na vprašanje iz prejšnjega tedna je: Slaki prihajajo z Dolenjske, zidanica je seveda na Trški gori, svoj čas so bili pevci Fantje iz Praprotna (Gorenjci torej), no in še danes je eden zraven. Glede na to, da je tokrat prispelo zelo veliko dopisnic, ugotovljamo, da Slake še kako dobro poznate in seveda tudi obratjate. Žreb pa je tokrat obratjal **Vida Ušeničnika iz Zg. Bitenja 119/a iz Kranja**. Čestitam, pride dopis, pol pa le po nagrado k Aligatorju.

TOP 3

1. Ray Of Light - Madonna
2. Ne odhaja poletje - Tinkara Kovač
3. Hozntregarji - Čuki

NOVOSTI

Nagelj - Naše praznovanje, Ansambel Poljanšek

- Kje si, očka moj + Pojte zvonovi na enem cedeju, Vivid - Go!, Miladojka Youneed - Shizophrenia, Lutricia McNeal - My Side of Town, Božo in Miško - Slovenske narodne.

KONCERTI in VSTOPNICE

Vlada Divljan (ex Idoli) in Old stars band 17. aprila v Planet Life v Ljubljani; Atari Teenage Riot: 23. aprila, K4, Ljubljana; The Cramps, 7. maja, Planet Life v Ljubljani; In končno The Rolling Stones - kjer hočete.

IN ŠE NAGRADNO VPRASHANJE ŠT. 302:

Iz katerega konce Slovenije prihaja Tinkara Kovač? Ha, pa sem vas nasolil. Rešitve čakam do srede, 15. aprila, na Gorenjski glas seveda, pripis "Jodlgator" in pa Čav.

belsad



radio triglav

4270 JESENICE

TRG TONETA ČUFARJA 4

telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302
kontaktni studijski telefon: 064 862 862
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

Lep pogovor pravi: "Cveti tam, kjer so te posejali" in se nujno ne ozira le ne domotožje, ampak je njegova uporabna vrednost kar raznolika.

Recimo: ta pogovor bi lahko izobesili na kakšen jumbo plakat - kakor danes brez estetskega čuta za lepo slovensko tudi uradno imenujemo čisto navadne velike plakate - pred brniškim letališčem. Tam v nobenem primeru ne bi bil namenjen tistim odhajajočim mladim Slovenkam in Slovencom, ki doma ne morejo dobiti dela in so prisiljeni iti po svetu s trebuhom za kruhom. Namenjen bi bil izključno le novodobni slovenski politični eliti, ki se dan za dnem "pase" po Evropi in širše.

Kaj delajo tam v belem svetu, živa duša ne ve. Ali pač: vsi so strašno zavzeti za neke evropske stike, vse pričakujejo neki strašno visoki podsekretarji - pa naj bodo strankarski ali parlamentarni. Vse, kar v slovenski politiki leze in gre, je popadla potovalna mrzlica ali drugače: na državne stroške si na veliko ogledujejo svet.

Če namreč to gospodo pokličеш tja v belo Ljubljano, vam bodo tajnice, ki jih niso vzeli s seboj, rutinsko odgovarjale: "Gospoda tega in tega ni, je na službenem potovanju v tujini." In tako dan za dnem in domala za vse, ki so višje od podsekretarjev. Leti, leti, leti - prste gor! - državni funkcionar. Še malo, pa bo turizem posodil letošnje turistično geslo in bodo na letališču le zanje

viseli plakati: Dobrodošla, slovenska elita. Doma.

Davkoplačevalce, ki še niso izgubili domovinskega čuta, pa bolj kot njihovi stroški poto-

Če vemo, kako razmeroma mlada je ta naša politična elita, potem je jasno, da bodo svoja najlepša leta izcveteli na tujem. Doma se več ali manj že vse

Tema tedna
Glosa

Dobrodošli. Doma.

Naša politična elita hodi cveteti na tuje, doma pa se gremo raznorazne dneve in tedne bojev proti... Vse pravice in skazice svetovljanskim Romom, a tudi več hrane vedno bolj podhranjenim slovenskim otrokom...

vanj skrbi, kaj tam v belem svetu počnejo. Če veš, da ti domači komisar za evropske zadeve ne govori niti enega tujega jezika, potem je joj. A ta je vsaj persona, da se reče. Ostali, ki kolovratijo od letališča do letališča pa so kot sloni v trgovini s porcelanom, če se izrazimo bolj fino. Če pa bolj po rovtarsko zarobimo, potem so mnogi med potujočimi kot bukov ali na štor, vseeno.

Tako trumoma in kar naprej plešejo po evropskih parketih.

zavozili - je rekla ena huda gospa v trgovini. Šla je do konca, rekoč: Ja kaj bo pa naš predsednik vlade sploh še urihl? Saj nima več kaj zrihtati, so vsi skupaj že vse zavozili.

Oni so tam zunaj, mi smo tu notri. In kaj se gremo, če se sploh ni več kaj iti, brez njihove komande pa je sploh še večja žalost?

Doma igramo domine, javno pa se gremo raznorazne dneve in tedne. Tedne zdravja, dneve boja proti mamilom, tedne boja proti aidsu, dneve

boja proti kadicem, tedne boja proti megli na savskem mostu in ko nam bo zmanjkalo tematskih surovin za dnevne in tedenske boje, se bomo šli tedenske boje kar tako.

Aha, včeraj je bil dan Romov. Kamorkoli pogledaš, sami Romi. Varuh človekovih pravic o pravičah in skazicah Romov, radio ves dan Romi, Romi, Romi, televizija ubogi naši Romčki in sploh in ah in oh. Nenadoma so bili v središču ganljive pozornosti, čeprav jih je v Sloveniji le kakšnih šest tisoč, na Gorenjskem pa komaj 30. In nobeden ni lačen, da se razumemo.

Licemerje na kvadrat! Tako hinavsko niti enoumje ni bilo. Zakaj?

Zato, ker je bila ob dnevu ali tednu zdravja, kaj vem, popolnoma prezrta shriljiva novica mariborskega zdravstva, da je v Mariboru podhranjenih že reci in piši vsaj 10 odstotkov otrok! Z ravsto nezaposlenosti se skokovito več zapi otroška podhranjenost. Dan podhranjenosti slovenskih otrok, dragi moji, ne pa vsesplošna veselica ob dnevu takih svetovljanov kot so Romi!

Zdaj je vsaj jasno, zakaj hodi naša politična elita cveteti na tuje? Zato, ker si doma, med rojaki ne upa več biti. Na tiste svoje reklčke, s katerimi migajo gor in dol po Evropi, naj si resnicoljubno dajo natisniti napis, da prihajajo iz "Slovenien, kjer je najmanj 10 procentov podhranjenih OTROK (z velikimi začetnicami)."

Bomo videli, kdo jih bo sploh še povohal... • D. Sedej

RADIO
87.7
SALOMON

ZA GORENJK
IN GORENJC

24 UR DOBRE GLASBE!!!

od 13. 4. do 18. 4. 1998

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1./1. VILI RESNIK - NAJ BOGOVI SLIŠIJO
 - 2./5. MAGNIFICO - SILVIJA
 - 3./4. SAVAGE GARDEN - TRULY MAKLY, DEEPLY
 - 4./9. PLAVI ORKESTAR - AKO SU TO SAMO BILE LAŽI
 - 5./7. MZ HEKTOR & DADI DAZ - VODNJAK LJUBEZNI
 - 6./2. CELINE DION - MY HEART WILL GO ON
 - 7./NEW CAUGHT IN THE ACT - BABY COME BACK
 - 8./3. SPICE GIRLS - STOP
 - 9./8. TEXAS & WU TANG CLAN - SAY WHAT YOU WANT
 - 10./6. MADONNA - FROZEN
 - 11./13. RAPPERS AGAINST RACISM - I WANT TO KNOW WHAT LOVE IS
 - 12./NEW RICKY MARTIN - LA COPA DE LA VIDA
 - 13./16. R'N'G - OPEN UP YOUR MIND
 - 14./10. WILL SMITH - GETTIN' JIGGY WITHIT
 - 15./19. SOLID HARMONIE - I WANT YOU TO WANT ME
 - 16./NEW FALCO - OUT OF THE DARK
 - 17./20. FIVE - WHEN THE LIGHT GO OUT
 - 18./NEW CAUGHT IN THE ACT - BABY COME BACK
 - 19./15. CORNERSHOP - BRIM FUL OF ASHA
 - 20./17. ANNALISA MINETTI - SENZA TE O CON TE

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1./1. N.Y.C.C. - FIGHT FOR YOUR RIGHT
 - 2./2. POWER DANCERS - S.O.S. NA POMOČ
 - 3./3. 666 - DIABLO
 - 4./6. SOUND ATTACK - ZAKAJ ODŠEL SI
 - 5./4. TAMPERER FEAT. MAYA - FEEL IT
 - 6./7. MODERN TALKING - YOU'RE MY HEART, YOU'RE MY SOUL '98
 - 7./8. DJ SUPREME - THA HORNS OF JERICHO
 - 8./9. GATE - SOMEBODY TO LOVE
 - 9./10. DJ DADO VS. MICHELLE WEEKS - GIVE ME LOVE
 - 10./11. FINAL - VEM LE TO
 - 11./5. BLACKWOODED - PEACE
 - 12./14. DJ DISCO - STAMP YOUR FEET (DIRTY DISCO DUBS)
 - 13./16. SASH - LA PRIMAVERA
 - 14./15. CHASE - GOTTA LOT OF LOVE
 - 15./NEW STAR FUNK - JUMP THE GUN
 - 16./12. PUMA - GONNA LOVE YOU
 - 17./13. EGOIST FEAT. HYPE RAXX - WIND IT UP
 - 18./NEW NORMAN TAYLOR - SEXMACHINE
 - 19./NEW KOSMONOVA VS. FIOCCO - CELEBRATE
 - 20./18. DJ SCANA FEAT. NALINE - DREAM ON ME
 - 21./NEW ATI-FUNKY - LET'S GO DANCING
 - 22./NEW MUSIC INSTRUCTOR - SUPERSONIC
 - 23./26. DJ ROOKIE - SAVE ME
 - 24./17. AQUA - MY OH MY
 - 25./NEW SHARADA HOUSE GANG - REAL LOVE
 - 26./19. BAMBOO - BAMBOOGIE
 - 27./20. DJ MIKO - SUPERBOY
 - 28./23. U.S.U.R.A. - TRANCE EMOTIONS
 - 29./22. BYRON STINGILY - YOU MAKE ME FEEL
 - 30./NEW SUSY BE - TELL ME
 - 31./21. TANK - RETURN OF POWER
 - 32./39. MEPHISTA - OUT OF BLUE
 - 33./24. BROOKLYN BOUNCE - THE MUSIC-S GOT ME
 - 34./25. GATEWAY 2030-SEXUALITY
 - 35./31. SMAX - WE WANT SOME PUSSY
 - 36./NEW 50 HERZ - LAST NIGHT A DJ SAVED MY LIFE
 - 37./NEW KOALA - INDIAN SPIRITS
 - 39./35. PLASTIC VOICE - WELCOME TO THE JUNGLE
 - 40./33. YAKOOZA - SITUATION

LESTVICA RADIA KRANJ št. 74

z **MEGAMILK** OM

ureja: IGOR ŠTEFANIČIČ

PETEK, 10. 4. 1998, ob 18.30

Domača:

1. MARTA ZORE: POVEJ MI, ZAKAJ
2. NAPOLEON: HOČEM TE NAZAJ
3. DEJA MUŠIČ: LJUBEZEN
4. VILI RESNIK: NAJ BOGOVI SLIŠIJO
5. MZ HEKTOR & DADI DAZ: VODNJAK LJUBEZNI
6. KINGSTON: PLESATI NA SONCU
7. DOMINIK KOZARIČ: KDAJ MI BOŠ VERJELA
8. ČUKI: HOZENTREGARJI

Tuja:

1. SAVAGE GARDEN: TRULY MEDLY DEEPLY
2. MADONNA: FROZEN
3. AQUA: DOCTOR JONES
4. WILL SMITH: GETTIN' JIGGY WIT IT
5. LeeANN RIMES: HOW DO I LIVE (DANCE MIX)
6. PAPPA BEAR: WHEN THE RAIN BEGINS TO FALL
7. D. J. BOBO: WHERE IS YOUR LOV
8. LEANORA de CAPO: MY HEART WILL GO ON

KUPON ŠTEVILKA 74

DOMAČA ŠT.:

TUJA ŠT.:

MOJ NASLOV:

PO NAGRADE V DOM TRADE, d.o.o., ŽABNICA

Tričlanska komisija je izmed številnih prispelih dopisnic izžrebala šest pravih odgovorov. Nagrade prejmejo:

1. nagrada: BON v vrednosti 5.000 SIT: BARBARA OMAN, Planina 64, Kranj
2. nagrada: BON v vrednosti 3.000 SIT: TINE BILBAN, Dobruša 18, Vodice
3. nagrada: BON v vrednosti 2.000 SIT: ALBIN URH, Jelovška 10, Boh. Bistrica
- 4./5. in 6. nagrada Gorenjskega glasa prejmejo: JAN DAMJAN, Brezje 38, Brezje; JANEZ KAVČIČ, Racovnik 23, Železniki in BETI TORKAR, Krnica 12, Zg. Gorje.

Vsem nagrajencem čestitamo!

Muzika na N Nika

V Sloveniji imamo zlate Peteline

Nika In založba Nika ima v ognju za to prestižno slovensko glasbeno nagrado dve železi. Skupina **Metropolis**, katere glasbeni prvenec, cedejka z enakim naslovom, je izšel ne dolgo tega, je nominirana dvakrat in sicer za najboljšo alter rock pesem "Prava stvar", oblikovalec ovitka plošče pa kakopak za ovitek. Drugi glasbenik, ki ga Nika pošilja na boj pa je **Magnifico**. S Pismejkserji se trikrat poteguje za zlatega petelina: kot najboljši album na področju instrumentalne, filmske in scenske glasbe, kot najboljši izvajalec, njegova priredba skladbe 30. let pa je adut v kategoriji naj priredbe.

Hrvati pa porine

Nika Uradna podelitev hrvaških glasbenih nagrad, ki se jim reče porin, bo konec aprila v Rovinju. Nominiranci so znani, med drugim tudi mnogi v okviru založniške hiše Croatia Records, katere slovenski podaljšek je založba Nika. Prvaki v nominacijah so Parni valjak (6x), sledijo pa Petar Grašo (4x), Dino Dvornik (3x), nominirani pa so še Psihomodo pop, Josipa Lisac, Oliver Dragojević, Maja Blagdan, Gibonni, Boris Novković & Kemal Monteno, Vanna, Danijela, Doris in še kdo... Naj dodam še druge izdaje - med festivalskimi albumi Melodije hrvatskog Jadrana in Zadarfest, pri kompilacijah pa oba dela Zvuk osamdesetih (pop - rock, pop - zabavna).

Madonna je mati tudi v glasbi

Nika Tisto, kar ne zna največji pop zvezdnik med moškimi, veliki M.J., še kako dobro obvlada največja ženska pop zvezdnica "ever" Madonna. Njena nova, če ne povsem nova, pa zagotovo zadnja plošča "Ray Of Light" je nedvomno zadetek v polno. Spomnite se na njeno zadnjo ploščo "Bedtime Stories" iz leta 1994 - pozabite jo, saj je nova plošča njeno totalno nasprotje. Madonna je namreč leta 1996 rodila hčero in to je nedvomno velika prekretnica tudi v njeni glasbi, prav tako pa je bila pomembna tudi vloga Evite v istoimenskem filmu. "Želela sem nekaj drugačnega od vsega, kar sem naredila do sedaj. Mislim, da bodo ljudje odgovorili emocijam, strasti in resnici, ki sem jo vgradila v to ploščo," pravi Madonna o prvem hitu plošče "Frozen" pa: "Moram iti naprej, tvegati, ljubiti in biti ljubljena." In kaj bi lahko lepše odslaskalo dobro ljubečo mamo. Hmmm..., da se je Madonna spremenila tako v osebnem kot umetniškem smislu. Če se je, že ve zakaj in prav je tako.

Tudi Darja je Nikina

Nika Darja Švajger je pred nedavnim z založbo Nika podpisala pogodbo. Jasno sledi plošča. Več o tem pa naslednjič. • kavka

HOROSKOP



TEHTNICA

Sprememba na poslovnem področju vam koristi. Bodite bolj samozavestni in se znebite strahu. Izogibajte se konfliktom z ljubljeno osebo. Denarja ne bo dovolj. Zdravje: ohladite si živce, pojedite kdaj na svež zrak!



ŠKORPIJON

Praveč vas prevzema ljubosumje brez vzroka. Raje se posvetite partnerju, ki si želi vaše bližine. Na poslovnem področju ne bo nobenih sprememb. Kupite kakšno srečko, sreča se vam nasmiha! Zdravje: pazite na ledvice in umirite se malo!



STRELEC

Nekdo se vam vtiha v poslovne zadeve, zato bodite previdni. Ne zapravljajte denarja po nepotrebnem. Na ljubezenskem področju ne bo težav. Zdravje: odpočijte si utrujene noge in pazite se prehlada.



KOZOROG

Ne spuščajte se v avanture, ker bi vam to prineslo le težave. Svojo energijo usmerite v delo, ki vam bo prineslo tudi dober zaslužek. Sprememba ustaljenih navad bi dobro vplivala tudi na vaše okolje. Zdravje: večjih težav ne boste imeli.



VODNAR

V tem tednu ne boste najbolje razpoloženi in boste zato iskali dlako v jajcu tudi doma. Težave v službi vam povzroča oseba, za katero že dalj časa veste, pa nič ne ukrenete v tej smeri. Finančno stanje ni najboljšo. Zdravje: privoščite si zdravilišče!



RIBI

Na čustvenem področju je stanje zadovoljivo, le časa vam vedno zmanjkuje. Izboljšanje na finančnem področju je pred vami. Tudi težave v poslu se počasi odmakajo. Naredite selekcijo med prijatelji in znanci. Zdravje: zadovoljivo!



OVEN

Imejte več zaupanja v svoje sposobnosti, vendar ne bodite tako zaletavi. Denar, ki ga pričakujete, je na poti. Pazite, da ga boste pravilno uporabili. Na čustvenem področju se situacija izboljšuje. Zdravje: spremljali vas bodo glavoboli.



BIKI

Pred vami je uspešno obdobje na poslovnem področju. Ljubezen je treba tudi dajati in ne samo sprejemati. Posvetite več časa partnerju. Nekdo vas bo prijetno presenetil. Zdravje: možnost manjših težav s sečili.



DVOJČKA

Vso energijo boste vlagali v posel, kar vas bo rahlo izčrpavalo. Finančno se bo to poznalo pozneje, zato se je vredno potruditi. S partnerjem se boste lepo razumeli, čeprav vlada doma finančna kriza. Zdravje: dobro!



RAK

Nepričakovano se bodo razpletle sporne zadeve v vašo korist, kar vam bo vilo novih moči in zadovoljstva. Prijetni trenutki v dvojce vam bodo polepšali ta teden. Na finančnem področju se traja kriza, ki bo kmalu minila. Zdravje: zadovoljivo!



LEV

Končno boste utišali osebo, ki vam že dalj časa povzroča težave. Uspešno boste rešili tudi konflikt doma. Ne zanemarjajte partnerja, ki vas zelo pogreša. Uspešni boste na poslovnem področju. Večjih finančnih težav ne bo. Zdravje: dobro bi bilo, če bi kdaj obiskali zdravnik.



DEVICA

Teden bo minil predvsem v znamenju ljubezni. Čustva namenjate pravi osebi. Pojdite na pot, ki jo načrtujete. V službi pričakujte težave. Zaučajte vase in vse bo dobro. Zdravje: primeren čas za urejanje zadev v zvezi z nepremičninami. Zdravje: ni najboljšo, omejite kajenje!

Miro Novak, Jaz pa igram

Mojster frcanja škatlice vžigalic

Ja, Miro Novak je bil svoj čas, še danes je v dobri formi, kralj frcanja škatlice vžigalic v prazen vrček piva. Bil je srednješolski band, časi navdušenja nad Dylanom, Maček Muri z Neco Falk in bratom Jerkom, nastopanje s kitaro po vrtcih in šolah, sodelovanje z Glasbeno mladino ljubljansko, z obnovljenimi Belimi vranami, pa P.A.B. Trio in preigravanje irskih ljudskih...

Ljubljana - Danes Ljubljancan Miro Novak uči kitaro na glasbeni šoli v Domžalah in ima novo ploščo "Jaz pa igram".

Cd plošča "Jaz pa igram" je pravzaprav vaš prvi samostojni glasbeni projekt, ampak od časa prvih šolskih bendov je preteklo že kar nekaj časa...

"Na Šubičevi gimnaziji, nas je bilo kar nekaj, ki smo znali igrati kakšen instrument. Na šoli smo za vsak praznik imeli pelhmuziko, vsak ki je kaj znal, je moral prinesiti instrument in zbralo se nas je kakih deset, petnajst, Hawlinovi iz Škofje Loke so bili glavni. Podobno je nastal tudi moj prvi band Heureka, jaz sem igral kitaro, moja kolega pa violino in banjo, potem smo se razširili s klavirjem, basom, saksofonom... Imeli smo nastope po šolah. To je bilo konec sedemdesetih, nato smo šli v vojsko, igrali še kakšno leto, dve, potem pa se je vsak začel ukvarjati s svojimi stvarmi in... zadeva je tako čakala več kot petnajst let."

Aha, komadi in besedila s plošče so pravzaprav iz vaših srednješolskih časov?

"Nastali so v mojih gimnazijskih in nekaj naslednjih letih. Takrat smo največ poslušali Boba Dylana, pa Woodyja Guthrieja, The Beatles..."

Tu nekje je tudi glasba na plošči, od balad, komadov za dušo do country rockerskih, pa čistih rock komadov...

"Takrat nismo kaj dosti gruntali, ne pri glasbi, ne pri tekstih. Ti so kar padali iz mene, dogajalo se je, da sem v treh dneh



napisal tri tekste. Ampak vsako besedilo je bilo seveda zgodba zase. Smo pa tako živeli, žuri, prijatelji družba pa to, veliko smo bili skupaj."

Moram reči, da vaša glasba res potegne v tisti čas, pa vendarle od kod ideja za ploščo po tolikih letih?

"Takrat smo igrali bolj akustične variante, no, včasih pa je bilo tudi nemogoče zbrati toliko denarja, da bi si omislili ploščo. Takrat smo potem nehali igrati, dobili smo se le na vsake toliko časa, da bi igrali tako za žur. Dve leti nazaj pa je kolega iz srednješolskih časov Dario Rot (lastnik založbe Nika) dal idejo, da bi naredili ploščo. Sam sem

mislil, da bo vse skupaj bolj za hec, da bomo naredili ploščo tako za spomin, kot dokument tistega časa. Po dveh letih je stvar postala resna in zdaj je plošča tu."

Ce pogledamo na ovitek, vidimo, da gre za izvrstne glasbenike, brata Juvan, Jani Hace, Ivan Bekič... To še dodatno požlahtni zadevo.

"Tudi to so moji znanci. Z Miranom Juvanom skupaj učim na glasbeni šoli v Domžalah, preko njega sem spoznal Marto Zore, Boru Gostišič sem pred nekaj leti pomagal pri projektu oživitve Belih vran. Ampak to so profesionalni glasbeniki, starega bana da ni več, tisti kolegi so danes biznismeni. Oni pa so mi sponzorirali ploščo."

S tako vrhunsko ekipo bo težko igrati naokrog in promovirati ploščo?

"Jasno, Hace je vseskozi zaseden. Juvan tudi... Sva pa z Bekičem dobila še basista in bobnarja, našli smo prostor za vaje in upam, da bo kaj koncertov, nekaj komadov ima tudi Ivan še iz banda Hot Dog... Ha, a več kaj je sicer, moja velika želja. Da bi igral v hotelu v Zeleni laguni, kjer je kakih pet gostov in bi jim na koncu rekel, dragi gosti, vidimo se sutra u isto vreme..." • Igor K., foto: Neca Falk

Nova muzika

Slovenske in hrvaške = Slo - cro paket

Ugotovitev, da so se tudi po razpadu nekdanje skupne države Jugoslavije, vezi na področju glasbe med nekdanjimi sodržavljani obdržale, seveda drži. Pri založbi Helidon pa menijo, da je tok glasbe v zadnjem času potekal predvsem "enosmerno", z juga v Slovenijo in ne obratno. Pa ne, da bi bila Slovenska glasba za ostali del nekdanje YU nezanemljiva, le prodrla ni. Tudi to je namreč eden vzrokov, da se je Helidon povezal z založbo Croatia records in izdal dvojni album "SLO - CRO paket", na katerem se predstavljajo tako slovenski kot hrvaški glasbeniki. Na vsakem pol naših, pol njihovih skladb, uspešnic pri nas in na Hrvaškem. Imena, kot so Adi Smolar, Rock'n'band, Zoran Predin, Anja Rupel, Peter Lovšin, Janez Zmazek, Vlado Kreslin, Leteči potepuhi, Buldožer... in Parni Valjak, Crvena jabuka, Alka Vuica, Severina, Davor Radolfi, Oliver Dragojević, Alen Vita-sović, Boris Novković... in še in še povedo dovolj. Njihova glasba še več. • I.K.

Vse sorte firbec

Kako se imenuje slovenska nagrada za glasbene dosežke (pop, rock, etno, narodna, otroška...) za preteklo leto. Hmmm... slovenski Grammy?

Vse sorte zadetki

Izrebal bomo štiri nagrade, ki jih je tokrat prispevala založba Panika Records (za gornjo nagrado sta nominirana Panikina Vili Resnik in Damjan Perne): 1. in 2. nagrada - majica Fan kluba Vilija Resnika, 3. in 4. Live kasetna skupine Šank Rock "V živo na mrtvo". Dopolnice s samimi praviimi odgovori v uredništvo Gorenjskega glasa pričakujemo do srede, 22. aprila, pripis "Vse sorte firbec".

Romanin Figelpok je že med nami

Ljubljana - Na včerajšnji novinarski konferenci je najbolj priljubljena glasbenica naših najmlajših, naših pajakov Romana Krajčan tudi uradno predstavila svojo najnovejšo kaseto, sedmo po vrsti, ki nosi naslov "Figelpok". Romana je k sodelovanju ponovno povabila veliko odličnih glasbenih gostov in tekstopisec. Kaj za en škričel je Figelpok, hmmm še ne vemo prav dobro, zato bomo več o tem povprašali Romano v naslednjem "vsesortniku". Če pa se vam mudi zadevo spoznati že prej..., potem pa le? • I.K.

VEDEŽEVANJE
090-43-58
POMAGAMO VAM
ODKRITI PRIHODNOST
PISNO P.P. 169 3001 CELJE
156 SIT/min KREA s.p.
ASTROLOGIJA

Koncerti so koncerti bojo

Idol Vlada D. v Sloveniji

Ljubljana - Nedvomno največji organizator koncertov pri nas ljubljanski Škuc R.O.P.O.T. je pred nedavnim zaokrožil 15-letnico delovanja. Leto manj je minilo, odkar je v Ljubljani zadnjič nastopila, kmalu zatem je razpadla, kulturna beogradska novovalovska skupina Idoli. Kdo ne pozna komadov, kot so Maljčki, Dok dubuje kiša, Djevojko mala, Ljubavi, Kenozoik, Čokolada in kontroverzne Malena, ki je bila zaradi "opolzkega" besedila prepovedana na vseh radijskih postajah takratne Jugoslavije? Tokrat v Ljubljano, koncert bo v petek, 17. aprila, ob 20. v Planetu Lifen (ex Dakoti) prihaja Vlada Divljan z Old stars bandom, v katerem poleg Zdenka Kolarja, prav tako ustanovnega člana Idolov, igrajo še Srdjan Gojković - Gile (vodja Električnega orgazma) ter Marko Milivojević in Boris Bunjac.

Člani Idolov so po razpadu počeli vse sorte. Poleg Divljana, ki je doštudiral iz geokemije, je Nebojša Krstić postal dohtar, Srdjan Šaper pa je ukvarjal z marketingom, omenjeni so bili tudi pisci tekstov in glasbe za Idole, so se vsi trije venomer vračali k glasbi in sodelovali v različnih projektih. Ta, ki ga bomo naslednji petek slišali v Ljubljani je Divljanov. In kot pove že samo ime spremljevalne skupine Old stars band, bo zadeva tudi in predvsem old Idoli... Vstopnice seveda dobite pri Aligatorju. • Igor K.

V juniju Vanessa-Mae v Lj.

Ljubljana - Kot smo izvedeli na torkovi novinarski konferenci promoterske firme Poorcky Entertainment in založbe Dallas records (uradni uvoznik njenih plošč), bo 17. junija v ljubljanski Hali Tivoli koncertirala Vanessa-Mae. Mlada umetnica, imajo jo za čudežnega otroka, evropsko - azijskega porekla, se je v Sloveniji mudila že januarja, a le na nekaj krajših nastopih, tokrat pa jo bomo lahko slišali na pravem dvournem koncertu v okviru njene evropske turnee "Storm". Plošče odlične violinistke, doslej je posnela štiri, ki je uspela klasično glasbo združiti s popom, se prodajajo za med. Tudi pri nas. Prav zato gre pričakovati tudi veliko zanimanje za koncert. Kot so povedali organizatorji, bo pred koncertom podpisovala plošče v eni ljubljanskih prodajaln s ploščami, sam koncert s 15-članskim orkestrom, pa je baje nekaj posebnega. Vstopnice bodo prišle v prodajo v začetku maja, njihova cena bo 3.900 tolarjev, koncert pa si bo lahko ogledalo le prvih 5.000 ljubiteljev Vanesse-Mae, skratka tisti, ki si bodo uspeli zagotoviti vstopnice. O dogajanjih okrog koncerta bomo v prihodnje še poročali. • I.K.

PETEK, 10. APRILA 1998

TVS 1

9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor
9.30 Jasno in glasno: Starši
10.15 Parada plesa
10.30 Humanistika
11.05 Pomagajmo si
11.35 Na vrtu, ponovitev
12.05 Vrtnec rož, francoska nadaljevan-ka
13.00 Poročila
13.35 Polnočni klub
14.45 Razbiti vrč, posnetek predstave MGL
16.20 Mostovi
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Lahkih nog naokrog
18.20 Divje nebo, angleška dokumentar-na
19.10 Risanke
19.30 Dnevnik
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Smašon in Dalila, koprodukcijski barvni film, 1996
22.00 Odrmevi
22.50 Krizev pot, posnetek iz Rima
0.15 Gala koncert ob 25-letnici Jamesa Levina, 2. del
1.40 Divje nebo, nanizanka

TVS 2

11.00 Napovedniki 11.05 Doktor Sylvestre, ponovitev 11.50 TV paper, humoristična oddaja 12.50 Vrnitev domov, ponovitev ameriškega filma 14.45 TV prodaja 15.15 Svetnik iz Fort Washing-tona, ponovitev ameriškega barvnega filma 17.00 Wilbach, nemška nanizanka 17.55 Evangelistično bogoslužje 19.00 Kolo sreče 19.30 Videoring 20.00 Dobre dni koncert ob otvoritvi cerkve sv. Jožefa, posnetek 21.00 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja, angleška dokumentarna serija 22.00 Veliki teden, poljski barvni film 23.35 Charlie Grace, ameriška nadaljevanaka

KANAL A

9.00 Ponovitve: Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 Cannon, nanizanka 11.00 MacGyver 12.00 Oprah show 13.00 Lepota telesa, ponovitev 14.00 Misija: Nemogoče, nanizanka 15.00 Srečni časi, nanizanka 15.30 Družinske vezi, nanizanka 16.00 Nora hiša, nanizanka 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira 18.00 Sončni zaliv 18.20 Bravo, maestro: Palatinke z mortaleto in šampinjoni, kuharska oddaja 18.30 Drzni in lepi, nadaljevanje 19.00 Oprah Show: Od zvestobe do nezaposlenosti 20.00 Moj, tvoj, dva filma po izbiri gledalcev: Lunin objem; Zaveza časti; Prava reč; Spletar 23.30 Cannon, nanizanka 0.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Ponovitve: Senca, ameriška nadaljevanaka 10.50 Top shop 11.00 Esmeralda, nanizanka 12.00 Dinastija Monroe, ameriška nadaljevanaka 13.00 Pop kviz 13.30 Na zdravje!, ameriška humoristična nanizanka 14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 15.00 Tarzan, ameriška nanizanka 15.30 Senca, ameriška nadaljevanaka 16.30 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevanaka 17.30 POP kviz 18.00 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža ponovi, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Visoka napetost: Prva izdaja, ameriška nanizanka 22.00 Parada zvezd: Rahel spanec, ameriški film 0.00 ŽRebel, erotični film 1.30 24 ur, ponovitev 2.00 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev 11.30 Risanke 12.00 TV prodaja 13.00 Glasbe-

TVS 1, 20.15

SAMSON IN DALILAH

Koprodukcijski film; igrajo: Dennis Hoper, Diana Rigg, Elizabeth Hurley, Eric Thal in drugi; Samson je živel v času, ko se je njegovo ljudstvo vojskovalo z napadalnimi Filistejci, ki so pogosto vdirali na judejsko višavje. Nenavadni in sila zviti silak se je prosilavil s tem, da je z golimi rokami ubil leva, da je sam premagal 1000 Filistejcev in da je odnesel vrata mesta Gaze na vrh gore, toda še bolj znan je po tem, da se ni mogel upreti zapeljivi Dalili, ki mu je na prigovarjanje Filistejcev v ljubezenskem objemu uspela izmamiti skrivnost njegove nadnaravne moči. Dalila mu je namreč v snu postrigla njegovih sedem kodrov in s tem mu je spuhela vsa moč. To pa je bilo tisto, česar so si želeli Filistejci, ki so mu, potem ko so prišli ponj, iztaknili oči in ga vrgli v ječo. Toda v ječi so mu začeli lasje ponovno rasti in s tem se je vanj vračala moč, tako da je lahko izpeljal za celo lastnega življenja silovito maščevanje. Samson ostaja vse do danes simboli dokaz za to, kako ranljivi in nemočni so zaljubljeni moški.

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

ni motorček 13.30 Risanke 14.00 TV shop predstavlja 17.00 Videokolaž 18.00 Zgodovina avtomobilizma, dokumentarna nanizanka 18.30 Sosedje, ponovitev nanizanke 19.00 Obredi velikega petka, prenos iz Rima 21.15 Krizev pot, prenos iz Rima 23.30 TV shop predstavlja

GAJBA

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev 16.00 Krila, ameriška nanizanka 16.30 Taksii, ameriška nanizanka 17.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 17.30 M.A.S.H., ameriška nanizanka 18.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 18.30 Živa 19.30 Esmeralda, nanizanka 20.15 Izbor filmske zvezde: Joe Pesci (090-91-51); Danny de Vito (090-91-52); Bob Hoskins (090-91-53) 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Newyorška policija, ameriška nanizanka 0.00 Highlander, ameriška nanizanka

HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.25 Živorejce, brazilski nadaljevanaka 13.15 New York 13.50 Poročila 13.55 Sinovi nevihte, ponovitev 15.00 Otroški program 15.30 Poročila 15.35 Izobraževalni program 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Ksaverska križna pot 19.05 Hrvaška spominška knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Sedem vrhov, dokumentarna oddaja: Mount Cook 20.45 Glasba 21.10 Križna pot, prenos 22.40 Opazovalnica 23.10 HTV tehnik 0.10 Poročila 0.20 Oddelek za umore 1.05 Predpremiere: Dim, ameriški barvni film 2.55 Sedmi element 3.40 Magija 5.45 Nepozabni filmi: Zgodba o Glennu Millerju, ameriški film

HTV 2

15.25 TV koledar 15.40 Odprto, ponovitev 16.25 Otroški program 16.55 Risanke 17.05 Živorejce, ponovitev 17.55 Iz sveta znanosti, hrvaška dokumentarna oddaja 18.25 Svetovni muzeji 18.35 Hugo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Sodna dvorana, nadaljevanaka 21.10 Poročila 21.25 Velike skrivnosti 20. stoletja, dokumentarna serija 21.50 Mostrovinne svetovnih muzejev 22.05 Ubiti duhovniki, ameriško-francoski barvni film

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 10.50 Pod vodo okoli sveta, ameriški zff film 12.35 Super Mario Bros, ameriški fantastični film 14.10 Zadeva za gospoda, francosko-italijanska komedija 16.00 James Bond: Dr. No, angleški vohunski triler 17.45 Sport: Formula 1, dirka za VN Argentine, prenos 19.05 Prijatelj 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 Forrest gump, ameriška tragikomedija 22.25 Bad Boys, ameriški akcijski film 0.15 Glory, ameriška vojna drama 2.05 Forest Gump, ponovitev 4.35 Katoliki, ameriška TV drama

AVSTRIJA 2

6.45 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Zadnji recept, nemška melodrama 10.40 Dzni in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Dežela in ljudje 12.30 Deset zapovedi, ameriški epski film 16.00 Evangelistično bogoslužje 16.30 Vreme 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.35 Vreme 20.15 Primer za dva 21.15 Rt dobre nade, zadnji del nemškega TV filma 22.45 Čas v sliki 22.55 Umor po naročilu, ameriška TV kriminalka 0.25 Noro zaljubljeni: Zapoznele sanje 0.25 Noro zaljubljeni 0.50 Družina za umret 1.15 Dobrodošla, Avstrija - Interaktiv 2.50 Pogledi od strani 2.50 Hazarder, ameriški pustolovski film 4.35 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 715 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 ORION, mladinska oddaja 20.30 Odprti ekran (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 715 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Znani in neznani obrazi: Stane Zupan 22.10 Iz arhiva: Bungy jumping 22.30 Iz sveta glasbe: Prifarski muzikantje 23.30 Z Marto Zore v novo jutro 23.45 Poročila Gorenjske 715 00.00 Gorenjska televizija jutri: Odpovedni spot programa TELE-TV 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani

LOKA TV

... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure. 19.00 Mladi talenti 20.00 Današnji gost v studiu - kontaktne oddaje v živo iz studia TV ... Iz video arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Spoznajmo svojega sosedo Jože Daksopler 18.45 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program 19.30 Ponovitve 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa. Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Alpetour - Remontov kotiček 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Oddaja o nogometu 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Med iskrenimi ljudmi - gost dr. Aleš Leskovec estetski kirurg 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Lestvica Radia Kranj 20.00 Večerni program z Natašo in Juretom 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

LESTVICA 5 + 5

RADIA SORA

I. DEL:
1. MARTA ZORE - Ne bom
2. VIKTORIJA - Dve pomladi, dve jeseni
3. SENDI - Spell se
4. ANJA RUPEL - Moje sanje
5. HELENA BLAGNE in DEJA MUŠIČ - Moja generacija

II. DEL:
1. MARJAN ZGONC - Hvala ti, mati Marija
2. AURORA - Pesem zori
3. HAJDI - Ogenj gori
4. C'EST LA VIE - Ti si mi vse
5. MIRAN TETIČKOVIČ - Bum tiki bum

Novi izvajalci in nove skladbe so se znašle na naši lestvici in ste jih seveda slišali tudi v zadnji oddaji. Tudi v prvem delu lestvice je prišlo do nekaterih sprememb. Tokrat sta dve nagradi prejela: Matjaž Klavs, Planina 32, Kranj in Ivanka Kos, Voklo 99, Senčur. Dva naša poslušalca pa sta prejela fotografiji s podpisom Mirana Tetičkoviča in sicer: Slava Mesarič, Planina 27, Kranj ter Bernarda Pogačar, Tenetiše 5, Golnik. Vsem izzrebanecem iskrene čestitke vsem pa vabilo, da nam še naprej tako zvesto pošiljajo dopisnice in glasujejo. Čao!

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

KINO

CENTER amer. druž. kom. MIŠJI LOV ob 16., 18. in 22. uri, amer. kom. TRGOVCI ob 20. uri, STORŽIČ amer. kom. JE ALI NI? ob 17. in 19. uri, amer. drama BOKŠAR ob 21. uri, ZELENAR amer. epska ljub. drama TITANIK ob 16.30 in 20. uri, RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA epska ljub. drama TITANIK ob 20. uri, BLED Zaredi obnovitvenih del v kinokabini zaprti ŠKOFJA LOKA amer. trill. NEPOMEMBNEŽI ob 18. in 20. uri

Dopoldan bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Oddaja Naša prilžnost bo na sporedu ob 11.20, pa tudi obisk v studiu pričakujemo. Ob 11.50 bomo pogledali, kaj je novega v OKC. 12.40 je čas, ko ponovimo lekcijo tečaja nemškega jezika, 13.40 pa se slišimo v popoldanski temi. Ob 14.35 razpredemo mrežo presenečenj, ob 15.30 so na sporedu lokalne informacije, ki jim sledi oddaja Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poroča. 16.50 je čas za izbor Gorenjca meseca, 17.05 pa za ŠOU informacije. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30, ob 18.30 pa podelimo petkovo nagrado.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnici 7.35 Kaj danes za zajtrk? (kontaktne oddaje) 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Gorenjka, Gorenjec meseca do 10 minut 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Vedeževanje 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: ELVO inženiring Bled in Murka Lesce 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Franci Tušar predstavlja literarno ustvarjalnost upokojencev 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nepremičnine 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 17.50 Območna obrtna zbornica Radovljica 18.30 Občinski tehnik Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naša jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dan 14.20 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Razvedrilno popoldne 18.00 Gorenjci meseca 19.00 Alpetourovo turistično okence 19.30 Zadevek v petek 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.00 Jutranji program 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko ... 9.30 Vaše mnenje o 10.30 Tema dneva 11.20 RGL vrtnari 12.00 BBC novice 13.30 Pregled kulturnih dogodkov 14.00 Pasji radio 16.00 Črna kronika 16.30 Zmajčkov mozaik 17.30 13 ožigosanih, gl. lestvica 19.45 Vreme 20.00 Odprta dlan 21.45 Zvezdni prah 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Dober glas seže v deveto vas... - pregled dogodkov po posameznih območjih Slovenije s pomočjo dopisnikov 10.15 Kulturni utrinji 11.10 Karitas (na 14 dni) 12.00 Zvonjenje 13.00 Gospodstvo večeraj, danes, jutri 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radia Glas Amerike 20.15 Radio Vatikan 20.35 Ulica narodnozabavne glasbe (Kviz) 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 11. APRILA 1998

TVS 1

8.00 Zgodbe iz školjke, ponovitev
8.30 Carobni šolski avtobus, risana nanizanka
9.00 Ojoi, boli, lutkovna igrca
9.25 Radovedni Taček: Potovanje
9.50 Samson in Dalila, ponovitev
11.30 Mladi virtuoz: Kvartet flavt Mačke, 2. oddaja
12.00 Tehnik
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
13.30 Duhovni utrip, ponovitev
13.50 Šestindvajseto lozansko baletno tekmovanje
15.20 Princeza v ubožni deželici, angleški barvni film
17.00 Obzorik
17.15 Petnajsto tekmovanje slovenskih pevskih zborov Naša pesem 97: Priznanje in trije bronasti
17.45 Na vrtu
18.10 Ozare
18.15 Velike pustolovščine, nanizanka
19.10 Risanke
19.30 Dnevnik, vreme
19.50 Sport
20.00 Utrip
20.15 Samson in Dalila, zadnji del koprodukcijkega filma
21.50 Jaz ostanem z vami do konca sveta, velikončna oddaja
22.45 Poročila
23.15 Šesti dnevi, španski barvni film
0.45 Na vrtu, ponovitev

TVS 2

9.25 Napovedniki 9.30 Zlata šestdeseta - Nostalgija z avtorji, Vilko Avsenik, ponovitev 10.25 TV paper 11.25 Dobrodelni koncert ob otvoritvi cerkve, ponovitev 15.00 TV prodaja 15.30 Rusalka, češki operni film 17.30 Tensiški magazin 17.55 Polfinale slovenskega pokala v košarki: Pivovarna Laško - Krka, prenos iz Novega mesta 19.30 Videoring 20.00 Pravi biznis 21.00 Novice iz sveta razvedrila 21.30 V vrtincu 22.10 Sobotna noč

KANAL A

7.00 Video strani 8.30 Kaličopko 9.30 Harlem globe trotters, risanka 10.00 Mork in Mindy, risana serija 10.30 Divji dihalni zahod, nanizanka 11.30 Sobotna matineja: Dan delcina 13.30 Pot do zmage, ponovitev 14.00 Dobri časi, slabi časi 15.30 Sočni zaliv, ponovitev 17.30 Oprah Show, ponovitev 18.30 Atlantis, glasbena oddaja 19.30 Nimaš pojma, nanizanka 20.00 Sobotna kinoteka: Črni lepoteč, film 21.30 Petek trinajsteja, nanizanka 22.30 Atlantis, ponovitev 23.30 Cannon, nanizanka

POP TV

6.00 Videostrani 8.00 Rožnati panter, risana serija 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Bojevnik prihodnosti, risana serija 9.30 Guliervjeva potovanja, risana serija 10.00 Vrnitev v prihodnost, risana serija 10.30 Mlajši bratec, ameriška mladinska nanizanka 11.00 Gooniji, ameriški mladinski film 13.00 Morska deklica, mladinska nanizanka 13.30 Odiseja, nanizanka 14.00 Super POP s Stojanom Auerjem, ponovitev 15.30 Tekwar, ameriška nanizanka 16.30 Highlander, ameriška nanizanka 17.30 POP party, glasbena oddaja 18.30 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Dredd, ameriški akcijski film 21.45 Formula 1, posnetek treninga 22.45 Teksaški mož postave, ameriška akcijska nanizanka 23.45 Ameriško srce, ameriški film 2.00 Playboy special 3.00 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja
8.15 TV shop predstavlja 12.00 Risanke 12.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 13.00 Družinsko popoldne, ponovitev oddaje 16.00 Zgodovina avtomobilizma, ponovitev 16.30 Sport, ponovitev športne oddaje 17.00 Avto svet, ponovitev oddaje 18.00 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 18.30 Glasbeni program 19.30 Risanke 20.00 Velikončna Vigilija, prenos iz Rima 22.00 Velikončni program 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop



KINO

CENTER amer. druž. kom. MIŠJI LOV ob 17. in 19. uri, amer. dram BOKŠAR ob 21. uri, STORŽIČ amer. kom. JE ALI NI? ob 16. in 18. uri, amer. kom. TRGOVCI ob 20. uri, amer. zgod. drama AMISTAD ob 22. uri, ZELENAR amer. epska ljub. drama TITANIK ob 16.30 in 20. uri, RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA erot. trill. HUDIČEV ADVOKAT ob 18. uri, epska ljub. drama TITANIK bo 20.30 uri BLED Zaredi obnovitvenih del v kinokabini zaprti ŠKOFJA LOKA amer. film BOLJE NE OBNIKOLI ob 18. in 20.30 uri ŽIRI amer. erot. trill. HUDIČEV ADVOKAT ob 20.30 uri

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Ne zaprite samostanal, ameriška komedija 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Pri nas doma, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Zlatolaski, ameriška nanizanka 20.00 Vojne vihr: Vlak, ameriški film 22.00 Rambo 3, ameriški film 0.00 Zapp, ponovitev glasbene oddaje

HTV 1

7.30 Opazovalnica 8.00 Risanke 8.20 TV koledar 8.30 Poročila 8.35 Power rangs 9.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Dobro jutro, Hrvaška 11.00 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.20 Kmetijska oddaja 13.00 Otroci okrogle mize, ameriški film 14.35 Poročila 14.45 Briljantna 15.30 Televizija o televiziji 16.00 Veliki nacionalni parki 17.15 Dr. Quinnova 18.00 Pogovori s sencami, 1. del 18.30 V Lonjskem polju, dokumentarna oddaja 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Hrvaška spominška knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Prebujenja, ameriški barvni film 22.30 Opazovalnica 23.10 Polnočna premiera: David, 1. in 2. del koprodukcijkega filma 2.10 Scales of justice, kanadska nadaljevanaka 2.55 Usodne ženske, dokumentarna serija 3.20 Titanik - zaklad globin, dokumentarni film 4.00 Dokumentarni film 4.50 Največji uspehi hrvaškega športa: Odbojka: Finale pokala prvakov: Dubrovačka banka - Foppapedretti 6.55 Jazz pred jutrom

HTV 2

11.35 Koledar 11.45 Mrtvi, ponovitev ameriškega filma 13.10 Dosjeji X 13.55 Črno-belo v barvah 15.25 V osemdesetih dneh okoli sveta, ponovitev ameriškega filma 17.00 Virus, računalniška oddaja 17.30 Deset velikih svetovnih pisateljev, dokumentarna serija 18.30 Zlati gong 19.15 Risanke 19.30 Dnevnik 20.15 Triler, glasbena oddaja 21.15 Legendarne manekenke: Caren Mulder 22.20 Lovreč, hrvaška dokumentarna oddaja 23.20 Oprah show

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 11.20 Zadeva za gospoda, ponovitev 1

SOBOTA, 11. APRILA 1998

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Utrip Kranja in sejamski utrip 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Popotovanja, komentira Janin Klemenčič 20.40 Tedenski izbor: 40. let TD Lesce 21.10 Poročila Gorenjske 715 (ponovitev) 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Iz domačega video arhiva 22.10 Videoboom 40, slovenska video lestvica zabavne glasbe 23.00 Zvezni okruški z astrologinjo Rožo Kačič (ponovitev) 23.40 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani

SOĐELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

10.00 Napovednik 10.01 Spot dneva 10.05 Oglasi 10.10 SOK - mladinska kontaktna oddaja v živo. Gostja Andreja Talan, prvi glas Gorenjske, športne zanimivosti... Ne prespite sobotnega jutra.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19. in 21. uri

19.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Učinkovito z energijo 18.40 Modna revija za niss C&A 19.05 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Spoznavno svojega sosedla Jože Daksofifer, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OŠHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.05 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 19.30 Kronika, ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Video boom 40 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.00 Godan 9.20 Mladi, nadarjeni, obetavni - Sergeja Valjavec 9.50 EPP 10.00 Akcija pred Globusom - Fructal - nova embalaža 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Verska oddaja 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

TVS 1, 23.20

ŠTETI DNEVI

Španski barvni film; igrajo: Carmela Gomez, Ruth Gabriel in drugi;

V filmu se prepletata dve zgodbi: prva o teroristični skupini, ki načrtuje hudo eksplozijo na nogometni tekmi v Madridu; druga zajema mladino na robu družbe, ki je zasvojena z mamili in se zato vdaja prostituciji. Oba svetova pa se združita, ko teroristična organizacija pošlje na ogled v Madrid Antonia, mladeniča, ki si tamkaj najame skromno stanovanje in se predstavlja za fotografa. S tem postane sosed dveh narkomank, od katerih ga ena s svojo divjo lepoto takoj omreži. Počasi se začne odmikati svoji nalogi, pa vendar ga splet tragičnih okoliščin med "tovarišijo" sili, da jo dokonča. Toda Antonio v tem narkomanskem svetu ne more najti trajne ljubezni, obenem pa čustveno lahko miselnost spregleda dogajanje, ki ima za tovarišijo tragične posledice. Scenaristu in režiserju Imanolu Urbiju je uspelo, da je v vsakem teh mladih, pa najsi je terorist ali narkoman, znal prikazati tudi pozitivne strani, saj je načelno za vsakega obstajalo vsaj malo upanja, pa vendar se ni nikomur izpolnilo, saj so se prav vsi znašli na napačni strani družbe.

R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.

Dopolne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Gostjo 11:50 je čas, ko se povežemo z OKC, ob 12:00 lahko prisluhnete oddaji **Notranja pot**. Po prenosu oddaje Danes do 13., bomo ob 13:40 pripravili še kakšno zanimivost. Ob 14:30 lahko prisluhnete oddaji **Ta dobrih 10** Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati **malega oglasa**, spored bomo zaključili s **horoskopolom**, ki ga pripravlja Majda in s **pravilico** izpod peresa **Zlate Volarič**.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 7.35 Kaj danes za zajtrk? 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnji 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Telegram 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Zbiramo ideje za barvanje pinov 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.15 Duhovni razgledi 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite? 13.00 Aktualno - Glasbena skrinja želja in Vinko Šimek 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegram 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Nadaljevanje Moja je lepša kot tvoja 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program 19.40 Oglasi

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji goz 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Sobotni kviz 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 18.00 Študentska napetost 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Jutranji program 7.35 Vreme 8.00 Dobro jutro, Slovenija 11.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.30 Črna kronika (tedenski pregled) 13.30 Čestitke 14.35 Pasji radio 16.00 Špica, oddaja z mladimi 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.45 Vreme 19.00 Rick dees 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna misel, svetnik dneva 7.30 Poročila 8.00 Božje poti na Slovenskem oz. Jaz pa pojdem 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica - otroška oddaja 11.10 Za življenje, za danes in jutri: 1. sobota BESEDE MIČEJO, ZGLEDI VLEČEJO, 2. sobota ODDAJA ZA ZAROCENCE IN ZAKONCE, 3. sobota ODDAJA O ZASVOJENOSTI, 4. sobota DRUŽINSKI CENTER BETANIJ 12.00 Zvonjenje 13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gozd 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Slovenci po svetu in domovini 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in duhovni nagovor pred nedeljo 21.15 Glas miru oz. Naši svetniški kandidati 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

MEGAMILK

NEDELJA, 12. APRILA 1998

TVS 1

8.00 Živ žav
8.00 Kdo bo barval pirhe, risanka
8.25 Zvezdica, lutkovna nanizanka
8.50 Živahni svet iz zgodbi Richarda Scarryja, kanadska risana nanizanka
9.15 Telerime
9.20 Pustolovščine, novozelandska nanizanka
9.50 Ozare, ponovitev
9.55 Velikonočna maša, prenos z Mosta na Soči
11.15 Divja razmerja, avstralska poljudnoznanstvena serija
11.55 Urbi et orbi, prenos iz Rima
12.40 Magnificat, balet
12.45 Plesni nokturno z Regino Križaj in Damjanom Komorkom
13.00 Poročila
13.15 Ljudje in zemlja
13.50 Jaz ostanem z vami do konca sveta, ponovitev velikonočne oddaje
14.45 Duša slovenska - dr. Anton Trstenjak
15.20 Albatrosov let, novozelandski barvni film
17.00 Obzornik
17.10 Slovenski magazin
17.45 Boš videl, kaj dela Dolen'c, slovenska dokumentarna oddaja
18.40 Razgledi slovenskih vrhov, slovenska dokumentarna oddaja
19.20 Zrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme
19.50 Sport
20.00 Zoom
21.35 Intervju
22.35 Poročila, vreme
22.50 POnarejena zdravila, francoski barvni film
0.20 Razgledi slovenskih vrhov, ponovitev slovenske dokumentarne oddaje

TVS 2

9.20 Napovedniki 9.25 Teater Paradižnik 10.25 Vrtincu, ponovitev 11.05 Piko in Kolumb, koprodukcijska barvna risanka 12.20 Pravi biznis, ponovitev 13.20 Novice iz sveta razvedril, ponovitev 13.50 Coppelia 15.20 Euronews 16.00 TV prodaja 16.30 Košarka - NBA - action 17.00 Grad Prix v športnoritmični gimnastici, posnetek iz Ljubljane 17.55 Finale slovenskega pokala v košarki: (m), prenos iz Novega mesta 19.30 Videoring 20.00 Nocoj odrinemo, dokumentarna oddaja 21.05 Zmagoslavje računalniških gurujev, angleška dokumentarna nanizanka: Veliki umetniki kradjo 22.00 Sport v nedeljo 22.45 Prva tekma finala končne državnega prvenstva v odbojki: (ž), posnetek
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.30 Kalčopko 9.30 Harlem Globetrotters, risanka 10.00 Mark in Mindy, nanizanka 10.30 Past za starše, 2. del mladinskega filma 11.30 Atlantis, ponovitev 12.30 Dogodivščine Marka Twaina, film 14.00 Držni in lepi 15.45 Bravo, maestro, ponovitev 16.00 Oče Dowling, nanizanka 17.00 Nimaš pojma, ponovitev 17.30 Miza za pet, nanizanka 18.30 Benji, film 20.00 Beethoven 2, film 21.30 Pot do zmag, pred SP v nogometu 22.00 Odlopi, ponovitev 23.00 MacGyver, nanizanka 0.00 Cannon, nanizanka

POP TV

8.00 Rožnati panter, risana serija 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Klop, risana serija 9.30 Maček Felix, risana serija 10.00 Mladi Superman, risana serija 10.30 Parker Lewis, mladinska serija 11.00 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevalka 12.00 Melrose place, ponovitev ameriške nadaljevalke 12.45 Brez zapor z Jonasom in Zrebanjem Dobim - podarim 14.15 Jezdci dolgih stez, ameriški film 16.00 Čez luč, 3. del angleške miniserije 17.00 Formula 1: Buenos Aires, prenos dirke za VN Argentine 20.00 24 ur 20.30 Super POP s Stojanom Auerjem, razvedrilna oddaja 22.15 Športna scena 23.30 Enigma, angleško-francoski film 1.30 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 10.30 Velikonočni bogoslužje, prenos iz Rima 12.00 Angelus 12.50 Risani film 14.00 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 14.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 15.00 Družinski popoldan, družinska oddaja v živo 16.00 Zgodovinska avij film 16.00 Čez luč, 3. del angleške miniserije 17.00 Formula 1: Buenos Aires, prenos dirke za VN Argentine 20.00 24 ur 20.30 Super POP s Stojanom Auerjem, razvedrilna oddaja 22.15 Športna scena 23.30 Enigma, angleško-francoski film 1.30 24 ur, ponovitev

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 16.00 Topaz, ameriški film 18.00 Pri nas doma, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Zlatolaski, ameriška mladinska oddaja 20.00 Nostalgijski: Složni bratje, 2. del jugoslovanske nanizanke 21.00 Odpisani, jugoslovanska nanizanka 22.00 CB klasika: Nisem angel, ameriška komedija 00.00 Wolf

HTV 1

7.40 Opazovalnica 8.05 Risanka 8.30 TV kolektor 8.40 Otroški program 11.00 Filipovi otroci 11.30 Dnevnik 11.55 Urbi et orbi, prenos svete maše iz Rima 12.25 Kmetijska oddaja 13.15 Folklorna oddaja 13.45 Mir in dobrota 14.15 Dohovni klic 14.20 Opera box 15.10 Oprah Show 15.50 Peter in čarobno jaje, animirani film 16.25 Poročila 17.30 Dokumentarni film 17.25 Otroci z imenom Jezus 1, italijansko-nemško-av-

strijski film 19.05 Loto 19.10 Hrvatska spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Sonce, razvedrilna oddaja 21.30 Vesele velikonočne praznike, glasbena oddaja 22.25 Opazovalnica 22.55 Mesto kot Alice, dokumentarni film 23.50 Poročila

HTV 2

9.50 TV kolektor 10.00 Velikonočna maša, prenos iz Splita 11.45 Glasba 13.55 Briljantina, ponovitev 14.40 Risanka 14.55 National Geographic 15.50 David, ponovitev koprodukcijske nadaljevalke 17.20 Zajček Peter in prijatelji, risanka 17.50 Alpe - DOnava - Jadran 18.20 Etnokajda 19.05 Maček Viktor 19.30 Dnevnik 20.15 Fatamorgana 21.00 Vmesno dejanje 21.15 Foxov filmski večer: Moj bratranec Vinny, ameriški film 23.10 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka 23.35 Sveti Fra Asiški, italijansko-nemški barvni film

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.05 Čudež v osmi ulici, ameriški film 10.50 Resnične laži, ponovitev filma 13.00 Sport: Formula 1: dirka za VN Argentine, prenos ogrevanja 14.05 Kwagga vrača udarec, ameriški film 15.35 Zaklad v srebnem jezeru, nemško-jugoslovanski film 17.20 Srček 17.45 Sport: Formula 1, dirka za VN Argentine, prenos iz Buenos Airesa 20.00 Pogledi od strani 20.15 Ko si spal, ameriški romantični film 21.55 Uničevalec, ameriški akcijski film 23.45 Sport 22.25 Hangfire, ameriški akcijski film 1.15 Sport 1.30 Terminator 2, ameriški film 3.40 Uničevalec, ponovitev ameriškega akcijskega filma

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Teden kulture 9.30 Zakladi sveta - dediščina človeštva 9.45 Menihi na glasbenih lestevah, dokumentarec 10.30 Katoliška velikonočna maša, prenos iz Vatikana 12.00 Urbi et orbi 12.30 Orientacija, regionalni magazin 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Pogledi od strani - revija 13.45 Tovarš do Camillo, italijansko-francoska komedija 15.30 Pustolovščine grofa Bobbyja, avstralska komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.54 Praznični večer: Pasijon Sabine Bihler, portret igralke 20.15 Priprava družina: Mamina afera, 1/2 del španskega TV filma 21.45 Čas v sliki 21.55 Rosamunde Pilcher: September, 1/2 del angleškega TV filma 23.20 Umor v treh dejanjih, ameriška TV kriminalka 0.50 Carl Maria von Weber: Oberon, opera 2.05 Pogledi od strani 2.15 Tiger, ameriški triler 3.45 Zakaj je moral umreti državni tožilec Trajner?, italijanski politični triler 5.30 Živalski raj: Sloni

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 9.05 Priporočamo: EPP blok - 1 9.10 V pričakovanju Velike noči (oddaja) 10.00 Krila na nebu: Leteče legende 10.50 Naj spot tedna 10.55 Priporočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 715 11.15 Kuharski recepti 11.30 Župan z vami: Občina Žiri, župan Bojan Starman (ponovitev) 12.10 Priporočamo: EPP blok - 3 12.15 Narodnozabavne viže 13.30 O uvedbi novega zakona o varnosti v cestnem prometu, 1. del (ponovitev) 13.45 TV prodaja 14.15 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok 1 19.10 V pričakovanju Velike noči (oddaja) 20.00 Krila na nebu: Leteče legende 20.50 Naj spot tedna 20.55 Priporočamo: EPP blok 2 21.00 Poročila Gorenjske 715 21.15 Kuharski recepti 21.30 Župan z vami: Občina Žiri, župan Bojan Starman (ponovitev) 22.10 Priporočamo: EPP blok 3 22.15 Narodnozabavne viže 23.00 O uvedbi novega zakona o varnosti v cestnem prometu, 1. del (ponovitev) 23.45 TV prodaja 00.15 Gorenjska televizija danes ... Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 Oglasi 20.45 Presenečenje z Dragom Paplerjem 21.15 Nedeljski film

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19. in 21. uri.

19.00 Antonov obzornik 20.00 Potopisna oddaja 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.55 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Učinkovito z energijo, ponovitev 20.25 Modna revija za miss C&A, ponovitev 20.45 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved

TRŽIŠKI HIT

NOVA GLASBENA ODDAJA

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 Mhz

Pozdravljeni, ljubitelji popularne glasbe. V ponedeljek, 13. aprila, ste ponovno na vrsti vi, kajti čaka vas obilo dobre, nove in sploh popularne glasbe. Čakajo pa vas tudi najbolj sveže novičke o ljudeh, ki se nahajajo na glasbeni sceni in so v središču pozornosti. Torej vabljeni k poslušanju, ker vas SHAWN COLVIN, GIL, PLAVI ORKESTAR, NATALIE IMBRUGLIA ... s svojimi najnovejšimi izdelki že pričakujejo. Bralci Gorenjskega glasa, danes smo vam pripravili prav posebno nagradno vprašanje, pri katerem se boste morali spomniti leta 75, ki je bilo za nas zelo pomembno. Zato kar preglejte današnje vprašanje, temeljito premislite, nato pa: pisalo v roke, obkrožite črko pred pravilnim odgovorom, kupon pa pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič. Tončko iz Kranja pa obvešča, da je nagradenka Tržiškega hita. Pokrovitelj CEGRAM iz PODBREZIJ ji poklanja prijetno nagrado. ČESTITAVA! Lep pozdrav od Vesne in Dušana

KUPON RADIA TRŽIČ

Nagradno vprašanje:

Katera skupina je s skladbico Dan ljubezni leta 75. na Evroviziji zasedla 4. mesto?

- a) DUBROVAČKI TRUBADURI
b) KRI IN OŽILJE
c) PEPEL IN KRI

Moj naslov: _____



sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Ura pravljic 19.30 Ponovitve 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Glasbeni cocktail 21.40 Film 23.10 Videoboom 40 00.10 Top spot

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.50 EPP 10.00 Prelepa Gorenjska - Cerklje 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Dobrodošli med praznovanci 13.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 15.30 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

Pozdravu iz studia bo sledila **Klepetalnica**, nato pa nekaj prijetnih zvokov za nedeljsko popoldne in oddaja **Planinski šopek**. 11:50 je čas za pogovor z dežurnimi na OKC. Ob 12:00 lahko prisluhnete **tedenskemu mozaiku**, 10 minut kasneje pa **nedeljski duhovni misli**. Nedeljski pogovor, ki se začne ob 12:20, bomo posvetili delovanju tržiške dekanije. **Obvestila** bodo na sporedu ob 12:50, ob 13:30 pa bomo spored nadaljevali z **glasbenimi čestitkami**, nato pa s prijetno glasbo. Jasno, Velike noči ne bomo zaobšli. Nedeljski spored sklepamo vsako nedeljo s **Kolovratom domačih**, ki se začne ob 14:30.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnji 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Marko Grošelj: Običaji in jedi ob velikonočnih praznikih 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.20 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Nova doba 15.30 Dogodki in odmevi

KINO

CENTER amer. epska ljub. drama TITANIK ob 14. uri, amer. druž. kom. MIŠJI LOV ob 17.15 in 19. uri, amer. drama BOKSAR ob 21. uri **STORŽIČ** amer. epska ljub. drama TITANIK ob 16.30 in 20. uri **ŽELEZAR** amer. kom. JE ALI NI? ob 16., 18. in 20. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** epska ljub. drama TITANIK ob 16.30 uri, erot. trill. HUDIČEV ADVOKAT ob 20. uri **BLED** Zaradi obnovenih del v kinokabinah zaprt! **ŠKOFJA LOKA** amer. film BOLJE NE BO NIKOLI ob 18. in 20.30 uri **ŽELEZNIKI** amer. trill. NEPOMEMBNEŽI ob 19. uri **DOVJE** psih. trill. ŠAKAL ob 19.30 uri **ŽIRI** amer. erot. trill. HUDIČEV ADVOKAT ob 18. in 20.30 uri

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema: Poslanska pisarna 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Narodnozabavna viža 11.00 Škofješki tednik 11.30 Dogodki danes - jutri 12.00 Nedeljski duhovni misel 12.30 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi 14.00 Nedeljsko popoldne 15.30 RA Slovenija 16.30 Horizont 17.30 Daj dam 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 J

SNOVANJA

VSEBINA 105

MARKO JENŠTERLE:

Slovenski jezikovni in gledališki hieroglifi

LEA MENCINGER: **Pišem o nasilju**

LEA MENCINGER: **Imam srečo**

NOVE KNJIGE

Beseda urednice

Kranj je bil te dni v znamenju 28. Tedna slovenske drame. Temu je namenjeno tudi uvodno razmišljanje Marka Jenšterleta, Snovanja pa prinašajo tudi pogovor z letošnjim Grumovim nagrajencem za najboljši dramski tekst Matjažem Zupančičem in igralko Prešernovega gledališča Kranj Darjo Reichman. **Lea Mencinger**

Marko Jenšterle

Slovenski jezikovni in gledališki hieroglifi

Ko so na Borštnikovem srečanju v Mariboru za najboljšo predstavo leta razglasili gledališko delo *Silence, silence, silence* v režiji Vita Tauferja in izvedbi Slovenskega mladinskega gledališča, je bil to za velik del ljubiteljev našega gledališča svojevrsten šok. Ne gre le za to, da so na srečanju slovenskih gledališč nagradili predstavo s tujim imenom, ampak za nekaj še hujšega - v predstavi *Silence, silence, silence*, kot zgovorno govori že njeno ime, ni izgovorjena ena sama beseda!

Nekaj let pred tem se je ista javnost zmrdovala nad režijami Tomaža Pandurja, ker je v prvo vrsto postavljaj vizualnost in spektakel, ampak pri Pandurju se je na odru vsaj govorilo. Resda na koncu, v pravi babilonski maniri, že popolnoma pomešano, toda besede (in med njimi tudi slovenske) so le bile. Vito Taufer pa jih je dokončno ukinil in za povrh nato še požel nagrado. *Silence, silence, silence* je nato še nadaljevala mednarodne uspehe, ki jih je že pred leti v tujini začrtal Tomaž Pandur in danes postaja ena glavnih slovenskih izvoznih kulturnih projektov. Pred nekaj dnevi so recimo delo predstavili na enem od letos največjih festivalov na svetu - v kolumbijski Bogoti, kjer je naše gledališče nastopalo v družbi takšnih imen, kot sta Bob Wilson in Roberto Ciulli.

Trenutno zelo aktualna dilema v svetu je ravno prihodnost jezikov in bodoče komunikacije med ljudmi. In kadar besede izginejo iz gledaliških predstav, je to še posebej alarmantno, pa čeprav je morda namen takšnih brezbesednih predstav ravno v tem, da opozorijo na možnosti naše prihodnosti, v kateri se nam lahko neverjetno hitro zgodi, da ljudje ne bodo znali več komunicirati med seboj, saj neposredne stike vse bolj zamenjuje tehnologija; zanj pa je znano, da nebrzdano drvi v prihodnost in ji mi lahko le bolj ali manj uspešno sledimo. V okvirih te tehnologije seveda nastajajo tudi nove oblike sporazumevanja in izražanja, ki se najbolj banalno kažejo že v tem, da moramo uporabniki računalnikov vsake toliko časa zamenjati urejevalec teksta, ker so novi vedno boljši, v bistvu pa le trošimo denar in menjamo stvari, ki so še popolnoma uporabne. Dragoceni čas porabljamo za učenje novih računalniških programov, namesto da bi svoje možgane napenjali v kakšni drugi smeri. Ker je razvoj vedno hitrejši, dan pa ima še vedno samo le 24 ur, od katerih jih poleg tega nekaj potrebujemo za spanje in počitek, nam zaradi pritiska tehnologij zmanjkuje časa tudi za na moč pomemben družabni del našega življenja. Francoski nadrealist Andre Breton je nekoč svojim navdušenim učencem razlagal,

kako je pravkar odkril posebno hieroglifsko pisavo, s katero je po zidovih Pariza mogoče pisati subverzivna in vsem razumljiva gesla, ki pa jih policija ne more prepovedati, ker so pisana v hieroglifih. Ampak v teh časih je Breton navkljub svoji bujni nadrealistični domišljiji pesmi pisal na roko in tipkal na pisalni stroj ter se pri vsem skupaj posvečal tudi raziskovanju jezika kot najpomembnejšega izraznega sredstva.

Današnje generacije jezika ne postavljajo več med prioriteto. Kako pa bi tudi ga, če ga zanemarjajo celo na najbolj vplivnih medijih, med katerimi je na prvem mestu kar televizija. Sandi Čolnik, novinar z žametnim glasom in izdelano televizijsko govorico, je pred kratkim ob obletnici nacionalnega radia in televizije o starih časih izjavil: "Vse je potekalo v živo, kar se mi je zdelo odlično, saj se nisem mogel videti in česa popraviti. Ko sem začel, je bila televizija bolj pomembna kot danes, ko lahko vsak govori, kar hoče. Takrat je lahko zaradi kake napačne besede nastal velik halo in nisi mogel več nastopati na televiziji. Danes nihče ne pazi na obliko, na jezik." Sandi Čolnik ima popolnoma prav v tistem delu, ko govori, da televizijski novinarji in napovedovalci zanemarjajo jezik, ni pa res, da televizija ni več pomembna. Kvečjemu nasprotno, saj je ona tista, ki zdaj namesto na besedo prisega na zvezdnitvo. Kdorkoli se je imel priložnost samo za hipec pojaviti na TV ekranu, lahko potrdi, da so ljudje po tem zelo natančno znali povedati, kako je bil oblečen in kakšen je bil njegov nastop, zelo malo pa je bilo tistih, ki so tudi vedeli, o čem je govoril.

Za razliko od televizije je gledališče še vedno tisto, ki poteka v živo in zato od igralcev zahteva maksimalno poštenost do njihove publike. Celotni rockovski koncerti že nekaj časa podlegajo mamljivemu playbacku in na zadnji veleturnej znamenite skupine The Rolling Stones so tudi te "dinozavre" s pomočjo računalnikov razkrili, da na trenutke goljufajo publiko, saj si njihov Mick Jagger sem ter tja glas spočije s tem, ko samo odpira usta. Fantje so danes pač stari in od njih je res težko

pričakovati, da bodo več kot dve uri telovadili po odru, prepevali na ves glas, na koncu pa še preživljali burne noči.

Gledališče in knjiga torej postajata zadnja čuvaja slovenske besede, pa niti ne več samo slovenske, ampak celo že same besede. Toda tudi gledališki čuvaj je lahko v neprijetni vlogi, kadar v slovenski dramatik ni besedil, ki bi jih bilo potrebno prenesti na odrske deske. V brošurici ob letošnjem Tednu slovenske drame je Ignacija Fridl zapisala, da se je predvsem na začetku devetdesetih let veliko govorilo o krizi slovenske drame. V tem času je bil Tomaž Pandur s svojimi spektakli na vrhuncu ustvarjalnosti in slave, besede pa so z odra začela odrivati tudi plesna gledališča. V zadnjem času so se jim zdaj pridružila še tako imenovana "gibalna" gledališča, v katerih predvsem Matjaž Pograjc igralce že pretvarja v prave športnike.

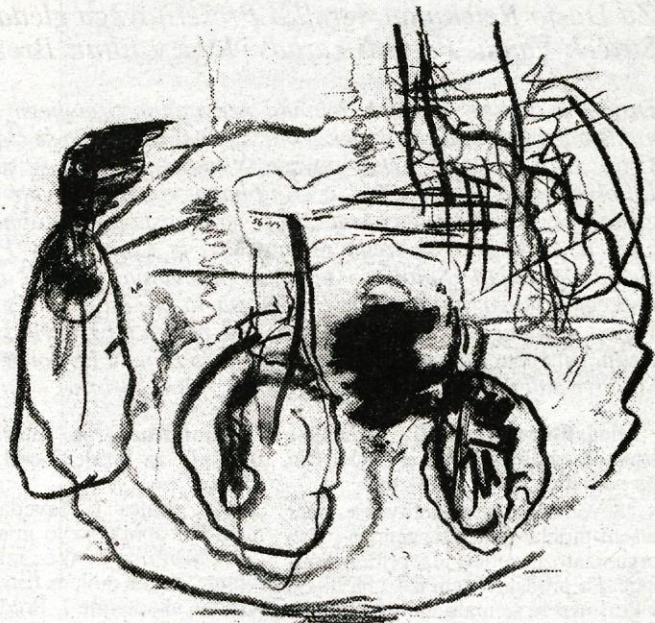
Ok je bil toliko večji, ker je bila ravno beseda na slovenskih gledaliških odrih nekoč močno subverzivna, nekako tako kot Bretonovi hieroglifi. Spomnimo se samo vseh primerov političnega teatra na čelu z Ljubišem Rističem, našim kranjskim rojakom Rudijem Šeligom ali recimo Janezom Pipanom. Gledališče je v osemdesetih letih nadomeščalo množične medije. Kar ni bilo mogoče objaviti v revijah in časopisih, se je pojavilo na odrih. Potem pa so ti izzivi čez noč izginili. Dobili smo novo državo, ki je ob njenem rojstvu ni bilo primerno kritizirati, ko pa so se čez nekaj let kljub temu ljudje vseeno začeli znašati nad njo, "pljuvanje" po državi in predvsem njenih simbolih ni bilo več vznemirljivo.

Opazno je bilo, da so se gledališki režiserji po obdobju političnega teatra znova začeli obračati k estetiki, znašli pa so se v pravi črni luknji, ker za svoje režije niso imeli primernih tekstov. Kar nekaj časa je trajalo, da so se zadeve približno normalizirale. Ignacija Fridl v že omenjenem tekstu recimo piše, "da je zlasti po letu 1994 začelo naraščati ne le zanimanje za pisanje dramskih del, ki so bila evidentirana za Grumovo nagrado, pač pa predvsem število komično, tragikomično, groteskno ali farsično obarvanih dramskih besedil, ki se dotikajo

vprašanj sodobne slovenske družbe, vsakodnevnih političnih razprtij, porajajočih se znamenj potrošniške kapitalistične miselnosti..." In potem kot glavne primere navaja nove drame Toneta Partljiča, Vinka Moderndorferja, Ferija Lainščka in drugih.

Slovenski jezik je torej vsaj začasno spet rešen, toda kljub temu nas vse skupaj upravičeno skrbi njegova prihodnost, ki jo bomo kmalu delili še z drugimi marginalnimi jeziki sveta. In naj nam bo ob tem vsaj v skromno tolažbo, da se celo Američani že resno ubadajo s prihodnostjo svojega jezika. Decembra lani je sindikat profesorjev iz Los Angelesa gladko zavrnil predlog novega izobraževalnega programa, ki je angleščino predvidel kot edini jezik poučevanja na kalifornijskih šolah. Od 35 tisoč članov sindikata jih je 52,2 odstotka glasovalo proti temu predlogu, zaradi česar bodo kalifornijske šole še naprej dvojezične (se pravi špansko-angleške), pa čeprav to državo na leto stane 319 milijonov dolarjev. Poskus integracije špansko govorečega prebivalstva je tako propadel. Kako pa bo v Evropi z nami? Sloveščina se žal ne more primerjati s španščino, pa vendar so v zadnjem času tudi naši politiki z nekaterimi potezami pokazali, da nam ne manjka prepotrebne samozvesti. Zunanji minister dr. Boris Frlec in minister za evropske zadeve Igor Bavčar sta konec marca v Bruslju sogovornikom iz Evropske unije med drugim povedala, da naša država pričakuje, da bo ustrezno zastopana v institucijah Evropske unije, sloveščina pa eden od uradnih jezikov bruselske grupacije.

Zakaj pa ne? Če je združena Evropa res naša skupna prihodnost, potem jo bodo morale zanimati tudi kulture malih narodov in pri teh so jeziki še posebej pomembni. V Evropi je navsezadnje preveč različnih jezikov, da bi najmočnejši narodi svojega lahko vsilili vsem drugim. In to navsezadnje rešuje tudi nas Slovence, ki s svojim gledališčem še naprej prodiramo v svet, pri tem pa tujcem ob spektaklu ponudimo tudi priložnost, da vsaj slišijo melodijo našega jezika, če ga že razumeti ne morejo.



HERMAN
GVARDJANČIČ:
"A.L.V.N.", 1995,
ogljje na papir

V ljubljanski Galeriji Tivoli, MGLC, je te dni na ogled pregledna razstava risb škofjeloškega slikarja Hermana Gvardjančiča, krajinarja, ki se polg olj, akvarelov in akrilov temeljito posveča prav risbi,..." v sredino uročene beline papirja umesti zdaj drobno črtkaste zarise gozdnatih predelov, zdaj hiše in vode, celo sled človeške figure, očiščene skoraj do nespoznavnosti", je med drugim v katalogu zapisal dr. Zoran Kržišnik.

Lea Mencinger

Darja Reichman, igralka

IMAM SREČO, DA LAHKO VELIKO IGRAM

Za Darjo Reichman, igralko Prešernovega gledališča Kranj, je bila sezona 1997/98 spet zelo dobra: predvsem zaradi vloge v A.P. Čehovi drami Striček Vanja. Pa tudi zaradi vloge v filmu Brezno režiserja Igorja Šmida, za katero je bila v Portorožu razglašena za najboljšo igralko.

Dramska igralka Darja Reichman nenavadnosti svojega igralskega poklica jemlje kot povsem nekaj običajnega. Ko je bila še članica SLG Celje, se ji je zdelo nekaj povsem vsakdanjega, da se je - rojena Ljubljanka - dopoldne iz Ljubljane vozila na vaje v celjsko gledališče, včasih pa še enkrat zvečer na predstavo. Podobno živi tudi zdaj, le da se zdaj že tretjo sezono vozi iz Ljubljane v Prešernovo gledališče Kranj. Sploh so te vrste potovanja sestavni del skoraj vsakega poklica; ni pa za igralko enostavno, če na primer s predstavo Važno je imenovati se Ernest gostuje 14. marca na Dnevih komedije v Celju, isti večer pa na festivalu slovenskega filma v Portorožu prejema Stopovo nagrado za najboljšo igralko v filmu Brezno.

Gledališke obveznosti seveda niste izpustili zaradi filmske nagrade. Kaj pa nagrada, vas je počakala?

"Seveda. Same podelitve se sicer nisem mogla udeležiti, vendar pa so organizatorji vedeli, da pridem kasneje. Po predstavi sem iz Celja hitela v Portorož in še malo ujela zaključno slovesnost."

V primerjavi s takšnimi "dirkami" so dnevi, kot jih preživljate trenutno, pravzaprav nekakšne počitnice. V zadnji predstavi sezone v domačem gledališču ne nastopate, tudi na Tednu slovenske drame ni predstave Prešernovega gledališča. Ste se v tem času iz igralkine prelevili v gledalko? Kaj sicer zdaj počnete, ko niste na odru?

"Marsikaj, med drugim sem si ogledala tudi nekaj predstav na Tednu slovenske drame. Vendar pa gledališko delo teče naprej; v marcu smo s predstavo Takšni in drugačni gostovali po Sloveniji, ponavljali Važno je imenovati se Ernest in Strička Vanjo; v drugi polovici tega meseca pa bomo s komedijo Takšni in drugačni še gostovali."

Res je, da se igralcu od časa so časa primeri nekakšno ustvarjalno zatišje. Ne sprašuje me veliko, kako ga izkoriščam. Ker se mi je pravzaprav to zatišje prvokrat primerilo, se prosti čas šele učim izkoriščati. Ugotavljam namreč, da sem bila v zadnjih desetih letih, kar profesionalno delam v gledališčih, pa še zadnji dve leti med študijem na akademiji lahko prišteljem, nenehno polno zaposlena. Zdjaj ko sem prosta, pa opažam, da se je tudi na takšno obdobje treba pripraviti. Res pa tudi ne gre za daljše obdobje, v katerem bi si na primer privoščila dolgo načrtovano potovanje v Južno Ameriko. Vmes je ravno toliko obveznosti v gledališču, da kakšno daljše potovanje ne pride v poštev."

Menda ste bili nedavno tega v Izraelu?

"Da, spremljala sem Iztoka Osojnika, mojega življenjskega sopotnika, ki ga je kot predstavnika Društva slovenskih pisateljev ob slovenskem kulturnem prazniku in odprtju knjižnice Berte Bojotu povabila slovenska ambasada v Izraelu. Ko so gostitelji ugotovili, da sem igralka, sem na prireditvi prebrala tudi nekaj Prešernovih pesmi. Vmes smo slišali tudi prvo kitico Prešernove Zdravljice v hebrejščini, ki jo je prav za to priložnost prevedel eden od tamkajšnjih članov izraelskega Pen kluba."

Boste to obdobje izkoristili za snemanje kakšnega novega filma?

"Seveda ne, ob tako skromni slovenski filmski produkciji se nove filmske vloge pač ne morem nadejati. Razmišljam pa..."

...o novi gledališki vlogi?

"Tako je. Prebrala sem najnovejšo Gluvičovo monodramo, bila je v konkurenci za letošnjo Grumovo nagrado, pa me je kar zamikala vloga natakarike Andreje. Mislim, da imam toliko gledaliških izkušenj, da bi se lahko predstavila tudi v monodrami. Nismo še povsem dogovorjeni, morda pa bo kaj iz tega."

Monodrama je posebne vrste izkušnja za igralca, sam je s publiko...

"Za igralca je seveda zelo pomembna opora, ki jo ima v soigralcih. Monodramske izkušnje še nimam, če ne štejem tiste v drugem letniku akademije - Pred zajtrkom. Sem pa prepričana, da je to težje vrste igralska izkušnja."

Filmske izkušnje pa so že za vami. Je bila vloga v Breznu prvi večji filmski nastop?

"Do glavne ženske vloge v filmu Brezno sem sicer tudi že snemala, vendar pa je šlo bolj za manjše vloge - na primer po en snemalni dan v filmih Odpadnik, Kavarna Astoria, Halgato in Rabljeva freska."

Je težko dobiti filmsko vlogo?

"Je. Zame je bilo popolno presenečenje, da sem dobila vabilo za avdicijo; pri nas se ne zgodi ravno pogosto, da igralko dobimo prijazno vabilo s priloženima sekvencama iz scenarija, ki bi jih režiser Igor Šmid želel videti za preskus. Drugo presenečenje je bil sam scenarij za Brezno, v katerem sta kar dve vidni ženski vlogi - moja filmsko sestro igra namreč Barbara Jakopič."

Ste bili nagrade veseli?

"Seveda sem bila vesela. Treba pa je povedati, da v slovenskih filmskih razmerah prav posebno velike konkurence ni, le kakšnih pet ženskih filmskih vlog na leto. Zato je skoraj lažje dobiti kakšno filmsko nagrado, kot pa filmsko vlogo. Vloga je prišla zdaj, ko na film nisem niti več mislila, vsaj ne toliko kot recimo še pred leti takoj po koncu mojega študija, ko je bilo tudi več avdicij. Morda sem prav zato tudi dobila vlogo, ker sem na avdicijo prišla povsem sproščena, neobremenjena."

So podobno skromne možnosti tudi za televizijske filme?

"Tako je. Sama sem imela srečo, da sem takoj po vlogi v Breznu zaigrala še v televizijskem filmu Gala scenarista Marcela Buha. Najbrž gre za splet okoliščin, vidijo te na snemanju filma, spoznaš filmske ljudi, pa te povabijo še na novo snemanje in tako gre naprej. Filmski ljudje pač ne hodijo v gledališče gledat in iskat novih obrazov, igralce izbirajo na druge načine. Po drugi strani pa mislim, da filmsko vlogo Anice v Breznu ne bi mogla dobiti brez tolikšnih igralskih izkušenj, ki sem jih v zadnjih letih nabirala prav na odrskih deskah."

Prav odrske deske pa so vam najbrž ljubše od filmskih kadrov. Letošnja sezona je bila prav po gledališki plati za vas brez dvoma sijajna. Hvale in čestitke za vlogo Sonje v Čehova Striček Vanja najbrž prihajajo ob vsaki ponovitvi. Bi rekli, da je bila to ena od vlog, ki jih igralec čaka in se zgodi le nekajkrat v vsej gledališki karieri?

"Izredno sem vesela, da je Čehov v programu Prešernovega gledališča. Še posebej me veseli, da jo je režiral tako sijajen režiser, kot je Mile Korun, da so nastopali sami sijajni igralci - Omanova, Šugman, Ostan in drugi. Predstave se bom spominjala že po izredno dobrem študiju, ki bi si



Darja Reichman - Foto: Gorazd Šinik

ga igralec želel tudi ob pripravi drugih predstav. Trud vseh, ki smo pripravljali predstavo, je bil ob odzivu občinstva poplačan. Manj vesela plat pa je ta, da se predstava premalo igra. Gostujoči igralci imajo žal še veliko svojih drugih obveznosti. Škoda. Marca smo predstavo igrali le enkrat, ta mesec pa sploh ni na sporedu."

Vloga Sonje, ena od nosilnih štirih vlog v predstavi, je nekaj posebnega zaradi znamenitega zaključnega monologa. Gledalcem je težko izbiti solze, toda ni jih bilo malo, ki so po predstavi povedali, da ste jih s svojim igranjem ganili.

"Sonjin zaključni monolog je težji del te vloge. Toliko bolj, ker je v današnjem času morda še težje razumljiv. Posebno mlajšim. Zato ni čudno, da so ponekod že razmišljali, pa ne pri naši predstavi, da bi Sonjin monolog kar črtali. Mislim, da se ustvarjalci sto let po nastanku tega besedila spopadajo s problemom, kako pripraviti ta prizor v današnjem gledališču. Za igralca je zato še težje. Patetika danes ni kaj posebno uporabna, čeprav je Čehov ta prizor opremil s te vrste didaskalijami. Kaže pa, da sva se pri kranjski uprizoritvi v podobnem razmišljanju o Sonji z režiserjem Korunom ujela in nastalo je, kar je nastalo. Zanimivo, da se s tem prizorom tudi nismo veliko ukvarjali, režiser je rekel, da ga ne skrbi ta monolog, da me pozna in mi zaupa, skratka bil je zadovoljen. Tri dni pred predpremiero je na vaji dejal, da sem ga pretresla. Potem sem vedela, da je vse v redu."

Je Sonja v Stričku Vanji potem ena vaših najvidnejših vlog doslej? Katere vloge bi še izpostavili?

"Seveda, spada v sklop vlog, ki jih štejem za najpomembnejše. Med njimi so gotovo še vloga Neznanke v Pirandelovi drami Kot me ti hočeš; to celjsko predstavo je režiral Janez Pipan. Spet ena težjih vlog in prava sreča, da sem jo lahko igrala. Zanj sem pred štirimi leti prejela Severjevo nagrado in še srebrni celjski grb. Še bi lahko naštevala, zelo sem vezana pravzaprav na vsako vlogo. Celjskemu občinstvu sta gotovo ostali v spominu obe vlogi Veronike Deseniške, prva Zupančičeva in druga Novačanova v Hermanu Celjskem, obe smo igrali v avtentičnem okolju celjskega gradu. V mojem petletnem celjskem obdobju bi opo-

zorila še na vlogo Izabele v Corneil-levi Odrski utvari, pa Ester v Vitracovem Victor ali otroci na oblasti, vloga Regine v Ibsenovih Strahovih. V MGL sem nastopila kot Rebeka v Flisarjevi drami Kaj pa Leonardo. Kasneje pa že v Prešernovem gledališču kot gostja v Smoletovih Zlatih čevljkah, Zofija v Hiengovem Izgubljenem sinu, ne smem pozabiti Claire v Genetovih Služkinjah, pa vloge v komedijah."

Za deset let igranja na odru je vlog ne le veliko, pač pa je med njimi nemalo izredno pomembnih za vašo kariero gledališke igralkine. Bi bilo kaj drugače, če bi po diplomu ostali v kakšnem od ljubljanskih gledaliških hiš?

"Prepričana sem, da mora mlad igralec na začetku ogromno delati in to najrazličnejše vloge, majhne in velike, v otroških predstavah, skratka vse. Če bi ostala v Ljubljani, v celjskem gledališču sem imela študentsko, bi najbrž igrala manj. Mislim vsaj, ali pa bi imela srečo in bi igrala prav toliko, kot sem, kaj pa vem."

Je v kranjskem gledališču več možnosti za pomembnejše vloge?

"Seveda je več. V velikem gledališkem ansamblu je možnosti, da igralec stalno dobiva pomembnejše vloge, dosti manj. Pravzaprav sem imela vseskozi veliko srečo, da sem dobivala vloge, ki sem si jih želela. Še kot gimnazijka sem bila očarana nad igranjem Milene Zupančičeve kot administratorke v Zlatih čevljkah. Ko so me povabili v Kranj za to vlogo, sem takrat še redna članica celjskega gledališča nastopala v eni sezoni kar v petih predstavah. Bilo je naporno in veliko dela, toda to sem hotela."

Vaša kolegica Ljerka Belak je pred nedavnim dejala, da mora biti igralec v vsakem gledališču, ki ni ljubljansko, nekajkrat boljši, da je opažen, kot pa je to potrebno, če igraš v osrednjem slovenskem gledališču. Se bi strinjali s tako izjavo?

"To povsem drži."

Si tudi sami želite igrati v ljubljanskih gledališčih? Boste sledili Juditi Zidar, Tanji Dimitrijevi, Bernardi Oman?

"Že v celjskem gledališču sem rekla, da ni moj cilj igrati v enem od ljubljanskih gledališč. Vse po vrsti jih cenim, spoštujem, toda nič bolj

kot celjsko gledališče, kot Prešernovo gledališče ali katerokoli drugo gledališče. SNG Drama ima seveda poseben status tudi z izborom najboljših igralcev. To pa seveda ne pomeni, da v drugih gledališčih ni dobrih igralcev. V drugih slovenskih gledališčih jih je cela vrsta; v Novi Gorici cenim izvrstnega Bineta Marotoha, Vladimirja Jurca v Trstu, v Mariboru Vlada Novaka, v Celju Milado Kaležič, Janeza Dermeža. Če bi hotela v ljubljansko gledališče, potem bi že prej poskušala in verjetno tudi že bila angažirana. Če že prej v Celju ne bi dobivala vlog pomembnih za moj igralski razvoj, bi odšla že prej drugam - pa nisem, bila sem zadovoljna."

Ste zadovoljni tudi v kranjskem Prešernovem gledališču?

"Sem in to iz več razlogov. Že oddaljenost od Ljubljane je pravzaprav idealna, kaj pa je petindvajset minut vožnje z avtom. Mislim, da sem v dosedanjih treh sezonah v Kranju dobivala zanimive vloge. Trenutno sem edina stalno zaposlena igralka med tremi soigralci, in močno upam, da bosta kmalu vsaj dva več. Upam tudi, da bodo to igralci, ki jim kranjsko gledališče ne bo le vmesna postaja do drugega, višjega cilja - ljubljanskega gledališča. V tem ne vidim nobene prihodnosti. Vem, da sem ena redkih, ki tako razmišlja. Kranj je res majhno mesto, tudi Celje, vendar tudi Ljubljana ni nič tako velikega; Slovenija je pravzaprav ena samo velika vas ali majhno mesto, kakor pač hočete. Sama sem izbrala nastopanje v manjšem gledališču in ni mi žal. Pravzaprav sem imela srečo in priložnost, da sem lahko veliko igrala, zanimive vloge so bile, kritično opažene, nagrajene."

Kaj je najhuje za igralca?

"Da ne igra, ne nastopa. To je huje, kot pa če slabo igra. Večina igralcev tega niti ne opazi, saj so vzhičeni, da sploh igrajo. Hudo je tudi, če igralec vedno dobiva le majhne, obrobne vloge. Tudi iz te vloge se sicer da marsikaj narediti. Za igralce še vedno drži misel, ki jo je izrekel veliki Laurence Olivier: talent, delavnost in sreča. Če imaš vse troje, je krasno, če pa ena od teh lastnosti manjka..."

Vi imate vse troje?

"Mislim, da imam. Toda - tudi sreča ni vedno zanesljiva stvar."

Petek, 10. aprila 1998

Lea Mencinger

Matjaž Zupančič, Grumov nagrajenec 1998

PISEM O NASILJU, KER GA SOVRAŽIM

Matjaž Zupančič: Prešernovo gledališče Kranj je v zadnjih letih edino gledališče pri nas, kjer lahko nastane predstava, v kateri igrajo igralci iz vse Slovenije. To pa je zelo podobno mojim predstavam o gledališču.

Med 36 dramskimi besedili, ki so bila letos evidentirana, je žirija za Nagrado Slavka Gruma izbrala dramo Matjaža Zupančiča z naslovom Vladimir. Najboljši pisec dramskega besedila za letošnje leto je povsem gledališki človek: Matjaž Zupančič namreč predava režijo na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo, režira po slovenskih gledaliških in seveda piše dramske tekste, ki jih praviloma tudi sam režira. Tudi nagrajenega Vladimira bo in sicer v prihodnji sezoni v SNG Drama Ljubljana.

Že v prejšnjih dramskih tekstih - na primer Slastni mrlič (tudi prvokrat uprizorjenem v Prešernovem gledališču Kranj) - ste obravnavali smrt. Sta smrt in nasilje, tako kot se pojavljata tudi v nagrajeni drami Vladimir, pogostejša tema vašega dramskega ustvarjanja?

"Temno občutenje življenja je morda lastno obema, vendar pa so med tema tekstoma občutne razlike, seveda pa tudi podobnosti. Slastni mrlič ni realistično gledališče, pač pa bolj groteska, celo neke vrste moraliteta, z vprašanjem nasilja v ozadju. S temo nasilja se pravzaprav ukvarjam že kar nekaj časa, poskušam ga raziskovati; zanimajo me vzgibi, ki nas vedno znova, a vedno na drugačen način napeljujejo k temu. Ni potrebno posebej poudarjati, da nasilje sovražim."

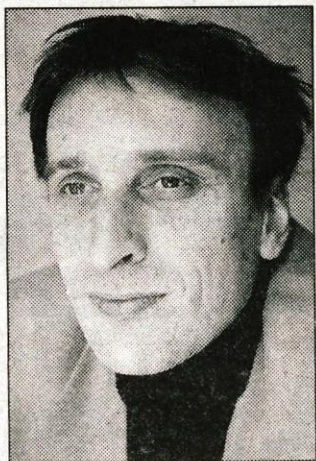
Mislite, da vsi nosimo v sebi nasilje? V drami pravi Miki: Obstajajo okoliščine, v katerih lahko vsak človek postane nasilen. Kot avtor mu pritrjujete?

"Vladimir je igra o treh mladih ljudeh, ki živijo značilno študentsko življenje z vsemi velikimi in malimi problemi. Živijo brez nekih hudih pretresov, precej lahko, kotno, malce svobodnjaško, skoraj brezsmiselno v nekakšni stanovanjski skupnosti. S kaotičnostjo življenja in vsakdana si ne delajo problemov, s precejšnjo mero cinizma gledajo na dogodke okoli njih. Nekega dne vzamejo na stanovanje še starejšega neznanega moškega, čudaškega in kot se izkaže kasneje tudi nasilnega nekdanjega varnostnika, saj poskuša iz sostanovalcev narediti nekakšno svojo družino. Najprej jih na zvit način priklene nase, potem pa jih posiljuje s svojimi pogledi na življenje, na red in podobno. Ko se mu končno uprejo, je nasilje tu."

Upam, da ne zveni pretenzozno, če rečem, da me je v igri zanimal paradoks, ki se skriva v nasilju. V tem tekstu je nasilje pogojeno z dobrimi nameni, Vladimir pač hoče dobro, toda znotraj svojega sveta, ki pa je za sostanovalce seveda nasilen."

Dialog te vrste pa seveda ni rešitev, pač pa vodi v katastrofo...

"Zanimala me je oblika dialoga v takšni situaciji. Dialog je seveda osnovno sredstvo drame, tako kot so note v glasbi. Lahko je vse na mestu - zgodba, liki, dejanje - če ni dialoga, potem vse skupaj ne drži. Nobena ideologija, noben angažma, nobena psihologija ne pomagajo, če je dialog slab. Zdi se mi, da sem se prav pri Vladimirju izrazilo ukvarjal z dialogom, celo bolj kot pri kakšnih drugih svojih dramskih tekstih. Kajpak dialog ne more biti le kopičenje stališč, tez in seveda konfrontacij med njimi, pač pa mora biti tudi dvomnejši, mehkejši, stvarnejši in seveda psihološko



Matjaž Zupančič

stiliziran. Le tak dialog je lahko tudi zanimiv in prav za takšnega si v svojih tekstih prizadevam."

Je prikazovanje temnejših plati življenja značilnost večine vaših dramskih tekstov?

"Mislim, da moji teksti niso samo temno obarvani. Slastni mrlič je pravzaprav komedija. Tudi Vladimir, čeprav gre v bistvu za srbljivo zgodbo, se začne izrazito humorno, stvari se potem zasujejo drugače. Kar pa zadeva temnega občutja v mojih tekstih, se v njih kaže moj temeljni odnos do življenja, do umetnosti. Zakaj se človek pravzaprav ukvarja z umetnostjo? Ta je predvsem neke vrste odgovor na kaotičnost vsakdana, ki v človeku vzbuja občutja brezsmisla. Umetnost se s svojo kompozicijo in doživljanjem upira temu brezsmislu, strašljivemu vsakdanu. Zato menim, da je ukvarjanje z umetnostjo iskanje nekega smisla v življenju. Človek, rojen v ta svet, je neskončno ranljiv, zato strah ni le psihološka kategorija, pač pa tudi metafizična, povešana z vprašanjem, od kod prihajamo, kdo smo, kam gremo. Iz tega jedra, če povem poenostavljeno, izhaja to temno občutenje, ki pa ni nujno vedno grozljivo, lahko je tudi neskončno smešno. Zlasti v moji dramatik, morda še bolj kot pa v režiji, je humorja veliko."

V umetnosti vsekakor ni pravil. Pravilo je le to, da ne smeš biti dogmatičen, prepustiti se je treba ustvarjalnosti. Nobena izkušnja od prej pri tem ne pomaga kaj dosti, ko začneš pisati nov tekst, režirati novo predstavo. Vsaka predstava je popolnoma nova zgodba. Vedno znova se ukvarjaš z vprašanji, za katere se zdi, da so že bila rešena. Pa ni tako.

Bo igra kaj kmalu na odru?

"Vesel sem, da je Vladimir že uvrščen v repertoar prihodnje sezone v ljubljanski Drami. O tem je bil sklenjen dogovor, še preden je igra prešla Grumovo nagrado. Če bo vse po sreči in če bo tudi zasedba takšna, kot si jo želim, bo premiera najverjet-

neje v drugi polovici prihodnje gledališke sezone. Tudi režiral bom sam."

Bo to le ena od režij, ki jih boste opravili v novi sezoni?

"Še prej bom v SLG Celje režiral Petra Weissa predstavo Zasledovanje in usmrtnitev Jeana Paula Marata. To predstavo, sem pred več kot desetimi leti režiral tudi v Prešernovem gledališču Kranj, prav v času, ko se je to kranjsko gledališče v bistvu začelo profesionalizirati."

V kranjskem gledališču ste nasploh dokaj pogost režijski gost. Zakaj?

"Za to je kar nekaj razlogov. Med njimi je gotovo tudi ta, da je takratni umetniški vodja gledališča Matija Logar pokazal primerno zanimanje za moje delo in me je nekajkrat povabil v gledališče. Tu je še ta okoliščina, da je Kranj razmeroma blizu Ljubljane. Zato tudi moje delo na Akademiji poteka nemoteno, če na primer režiram v Kranju."

Lahko bi navedel še en razlog: kranjsko gledališče je zadnjih deset let zanimivo tudi zato, ker je to edini teater po Gleju, ki je predstave ustvarjal predvsem tudi z gostujočimi igralci. Z lastnim sicer zelo zanimivim igralskim jedrom se, jasno, ne more ustvariti kakšen obsejnejši repertoar. Prešernovo gledališče je v zadnjih letih v bistvu edino gledališče pri nas, kjer lahko nastane predstava, v kateri igrajo igralci z vse Slovenije. To pa je tudi blizu mojim predstavam o gledališču.

V Kranju sem imel priložnost sodelovati z množico zelo dobrih, pravzaprav vrhunskih gostujočih igralcev, ki so dopolnili prav tako izvrstne domače igralce."

Sodite v mlajšo generacijo režiserjev, pa vendar imate tudi že dobrih deset let predavateljskega staža na igralski akademiji.

"Priznam, da se mi je sprva zdel to dokaj nemogoč poklic, pedagogika me namreč sploh ni zanimala. Prej si pač nisem predstavljala, da bom kdaj predaval na Akademiji. Potem pa me je pred desetimi leti Mile Korun povabil, sprejel sem - in ostal. Delo s študenti je nekaj posebnega, "zastrupilo" me je. V gledališču narediti predstavo je nekaj drugega, iz študenta v štirih letih narediti režiserja oziroma ga pri tem usmerjati, pa je spet nekaj popolnoma drugega. Vsaka generacija seveda prinese tudi neko novo senzibilnost, kar pomeni, da se je tudi temu treba sproti prilagajati."

Ob vseh teh obveznostih razmeroma veliko tudi režirate. Na letošnjem Tednu slovenske drame v Kranju smo videli predstavo Kobila Milana Jesiha, v izvedbi PDG Nova Gorica in v vaši režiji. Pa seveda še vašo predstavo Nemir v izvedbi SLG Celje.

"Moj svet sta gledališče in literatura, okrog tega se vrti moje življenje. Sem precej nemiren človek. Delam ne prestanem. Seveda pa vsega ne

dam v javnost; tukaj sem precej strog do sebe."

Upriporjenih je bilo že kar nekaj vaših dramskih tekstov - Izganjalci hudiča, Slastni mrlič, Nemir. Vse - razen enega - ste režirali sami. Ali ta izjema le potrjuje pravilo, da ga le sami najustrezneje interpretirate na odru?

"Že dolgo sem pri gledališču, zato natančno vem, da je gledališče avtonomna umetnost. Napisati tekst in biti prepričan, da je možna ena sama in edina interpretacija, je ne le škodljivo, pač pa tudi povsem narobe. Navadno se tudi izkaže, da so teksti, ki doživijo le eno interpretacijo, slabi, enoznačni. Ostaja pa dejstvo, da lahko iz dobrega teksta naredite slabo predstavo in obratno - nadarjena gledališka ekipa je sposobna tudi iz česa slabega marsikaj narediti. Če damo limonin sok sušit na sonce, dobi zanimivo barvo. Isto je z gledališčem, s predstavo."

Teater razumem tako, da mora priti do neke nove, tesne povezave med dramo in gledališčem, med dramatikom in gledališčem. V prostor počasi vstopa nova dramaturgija, ki prinaša novo senzibilnost. Mislim, da je Woody Allen nekoč dejal, da bo 21. stoletje stoletje gledališča. Če bo temu tako, potem vsekakor mora priti do nove ustvarjalne naveze med pisanjem in gledališčem. Znotraj dramskega gledališča, s katerim se ukvarjam, seveda.

V minuli sezoni na slovenskih odrih ni bilo uprizorjeno toliko slovenskih tekstov kot pred leti. Vidite v takšnem upadanju kakšno posebno značilnost?

"Pri uprizorjanju slovenskih tekstov ne more biti edini in najpomembnejši kriterij, da gre za slovenski tekst. Seveda je prav, da se spodbuja domače avtorje, toda na kriterije za uprizoritev pač ne gre pozabljati. Najvažnejši kriterij je pač še vedno dobro napisana igra, pa če je avtor slovenski, italijanski, francoski... Razen tega - nastajanja tekstov se ne da načrtovati. V umetnosti se to dogaja z nihanji, v gledališčih so sezone, ko je dobrih pet, šest predstav, potem pa spet sezona, ko ni dobre nobene. Skratka, ne bi vedel posebnega razloga, zakaj je trenutno na slovenskih odrih tako malo slovenskih tekstov."

Imam pa tudi občutek, da je spodbud za pisanje domačih tekstov bolj malo; drugje poskušajo drugače, to vem iz svoje avstralske izkušnje z mladimi pisci dramskih tekstov."

Pisci ste običajno v vlogi ponudnika teksta - so vam kdaj tekst tudi naročili?

"Prav Nemir je tak primer. Pred leti sem po naročilu umetniškega vodje PGD Nova Gorica Marka Sosiča napisal Nemir. Vendar pa iz meni še zdaj ne docela jasnih razlogov v tem gledališču ni bil uprizorjen. Po nekaj letih ležanja v predalu, je potem tekst prišel v celjsko gledališče, kjer so ga v minuli gledališki sezoni postavili na oder."

Foto: L. M.

NOVE KNJIGE

Dve novosti v zbirki ZENIT

MARQUEZ IN DOYLE

Založba Mladinska knjiga je pretekli teden izdala dve novosti v knjižni zbirki Zenit, v kateri izhajajo tuja pripovedna dela - Poročilo o ugrabitvi Gabriela Garcie Marqueza (prevedla Vesna Velkoverh Bukilica) in knjigo Roddyja Doylea z naslovom Ženska, ki se je zaletela v vrata (prevedla Tina Mahkota).

Za svoj novi roman Poročilo o ugrabitvi (1996) je znameniti kolumbijski nobelovec Gabriel Garcia Marquez povedal, da ga je napisal "brez trohice domišljije", se pravi kot pripovedovalec, ki poroča o resničnih dogodkih in ljudeh. A ti so še bolj pretresljivi, kot so lahko pisateljske iznajdbe. Gre za brezobzirni svet prekupčevalcev z mamili, ki v svoji nizkotnosti uporabljajo vsa sredstva... V romanu je Garcia Marquez vrhunsko združil svojo izkušnjo reporterja in navdihnjenost besednega umetnika. Zanimiva je tudi spremna beseda k delu, ki jo je napisal Marko Jenšterle.

Druga med novostmi v Zenitu je knjiga leta 1958 rojenega Roddyja Doylea, enega najbolj uveljavljenih sodobnih irskih pisateljev. Njegov prejšnji roman, Paddy Clarke, ha ha ha je preveden v več kot dvajset jezikov, umetniško prepričljivost pa je potrdil tudi z zadnjim romanom. Pripoveduje ga devetintridesetletna vdova, ki ima za seboj zakon z dvajsetletnim nasilnim možem; gre torej za pripoved o grobostih v družini, a je kljub mračni tematiki roman prežet z značilnim avtorjevim humorjem in toplino.

Mladinska knjiga za mlade bralce

ANTOLOGIJA ELE PEROCI

Založba Mladinska knjiga je pred kratkim izdala reprezentativno antologijo pisateljice Ele Peroci. Knjiga z naslovom Povestice tik-tak je izšla ob življenjskem jubileju ene naših najplodovitejših pravljčark in prinaša okoli šestdeset zgodb, nastalih v obdobju od petdesetih let, ko je avtorica začela objavljati, do danes.

Tako so v knjigo poleg nekaterih novejših zgodb, ki so prvič izšle v revijalnem tisku, uvrščene tudi pravljice, ob katerih so zrasle cele generacije otrok (Muca Copatarica, Moj dežnik je lahko balon, Stara hiša št. 3, Hišica iz kock itd.) in ki jih današnji starši prav tako radi prebirajo svojim otrokom, kot so jim jih nekoč njihovi starši.

Mladinska knjiga je na zadnji novinarski konferenci predstavila še knjigo zadnjega Andersenovega nagrajenca Urija Orleva Žival z mraka. Gre za prvoosebno pripoved o izraelskem dečku, vojni siroti brez očeta, ki se boji teme. Celotna knjiga prerašča okvire ožje tematike vojnih sirot in se na splošno ukvarja s problemi otroka, ki je izgubil enega od staršev, in s posledicami, ki jih ta izguba prinaša. Kljub neveseli temi pa knjiga ni težko branje, saj je celotna zgodba prežeta z neverjetnim optimizmom in upanjem v srečen konec.

Prva "Bukvica" založbe ValeNovak

NASVETI BISTREGA SKOPUHA

Pri založbi ValeNovak je pravkar izšla prva knjižica iz nove zbirke Bukvice - Bister skopuh svetuje. Založba načrtuje od štiri do pet majhnih, prijetnih in poceni tovrstnih knjižnih izdaj na leto.

Z bukvicami Bistrega skopuha bomo živeli polno in vredno: varčevali bomo pri malem, imeli dovolj in prihranili veliko. Kreativen skopuh živi razburljivo, saj vsak dan sodeluje na loteriji. V svoji lastni varčevalni loteriji zadene vsako srečko. In nagrade se mu redno in neobdavčeno izplačujejo ves čas varčevanja. Založba je predstavila prijetno in z obilico humorja napisano uspešnico nizozemskega para Hanneke van Veen in Roba van Eedena. Varčevanje je lepo in moderno: stvari spet dobijo svojo pravo vrednost, narava nam je hvaležna in zadovoljna s prihranki živimo vsak dan bolj brezskrbno...

PREJELI SMO

Nadaljevanje z 29. strani

Kakor komu kdaj?*

Že večkrat sem javno zapisal in rekel, da se sramujem diplome ljubljanske Pravne fakultete, ker dokazuje, da sem obiskoval in zaključil študij prava na ustanovi, ki prav gotovo ni stremela za tem, da bi se njeni diplomantje zavzemali za "pravico in resnico", ampak jih je učila razrednega prava in jih pripravljala za "strokovno orodje razredne oblasti". Po drugi strani pa se ponamam s tem, da sem to že v času študija tudi dojel in da sem vsa ta dolga leta tudi marsikaj storil, da bi bilo temu malo manj tako! Vsekakor pa še danes sočustvujem s tistimi svojimi kolegi, ki še vedno niso dojeli, kako zelo so bili osebno in stanovsko zlorabljeni in svoje pravno delo opravljajo na napačen način!

Primerov, ki me utrjujejo v takšnem prepričanju, je vsak dan nič koliko. Ob tem ne želim biti krivičen do vseh tistih pravnikov, ki so storili ali počno veliko več od mene, da bi pravu vrtili ugle in spoštovanje. Hvala Bogu jih ni malo, pa tudi uspehov ne manjka!

Ne morem pa si kaj, da se ne bi oglasil ob razsodbi, s katero je neodvisno sodišče in njegov sodnik s trajnim mandatom zavrnil tožbo g. Slivnika zoper gospoda Janeza Kocijančiča in Cirila Ribičiča, oba diplomirana pravnik, celo magistra oz. doktorja prava, poleg tega pa oba vidni javni osebi, med drugim tudi oba predsednika Združenih listov socialnih demokratov, skratka odločujoča človeka prejšnjih in sedanjih časov! Pri tem tudi ne gre spregledati, da je npr. dr. Ciril Ribičič doktoriral iz delegatskega sistema, ga energično in učinkovito uveljavljal in da se ga še danes ne sramuje, niti se mu je odrekel, čeprav je že zdavnaj splošno znano, da je pri delegatskem sistemu šlo za najvišjo stopnjo političnega prevaranstva. Ali pa, npr., da nad glavo Janeza Kocijančiča visi meč parlamentarne "Komisije za presojo okoliščin razpada sistema Iskre...", ki ga je po uradni dolžnosti dolžna ovaditi zaradi suma storitve kaznivga dejanja krivega pričanja pred to komisijo, da o tem, kako je držal roke v žepu na spravi svečanosti v Rogu, niti ne govorim... Vse to so splošno znane reči, o katerih se veliko govori in piše, kot temu pravita spoštovana obtožena! Ob oprostitih sodbi v zvezi z njunim namigovanjem o domnevnem sodelovanju Slivnika z Udbo ni mogoče obiti teh ugotovitev, saj jih je sodišče dolžno upoštevati. Če zaradi drugega ne, že zato, ker je od tega odvisna stopnja odgovornosti obtožencev in presoja o zavestnosti njunega početja v škodo dobrega imena g. Slivnika.

Tudi si ne morem kaj, da ob tej razsodbi neodvisnega sodišča in njegovega sodnika s trajnim mandatom ne bi slovenske javnosti spomnil na zrcalno podobo in dogajanje identičnega primera, ko je isto neodvisno sodišče in prav tako neodvisni in trajno imenovani sodnik v identični zadevi razsodil popolnoma drugače.

Gre za primer, ko sem sam osebno po kratkem postopku dobil tri mesece pogojnega aresta, ker sem v nekem zapisu mimogrede omenil, da je neki veliko manj pomemben in sposoben novinar, kot je to g. Slivnik, po pisanju

Mladine sodelavec Udbe. Ob tem mi ni prav nič pomagalo, da sem se v svoji obrambi skliceval na Mladino, na faksimile vojaškega dokumenta, ki ga je kot dokaz objavila, pa tudi to ne, da sem zatrjeval, da je Udba načeloma angažirala samo pametne in sposobne ljudi in ne idiotov, celo to ne, da sem se v svoji obrambi skliceval na mnenje dr. Ljuba Bavconca in dr. Veljka Rusa, da je bila po njunem prepričanju Udba ugleden del legitimnega sistema, tako rekoč dobrodelna organizacija, katere vidni funkcionarji ali usmerjevalci, sicer žal, vendarle množično tudi danes zasedajo odlična mesta javnega zaupanja, da skratka tudi glede na današnje razmere nikakor ne razumem, zakaj bi se kdorkoli sramoval svojega dela v Udbi ali zatajil odlikovanja, ki jih je za to dejavnost dobil...

Neodvisno sodišče in njegov sodnik s trajnim mandatom se na vse to nista ozirala, v sodbi pa je bilo lepo razloženo kaj vse, da sem hudega storil s tem, ker sem namignil, "da se kar precej govori in piše, da je bil ta in ta gospod bolj prijateljski z Udbo, kot bi bilo prav..." in da to, da sem prisluhnil drugim ni prav nič razbremenjujočega zame, saj sem bil "dolžan in sposoben" dojeti, da se ne gre igrati z besedami, ki lahko komu škodijo... Lahko bi se reklo, da so bili moji izgovori zelo podobni izgovorom gospodov Kocijančiča in Ribičiča - vendar sta jih isto neodvisno sodišče in prav tako sodnik s trajnim mandatom preslišala, čeprav sta oba gospoda o teh rečeh veliko bolj poučena, kot sem jaz kdaj koli bil ali sem... Mnenju neodvisnega sodišča je v pritožbenem postopku v celoti prisluhnilo tudi prav tako neodvisno višje sodišče s prav tako dosmrtnim mandatom svojih sodnikov in v celoti potrdilo sodbo, s katero sem za kar precej časa dobil nagobčnik in pa seveda jasen namig neodvisnega sodstva, kaj vse se mi še lahko zgodi...

Pri vsem tem je bila moja "zadeva" prednostna in je bilo vse rešeno v zelo kratkem času, saj je bilo za ta primer na voljo zadosti papirja in črnila kljub gradam nerešenih spisov, na katere se neodvisno sodstvo sicer rado sklicuje...

Meni pa se je ob tem zdelo imenitno, da je neodvisno sodstvo s tem, ko je ugotovilo, da sem prizadetega s svojim sklicevanjem na Mladino trditve o njegovem domnevnem udbovstvu globoko užalil, kot prvi in doslej edini državni organ po l. 1945 ugotovilo, da je bil udbovec slabo s tem pa tudi to, da je bila Udba tisto, kar je bila, namreč zločinska organizacija hudodelske oblasti...

Pa naj še kdo reče, da ni vsaj del našega sodstva dojel, kako in kaj je prav! Zdaj gre samo še za to, da naše neodvisno sodstvo poenoti svoja stališča. Prepričan sem, da bo to v pritožbenem postopku primera Slivnik tudi storjeno, saj je višje sodišče po uradni dolžnosti dolžno skrbeti za enako uporabo zakona v identičnih primerih in je tudi obvezno upoštevati obstoječo sodno prakso.

Če temu ne bo tako, se bom moral pač še naprej sramovati, da sem študiral in doštudiral pravo, ob tem pa še naprej tudi pravniške himne: "Naj živi resnica čista, ni življenja brez jurista..."

V Ljubljani, 31. 3. 1998
Malenšek Danijel,
Ljubljana,
Rožna dolina c. IV/5

Ansambel Svežina

Tri leta so minila, odkar s priljubljenostjo potrjujejo naslov

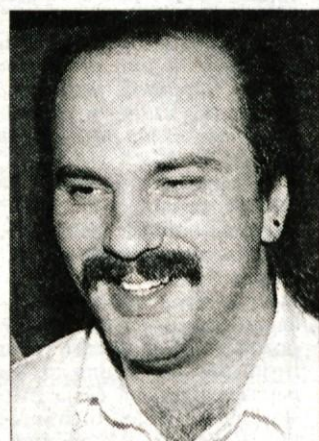
Ansambel Svežina je pred dobrim mesecem proslavil v Podljubelju v Školjki tretjo obletnico obstoja in uspešnega delovanja. Okrog Gorana Poluge so se takrat zbrali pevec in dva člana ansambla, od časa do časa pa je "priskočila" tudi pevka.

Podljubelj, 9. aprila - Njihova tretja obletnica v začetku marca je bila več kot spodbudna. Takrat so se odločili, da bodo za nekaj časa prekinili z rednimi nastopi, da bodo lahko spremenili repertoar. Odločili pa so se tudi, da poslej ne bodo več nastopali pretežno v občini Tržič. Prepričan sem, da bodo slej ko prej postali priljubljen in poznan ansambel tudi na Gorenjskem. No, začetek je že tu, saj bodo nastopali tudi na Bledu v Blegošu.

Svežina za osvežitev

Ansambel Svežina z vodjem Goranom Polugo je prvič nastopil v kinodvorani v Tržiču. Potem, je povedal Goran, smo igrali gor in dol po plac. "Poleg Tržiča smo igrali tudi v

Ansambel Svežina sestavljajo Damjan Šehovič, ki igra klaviature, basist Marjan Bartolac in bobnar, ki je hkrati tudi vodja ansambla Goran Poluga. Skoraj redno je pevec v ansamblu Jože Gramc, občasno pa z ansamblom nastopa tudi pevka Vesna Zore, sestra pevke, ki sicer nastopa v ansamblu Zarja.



Goran Poluga, vodja ansambla: "Všec mi je vsa glasba, rad pa poslušam country. Poletit bomo morda igrali kje ob morju. Naša največja želja pa je, da bi čimveč igrali in da bi nas ljudje radi poslušali. Mi imamo radi naše občinstvo."

Kranju, v Škofji Loki in tudi v Avstriji. Danes je ansambel poznan, da igrajo narodnozabavno glasbo, da sicer nimajo svoje kasete, so pa vseeno zelo izvirni in povsod, kjer se predstavijo, potrjujejo, da so



Ansambel Svežina v najbolj popolni zasedbi.

si izbrali pravo ime. Zares so s svojimi nastopi prava svežina za obiskovalce in prireditelje.

Ansambel Svežina je namreč eden tistih, za katere pravimo, ko jih slišimo: Ti pa znajo. To so lep čas potrjevali in dokazovali tudi na desnem bregu Save z nastopi na ranču Pri Veri na Podreči. Sicer pa so bili zadovoljni, da niso bili

zabave, praznovanja, jubileje, poroke. Začeli so amatersko, tako delajo tudi zdaj in še naprej bodo amaterski ansambel. Pravijo, da se na našem trgu profesionalnost ne spleča.



Vesna Narat je bila že včasih pevka pri ansamblu.



Basist Marjan Bartolac: "Spominjam se, da smo imeli svoj garažni ansambel. Morda bi bili to lahko moji glasbeni začetki, čeprav sem se potem odločil za poklic poštarja. Glasba je moja zabava in moj konjiček."

nikdar prosti. Zdaj so odločeni, da s spremenjenim programom, vedno čimbolj ugajajo obiskovalcem in prirediteljem njihovih nastopov.

Njihovi nastopi so bili ni bodo še naprej vezani na

Sicer pa so njihovi sedanjí nastopi tudi največje zagotovilo, da ostanejo še naprej skupaj v takšni zasedbi.

Da bi igrali, čimveč igrali

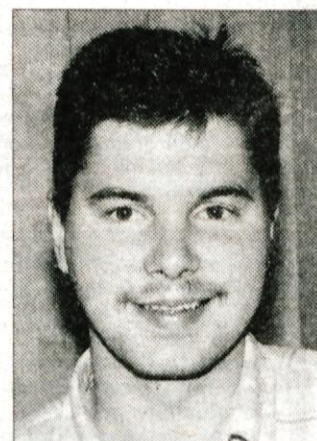
Zagotovo je želja vsakega ansambla, skupine, da bi čim več nastopala, igrala, plesala, odvisno pač od dejavnosti, s katero se predstavlja. Pri Svežini je to njihovo osnovno prepričanje. Ansambel, ki nima rad občinstva, ni ansambel na dolgi rok. Svežini se z



Jože Gramc je sicer občasni član v ansamblu: "Kaže, da sva z bratom po očetu podedovala nadarjenost za petje. Oče ima še sedaj svoj kvartet. Brat pa je že 25 let profesionalen v Nemčiji. Mene pa veže prijateljstvo z ansamblom Svežina."

njihovimi dosedanjimi in prihodnjimi željami in cilji to ne more kar tako zgoditi.

To so potrdili tudi s svojim prvim nastopom po spremenjenem programu v Kompasovem hotelu na Ljubelju. Potrdili so, da bo tudi sedanjí program takšen, da se jim ni treba bati za občinstvo. Svežina torej ostaja še naprej Svežina. • A. Žalar



Damjan Šehovič igra v ansamblu klaviature: "Nadarjenost za glasbo sem najbrž podedoval po očetu. Včasih smo se šli cel kletni ansambel. Res pa je, da je bilo nekdanj manj učiteljev harmonike. Kar zadeva klaviature, pa je harmonika nekako "težji" instrument."

Rešitve

No, na vprašanje ali ansambel ima pevko, so odgovorili pravilno tisti, ki so obkrožili DA. Teh pa je bilo zelo, zelo, zelo malo. Nagrado dobi Irena Vidovič, Žigantja vas 97, 4203 Duplje. - Pravilni odgovor, koliko časa nastopa ansambel, je tri leta. Nagrado dobi Hermina Ažman, Podbrezje 155, 4202 Naklo - Ime Svežina so si izbrali zaradi načina igranja. Nagrado dobi Miha Kokalj, Zg. Jezersko 102 B, 4206 Jezersko - Svežina igra narodnozabavno glasbo. Nagrado dobi Pavla Mušič, Kolodvorska 2-b, 1234 Mengeš - Obletnico je ansambel proslavil v Podljubelju. Nagrado dobi Blanka Trautman, Cankarjeva 1, 4290 Tržič.

GORENJSKI GLAS

PONEDELJEK, 13. APRILA 1998

TVS 1

9.00 TV prodaja
9.30 Lahkih nog naokrog, naokrog, ponovitev
10.15 Divje nebo, ponovitev angleške dokumentarne nanizanke
11.05 Velike pustolovščine, ameriška dokumentarna nanizanka
12.00 Slovenski magazin, ponovitev
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
13.25 Ljudje in zemlja
13.55 Večerni gost: Profesor Mladen Bogiš, ponovitev
14.50 Zoom
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Radovedni Taček: Potovanje
17.45 Narava in človek, angleška dokumentarna serija
18.20 Recept za zdravo življenje 19.10 Zrebanje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik, vreme
20.05 Savannah, ameriška nadaljevalka
21.00 Dosje: Mobilizacija Slovencev v nemško vojsko, slovenska dokumentarna nadaljevalka
22.00 Odmevi
22.15 Dosje
23.25 Recept za zdravo življenje, ponovitev

TVS 2

11.00 Napovedniki 11.05 Wildbach, ponovitev 11.50 Sport v nedeljo 12.40 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja, ponovitev 13.05 Princeza v ubožni deželici, ponovitev angleškega barvnega filma 14.45 Euronews 15.15 TV prodaja 15.45 Veliki teden, ponovitev poljskega barvnega filma 17.20 Evropsko prvenstvo v motokrosu do 250 cm, posnetek iz Oseka 18.00 Propad, brazilska nadaljevalka 19.00 Lingo, TV igrice 19.30 Videoring 20.00 Studio City 21.00 Cik cik 21.55 Pomp 23.00 Brane Rončel izza odra 0.00 Studio City, ponovitev
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Videostrani in TV prodaja 9.00 Srečni časi 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Cannon, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev 14.00 Misija: Nemo-goče, nanizanka 15.00 Srečni časi 15.30 Družinske vezi 16.00 Nora hiša 16.30 Cooperjeva družina 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira 18.00 Sončni zaliv 18.30 Drzni in lepi 19.00 Oprah show: Kako so me odkrili 20.00 Filmske uspešnice: Življenje z Mickyjem 21.30 Sam svoj mojster, nanizanka 22.00 Vsi županovi može, nanizanka 22.30 MacGyver, nanizanka 23.30 Cannon, nanizanka 0.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev 1.30 Video strani

POP TV

8.00 Daljinski upravljalac, kanadski film 10.00 Senca, ameriška nadaljevalka 10.50 TOP shop, televizijska prodaja 11.00 Esmeralda, ponovitev mehiško-ameriške nadaljevalke 11.45 Športna scena 13.00 POP kviz 13.30 Športni krog, ponovitev 14.00 Obalna straža, 31. del ameriške nanizanke 15.00 Lasse, ameriška nanizanka 15.30 Senca, ameriška nadaljevalka 16.30 Esmeralda, ameriška nanizanka 17.30 POP kviz 18.00 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža ponči, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Osumljenec, ameriški film 22.00 Može v modrem, angleška nanizanka 23.00 Ciklus filmov režiserja Edwarda Zwicka: Prejšnja noč, ameriška komedija 1.00 24 ur

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček in risanke 11.30 Risanke 12.00 TV shop predstavlja 13.00 Glasbeni motorček, ponovitev 17.30 Risanke 14.00 TV shop predstavlja 17.00 Videokolaž 17.30 Risanke 18.50 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.10 Sosed, 25. del nanizanke 20.45 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu 21.15 Velikonočni program 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro, RTS in Idea TV 9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Krila, 46. del ameriške nanizanke 16.30 Taks, ameriška humoristična nanizanka 17.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 17.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 18.00 Na sever, kanadska nanizanka 19.00 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.15 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevalka 20.00 Znanstvena fantastika: Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 21.00 Druga zemlja, ameriška nanizanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Newyorka policija, ameriška nanizanka 0.00 Highlander, ameriška nanizanka

HTV 1

7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.25 Zvinorejec 13.15 New York 13.40 Risanka 14.00 Poročila 14.05 Vesele velikonočne praznike 14.55 Poročila 15.00 Izobraževalni pro-

gram 16.10 Otrok z imenom Jezus, ponovitev italijanskega filma 17.50 Poročila 18.00 Kolo sreče 18.35 Dom in svet 19.10 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Dedek in babica se ločujeta, hrvaški barvni film 21.40 Moj brat Ante, hrvaška dokumentarna oddaja 22.25 Opazovalnica 22.55 Filmska noč z Robertom Mitchumom, Angelski obraz, ameriški film

HTV 2

12.45 TV kolektor 12.55 Velik, ameriški barvni film 14.35 Nedokončana zgodba 3, ameriški barvni film 16.05 Otroški program 16.35 Risanka 16.45 Zvinorejec 17.35 Hugo 18.00 David, ponovitev 19.00 Zagrebška panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.35 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 9.05 Šport: Rokomet 10.15 Ko si spal, ponovitev ameriškega romantičnega filma 12.00 Fant - Gejša, ameriška komedija 13.30 Črna lepota, ameriški film 14.55 Napad ženske velikanke, ameriški film 16.15 Umazani ples, ameriški plesni film 17.50 Sport: Nogomet 20.00 Pogledi od strani 20.15 Pelikanovo poročilo, ameriški triler 22.35 Columbo: Koraki iz sence, ameriška TV kriminalna 23.50 Zločina: Nevarna priča, nemška TV kriminalna 1.20 Pelikanovo poročilo, ponovitev ameriškega trilerja 3.35 2010, ponovitev ameriškega z filma

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Tango zločina, avstrijski film 10.30 Pomlad na Dunaju, slavnostni koncert Dunajskih filharmonikov 12.00 Posebna velikonočna oddaja 13.00 Čas v sliki 13.05 Christel s pošte, nemška komedija 14.45 Sladko življenje grofa Bobbija, avstrijska komedija 16.15 Jazz Gitti & Her Disco-Killers, zabavno glasbena oddaja 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.20 Marcel Prawy, reportaža 18.50 Kristjan v času 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Prikupna družina: Donavske sanje, zadnji del nemškega TV filma 21.50 Čas v sliki 21.55 Rosamunde Pilcher: September, zadnji del angleškega TV filma 23.25 Čas v sliki 23.30 Umor z razdeljenimi vlogami, ameriška TV kriminalna 1.00 Nenasitni, ameriška drama 3.25 Pogledi od strani 3.30 Vihar nad Jamajko, angleška pustolovska drama 5.10 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 716 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Reportaža: Velikonočne pisanice in miniaturni velikonočni dekor 20.30 Športni ponedeljek (vodi Nenad Antič: v živo, pokličite po telefonu: 331 156) 21.10 Poročila Gorenjske 716 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Strel - oddaja o rocku za mlade po srcu (vodi: Filip Kocjančič: v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.40 iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 716 23.00 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Spot dneva 20.15 Oglasi 20.20 To trapasto življenje 20.55 Oglasi 21.00 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.30 Video top - glasbena oddaja

TV ŽELEZNIKI

19.00 Mladinska oddaja 20.00 Glasbeni koncert

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Otvoritev razstave dežela kranskih 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OŠHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Novoletni otroški program 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Sport in rekreacija 20.50

KINO

CENTER amer. epska ljub. drama TITANIK ob 14. uri, amer. druž. kom. MIŠJI LOV ob 17.15, 19. in 21. uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠJI LOV ob 156, uri, amer. drama BOKSAR ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. kom. JE ALINI? ob 16. in 18. uri, angl. amer. tragedija HAMLET ob 20. uri TRŽIČ amer. epska ljub. drama TITANIK ob 18.30 in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA epska ljub. drama TITANIK ob 19. uri BLED Zaradi obnovitvenih del v kinokabini zaprt!

Film 22.20 Glasbeni mix 22.25 Top spot 22.30 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 12.50 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Preno Radia Slovenije 16.05 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Vsako svoje pesmi poje 20.00 Pometamo doma 21.00 Lestvica Radia JAM 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

Ponedeljko dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, ob 11:30 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu poročil ob 13:1h, bo ob 13:40 sledila teden dneva. 14:40 je čas, ko načenjamo popoldansko temo. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Pol petih popoldne lahko prisluhnete prenosu poročil radia Deutsche welle, nato pa še črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, tokrat poln svežih melodij. Nekaj pred 19. pa bomo povedali nekaj o vsebini Gorenjskega glasa.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglasi 6.45 Vreme pri nas 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišniški 7.35 Kaj danes za zajtrk? 7.40 Oglasi 8.00 Nočna kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Povepka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 12.00 BBC obvestila, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.45 Športni ponedeljek 13.30 Pregled dogajanj na gorenjskih cestah 13.40 Oglasi 14.00 Povepka tedna 14.05 Športni ponedeljek 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglasi 14.45 Športni ponedeljek 15.00 Merkurjeva športna stavica 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije (Drago Arjani) 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 17.45 Zimzelene melodije 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah - pisma poslušalcev 19.40 Oglasi 20.30 Večerni glasbeni program do jutra

R SORA

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Vaš komentar, prosim 10.00 Dogodki danes-jutri 11.00 Oddaja za upokojece 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Praznično popoldne 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHZ-ŠANCE: 99,5 MHZ-LJUBLJANA: 105,1 MHZ 6.00 Jutranji program 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Sport na RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.30 Globus, medn. pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča - komentira 15.50 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 18.00 Živalski program 20.00 D.J. Deky 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - možnost tudi za komercialno predstavitev podjetij 8.30 Popoldanska informativna oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 11.10 Predstavlja: Nam: ... (komercialna oddaja, namenjena predstavitvam podjetij,...) 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbeni odmor 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.30 Izbiramo Vašo pesem - glasbena oddaja s predlogi pesmi za vašo pesem tedna 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 19.40 Otorška pesme tedna in Pravilica 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče - oddaja za poslušalce, člane PRO (podporni člani radia) 22.00 Poročila 22.10 Poezija za lahko noč 22.30 Nočni glasbeni program

TOREK, 14. APRILA 1998

TVS 1

9.00 TV prodaja
9.30 Radovedni Taček: Koš, ponovitev 9.45 Narava in človek, angleška dokumentarna nanizanka
10.15 Recept za zdravo življenje 11.05 Boš videl kaj dela Dolen'c 12.05 Savannah, ameriška nadaljevalka 13.00 Poročila
13.05 Vreme, šport
14.20 Dosje: Mobilizacija Slovencev v nemško vojsko, ponovitev 16.00 Pisave, ponovitev 17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Mejniki naravoslovanja in tehnike, nemška dokumentarna nanizanka 17.45 Kraljčin nos, angleška nadaljevalka
18.20 Besede
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.55 Sport
20.05 Gimnazija stritih src, avstralska nadaljevalka
21.05 Made in Slovenija
22.00 Odmevi, Vreme
22.50 Nočni varuh, francoska barvna drama
0.05 Besede, ponovitev

TVS 2

11.00 Napovedniki 11.05 Propad, ponovitev brazilske nadaljevalke 12.00 Studio City, ponovitev 12.55 Sobotna noč 15.05 Euronews 16.00 TV prodaja 16.20 Samson in Delilah, ponovitev 18.00 Modni atelje, nemška nadaljevalka 19.00 Kolo sreče 19.30 Videoring 20.00 Osamljeni planet, angleška dokumentarna oddaja 20.55 Mekong, švicarski barvni film 22.30 Svet poroča
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Cannon, nanizanka 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Atlantis, ponovitev 14.00 Misija: Nemo-goče, nanizanka 15.00 Srečni časi, nanizanka 15.30 Družinske vezi, nanizanka 16.00 Nora hiša, nanizanka 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, nanizanka 18.00 Sončni zaliv, nadaljevalka 18.30 Drzni in lepi, nadaljevalka 19.00 Oprah show: Najodmevnejši dogodki leta 1997 20.00 Odlok: Potapljač 21.00 Svilene sence, nanizanka 22.00 Zaznamovani, nanizanka 23.00 MacGyver, nanizanka 0.00 Cannon, nanizanka 1.00 Video strani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Senca, ameriška nadaljevalka 10.50 Top Shop 11.00 Esmeralda 12.00 Pop party 13.00 POP kviz, ponovitev 13.30 Pauli, ameriška humoristična nanizanka 14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 15.00 Lassie, ameriška nanizanka 15.30 Senca, ameriška nadaljevalka 16.30 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevalka 17.30 POP kviz 18.00 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža ponči, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Pobegli oče, ameriška drama 21.45 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.30 Na zdravlje, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov režiserja Edwarda Zwicka: Slava, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček in risanke 11.30 Risanka 12.00 TV shop predstavlja 13.00 Glasbeni motorček, ponovitev 13.30 Risanke 14.00 TV shop predstavlja 17.05 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.15 Sosedje, ponovitev nanizanke 18.50 Glasbeni motorček 19.30 Risanke 20.10 Sosedje, 26. del nanizanke 20.45 Vera in čas 21.30 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV 9.00 24 ur, 9.30 Borzni monitor 15.00 ŽIVA - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Krila, ameriška nanizanka 16.30 Taks, ameriška humoristična nanizanka 17.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 17.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 18.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Esmeralda, mehiško-ameriška nadaljevalka 20.00 Severna obzorja, 55. del ameriške nanizanke 21.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Newyorka policija, ameriška nanizanka 0.00 Highlander, ameriška nanizanka

HTV 1

7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 10.30 Gozdarstvo 11.05 Aktualnosti 11.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.25 Zvinorejec 13.15 New York 13.40 Poročila 13.45 Dedek in babica se ločujeta, ponovitev hrvaškega filma 15.15 Otroški program: V živalskem vrtu, ponovitev 15.40 Poročila 15.45 Izobraževalni program 16.10 Naravna fotografija, dokumentarna serija 16.40 Fotografija Loisa Daguerrea 17.00 Hrvaška danes 18.05 Kolo sreče

18.40 Gaudeamus, oddaja o šolstvu 19.10 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Potepam se in snemam, hrvaška dokumentarna oddaja 21.00 TV parlament 22.40 Opazovalnica 23.15 Filmska noč z Robertom Mitchumom: El Dorado, ameriški barvni film

HTV 2

14.45 TV kolektor 14.55 Angelski obraz, ponovitev ameriškega filma 16.25 Otroški program 16.55 Zvinorejec, ponovitev 17.45 Prizma 18.35 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.35 Urgenca 21.30 Poročila 21.45 Črno-belo v barvah: Vse o Evi, ameriški film

AVSTRIJA 1

5.35 Otroški program 8.30 Zaklad v srebrnem jezeru, ponovitev nemško-jugoslovanskega vesterna 10.10 Umazani ples, ponovitev 11.45 Otroški program 14.50 MacGyver 15.40 Zvezdne steze 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki 20.15 Teror v imenu ljubezni, nemški TV triler 21.50 Selfman 21.55 Deklica in smrt, ameriško-francosko-angelski psihološki triler 23.35 Maškarada, ameriški psihološki triler 1.00 Sam proti podzemlju, ameriška kriminalna 2.05 Med zakonom in poštenjem, ameriški TV triler 3.30 Maškarada, ponovitev filma 5.00 Zvezdne steze: Deep Space Nine

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Christel s pošte, ponovitev nemške komedije 10.45 Columbo: Koraki iz sence, ponovitev ameriške TV kriminalke 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.05 Scaramouche, ameriški pustolovski film 14.55 Nonstop neumnost 15.20 Držni in lepi 16.00 Srečanje - zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Nightwatch: Raj je nekje, dokumentarni film 0.00 Čas v sliki 3 0.30 Noro zaljubljenca 0.55 Roseanne 1.20 Dobrodošla Avstrija 2.50 Pogledi od strani 2.55 Nezvesta, ameriška komedija 4.25 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 717 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Znani in neznani obrazi: Dr. Anda Perdan 21.10 Poročila Gorenjske 717 20.25 Priporočamo - EPP blok 3 21.30 Potovanja, komentira Janin Klemenčič 22.00 Vroča koleša - oddaja o avtomobilizmu 22.40 Naj spot tedna 22.45 Poročila Gorenjske 717 23.00 TV prodaja 23.15 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Spot dneva 20.15 Oglasi 20.20 Iz produkcije ZLTV Slovenije - TV Ptuj 21.35 Videoboom 40, glasbena oddaja 22.30 Nedeljski film, ponovitev

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 20.00 Danes Jože svetuje 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Gorenjec in Gorenjska meseca (kontaktna oddaja, telefon 881 910) 18.55 Torkov športni pregled 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave dežela kranskih, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studija 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPUL

KINO

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama ZLOMLJENI GLAS ob
10.00. **RAJCE** 7-oddelna igra o ljubavi i duhovnosti

12. Alpski večer na Bledu

Cene vstopnic in postrežbe kot lani

Direktor Alpskega večera Jože Anotič: "Zanimanje za vstopnice, klici glasbenih skupin, odločanje o nastopajočih - vse je podobno dosedanjim pripravam. Pa naj bodo še cene kot lani."

Bled, 10. aprila - Zadnja novica, ki smo jo dobili tik pred zaključkom redakcije je, da so vstopnice od danes (petek, 10. aprila) že v prodaji v Agenciji Kompas na Bledu in malooglasni službi Gorenjskega glasa na Zoisovi 1.

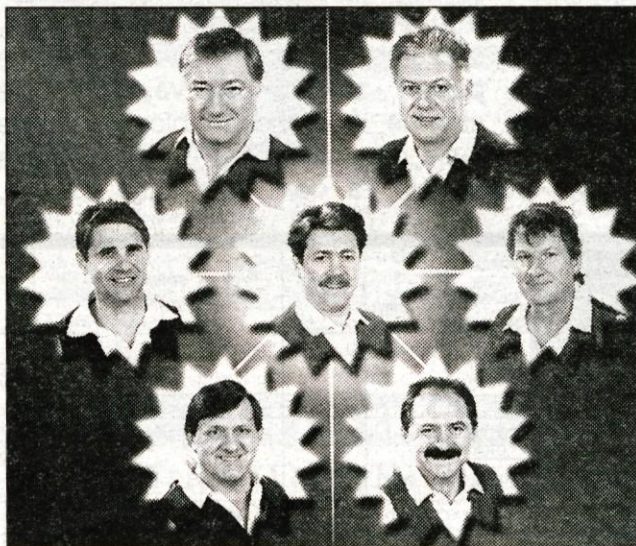
Vsi, ki ste se torej do zdaj po telefonu ali kako drugače oglasili v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko pridete po vstopnice danes od 12. ure naprej, ali pa v ponedeljek oziroma vsak dan v tednu med 7. in 14. uro. Pokličete pa lahko tudi po telefonu na številko 064/223-111.

Sicer pa so vstopnice in tudi vse druge cene enake lanskim. To pa pomeni, da bodo vstopnice v prednjem delu športne dvorane na Bledu (za mizami) po 2.500 tolarjev, v drugem (zadnjem delu) pa po 2.000

tolarjev. Sedeži na tribunah bodo po 1.500 tolarjev, klopi pa po 1.000 tolarjev.

Kar zadeva cene, bo enako tudi s hrano in pijačo oziroma s potrebo. Tako bo na primer pivo po 250 tolarjev, kava po 100 itd.

To informacijo smo uvrstili tokrat na sam začetek današnjega zapisa o letošnjem 12. Alpskem večeru, ki bo 9. maja, ob 20. uri v športni dvorani na Bledu, ker je prav gotovo pomembna za vse, ki ste se že odločili in za vse, ki še razmišl-



Ansambel Zasavci

jate o obisku Alpskega večera. Slednjim morda samo nasvet, da z odločitvijo in nakupom vstopnic ne gre odlašati. Res pa je, da bodo letos tudi sedeži oziroma tribune zanimive. Nekateri so že lani ugotavljali, da je na tribunah še bolj prijetno, kot v parterju v dvorani.

Gneča na odru

Če bo gneča v dvorani, o čemer seveda ne gre dvomiti, saj so prve prijave iz tujine začele prihajati že konec minulega leta, potem, kot pravita direktor Alpskega večera Jože Anotič in organizator ter pisec scenarija Stane Knific, ne bo nič drugače tudi na odru.

Zanimanje med ansambli je že tradicionalno nadpovprečno. Glavna težava pa je, da za vsem stoji Televizija, ki je odločena, da bo Alpski večer predvajala načelno v dveh delih po 50 minut. Kaj več o tem dogovarjanju nihče ne upa govoriti, organizator pa si seveda želi, da bi, če bi bilo le mogoče, še kakšno minuto lahko namaknil v programu.

Za zdaj je odločeno, da bosta po scenariju leto pisca Staneta Knifica Alpski večer vodila Janez Dolinar in Betka Šuhel. Sceno na odru bo tudi letos "postavil" lanski avtor Jože Napotnik.

Kdo bo nastopil?

Po prvi objavi nastopajočih na letošnjem Alpskem večeru

je zdaj v repertoarju nekaj sprememb, vendar večina ostaja v programu, kot smo ga že objavili. Seveda so še vedno mogoče manjše spremembe, vendar za zdaj kaže, da bodo ljubitelji narodnozabavne glasbe 9. maja v športni dvorani lahko poslušali naslednje: Alpski kvintet, ansambel Franca Miheliča, Slovenski muzikantje, Alfi Nipič in njegovi muzikanti, ansambel Roberta Zupana, ansambel Laufarji, ansambel Svetlin, harmonikarja Edi Semeja in Jože Burnik, ansambel Nika Zajca, Šaleški fantje, ansambel Nagelj, ansambel Gašperji, ansambel Dan in noč, ansambel Grega Avsenika, ansambel Ekart, ansambel Mesečniki, Schteirische Bergwagabunden (Avstrija), Janez in Irena (Nemčija), ansambel Borisa Razpotnika, harmonikarja: državni prvak Dejan Raj in najmlajši gorenjski harmonikar Matjaž Kokalj, ansambel Igor in Zlati zvoki, ansambel Zasavci in ansambel Gorenjski muzikantje.

Nastopila bo tudi Godba Gorje, zaplesala pa bo Folklorna skupina Bled.

Za danes povejmo le še pokrovitelje letošnjega 12. Alpskega večera: glavni pokrovitelj je Gorenjska Lesce, d.d., med pokrovitelji pa so še: Casino, Zupan harmonika Mednarodno zastopstvo Peter Lanzinger KG Sexten/Italy, Gorenjski glas, Arvaj Britof in Radio Ognjišče. A. Ž.

Marca izbiramo GORENJKO/
GORENJCA meseca MARCA 1998
**Andreji Talan 101 in Zlatku
Debeljaku 55 glasov**



ANDREJA TALAN



ZLATKO DEBELJAK

Že celih pet let na Gorenjskem redno vsak mesec, z glasovanjem vsak teden, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJE MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kabselske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Cel mesec april, do vključno predprazničnega četrta 30. aprila, bo potekal izbor GORENJE/GORENJCA za mesec MAREC 1998. Splošna glasovalna pravila: radijski poslušalci lahko glasujete vsak petek neposredno v radijskih kontaktnih oddajah: že jutraj pet minut čez osem na Radiu KRANJ z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; zgodaj popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČ; popoldan na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodi Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatork in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v radijskih kontaktnih oddajah sem ter tja sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijk ali radijev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri vaše glasove sprejema voditelj oddaje Sladžan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jesenjske televizije ATM KRANJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodi Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je z dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodeluje Gorenjski glas, pa ne potrebujete pošne znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Cerklje, Doyje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, ter v TA Veronika Kamnik. Pravilo za običajne glasovalne kroge: vse Vaše glasove, ki jih oddate vsak teden do vključno srede, bomo pravočasno prejeli in upoštevali pri vmesnem tedenskem glasovalnem rezultatu. Glasove namreč preštavamo - in objavljamo začasne rezultate - vsak teden.

Danes začnemo drugi krog glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA MARCA 1998. Izmed Gorenjk in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagana:

1/ ANDREJA TALAN, Škofjeločanka, dijakinja SMIKŠ Kranj, ki je prejšnji mesec prepričljivo zmagala na tekmovanju PRVI GLAS GORENJSKE '98 in to po mnenju strokovne žirije ter tudi po glasovanju publike v nabito polni Festivalni dvorani na Bledu, kjer se je pomerilo 15 finalistov letošnjega Prvega glasa Gorenjske

2/ ZLATKO DEBELJAK, sicer radovljiški občan, obrtnik pa v Tržiču, kjer imata z ženo Jano v centru mesta na Trgu svobode optiko z diagnostiko vida, imenitno urejen lokal je tudi likovna galerija; Zlatko Debeljak je tudi predsednik Območne obrtne zbornice; prejšnji mesec je njegova blagovna znamka 'OPTIK DEBELJAK' obeležila imeniten jubilej - tridesetletnico.

Do včeraj smo v prvem aprilskem krogu glasovanja prejeli skupaj 156 glasovnic iz štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanj ter na dopisnicah za GORENJKO/GORENJCA MESECA MARCA 1998. ANDREJI TALAN ste namenili 101 glas; ZLATKU DEBELJAKU pa 55. April je še dolg, časa za glasovanje še veliko - vabljeni torej k sodelovanju v največji gorenjski vsakomesečni akciji popularnosti.

Izmed vseh glasovnic, prejetih v zprvem aprilskem glasovalnem krogu, smo jih deset izžrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Vojko Jurjevčič, Novovaska cesta 133, Ziri; 2. Aleš Stare, C. revolucije 6, Jesenice; 3. Alma Biherovič, Ravne 16, Tržič; 4. Mateja Peršan, Valburga 38a, Smlednik in 5. Daliborka Lajčič, Begunje 160, Begunje. Pet reklamnih Glasovih majic pa prejmejo: 1. Damjana Dolinar, Podgora 4, Gorenja vas; 2. Maks Šekirnik, Frankovo nas. 73, Škofja Loka; 3. Simon Gračnar, Deteljica 6, Tržič; 4. Marko Tarman, Titova 10, Jesenice in 5. Etelka Šargan, Naselje Ivana Krivca 22, Kranjska Gora.



Ansambel Nagelj

KUPON št. 2

Kdo je lani povezoval
11. Alpski večer na Bledu



Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Napišite pravilni odgovor in pošljite Kupon do petka, 17. aprila, na naslov Gorenjski glas, p. p. 124, 4001 Kranj. Med pet pravih bomo izžrebali pet vstopnic za Alpski večer.

VESELA NOVICA VESELA NOVICA VESELA NOVICA

ZA VSE, KI SO ODOČENE

IMETI LEPO POSTAVO

Pomladno-poletna akcija HUIŠAJMO SKUPAJ SE ZAČENJA

ČUDEŽ V NEBOTIČNIKU PETIČ

Noter pridete TEŽKI, ven greste pa LAŽJI!

Leto je naokoli in kot bi mignil, smo pridobili nekaj kilogramov in masčobnih oblog. Zato pa je tu naša letos že peta akcija STUDIA MA in Gorenjskega glasa HUIŠAJMO SKUPAJ. Rezultati zadovoljnih strank so tisto, kar preseže besedo ČUDEŽ in zanje se je vredno potruditi. STRAH PRED HUIŠANJEM NAJ BO MANJŠI KOT STRAH PRED DEBELOSTJO. V program smo uvedli nekaj strokovno premišljenih novosti; kar se je pokazalo za odlično metodo, pa smo obdržali. Kot vsako leto, imate vsi možnost sodelovati, le odločiti se morate storiti nekaj za sebe, eni izmed vas pa bomo pomagali tudi v Studiu Ma. Pišite nam, mi bomo izbrali. Vse, ki svojega videza in počutja ne prepuščate naključju, pa vabimo, da se po predhodni telefonski najavi odločite za naše programe. Delovni čas je od ponedeljka do petka, od 9. do 20. ure. Studio za kozmetiko, za VSE, ki pričakujejo VEČ OD OBLJUB

SVETOVNI HIT; STOJEČI SOLARIJ

STUDIO

STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELES

NEBOTIČNIK IV. NADST.
BLEIWEISOV A6, KRANJ,
TEL.: 226.-794

NEGA OBRAZA

DEPILACIJA + EPILACIJA; NOGE, ROKE

postopki oblikovanja telesa + huišanje

Jurjev semenj v Gorjah

Gorje, 9. aprila - Športno društvo v Gorjah v občini Bled bo letos že sedmič zapored pripravilo v Gorjah tradicionalni Jurjev semenj. Prireditev bo na prostoru pri Domu Partizana v Gorjah 25. in 26. aprila, sejem pa se bo 24. aprila zvečer začel z razvedrilom in plesom, igral pa bo ansambel Abakadabra. Uradno pa bodo semenj odprli v soboto, 25. aprila, ob 10. uri dopoldne. Kulturni program pripravljata turistični podmladek Osnovne šole Gorje in pevska skupina Gorjanski fantje. Prireditev bo v soboto ob 15. uri popoldne. Med pokrovitelji letošnjega sedmega Jurjevega semnja v Gorjah je tudi Gorenjski glas. • A. Ž.

Slovensko državno prvenstvo alpskih smučarjev v hitrih disciplinah je bilo v Avstriji

LOČANKE POBRALE (SKORAJ) VSE

Pri dekletih je dvakrat slavila Škofjeločanka Špela Bračun, pri fantih pa Mariborčan Peter Pen - Odličen tudi Tržičan Jerman

Kranj, 9. aprila - Ta teden je mariborski Branik v avstrijskem Interkremu pripravil superveslalom in smuk za državno prvenstvo. Medtem ko je oba članska naslova prvaka med moškimi osvojil član Branika Peter Pen, pa je bila v ženski konkurenci nepremagljiva Škofjeločanka Špela Bračun.

Članica Alpetoura Špela Bračun je v superveslalomu za državno prvenstvo zmagala pred dvema klubskima kolegicama in someščankama Anjo Kalan in Tino Bogataj. Med starejšimi mladinkami je bila najboljša Jeseničanka Andreja Gasperin (SK Bled), druga je bila Katja Šmalc (Olimpija), tretja pa Mojca Rataj (Branik). Med mlajšimi mladinkami je zmagala Lea Dabič (SK Bled), ki je ugnala klubske prijateljice Špelo Jelenc in Leo Lozar (SK Radovljica).

Pri moških je v superveslalomu naslov prvaka obranil Mariborčan Peter Pen (SK Branik), na drugo mesto se je uvrstil Jeseničan Jernej Koblar (SK Bled), na tretje pa Mojstrančan Aleš Brezavšek (SD Dovje - Mojstrana). Pri starejših mladincih je naslov prvaka osvojil Mitja Dragšič (SK Branik), na drugo mesto se je uvrstil Cerkljan Mitja Valenčič (SK Triglav), na tretje pa Andraž Mozetič (Dolomiti). Med

mlajšimi mladinci je bil najboljši Andrej Šporn (Kranjska Gora), drugo mesto je osvojil Bernard Vajdič (Unior Celje), tretje pa Andi Wieser (Gorica).

Tudi v smuku za državno prvenstvo so se Škofjeločanke dobro odrezale. Ponovno je slavila Špela Bračun (SK Alpetour), druga pa je bila le s petimi sekundami zaostanka njena klubska kolegica Tina Bogataj, ki je "branila" naslov iz leta 1996, saj lani državnega prvenstva v smuku ni bilo, ena naših najbolj obetavnih smučaric pa je bila lani tudi hudo poškodovana. Tretje mesto je osvojila Katarina Breznik (Olimpija). Med starejšimi mladinkami je tako kot v superveslalomu zmagala Jeseničanka Andreja Gasperin (SK Bled), pred Nino Makuc (SK Novinar) in Mojco Rataj (Branik). Pri mlajših mladinkah je bila tudi v smuku najhitrejša Lea Dabič (SK Bled), drugo mesto je osvojila Nataša Teraž (Branik), tretje pa Nina Mulej (Radovljica).



Špela Bračun je v superveslalomu za las "ušla" klubske prijateljice Anji Kalan, v smuku pa za borih pet stotink Tini Bogataj.

Pri moških je naslov članskega državnega prvaka v smuku osvojil Peter Pen (SK Branik),

odličen pa je bil tudi Tržičan Andrej Jerman (SK Tržič), ki je bil drugi med člani in hkrati najboljši med starejšimi mladinci. Na tretje mesto med člani se je uvrstil Jernej Koblar (SK Bled). Drugi med starejšimi mladinci je bil Mitja Dragšič (SK Branik), tretji pa Mitja Valenčič (SK Triglav). Pri mlajših mladincih je tako kot v superveslalomu tudi v smuku zmagal Andrej Šporn (SK Kranjska Gora), pred Bernardom Vajdičem (Unior Celje) in Alešem Gorzo (Črna).

V kombinaciji je naslov prvakinje osvojila Katarina Breznik (SK Olimpija), pred Anjo Kalan (SK Alpetour) in Leo Dabič (SK Bled). Pri fantih je v kombinaciji prvak Drago Grubelnik (SK Branik), drugi je Mitja Valenčič (SK Triglav), tretji pa Jernej Rebersak (Radovljica). • V.S.

ALPINIZEM

ALPINISTI ODHAJAJO NA DHAULAGIRI

Ljubljana, 10. aprila - V nedeljo bo odpotovala v Himalajo slovenska alpinistična odprava, ki si je zastavila več ciljev; klasični vzpon na 8167 metrov visoki vrh Dhaulagiri, vsaj eno prvenstveno smer v severni steni in smučarski spust z vrha. Kot smo že pisali, bo slednji načrt skušal uresničiti znani ekstremni smučar Davor Karničar z Jezerskega. Med sredino tiskovno konferenco na Planinski zvezi Slovenije je vodja odprave Tone Škarja predstavil celotno ekipo, v kateri sta poleg zdravnika Damijana Meška tudi izkušeni himalajec Viki Grošelj in gorski reševalec Rafael Vodišek. Glavnino odprave sestavljajo mladi alpinisti Gregor Kresal, Tadej Golob, Tomaž Jakofčič, Dušan Polenik, Gregor Lačen, Andrej Markovič, Peter Mežnar, Blaž Stres, Miha Marenčič (AO Kranj) in Janko Meglič (AO Tržič). Prav mladi, za katere bo pomembno pridobivanje izkušenj v visokih gorah, bodo dobili priložnost za vzpon po prvenstveni smeri. Odprava se bo vrnila domov 5. junija 1998. • S. Saje

TENIS

URH IZGUBIL S HIRSZONOM

Ičić, 9. aprila - Na Mastersu Istrske riviere se je Borut Urh (Merkur - Protenex) uvrstil v polfinale, kjer ga je, kot na prejšnjem turnirju, premagal Hrvat Hirszon s 6:2 in 6:4. Finale parov Svetlik-Vik (oba CZE) in Urh (SLO) - Hanak (CZE) je bilo takoj po zaključku polfinalnih obračunov med posamezniki, kar je močno vplivalo na nezbrano igro Urha in hitro zmago češke dvojice Svetlik - Vik z rezultatom 6:1 in 6:0. • M. U.

UMETNOSTNO DRSANJE

ŠTIRJE DNEVI NA LEDU

Jesenice, 10. aprila - S kratkimi programi kadetinj se je včeraj zvečer v hali Podmežakla na Jesenicah začelo sedmo tekmovanje Mednarodne drsalne zveze v umetnostnem drsanju Triglav trophy.

Tekmovalni spored se bo nadaljeval danes, v petek, ko bodo ob 11. uri s kratkimi programi nastopili kadeti, ob 13.30 uri v prostem drsanju kadetinj in ob 18. uri s kratkimi programi juniorke. Jutri bodo ob 12. uri nastopili juniorji s kratkimi programi, ob 14.30 uri bo prosto drsanje za juniorke, ob 18. uri pa še prosto drsanje za kadete. V nedeljo ob 10. uri bo prosto drsanje za juniorje. Svečana otvoritev tekmovanja bo jutri ob 16.30 uri, letošnji Triglav trophy pa se bo končal v nedeljo ob 15. uri, ko se bodo najbolje uvrščeni pokazali še v ekshibicijskih nastopih. • V.S.

VABILA, PRIREDITVE

Teniški turnir za pokal Elan - Na teniških igriščih hotela Bor v Predvoru bo jutri, 11. aprila, prvi letošnji turnir za pokal Elan 1998 v kategorijah moški (-35) in moški (+35) let. Pravico nastopa imajo igralci, ki niso registrirani pri TZS. Prijave sprejemajo še danes po telefonu 451-080.

Seminar za nove košarkarske sodnike - Društvo gorenjskih košarkarskih sodnikov iz Kranja bo organiziral seminar za sodnike. Ta bo 15. in 16. aprila v prostorih novega gasilskega doma pri vojašnici v Kranju. Vsi zainteresirani naj se zberejo ob 17. uri pri vojašnici v Kranju. Dodatne informacije po telefonu 228-208 (Gojo Bremec).

Rokometni spored - Zaradi praznikov večina ligaških obračunov odpade, v dvorani na Planini pa se bodo jutri, v soboto, ob 18. uri pomerile rokometiške Save Kranj in Mlinotesta. Ekipe Šesirja gostuje v Velenju.

Nogometni spored - V2.SNL bo ekipa Živila Triglav jutri, v soboto, ob 16. uri, gostila Zagorje. BS Tehnik Domžale pa bo ob isti uri gostil ekipo mariborskega Železničarja. V 1. slovenski mladinski ligi ekipa Triglav TELE TV gostuje pri Ljubljani, pri Ljubljani pa gostuje tudi ekipa Triglav Megamika v 1. slovenski kadetski ligi. Obe tekmi bosta danes. Že v sredo, 15. aprila, pa tako mladinci kot kadeti doma gostijo Factor Jezico. Mladinska tekma bo ob 16.30 uri, kadetska pa ob 14.30 uri. V 3.SNL - zahod bodo tekme jutri in v nedeljo. Ekipa Nakla jutri ob 16.30 uri gosti Brda, Komenda Hramgor pa v nedeljo ob 16.30 v Mengšu Ilirsko Bistrico. Konec tedna bodo tudi tekme v vseh gorenjskih ligah. Člani igrajo jutri, v soboto, ob 17. uri. Pari so: Polet - Zarica, Železniki - Lesce, Sava - Britof, Bohinj - Ločan, Kondor - Jesenice, Podbrezje - Velesovo, Visoko - Predvor, Bitnje - Trboje, Senčur - Hrastje, Podgorje - Alpina. • V.S.

HOKEJ

DO SVETOVNEGA PRVENSTVA ŠE PET DNI

Jesenice, Ljubljana, 10. aprila - Le še pet dni je do svetovnega prvenstva skupine B v hokeju na ledu, ki se bo na Jesenicah in v Ljubljani začelo v sredo, 15. aprila, in končalo v petek, 23. aprila.

Na svetovnem prvenstvu bo sodelovalo osem reprezentanc: Poljska, Ukrajina, Norveška, Velika Britanija, Estonija, Danska, Nizozemska in seveda Slovenija. Naša ekipa se je na svetovno prvenstvo do srede pripravljala na Jesenicah in v Gozd Martuljku, kjer so bivali v Hotelu Špič, nato pa so se preselili v Ljubljano, kjer bodo opravili zadnji del treningov. Želja naše ekipe, ki jo vodi trener Pavle Kavčič, njegovi pomočniki pa so Drago Mlinarec, Mustafa Bešić in Domine Lomovšek, je, da se uvrstijo na eno prvih štirih mest, saj le-ta vodijo v kvalifikacije za skupino A. Naši reprezentantje, na čelu z novim kapetanom Bojanom Zajcem se želijo pred domačimi gledalci izkazati z borbena igro. Kako so na prvenstvo pripravljeni in kaj vse se bo v dneh od 15. do 24. aprila dogajalo v Ljubljani in na Jesenicah pa bomo natančno predstavili v prilogi JESENICE, ki bo v našem časopisu izšla dan pred začetkom prvenstva, v torek, 14. aprila. • V.S.

ŠPORTNO PLEZANJE

ČUFARJEVI SE JE NASMIHALA KOLAJNA

Kranj, 8. aprila - Z evropskim prvenstvom v Nuernbergu se je konec prejšnjega tedna začela letošnja plezalna sezona. Naši najboljši športni plezalci so jo pričakali pripravljeni, saj so pred tem dobro trenirali na umetni steni v Kranju. Tako so na prvenstvu nastopili Martina Čufar, Katarina Štremfelj in Romana Savič, žal pa je zaradi zloma noge doma ostala Saša Truden. Pri fantih so bili v ekipi Aljoša Grom, Jure Golob, Tomaž Valjavec in Matej Sova.

Po pričakovanjih je med našimi dekleti najbolje nastopila Mojstrančanka Martina Čufar, ki se je po uspešnem plezanju v četrtfinalu uvrstila v polfinale in tudi tam splezala smer do konca. Finale pa je bil precej naporen, saj je bil sestavljen iz dveh delov: smeri na pogled in smeri, ki so jo finalisti lahko študirali 20 minut. Čufarjeva je prvi nastop opravila zelo dobro in bila tretja, v drugi smeri pa ji je šlo malce slabše, toda na koncu je osvojila še vedno zelo dobro peto mesto. Med dekleti se je v polfinale uvrstila še Katarina Štremfelj, ki je nato končala na 21. mestu.

Pri fantih je bil med našimi najboljši Jure Golob, ki si je na tekmi priboril svoj prvi finale na velikih mednarodnih tekmovanjih, na koncu pa je osvojil 7. mesto. Od ostalih naših je šlo še najbolje Tomažu Valjavcu, ki se je uvrstil v polfinale in na koncu na svojem prvem velikem tekmovanju v članski konkurenci osvojil 26. mesto.

Ceprav se tekme v svetovnem pokalu začenjajo šele septembra, pa najboljši športni plezalci ne bodo počivali. Do takrat jih namreč čakajo še trije mastri in številne tako imenovane boulder tekme v Franciji in Italiji. Komisija za športno plezanje pri Planinski zvezi bo poskrbela, da se bodo naši reprezentantje udeleževali teh tekem in skušali ponoviti lanske uspehe. • T.C.

PLAVANJE

ZMAGOSLAVJE ANJE KLINAR

Celje, 8. aprila - Dečki in deklice ter mlajši dečki in deklice iz slovenskih plavalnih klubov so se minulo soboto pomerili na Velikonočnem plavalnem mitingu, ki ga je pripravil Plavalni klub Neptun iz Celja. Med zmagovalci po seštevku treh rezultatov najdemo tudi Gorenjko: Anja Klinar iz Plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled je slavila v kategoriji mlajših deklic. Klinarjeva je odnesla domov kar štiri zlate medalje, za 50 m prosto, za 50 m hrbtno, za 50 m delfin in za 100 m mešano, njeni klubske kolegi pa so osvojili še dve srebrni in sedem bronastih odličij. Matej Globočnik je osvojil dve tretji mesti (50 m prosto in 50 m delfin) in eno drugo (100 m mešano), prav tako Tamara Sambrailo (bron na 100 m prosto in 100 m prsno ter srebro na 200 m mešano), ostale bronaste medalje pa so si priborili še Rebeka Babič, Saša Stošič in Luka Turk.

Tudi Plavalci kranjskega Triglava so se dobro odrezali: izkupiček iz Celja so tri prva, tri tretja mesta in dve drugi mesti. Prvaki so bili: Andreja Markuta (100 m delfin), Denis Oblak (200 m mešano) in Andraž Zaplotnik (100 m hrbtno), drugi mesti sta osvojila Tomo Triller (100 m delfin) in Vesna Kavčič (100 m prsno), tretja pa Rozle Volavšek (100 m prosto), Simon Bizjan (50 m prsno) in Vesna Kavčič (200 m mešano). • D.Ž.

KOŠARKA

TUDI VILFAN NE POMAGA

Kranj, 9. aprila - V športni dvorani na Planini se je s finalnimi tekmami končala zimska košarkarska rekreacijska liga Kranja. Kot je bilo pričakovati, sta se v velikem finalu našli moštvi Praprotni in Viktorija. Moštvo Praprotni, za katero igra tudi legenda slovenske košarke Peter Vilfan ni bilo kos razigranim košarkarjem Viktorije. Tudi Peter Vilfan ni mogel narediti čudeža, proti moštvu, v katerem je bil razigran Robi Horvat, ki je bil s 17 točkami tudi najboljši strellec finalnega obračuna. Veliko bolj zanimivo srečanje pa je bilo srečanje za tretje mesto med moštvoma Sigmom in Video Oskarjem. Sigma je strla odpor favoriziranemu Video Oskarju šele v podaljških.

Moštvo Praprotni se lahko pohvali, da je imelo v svojih vrstah najboljšega strelca zimske rekreacijske lige Miho Kravanjo s 125 doseženimi točkami.

Rezultati srečanja na finalnem turnirju: Praprotni - Viktorija 46:58, Video Oskar - Sigma 64:67, Gringo - Iskraemeco 40:42, Gotik - A&D 38:64, Golden Eye - Detex 53:42, Krvavec Meteor - Poni 38:40.

Končni vrstni red: 1. Viktorija, 2. Praprotni, 3. Sigma, 4. Video Oskar, 5. Iskraemeco, 6. Gringo, 7. A & C, 8. Gotik, 9. Golden eye, 10. Detex, 11. Poni, 12. Krvavec Meteor. • J. Marinček

KOLESARSTVO

MEGLIČ ZMAGAL V OPATIJI

Kranj, 8. aprila - Konec minulega tedna so kolesarji Save in Bleda nastopili na večih dirkah. Najbolj odmevna je bila zmaga Antona Megliča (Sava), ki je v kategoriji starejših mladincev zmagal na XI. memorialu Zambelli v Opatiji. Domen Blažek (Sava) je bil na tej dirki četrti. Mlajši mladinci so na progi med Opatijo, Brestovo in Moščenicami vozili na 55-kilometrski progi, najboljši od Gorenjcev pa je bil Miha Kraker (Sava) na 7. mestu.

Anton Meglič pa je bil uspešen tudi v Vidmu in Italiji, kjer je bil tretji. Na tej dirki je ekipno zmagala Sava, odlični peti pa je bil tudi Jure Kavčič.

Na prvi letošnji dirki za dečke pa je izmed gorenjskih predstavnikov v kategoriji do 13 let najbolje nastopil član KK Bled Vid Ogris, ki je zasedel 3. mesto. Pri štirinajstletnikih pa sta najbolje nastopila Vladimir Kerkez in Miha Švab, ki sta se uvrstila na 6. oziroma 9. mesto.

Članska ekipa Save se je konec tedna udeležila dirke v Trevisu, na kateri so nastopili številni najboljši amaterji. Zmagal je Roberto Fortunato, najboljši Savčan pa je bil Tadej Valjavec na 14. mestu. • M.K.

KEGLJANJE

TRŽIČANI POKALNI PRVAKI

Tržič, 9. aprila - Prejšnji teden so na kegljišču v Tržiču pripravili finale gorenjskega pokala. Nastopili sta ekipi domačega Ljubelja in Iskraemeca iz Kranja. Kar 6:2 (3928:3867) so zmagali domačini in postali gorenjski prvaki. Z zmago nad trikratnimi državnimi prvaki pa so dokazali, da sodijo v vrh slovenskega kegljanja. Za Ljubelj so nastopili: Štefan Ahačič, Jože Klofutar, Jure Mejač, Janez Čerin, Peter Gregorec in Filip Praprotnik, v ekipi pa sta bila še Robert Mravlje in Polde Narat. • V.S.

ROKOMET



Bron za mlade Škofjeločanke - Minulo soboto so v Celju pripravili finalni turnir za najmlajše rokometarice, deklice rojene leta 1986 in mlajše. Po uspešnih nastopih v predtekmovalnih in v polfinalu se je nanj uvrstila tudi ekipa Škofjeloškega Šesirja ter, po nekaj smole, saj so 12:11 izgubile s Celjem, 10:13 pa z Izolo, zasedla še vedno odlično tretje mesto v državi. Dekleta, ki jih trenirata Nada Pohleven in Pegi Berce so tako dokazala, da se za napredek Škofjeloškega ženskega rokometu ni bati. Za Šesir so v Celju nastopale - na sliki stojijo iz leve proti desni - trenerka Nada Pohleven, Urška Kastelec, Anita Kos, Jerneja Oman, Tina Stanovnik, Nina Podviz, Tina Mali - čepijo - Ela Kaltak, Teja Durovič, Petra Oman, Ana - Marija Klančar, Katja Jakšič in Sanda Košir. Teja Durovič je bila tudi najboljša strelka turnirja. • V.S., foto: O.D.

KRIMINAL

Vlomil v vikend

Krnica pri Gorjah, 9. aprila - V času od 22. marca do 8. aprila je neznanec vlomil v vikend v Krnici pri Gorjah. Iz vikenda je neznanec odnesel tv sprejemnik Grundig, telepilota, porcelanasto pipo, medeninasto trobento, videorekorder, brezžični telefon Panasonic in zračno puško Crvena zastava. Odnešeno blago je vredno okoli 70 tisoč tolarjev.

Vloma v avtomobila

Kranj, 8. aprila - V torek, 7. aprila, je neznanec vlomil v zastavo 750, parkirano na parkirišču Iskre v Kranju. Iz avtomobila je odnesel avtoradio znamke Blaupunkt in s tem lastnika oškodoval za 10 tisoč tolarjev.

Prav tako avtoradio, tokra znamke Sharp, pa je neznanec v Bivjem odnesel iz vozila VW caddy, ki je poškodovan tri dni stal v obcestnem jarku. Neznanec je v notranjost vozila vstopil potem, ko je s trdim predmetom razbil steklo na voznikovih vratih.

Želela ukrasti majici

Kranj, 6. aprila - V trgovini Dilar na Koroški cesti v Kranju sta prodajalki zalotili 22-letno Amelo H., ki je poskušala ukrasti majici, vredni skoraj devet tisoč tolarjev. Prodajalki sta v času njenega neuspelega podviga stali pred trgovina, kar je Amela tudi želela izkoristiti. Sledi kazenska ovadba.

Izginilo gorsko kolo

Kranj, 8. aprila - Iz odklenjene kurilnice na Likozarjevi ulici je izginilo moško gorsko kolo U-system, rumene barve z aluminijastim ogrodjem in STX shimano opremo. Nepridiprav je lastnika oškodoval za 75 tisoč tolarjev.

Ponarejen bankovec

Kranjska Gora, 7. aprila - Uslužbenka SKB banke v Kranjski Gori je odkrila ponarejeni bankovec za sto nemških mark. Neveljavno plačilno sredstvo je neznanec v obtok spravil na eni izmed blagajn v brezarinski prodajalni na Hrušici. • S. Š.

Fizične ovire na Kidričevi cesti?

Kranj, 8. aprila - Občinsko tekmovanje "Kaj veš o prometu" bo v torek, 19. maja, na Osnovni šoli Franceta Prešerna v Kranju. Državno tekmovanje pa bo prav tako na tej šoli in sicer v soboto, 30. maja, so se na 4. seji seznanili člani Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj.

Na seji so se seznanili s tekočimi vzgojno preventivnimi akcijami po osnovnih šolah v Kranju, Šenčurju, Cerkljah, Preddvoru in Naklu. Skupni zaključek je bil, da akcije potekajo po pričakovanjih. Kar nekaj časa so namenili tudi problematiki parkiranja v Kranju, predvsem na Kidričevi cesti v Kranju. Na tej cesti namreč vsakodnevno avtomobili stojijo na pločnikih in tako preprečuje šolarjem varno pot v šolo. Problem je še toliko večji, so dejali, ker je ta cesta del šolske poti za okoli tri tisoč učencev. Tu pa so seveda še obiskovalci Zdravstvenega doma, ki stojijo v bližini. Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu bo Mestni občini Kranj predlagal, da s fizično oviro prežene nepravilno parkirano vozila ali kako drugače sprazni sedaj zaparkirane pločnike.

Novi prometni zakon prinaša mnoge spremembe, zato se je Svet odločil, da bo skupaj z AMD Kranj pripravil javno predavanje, na katerem bodo poslušalce opozorili na najpomembnejše novosti cestnega režima. Predavanje bo v soboto, 18. aprila, ob 10. uri v dvorani kina Center v Kranju. Vstop bo prost. • S. Š.

Gojenka zabodla uslužbenca smledniškega zavoda

Svoje dejanje je skušala omiliti z izjavo o spolnem napadu

16-letna gojenka Vzgojno-izobraževalnega zavoda v Smledniku je na začetku izjavila, da je z nožem odgovorila na spolno nasilje; kasneje je to zanikala.

Smlednik, 10. aprila - Mediji so sredi tedna poročali, da so v torek popoldne domačini ob cesti Gorišnica - Moškanjci za volanom osebnega avtomobila našli okrvavljenega moškega. Povedal je, da ga je z nožem zabodlo 16-letno dekle, gojenka vzgojnega zavoda v Smledniku, ki je po dogodku pobegnila. Še istega dne so jo izsledili, po njeni prvi izjavi kriminalistom pa naj bi bilo derjanje odgovor na voznikovo spolno nasilje. Voznik je uslužbenec zavoda, ki je bil po gojenko poslan, ker se ni vrnila z "izhoda".

Prvotno izjavo je pozneje preklcala. Voznik je še vedno v bolnišnici, dekle, ki je dan po dogodku preživelo še v zavodu, pa je bilo kasneje napoteno v ustrezno zdravstveno ustanovo. Kot so nam povedali v smledniškem zavodu, so lep čas potrebovali za to, da bi za mladoletno dekle po storjenem kaznivem dejanju našli primerno namestitev, saj na vsem območju Ljubljane ni ustanove za mlade te starosti. Ravnatelja zavoda Franca Ravnikarja

smo poprosili za razlago okoliščin tega dogodka. Dejal je, da je zavod v treh desetletjih, kolikor on pomni, doživljal razne vzpone in padce, dogodka, kakršen se je primeril sedaj, pa v vsem tem času ne pomni.

"Gojenka zavoda, ki je bila pri nas od začetka šolskega leta, je bila v teh dneh doma na Štajerskem, z izhoda pa se ni vrnila. Zato smo se po dogovoru s Centrom za socialno delo v Ljutomeru in tudi po dekletovem pristanku

odločili, da jo pripeljemo nazaj," nam je povedal Franc Ravnikar. "Poudarjam, da ni šlo za privod proti njeni volji, zato tudi nismo pričakovali tolikšnih težav. Ponjo smo poslali zavodskega šoferja."

Ravnikar pravi, da gre za uslužbenca, ki ni nikoli naredil nobenega moralnega ali kakega drugega prekrška. Dekle, ki ga je najprej obdoližilo spolnega nasilja, kasneje pa to zanikala, je bila v zavodu šele nekaj mesecev, ravnatelj pa jo pozna kot osebo s "hudimi motnjami v socialni integraciji". Kdove kakšne stiske je doživljalo v svojem otroštvu in kakšne boleče izkušnje so jo privedle do nasilnega dejanja! Vsekakor ga je s prvotno izjavo o poskusu posilstva skušala omiliti. Po dogodku so dekle vrnili v zavod v

Smledniku, saj se zanj po ravnateljevih besedah ne policija ne sodstvo ni potrudilo najti ustrezne rešitve.

"Okoliščine smo reševali po pedagoških načelih," dodaja ravnatelj Ravnikar. "Dognali smo, da sami tu ne moremo storiti veliko in da bo treba vključiti tudi druge službe. Dekle je potrebno intervenice psihoterapevtske pomoči. Tako od srede ni več pri nas, temveč v zdravstveni instituciji."

V zavodu so prizadeti zaradi obžalovanja vrednega dogodka, kakršnega v dolgoletni zavodski zgodovini ni bilo, upajo pa na najboljše za svojega uslužbenca, ki se v bolnišnici bori za življenje. Zoper mladoletno storilko so kriminalisti že podali kazensko ovadbo za poskus umora. • D.Ž.

Novi catch the cash ali prava pot do bajnega bogastva?

Z avstrijsko igro na srečo do milijonskega dobitka?

Z novo avstrijsko razredno loterijo tudi do 50 milijonov šilingov? Verjeti takim mamljivim ponudbam ali ne, to je vaša odločitev.

Kranj, 10. aprila - "Dejansko ne pretiravamo, če trdimo, da lahko v Avstriji igranje postanete bogati! HOHE BRUECKE - poslovalnica Avstrijske razredne loterije z bogato tradicijo, dela milijonarje že 80 let," je med drugim zapisano na reklamnem listu, ki ga je prejel naš bralec iz Kranja, ki želi ostati neimenovan.

Bralec, ki je prejel omenjeno vabilo k sodelovanju v novi razredni loteriji HOHE BRUECKE - Avstrijske razredne loterije, se sprašuje, od kod jim je poznan njegov naslov. Zanimivo je, da je že večkrat prejemal vabeče reklame za razne igre na srečo, npr. fair play, catch the cash ipd., pa čeprav nikoli ni sodeloval v njih. Tokratno pismo iz Avstrije mu je sumljivo tako kot prejšnja. Zakaj?

Nova razredna loterija ali 146. Avstrijska razredna lo-

terija, ki se naj bi začela 11. maja in trajala do 27. oktobra 1998, nudi izjemno povečane možnosti dobitka. Od 200 tisoč izdanih srečk, obljublja pismo, bo v šestih razredih izžrebanih kar 187.376 dobitkov. Od tega bo skupaj kar 155 milijonskih dobitkov z zneski tudi do 50 milijonov šilingov. S kombinacijo šestih srečk "Super-6er-Kombi Los" pa je verjetnost dobitka do 99,8 odstotkov!

Super ponudba se nadaljuje, saj HOHE BRUECKE - poslovalnica Avstrijske razredne loterije obljublja, da je vsak dobiček anonimen in v Avstriji oproščen davka na dohodek. Po vaši želji ga celo diskretno nakažejo na vaš bančni račun v Sloveniji. Kdor želi sodelovati, mora enostavno izpolniti osebni certifikat o udeležbi, na njem le označiti, katero vrsto srečke želi kupiti - njihova cena se giblje od 200 šilingov do 3.200 šilingov, glede na stopnjo možnosti dobitka. Sodelujoči v igri mora potem le še opisati način plačila - ali s kreditno kartico ali priloženim evročekom - in način izplačila, ki si ga želi v primeru glavnega dobitka.

Nadzorstvo nad potekom igre, ki vam lahko prinese bogastvo oproščeno davka na dohodek(!), je državno (avstrijske države) v skladu z veljavno verzijo 8. točke 16. člena ter 19. člena Avstrijskega zakona o igrah na srečo (Uradni list št. 620/1989), je še zapisano v lični reklamni, ki je napisana v pravilni slovenščini.

To je najpomembnejši del ponudbe nove igre na srečo, ki se je mogoče znašla tudi v vašem poštnem nabiralniku. Resničnost ponudbe je v vaši

VAŠA GARANCIJA

146. Avstrijska razredna loterija

HOHE BRÜCKE

Poslovalnica Avstrijske razredne loterije
Wipplingerstrasse 21 • A-1013 Wien

1. Pri le 200.000 srečkah bomo v času od 11.05.1998 do 27.10.1998 izžrebali vsega skupaj 187.376 dobitkov.
2. Skupna vsota dobitkov znaša ATS 1.075.200.000.
3. Izžrebanih bo nad 10% več milijonskih dobitkov s posameznimi dobitki v višini do ATS 50.000.000.
4. V vsakem razredu bo tudi po eno dodatno bonusno žrebanje.
5. S kombinacijo šestih srečk „Super-6er-Kombi-Los“ je verjetnost

presoji, mi vam jo predstavljamo bolj kot zanimivost, z dodatkom, da trezno premislite o morebitnem sodelovanju, saj še niste pozabili, kako se je npr. končala igra catch the cash.

* Poklicali smo tudi na telefonsko številko, ki je zapisana na reklamnem listu. Na našo željo so nas takoj zvezali z nekom, ki zna slovensko. No, ženski glas je govoril srbohrvaško. Ta nam je zagotovil, da je vse, kar je zapisano v ponudbi, resnično. Tako višine dobitkov, oprostitev davka na dohodnino, kot tudi državno nadzorstvo nad potekom igre. Po negativnem odgovoru na vprašanje, ali smo že kdaj sodelovali v njihovi igri, nam je prijazno svetovala, naj dobro premislimo, kaj nam nudi sodelovanje, in če se odločimo pozitivno, naj jim to sporočimo.

Ste prekinili Verigo sreče?

Tokrat bralka pa nam je poslala povsem drugačno pismo. Prejela je namreč pismo sreče, ki ga je verjetno v svojem življenju prejel že vsak. Gre za preprosto pismo o sreči, ki ga naj bi napisal

venezuelski misijonar in ki prinaša srečo v vsak dom, kamor je prispel. Edini pogoj je, da ga morate v 25 izvodih tudi odposlati naprej. Sicer se veriga sreče pretrga, nad vaše življenje pa se zgne nesreča.

Kaj vas lahko doleti, če pismo odposlujete? Devet dni kasneje boste nagrajeni s srečnim dogodkom. To pa je lahko glavni dobiček na loteriji, napredovanje v službi, Vsaj taki primeri so navedeni v pismu. Sodeč po pismu vas v primeru, da verigo pretrgate, čaka nesreča - bankrot, huda bolezen in celo smrt!!! Venezuelski misijonar, kot kaže, le ni imel posebnega usmiljenja.

Zakaj vam o tem sploh pišemo? Ker gre za igranje s človeškimi čustvi, za vzbujanje strahu, tako je tudi pri bralki, ki nam je pismo poslala. A ne predajte se svoji naivnosti. Avtor osebno je že nekajkrat prekinil verigo, pa se še vedno drži. Tudi tista, da je pismo že sedemkrat obšlo zemeljsko oblo, je stara vsaj desetletje. Ko bi vsaj ta podatek spremenili. In če se sprašujete, kako so prišli do vašega naslova, je odgovor na dlani - telefonski imenik.

• S. Š.

GORENJSKI GLAS

in

RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO

37

Prometni kviz

Tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ v letu 1998. Tudi ta teden ste nam poslali zajeten kup pravilno rešenih dopisnic.

Še enkrat vas opozarjamo na novi zakon, ki bo začel veljati konec meseca. Več o njem si lahko preberete v dnevnem časopisu.

Vsi, ki bi radi v tem letu opravljali izpit B kategorije ali se izpopolnili v vožnji, nas lahko pokličete za informacije po telefonih 0609 633-776, 064 327-200. Zaradi zasedenosti sprejemamo prijave za mesec maj. Za varno vožnjo z vami avto šola QUEEN.

NAGRADNO VPRAŠANJE

KUPON GORENJSKI GLAS št. 28

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

KRAJ IN POŠTNA ŠT.:

TELEFON:

IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje:

Kajenje med vožnjo ni priporočljivo zaradi več razlogov. Predvsem voznik izgubi pozornost za vožnjo med prižiganjem cigarete. Lahko vam ogorek pade na tla in pride do požara, vsekakor pa je vožnja v zračnem avtomobilu bolj udobna, kot v zakajenem.

Vprašanje:

Ali imamo lahko na osebem vozilu na isti osi pnevmatike različnih dimenzij?

a) Da

b) Ne

c) Da, če so od istega proizvajalca

Z Gorenjskim glasom na lep izlet

Cel dan v Zdravilišču Radenci za 3.000 tolarjev!

Za Glasov celodnevni izlet v TERME LENDAVA v soboto, 18. aprila, ne sprejemamo več prijav. Zaradi izjemnega interesa Gorenjk in Gorenjcev za izlet na skrajni vzhodni del Slovenije - in za obisk Lentija na Madžarskem - bomo TERME LENDAVA obiskali v aprilu še enkrat: v četrtek, 30. aprila. Urnik izleta: odhod zelo zgodaj zjutraj iz Radovljice, s postanki v Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu; kopanje v naravnem zdravilišču Lendava v notranjem ali zunanjem bazenu s termalno vodo (ali nakupovanje v Lentiju). Zgodnja večerja in prihod na Gorenjsko pozno zvečer. Prispevek k stroškom: 3.900 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane), za nenaročnike 4.900 SIT. Tudi tretji letošnji Glasov izlet v Terme Lendava bo vodila Božena Avsec.

Že veste, kaj boste počeli pred prvomajskimi prazniki? Če za soboto, 25. aprila, še niste ničesar vpisali v koledarček, vam bo morda prav prišlo tole povabilo: najbolj obiskano slovensko naravno zdravilišče so TERME ČATEŽ, ki jih bomo skupaj obiskali pred prazniki, v soboto, 25. aprila. V Čatežu ob Savi bomo gostje podjetja AGRARIACVETJE Brežice, ki z lončnicami in rezanim cvetjem iz svojih rastlinjakov oskrbuje celotno Slovenijo. Po kopanju v termalni rivieri Term Čatež bo večerja in zatem 'veseli večer' v PENZIONU LES. Prispevek k stroškom: za naročnike (in ožje družinske člane) 3.800 tolarjev; za naročnike, ki ste plačali celoletno naročnino, še 300 SIT manj. Za nenaročnike: 4.800 SIT tolarjev.

Če vam predpraznični izlet v največje slovensko naravno zdravilišče ne ugaja, imamo še dva predloga: kopalni izlet z INTEGRALOM TRŽIČ, Zdraviliščem Radenska in Gorenjskim glasom v TERME BANOVCI ali aprilski obisk slovenske morske obale, Simonovega zaliva. Saj res, zakaj bi za namakanje v morski vodi morali čakati poletje, če lahko to storite z Gorenjskim glasom že 25. aprila v Simonovem zalivu v pokritem bazenu? Izlet bomo začeli v Radovljici (če bo več prijav, ob odhod z Jesenic skozi Žirovnico), udeleženci izleta boste lahko počakali v Kranju, na postajah do Škofje Loke in naprej do Medvod. Izlet v Simonov zaliv bo vodila Božena Avsec. Prispevek k stroškom: 3.200 tolarjev (vendar samo za naročnike Gorenjskega glasa), za ostale 500 SIT več.

Če se skupaj potrudijo tri dobra podjetja - Integral Tržič, Zdravilišče Radenska in Gorenjski glas, potem je rezultat poslovnega dogovora lahko res najboljši: kopalni izleti /z avtobusnim prevozom/ v Radencih in v Banovcih vsako soboto od 25. aprila dalje, in družinske tedenske počitnice v Pomurju po neverjetno ugodni ceni, prvomajski počitniški teden v Radencih bo trajal kar osem dni. Prvi kopalni izlet bo teden v soboto, 25. aprila, ko bo Integralov avtobus peljal na relaciji Tržič-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Ljubljana-Radenci-Banovci (in zvečer seveda v obratni smeri). V Banovcih bo poleg kopanja tudi pozno kosilo oz. zgodnja večerja - in vse to za ceno 3.500 tolarjev na osebo, za otroke do 12. leta gratis. Za naročnike Gorenjskega glasa pa zgolj 3.000 SIT (prevoz + kopanje v bazenih s termalno vodo + kosilo). Naslednji kopalni izlet bo izjemoma nedeljski, 3. maja v ZDRAVILIŠČE RADENCI, kjer imajo kar 1500 kvadratnih metrov bazenskih kompleksov s termalno vodo. Prijave z vplačilom akontacije: Integral Tržič (turistična agencija Integral na avtobusni postaji); Turistična agencija Jupiter na avtobusni postaji v Ljubljani; malooglasna služba Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju; turistični društvi Radovljica (na avtobusni postaji) in Škofja Loka (na Mestnem trgu). Za družinske počitnice v Radencih ali v Banovcih od 25. aprila do 3. maja (osem dni) se boste prav tako lahko prijavi v Integralu Tržič; 7 + 1 dan oddiha v Radencih stane samo 42.900 tolarjev, v Banovcih v hotelskem naselju Zeleni gaj zgolj 38.360 SIT. Za prevoz ni treba skrbeti, vse uredi Integral Tržič - v soboto, 25. aprila, Vas bo Integralov avtobus pripeljal do hotela v Radencih oz. v Banovcih in v nedeljo, 3. maja, Vas bo pozno popoldan tam počakal. Tako ugoden prvomajski oddih Vam lahko ponudijo le Radenska, Integral Tržič in Gorenjski glas!

Kljub temu, da se danes zaključuje že prva tretjina aprila, bo slejkoprej "izbruhnil" najlepši pomladni mesec maj. Tudi v maju boste lahko na lep izlet rajčali z Gorenjskim glasom; prvo majsko vabilo velja za soboto, 9. maja, ko bomo z udobnim avtobusom podjetja B & B AVTO ŠOLA Kranj obiskali Notranjsko in slovensko Primorje. Na izletu se bomo ustavili ob Škočjanskih jamah, si ogledali starodavni Piran in zatem v Fiesi uživali v pokritem bazenu prenovljenega hotela Barbara, kjer bo zatem večerja in plesna zabava. Izlet bomo začeli v Kranju, preko Škofje Loke in Medvod. Prispevek k stroškom celodnevnega Glasovega izleta 9. maja: 3.100 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane); za ostale udeležence 4.100 SIT. Izlet bo vodila Marija Barle, v avtobusu B & B AVTOŠOLE Kranj pa imamo na razpolago le še nekaj prostih sedežev zato pohitite s prijavo!

Informacije in prijave za vse Glasove izlete: po telefonu 064/223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: nekateri, ki se prijavijo za Glasove izlete, s tem rezervirajo sedeže, pa se zatem tik pred zdajci v zadnjem tednu pred izletom premislite, dejansko onemogočite udeležbo nekemu drugemu. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za INTEGRALOVE kopalne izlete v Radence je ob prijavi potrebno vplačati akontacijo.

Na Glasovih pomladnih izletih v aprilu in maju bosta z nami:

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!
Radenska

Iskra ERO

Iskra ERO, d.o.o.
Savska Loka 2
4000 Kranj, Slovenija

Na osnovi sklepa direktorja podjetja vabimo k sodelovanju več

STRUGARJEV
REZKALCEV
BRUSILCEV

za delo v proizvodnji sestavnih delov.

Od kandidatov za zaposlitev pričakujemo:

- zaključeno IV. stopnjo izobraževanja kovinarske usmeritve
- ustrezne delovne izkušnje

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev bomo zbiral 8 dni po objavi v časopisu na naslovu: Iskra ERO, d.o.o., Splošno-kadrovsko in organizacijsko področje, 4000 Kranj, Savska Loka 2.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po končanem zbiranju ponudb.

Duo Minimax



Duo Minimax ste verjetno že kdaj videli in slišali, ali v kakem gostišču, pivnici, mogoče celo na poroki, kjer tudi največ igra. Pohvalne besede o duu so prispеле tudi do Gorenjskega glasa, zato smo enega člana - Ambroža Bogataja - povabili k sodelovanju. Veseli smo bili, da je ob študijskih obveznostih (je absolvent Elektrotehniške fakultete v Ljubljani) uspel nameniti nekaj svojega prostega časa izletnikom Gorenjskega glasa. Z nami je bil že nekajkrat, zelo veselo pa je bilo na zadnjem izletu v Simonovem zalivu. Ambrož sicer že vrsto let igra harmoniko, pozna tudi klaviature, v duu pa z s svojim glasom podpira vodilni vokal Tomaža Pečarja. Ambrož tudi poučuje igranje na diatonično harmoniko.



ALPLES POHIŠTVO, d.o.o.

v stečaju

Češnjica 48a, 4228 Železniki objavlja na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju opr. št. 7/97 od 12. 12. 1997

PRODAJO
OSTANKOV POHIŠTVA

Pohištvo TRIGLAV in TACO ter njegove dele, nočne omarice TAMAR bo prodajalo po cenah s 50 % popustom,

pohištvo TOLEDO in pohištvo JANEZ ter njegove dele bo prodajalo po cenah s 70 % popustom.

Poleg tega bo prodajalo tudi ostanke materialov, obdelane in neobdelane rezane iverice, poškodovane elemente pohištva, steklo, okovje, brusni papir.

Prodaja bo po sistemu videno - kupljeno, plačilo z gotovino ali čeki.

Prodaja bo potekala v prostorih tovarne, vsak dan od torka do petka med 9. in 12. uro ter med 14. in 17. uro, sobota med 8. in 12. uro od 15. 4. 1998 dalje do prodaje zalog.

IVA MOHORIČ
stečajna upraviteljica

GORENJSKI GLAS v nedeljo z vami na POSLOVNEM VALU

1. KATHY MATEA: ROCK ME ON THE WATER
2. DOLLY PARTON: YOU GOTTA BE MY BABY
3. PILOTT: KAO PTICA NA MOM DLANU
4. TONY CHRISTIE: IN SAN HOSE
5. MLADI LEVI: POLJUBI ME IN POJDI
6. BELE VRANE: PRESENEČENJA
7. THE BEACH BOYS: SLOOP JOHN B
8. JEAN & DEAN: FUN, FUN, FUN
9. RUBETTES: TONIGHT
10. PETER KENT: IT'S A REAL GOOD FEELING
11. CLOUT: SUBSTITUTE
12. SARAH BRIGHTMAN: A QUESTION OF HONOUR
13. TRANSVISION VAMP: I WANT YOUR LOVE
14. THE MERRYMEN: TINEY WINEY
15. THE MERRYMEN: FEELING HOT HOT HOT
16. GARTH BROOKS: RODEO
17. LEAN RIMES: GOOD LOOKIN' MAN
18. GARTH BROOKS: BURNING BRIDGES
19. DR. HOOK: WHEN YOU'RE IN LOVE WITH A BEAUTIFUL
20. HAMMYN: AY LA VIDA AY L'AMOR
21. UMBERTO TOZZI: QUASI QUASI
22. JACKSON BROWNE: TENDER IS THE NIGHT
23. RY COODER: ACROSS THE BORDERLINE
24. TEXAS TORNADOS: GUACAMOLE
25. TEXAS TORNADOS: UNA MAS CERVEZA
26. LUIS COBOS: MEXICO LINDO Y QUERIDO
27. ANI DI FRANCO: WISHIN' AND HOPIN'
28. MEXCAL & ARELIS AQUIN: CACHETE, PECHITO Y OMBLICO
29. JOHN FOGERTY: SOUTHERN STREAMLINE
30. THE FOGUES: THE IRISH ROVER
31. JULIETTE GRECO: ACCORDEON
32. DWIGHT YOAKAM: TIRED OF WAITING FOR YOU
33. FAITH HILL: PIECE OF MY HEART
34. LINDA RONSTADT: LO SIENTO MI VIDA
35. BAD COMPANY: SHOOTING STAR
36. DUBROVACKI TRUBADURI: DOK PALME NIŠU GRANE
37. FRANK SINATRA: SOMETHING STUPID
38. FRANK SINATRA: BAD, BAD LEROY BROWN
39. OLIVER DRAGOJEVIĆ: U PROLAZU
40. SERGIO ENDRIGO: L'ARCA DI NOE
41. OTIS REDDING: SITTIN' ON THE DOCK OF THE BAY
42. ROD STEWART: FOR THE FIRST TIME
43. EMMYLOU HARRIS: TOGETHER AGAIN
44. EAGLES: JAMES DEAN
45. JAMES MOODY: THE PINK PANTER
46. CARLY SIMON: YOU'RE SO VAIN
47. JONI MITCHELL: BIG YELLOW TAXI 48
48. ANA GABRIEL: GUITARRA MIA
49. CLARA NUNES: IJEXA
50. LUIZ GONZAGA: SANFONINHA CHORADEIRA
51. DEEP FOREST: MARTA'S SONG
52. GRAM PARSONS: IN MY HOUR OF DARKNESS
53. THE MANHATTAN TRANSFER: STOMP OF KING PORTER
54. THE MANHATTAN TRANSFER: JAVA JIVE
55. DWIGHT YOAKAM: HEARTACHES BY THE NUMBER
56. RANDY NEWMAN: SIGMUND FREUD'S IMPERSONATION OF
57. EMMYLOU HARRIS: THE PRICE I PAY
58. MARIANGELA D'ABBRACCIO: IL PAESE DEI BALOCCHI
59. LINDA RONSTADT: TU SOLO TU
60. LINDA RONSTADT: Y ANDALE
61. ANNA OXA: TUTTI I BRIVIDI DEL MONDO
62. PETER CETERA & RONNA REEVES: S.O.S.
63. INTRIGUE: HARD TO SAY I'M SORRY
64. SAUSAGES: WHOLLA LOTTA SHAKIN'
65. PALMA: MEHIKANSKO POLETJE
66. GU-GU: LJUBICA MOJGA SRCA
67. GU-GU: SAM PO PARKU
68. SLAPOVI: NINA LJUBI LE MARTINA
69. NOVA LEGIJA: NE ZEJVI
70. NECA FALK IN ALFI NIPIC: KAKO SVA SI RAZLIČNA
71. REGINA: NE ČAKAJ POMLADI
72. HAZARD: TOVARŠI ROCK'N'ROLL
73. JANEZ BONČINA BENČ: ZLATA OBALA
74. MARIAN PODOBNIK: ZA SLOVENIJO Z LJUBEZNJO
75. BARUNI: ČA BI ČA BI ABU DABI
76. BARUNI: NEMA VIŠE MOJE MARIJANE
77. IVICA ŠERPEŽ: RUŽE SU CRVENE (MIX)
78. KRALJEVI ULICE: VI SO VENCJI VEJLI
79. KRALJEVI ULICE: KAD ČUJEM TAMBURE
80. PARADISO: BAILANDO
81. KYMANI MARLEY: NO WOMAN NO CRY
82. RICK ASTLEY: TOGETHER FOREVER
83. ROSARIO ALVAREZ: GUANTANAMERA
84. THE BYRDS: TURN, TURN, TURN
85. MIDDLE OF THE ROAD: SAMBA D'AMOUR
86. TITO PUNTE: RAN KAN KAN
87. VITA MAVRIC: BIGALE
88. TRINI LOPEZ: LEMON TREE
89. RAY CHARLES: CRYING TIME
90. THE LOVE AFFAIR: EVERLASTING LOVE
91. LLOYD PRICE: SLAGGER LEE
92. THE BEATLES: REVOLUTION 93. JANE BIRKIN & SERGE
93. GAINSBOROUGH: JE T'AIME MOI NONPLUS
94. LEMON PIPERS: GREEN TAMBORINE95.
- GAZEBO: I LIKE CHOPIN
96. JANIS JOPLIN: PIECE OF MY HEART
97. AVIA BAND: PANDORINA SKRINJICA
98. ADI SMOLAR: MENI SE MUDI
99. AL BANO & ROMINA POWER: FELICITA
100. KRUNOSLAV SLABINAC: ZBOG JEDNE DEJVNE CRNE ŽENE
101. CLINT EASTWOOD & GENERAE SAINT: STOP THAT TRAIN
102. BRENDI: ZELENE OČI
103. AL BANO & ROMINA POWER: CI SERA
104. CALE: CARY ON
105. CLIFF RICHARD: WIRED FOR SOUND
106. LENINGRAD COWBOYS: THOSE WERE THE DAYS
107. CALE: COCAINE
108. M 4 M: SENORITA MARGERITA
109. IVAN BUDNIK: ZELENE LIVADE
110. CURTIS STIGERS: I WONDER WHY
111. LENINGRAD COWBOYS: CALIFORNIA GIRLS
112. HANS THEESSINK: PLAY IT AGAIN SAM
113. FRANK ZAPPA: BOBBY BROWN
114. BRENDA LEE: EMOTIONS
115. CHRIS ISAAK: WICKED GAME
116. BERTA AMBROZ: TIPITIPITIL
117. ALENKA GODEC: TVOJA
118. IRENA VRČKOVNIK: PESEM O POMLADI
119. ELTON JOHN: NIKITA
120. EVA SRŠEN: LJUBI, LJUBI, LJUBI
121. JELKA CVETEŽAR: KO BOŠ PRIŠLA NA BLEJ
122. DEKAMERON: SAVA SUMI
123. EDDY GRANT & THE EQUALS: BABY COME BACK
124. BOB DYLAN: BLOWN IN THE WIND
125. FARAONI: KAKO SI LEPA NOCOJ
126. ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA: TURN TO STONE
127. CALIFORNIA: GOLOBA
128. MANDOLINI D'ITALIA: O SOLE MIO
129. FAIRGROUND ATTRACTION: PERFECT
130. DIANA WASHINGTON: UNFORGETTABLE
131. EL CAPITAN: PORQUE SI, PORQUE NO
132. PAUL SIMON: GRACELAND
133. ELTON JOHN: CODODILE ROCK
134. FRANK SINATRA & TONY BENNETT: NEW YORK, NEW YORK
135. INDEXI: SVE OVE GODINE
136. FRANK SINATRA & JIGLESIA: SUMMER WIND
137. BRIAN POOLE: SILENCE IS GOLDEN
138. HERMAN'S HERMITS: MRS. BROWN YOU'VE GOT A LOVELY
139. MONROE: VEDNO ČAKAL BOM
140. FRANK SINATRA & L.VANDROSS: THE LADY IS A TRAMP

POŠLJI NA DOPISNICI

IME IN PRIIMEK:

KRAJ:

MOJA GLASBENA ŽELJA
JE POD ŠTEVILKO:

POŠILJAM JO:

TRŽAŠKA 55, LJUBLJANA

RADIJSKI SPREJEMNIK NARAVNAJTE NA 88.4 MHz, ODPRITE GORENJSKI GLAS NA PRAVI STRANI IN POKLIČITE 061/30 25 26, TER SI IZBERITE SVOJO PESEM



ISDN
Telekom Slovenije

ZAGOTOVITE SI ISDN PRIKLJUČEK

IZJEMNO in SODOBNO:

- ISTOČASNO DVE KOMUNIKACIJI (Internet in telefon ali telefon in fax...)
- DO 8 TERMINALNIH NAPRAV (telefon, modem, fax...)
- VSAKA TERMINALNA NAPRAVA IMA LAHKO SVOJO KLICNO ŠTEVILKO
- NA ISDN APARATU SE IZPIŠE ŠTEVILKA KLICOČEGA
- VSI NEDOSEGLJIVI KLICI OSTANEJO ZABELEŽENI V APARATU

VSE TO NA ENEM SAMEM ISDN PRIKLJUČKU!

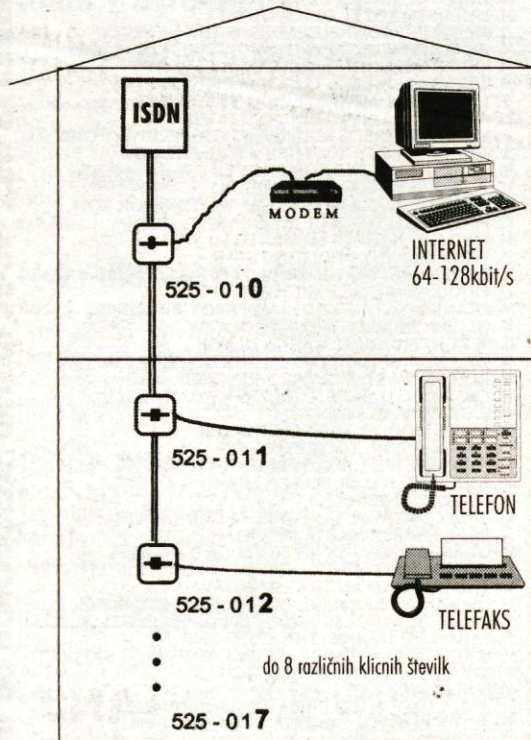
Uporabo storitev in terminalne opreme vam lahko predstavimo v **TELETRGOVINAH** v Kranju in Radovljici.

Telekom Slovenije

PE KRANJ

Ul. Mirka Vadnova 13
4000 Kranj - Primskovo

INFORMACIJE: Brezplačni telefon 080 80 80



GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Na Primorsko

Kranj - Združenje mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko Kranj organizira enodnevni izlet na Primorsko. Ogledali si bodo pršutar-

no, kobilarno Lipica ter ogledali jamo Vilenica. Izlet bo 21. aprila. Program in odhod bo poslan vsem prijavljenim. Prijave zbirajo osebno v pisarni združenja v Kranju. Vabljeni!

Na Virnikov Grintovec

Preddvor - Planinska sekcija Preddvor pri Planinskem društvu Kranj vabi na izlet na Virnikov Grintovec (1654 m). Izlet bo v soboto, 18. aprila, zbor pohodnikov bo ob 7. uri na parkirišču pred Jelovico v Preddvoru. Tura sicer spada med nekoliko zahtevnejše, hoje pa bo od 5 do 6 ur. Prijave sprejemajo v tajništvo Občine Preddvor do srede, 15. aprila. Dodatne informacije dobite po tel.: 451-565.

dstavil Tone Tomše, predsednik PD Radovljica. V kulturnem programu bodo sodelovali Gašperji.

Razstave pirhov

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi kranjske upokojence in upokojence na razstavo pirhov, ki jih lahko oddate v soboto, 11. aprila, ob 16. uri dalje v točilnici društva na Tomšičevi 4. Najlepše pirhe bodo nagradili s priznanji in praktičnimi nagradami. Ogled pirhov bo možen tudi v nedeljo, 12. aprila, ob 8. do 13. in ob 15. do 20. ure.

Rodine - V Jalnovi rojstni hiši na Rodinah si med 1. in 19. aprilom lahko ogledate razstavo pirhov in velikonočnega vezenja.

Izrazna

fotografija Mateja Rupla

Jesenice - Razstavni salon Dolik vabi danes, v petek, 10. aprila, ob 18. uri na otvoritev in ogled razstave izrazne fotografije Dežela Kranjska, avtorja Mateja Rupla, člana Fotografskega društva Radovljica. V kulturnem programu bosta nastopila mezzosopranistka Melita Jelen in pianist Primož Kerštanj. Razstava bo na ogled do vključno 29. aprila, salon pa je odprt vsak dan (razen ob sobotah popoldne in ob nedeljah) od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Razstave

Dežela kranjska

Jesenice - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo fotografij z naslovom Dežela kranjska avtorja Mateja Rupla, člana FD Radovljica. Na otvoritvi bosta nastopila tudi mezzosopranistka Melita Jelen in pianist Primož Kerštanj.

Slovenske planinske poti

Radovljica - V Galeriji Avla Občine Radovljica bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo fotografij Slovenske planinske poti avtorja Cirila Velkovrha. Fotografije bo pre-

TURISTIČNO DRUŠTVO KOKRICA in DELNIŠKA DRUŽBA ŽIVILA KRANJ

organizirata v ponedeljek, 13. 4. 1998, med 9. in 12. uro pred ŽIVILA prodajalno STORŽIČ na KOKRICI

ODPRTO PRVENSTVO V SEKANJU PIRHOV

Prireditve bodo popestrili s številnimi velikonočnimi igrami, ocenjevanjem pirhov in prtov za pokrivanje velikonočnega žegna, ki naj jih zainteresirani prinesejo v prodajalno SP STORŽIČ že od 9. 4. 1998 dalje, kjer bodo razstavljeni do ocenjevanja.

Podjetje ŽIVILA bo najboljšim tekmovalcem podarilo lepe nagrade.

Vljudno vas vabita
TURISTIČNO DRUŠTVO KOKRICA in DELNIŠKA DRUŽBA ŽIVILA KRANJ



VESELA POMLAD 1998

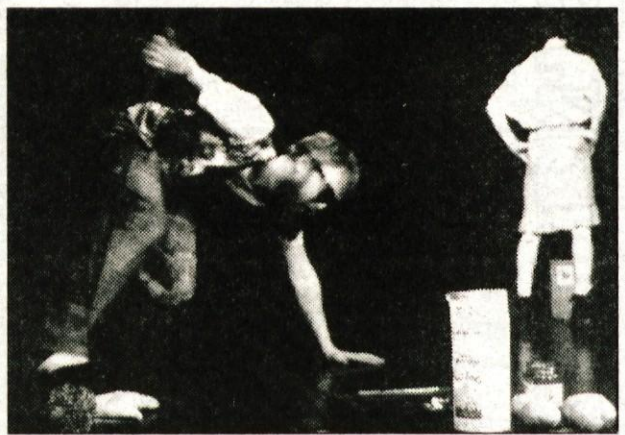
Dodatne inf. direkcija za turizem Bled, C. svobode 13, tel.: 064/748-01-30, fax: 741-01-34

Nedelja, 12. aprila

5. velikonočni koncert v Festivalni dvorani Bled
Oktet LIP Bled z gosti
razstava pirhov in pogrinjov
Dobrodelna avkcijška prodaja velikonočnih pisanic in krožnikov
Priznanih slovenskih umetnikov
V Trgovskem centru Bled ob 17.00 uri
Velikonočni pozdrav GODBE GORJE
Ter razstava velikonočnih pisanic, ki so jo pripravili osnovnošolci z Bleda, Gorij in Vrtca Bled.

KiselFestival '98

Kranj - V Lutkovnem gledališču Kranj, v gradu Khislstein, bo danes, v petek, ob 20. uri nova festivalska predstava. Nastopil bo Nasa kabinet teater s predstavo **Don Juan - internationalfucker**. V režiji Nasa kabinet teatra nastopata igralca Drago Milinovič in Matjaž Javšnik, dobitnika Severjeve nagrade 1994 za igralske dosežke. Predstava je gostovala že na številnih festivalih - Lent Maribor, Trnfest Ljubljana, Ex -Ponto...



društvo in Krajevna skupnost Hrušica ter Društvo upokojencev Jesenice. Vstopnine ni.

Tekmovanje mladincev v umetnostnem drsanju

Jesenice - V hali Podmežakli ob četrtka do nedelje poteka tekmovanje Mednarodne drsalne zveze mladincev v umetnostnem drsanju Triglav Trophy.

Velikonočni lokostrelski turnir

Begunje - Lokostrelci viteza Gašperja Lamberga vabijo na velikonočni turnir, ki bo jutri, v soboto, z začetkom ob 10.30 (prijave zbirajo ob 9. uri) na gradu Kamen v Begunjah na Gorenjskem.

Srečanje s pisateljem

Kranj - V Svetu knjige na Cankarjevi 12 bo v torek, 14. aprila ob 17. uri prijetno srečanje s slovenskim pisateljem Bogdanom Novakom. Vabljeni!

Filmska uspešnica

Radovljica - Inspirational films Slovenija prireja v sodelovanju z Bolnišnico Jesenice v sredo, 15. aprila, ob 17. in 20. uri v Linhartovi dvorani v Radovljici predvajanje filmske uspešnice Jezus. Vstopnine sicer ne bo, prostovoljne prispevke in eventuelni izkupiček pa v celoti namenimo Pediatrskemu oddelku Splošne bolnišnice Jesenice. Obiskovalcem bo na voljo tudi videokaseta istega filma po znižani ceni. Prisrčno vabljeni k ogledu filma!

Tek zaupanja

Jesenice - Društvo za preventivo in rehabilitacijo Krma v okviru akcije Veter v laseh - s športom proti drogi organizira prvi tek zaupanja. Tekli bodo člani društev zdravljenih alkoholikov in njihovi svojci z gorenjske regije. Tek bo v nedeljo, 19. aprila v Mojstrani z začetkom ob 10. uri.

Predavanja

Predavanje o Novi Gvineji

Zirovnica - V Čopovi hiši bo jutri, v soboto, ob 20. uri dr. Brane Brodnik ob barvnih diapozitivih in filmu predstavil življenje na Irian Jaya na Novi Gvineji.

Seminar govornišva

Kranj - Klub poslovnega komuniciranja Kranj vabi na tridnevni seminar govornišva, ki se začne v torek, 14. aprila. Seminar bo vodil mag. Miha Žužek, potekal pa bo v novi stavbi Fakultete za organizacijske vede v Kranju. Prijave do torka po telefonu 061/612-932 (Dejan) ali 064/403-310 (Marjan) - pustite ime in telefon na tajnici.

Nadaljevanje na 47. strani



Vincarje 2, 4220 Škofja Loka
IŠČEMO

1. ORODJARJE - PRIPRAVNIKE in 2. ORODJARJE

Zaposlitev za orodjarje - pripravnike (točka 1.) je določen čas, 6 mesecev.

Zaposlitev za orodjarje (točka 2.) je za določen čas, za eno leto, s trimesečnim poskusnim rokom.

Pogoji:

- poklicna šola, smer orodjarstvo
- slovensko državljanstvo

POSEBNA POGOJA ZAPOSLOITEV POD TOČKO 2.:

- odslužen vojaški rok
- starost do 30 let

Nastop dela: takoj

Kandidati lahko pošljejo svoje ponudbe z ustreznimi dokazili v 7 dneh po objavi na naslov: UNITECH LTH-OL, d.o.o., Vincarje 2 - 4220 Škofja Loka (za kadrovsko službo). O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po končanem postopku.



OBČINA RADOVLJICA

obvešča vse svoje občane, predvsem pa krajane navedenih krajevnih skupnosti, da bo

javna predstavitev

PRIMERJALNE ŠTUDIJE POTEKA TRAS AVTOCESTE NA ODSEKU VRBA - ČRNIVEC ZA TANGIRANE KRAJEVNE SKUPNOSTI o naslednjem razporedu:

1. KS Lesce in Radovljica - v torek, 14. 4. 1998, v veliki sejni sobi občine Radovljica

2. KS Mošnje - v sredo, 15. 4. 1998, v Kulturnem domu Mošnje

predstavitvi se začeta ob 19. uri

ŽUPAN

Vladimir Černe, dipl. ing.



Rastko Tepina,
lajnar kranjski

Matea Reba

LAJNARSKA

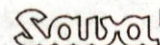
1999-2000

(Priredeno Dr. Figu)

Krstna uprizoritev s prve gledališke novitete

Režija: Peter J. J. J. J.

Na velikonočni ponedeljek (13. 4. 1998) ob osmih zvečer v Šmartinskem domu v Šmartnu pri Ljubljani (Kranj)



HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do srede do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **izredno ugodna.**



AVTO ŠOLA B & B
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
TEL.: 22-55-22, 714-916, 86-33-00

ZAČNITE Z UČENJEM VOŽNJE V AVTO ŠOLI B & B ZDAJ!
DOBITE LAHKO GSM JANUS - MOTOROLA

NAKUPOVALNI IZLETI

Palmanova 15.4, Trst 14.4., Madžarska - Lenti 18.4., 23.4., 25.4., Madžarske toplice 29.4. - 3.5., Gardaland 27.4. Možnost plačila na 2 čeka Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

VILJEM TURIST, s.p.
turistični prevozi oseb

Nakupi: **Muenchen** (ugoden nakup artikla za hujšanje - brez recepta), **Rosenheim, Freising** vsak ponedeljek in soboto, vsako sredo in petek. **Palmanova, Portogruaro.** Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050

Udine - Gorica (tovarna čokolade) 9.4., 18.4. Lenti 23.4. Trst - Palmanova, 27.4. Gardaland

AVTO ŠOLA ING. HUMAR

Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili vozniški izpit je tudi **PRIMOŽ PETERKA**. Vabimo Vas, da se mu pridružite. Tečaji CPP potekajo vsak teden ob ponedeljkih ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan.

Tel.: 311-035

HOKO - kombi prevozi
tel. 563-876, 557-757

IZLETI, POTOVANJA, NAKUPI - LENTI čet., sob. CELOVEC, pon. pet. TRST, PALMANOVA, UDINE, TRBIŽ po dogovoru. Opravljamo tudi prevoze tovora in manjše selitve. GSM: 041/734-140

NOVO - NOVO VILJEM TURIST, s.p.
turistični prevozi oseb

Nakupi: Madžarska - četrtek, sobota in vsak drugi torek v mesecu; Nemčija - torek, petek; Italija - sredo. **Gardaland: torek, petek in prazniki.** Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

METEOR Cerklje
Remic tel.: 422-781
Cilka tel.: 411-510

16.4. Lenti, 23.4. nakupi Italija, 27.4. Gardaland, 26.4. Imola - formula 1, GSM: 041/660-658

REKREACIJSKO DRSANJE

BLED: do 19.4. drsališče obratuje vsak dan od 10. do 11.30., sobota in nedelja od 18. do 19.30., vstopnina - odrasli: 500 SIT, vstopnina - otroci do 10 let: 300 sit, izposoja drsalok 500 SIT, brušenje drsalok 300 SIT. **JESENICE Podmežakla:** sob., ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. **Ljubljana - hala Tivoli,** tor., pet. od 20.30 do 22., sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30., prazniki sobotni urnik. **VSTOPNINA:** odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob., ned. in prazniki 550 SIT, otroci do 10. leta 350 SIT. **KRANJ: NE OBRATUJE VEČ!**

BORZA ZNANJA

Delavska knjižnica Tivolska 30, Lj.
tel.: (061) 13-22-178
e-mail: borza.znanja@spika, unistar-si

V ljubljanski Borzi znanja so vam na voljo številna znanja, med njimi je tudi mnogo jezikovnih učnih ponudb. Tako se lahko s pomočjo naših članov učite številne tuje jezike, poleg angleščine, nemščine, francosčine, italijanščine in španščine tudi jezike, ki so pri nas manj pogosti, npr. japonski, perzijski, norveški ali finski jezik. Na voljo so vam tako osnovna znanja kot strokovna terminologija in konverzacija. Podrobnejše in brezplačne informacije vam bomo z veseljem posredovali na telefonski številki (061) 13 22 178 ali v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. uro, danes pa do 17. ure.

DEŽMAN, d.o.o.
Strahinj 15, Naklo
Tel., fax: 471-214, 471-301

Izvajamo **gradbena dela:** za stanovanjske gradnje, za gospodarska poslopja, izdelujemo fasade, polagamo tlakovce, urejamo dvorišča in vrtove; **izvajamo tudi izkope in prevoze, izposojamo fasadne odre.**

OSTEOPOROZA

ULTRAZVOČNO MERJENJE MINERALNE KOSTNE GOSTOTE.
Splošna ambulanta Komenda. Tel.: 061/842-201

Integral Tržič

Autobusni izleti: Lenti 18.4., Gardaland 25.4. in 2.5., Rim (odhodi) 6.5. (nočni) in 7.5.1998.

VRTNARIJA URŠKA
Na Ilovki 9, pri Kokrici
Tel.: 064/226-006, GSM: 041/640-652

Nudimo vam **BALKONSKO CVETJE, ENOLETNICE**, obešanke, PVC korita, obešala za korita, kvalitetno **ZEMLJO Stender**. Cvetje vam presadimo v korita in svetujemo pri negi in vzgoji. **VABLJENI!**

ŠIVILJSTVO IN TRGOVINA "CVETKA" TEL.: 225-162
C. Staneta Žagarja 16, Kranj

ODLOČITE SE ZA KVALITETO! OBIŠČITE NAS IN ZADOVOLJNI SE BOSTE VRAČALI! VAŠA CVETKA
Del. čas: pon. - pet. 8. - 19., sobota 8. - 13. ure

FAPAX
Tel.: 558-206

Zelo ugodno - alarmne naprave za avto ter avtoradio, ki 100 % varuje pred vlomom in krajo. Vgrajuje se brez dodatne napeljave.

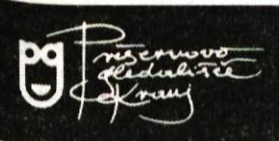
APRIL V ŠTORKLJI
Tavčarjeva 16, Kranj
Tel.: 211-050

AKCIJA: kupite 2! Pri nakupu dveh artiklov - za cenejšega plačate polovično ceno (50 % popust) Akcija velja samo za obutev in tekstilne izdelke od 10. do 30. 4. pri gotovinskem plačilu (nakup 2 x obutev ali 2 x tekstil ali 1 x tekstil + 1 x obutev). V zalogi tudi že poletni program igrac.

ROMANJE V MEDJUGORJE

Romanje v **Medjugorje** za dva dni, v ponedeljek, 27. 4. 1998, prijave: Župnijski urad Primskovo in po telefonu: 326-015 / 222-007

HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111



Glavni trg 6, 4000 Kranj
tel.: 064/222-681

Blagajna:

vsak delavnik od 10. do 12. ure
ob sobotah od 9. do 10.30 ure
ter uro pred predstavo.

28. TEDEN SLOVENSKE DRAME
od 1. do 10. aprila 1998

danes, petek, 10. 4., ob 20.00 uri - V. Modernorfer: **JOŽEF IN MARIJA** (Caffe teater Ljubljana) - za IZVEN in konto

W. Shakespeare: SEN KRESNE NOČI (ZKO Kranj)
torek, 14. 4., ob 18.00 in 20.00 za IZVEN in konto

S. Mrožek: POLICIJA
četrtek, 16. 4., ob 20.00 za abonma
četrtek, 16. 4., ob 20.00 za abonma PETEK
petek, 17. 4., ob 20.00 za abonma PETEK
1., izven in konto
sreda, 29. 4., ob 20.00 za IZVEN in konto

Jazz večer s Kvintetom Toneta Janše
sobota, 18. 4., ob 21.00 za IZVEN in konto



PRAZNIČNI HALO - HALO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



Diskont VINO - PIVO
Bobovek 13, Kranj

Praznični del. čas: 13. 4. od 9. do 13. ure
tel.: 245-414, 245-600

Diskont VINO - PIVO
prodajalna Šenčur

Praznični delovni čas:
13. 4. od 9. do 13. ure

Trgovina PRI MIHU
Tenetiše

Praznični delovni čas:
12. 4. - zaprto, 13. 4. od 8.00 do 11.00
tel.: 461-134

Trgovina VENCELJ
Belska 15, Preddvor

Praznični del. čas:
11. 4. od 8. do 18. ure, 12. 4. zaprto, 13. 4. od 8. do 12. ure
tel.: 471-202

Trgovina PAJER
Belehrjeva 6/a, Šenčur

Praznični del. čas:
12. 4. zaprto, 13. 4. odprto od 8. do 12.
tel.: 411-392

Trgovina PRI LIPI
Bitnje 73

Praznični del. čas:
12. 4. zaprto, 13. 4. od 8. do 12. ure
tel.: 242-821

Market ROSANA
Hrastje 168

Praznični del. čas:
12. 4. zaprto, 13. 4. od 8. do 12. ure

Trgovina PRI KAJBET
Zminec 5/a

Praznični del. čas:
13. 4. od 8. do 11. ure, tel.: 624-411

Nadaljevanje s 46. strani!

Reforma pokojninsko invalidskega sistema

Preddvor - Društvo upokoencev Preddvor vabi vse občane, še posebej upokoence na predavanje in razgovor na temo **Reforma pokojninsko invalidskega sistema**, ki bo v ponedeljek, 20. aprila, ob 18. uri v dvorani Doma krajanov v Preddvoru. Predaval in na vaša vprašanja odgovarjal bo dober poznavalec predloga reforme. Vstopnine ni.

Razvoj železarstva

Žirovnica - DU Žirovnica - kulturno prosvetna sekcija vabi na predavanje **Razvoj železarstva** v naši dolini, ki bo v torek, 14. aprila, ob 19. uri v rojstni hiši Matije Čopa v Žirovnici. Predaval bo ing. Franc Legat.

Zdravstveno predavanje

Kranj - Vabljani na zdravstveno predavanje, ki ga bo imel zdravnik-pediatr dr. Jurij Kurilo z naslovom: **Otroške nalezljive bolezni in cepljenja**. Predavanje je namenjeno vsem staršem in vzgojiteljem otrok, ki še vedno obolevajo zaradi nekaterih nalezljivih bolezni. Predavanje bo v petek, 17. aprila, ob 19. uri v Domu krajevne skupnosti Čirče. Vabljeni!

Koncerti

Velikonočni koncert

Bled - V festivalni dvorani Bled bo v nedeljo, 12. aprila, ob 20. uri V. tradicionalni Velikonočni koncert, na katerem bo nastopil Oktet LIP Bled pod umetniškim vodstvom prof. Matevža Fabijana. Kot gost bo nastopil ženski pevski zbor Milko Škoberne Jesenice pod vodstvom Primoža Kerštanja in pianistka Tina Hribar. Vezno besedilo - odlomke iz Škofjeloškega pasija - na Lovrenca Marušiča (patra Romualda) bobral dramski igralec Pavle Ravnohrib. Izbor besedil in režija Matija Milčinski.

Troblinski ansambel Marktoberdorf

Kranj - V cerkvi sv. Martina v Stražišču bo v ponedeljek, ob 20. uri nastopil Troblinski ansambel Marktoberdorf iz istoimenskega južnobavarskega mesta pod vodstvom Gustava Adolfa Rabusa, direktorja Bavarske glasbene akademije. Orkester bo imel koncerte še v Cerknem, Zalcu in v Ljubljani.

Musica aeterna

Kamnik - V župnijski cerkvi na Štutni bo v ponedeljek, 13. aprila, ob 20. uri v okviru festivala Musica aeterna koncert Komornege pevskega zbora Emanuel Celje in Mladinskega godalnega orkestra Glasbene šole Celje.

Gledališče

Lajmarska

Kranj - V Šmartinskem domu v Stražišču bo na velikonočni ponedeljek, 13. aprila, ob 20. uri praznovedba novega gledališkega dela z naslovom **Lajmarska** (Matea Reba). Premiero je pripravil Rastko Tepina, lajnar kranjski, režiral je Peter Militarov.



ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo, d.d.
Naklo, Cesta na Okroglo 3

DEŽURNE PRODAJALNE OB VELIKONOČNIH PRAZNIKI

V soboto, 11. 4. 1998,
imajo prodajalno normalno sobotno dežurstvo
V nedeljo, 12. 4. 1998,
sta od 8.00 do 12.00 ure odprti SP Budinec Kranjska Gora in Center Bled.
V ponedeljek, 13. 4. 1998,
so od 8.00 do 12.00 ure odprte vse nedeljske dežurne prodajalne in SP Vodovodni stolp, SP Na klancu, SP Storžič, SM Radovljica, SP Kropa, SP Zlato polje in SP Planina.



ŽELIMO VAM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

Četrtek, 16. 4., petek, 17. 4., ob 19.30 **MINISTER V ŠKRIPCIH**, izven in konto (gostovanje SLG Celje)
Sobota, 18. 4., ponedeljek, 20. 4., ob 19.30 **POLICIJA**, izven in konto (gostovanje PG Kranj)
Torek, 21. 4., ob 19.30 **MASTERCLASS**, izven in konto (gostovanje SSG Trst)
Predstava bo navdušila oboževalce operne dive Marie Callas.
Sreda, 22. 4., ob 19.30 **SOBO ODDAM**, izven in konto (gostovanje Gledališče Ptuj)

MALA SCENA MGL

Danes, petek, 10. 4., ob 22.00 **KONTRABAS**, izven in konto
"Uspeh na vseh črti in veliko smeja za gledalce, ki se ne čutijo prizadeti. Za prizadete pa..." Rapa Suklje, Dnevnik
Jutri, sobota, 11. 4., ob 22.00 **MURLIN MURLO**, izven in konto
"Premišljena režija in vrhunska igra... Sijajna, prav strašljivo stvarna gledališka fikcija." Andrej Inkret, Delo
Mesečni program je na voljo pri blagajni MGL in na internetu **www.mgl.si1.com**
Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14.00 do 17.00 ure ter od 17.30 do 19.30 ure in uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061/210-852.

NOVO NOVO NOVO

Čestitamo

ob krstu, prvem obhajilu, birmi,
maturi, diplomu, poroki, prazniku,
življenjskem jubileju...

Pokličite telefon 223-444

UROŠU BOHINCU z Zg. Brnika za uspešno opravljeno diplomu iz matematično fizikalne smeri iskreno čestitamo in mu obenem želimo, da bi ga zdravje in sreča spremljala še na nadaljnji življenjski poti. Ati, mami ter brata Boštjan in Matevž

MALI OGLASI

☎ **223-444**

APARATI STROJI

KMETOVALCI, Agroizbira Čirče nudi ugodno akumulacijo Vesna: 12 V 150 - 18.980,00, obračalne sisteme Sip 220-27.990,00, gume Baum 12.4/11-28 24.700,00. Na zalogi rezervni deli za traktorje, kosilnice BCS, Sip Sempeter, vzmeti za pajke. ☎064/324-802 6476

Prodajam gradbeno DVIGALO. ☎721-778 7228

Prodajam OBRAČALNIK SIP ŠEMPETER 200 in večjo količino SENA. ☎736-792 7261

Prodajam eno nakladalko kvalitetnega sena po 14 SIT. ☎622-418 7272

hitro in poceni STROJNI TLAKI
Informacije:
Tel. 061/841-846, Mob. 0609/629-814

Prodajam skoraj nov PUHALNIK TAJFUN z elektromotorjem. ☎623-286 7333

Nujno prodajam STROJ ZA IZDELAVO LESENIH ŽLIC (zaradi bolezni). ☎061/863-023 7344

Prodajam HLADILNI BAZEN za mleko, 150 l. ☎422-571 7345

Prodajam MOTOKULTIVATOR Honda s prikolico in priključki. Cena po dogovoru. ☎061/611-560 7349

Prodajam GRADBENO DVIGALO. ☎451-476 7370

Prodajam samohodni OBRAČALNIK Sip Sokol 140, cena po dogovoru. ☎681-217 7372

Prodajam viseči VENTILATOR za dosuševanje sena. ☎685-163 7376

Prodajam KOSILNICO Gorenje Muta in pluzno desko za manjši traktor. ☎682-304 po 18. uri 7384

Prodajam simulator teka na smučeh (easy glider), nov, za 10.000 SIT. ☎862-363, po 20. uri 7421

Ugodno prodajam HIŠNI ALARM in TV sprejemnik. ☎224-391 7427

PRALNI STROJ Gorenje, star 8 let, brezhiben, prodajam. ☎332-350, 325-917 7445

Prodajam TRAKTOR 4x4 T.V., I. 75. ☎731-253 7446

Prodajam MEŠALEC BETONA. ☎242-383 7456

Prodajam 8 kubično kondenzacijsko SUŠILNICO za les, ventilator in večjo količino cevi za odsesavanje (rabljeno) in hidravlično robno stiskalnico. ☎681-693 7507

Prodajam SAMONAKLADALCO 17 m3 SIP in hlevski GNOJ. ☎422-569 7523

Ugodno prodajam 4 marmorne radiatorje in peč na petrolej. ☎422-410 7524

Prodajam SILOREZNIC Grč z dozirno mizo. ☎311-609 7536

Ugodno prodajam TROBRZDNI PLUG in ELEKTROMOTOR. ☎491-001 7556

radio triglav

4270 JESENICE
TRG TONETA ČUFARJA 4

telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302
kontaktni studijski telefon: 064 862 862
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

Kupim žensko gorsko KOLO 26". ☎802-092, 872-002 7390

Kupim elektro motor 2-2,5 KW 1400 o/min., osovina fi 25 mm. 891-029 7399

Kupim betonski mešalec do 150 litrov. ☎562-195 7422

Kupim GOZD do pol ha, relacija-Kranj-Medvode. ☎401-426 7531

LOKALI

Kranj okolica, ODDAMO prostore, primerne za trgovino ali mirno dejavnost, skupno 130 m2, tel., CK, parkirni prostori. Mike & Com. 226-503 3181

V CENTRU KRANJA - oddajamo v obnovljeni hiši več prostorov, ki so primerni za pisarne, trgovino, atelje in podobno, ležijo v 1. in 2. nadst. - mansardi. Mike & Co. 226-503 3182

KRANJ CENTER oddamo 75 m2 poslovnih prostorov v I. nad. primerni so za razne mirne dejavnosti, pisarne ipd. Mike & CO, ☎226-503 3184

ODDAMO PROSTORE primerne za skladišče, 150 m2, urejen dovoz, za več let. MIKE & Comp. 226-503 6575

Oddamo MESARIJO na Zasavski 10, Orehek pri Kranju. ☎245-315 od 14. do 15. ure vsak dan ali od 21. do 22. ure 6901

KRANJ - CENTER oddamo več pisarn, različnih velikosti in trgovski lokal v pritličju. MIKE & CO. d.o.o. ☎226-503 7167

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO KRANJ Center v bližini občine oddamo cca 80 m2/l., za pisarniško ali drugo mirno dejavnost, KRANJ Center v bližini sodišča oddamo cca 100 m2/PR za odvetniško ali zdravstveno dejavnost, KRANJ oddamo več poslovnih prostorov za mirno dejavnost, KRANJ Kokrica oddamo delavnico cca 200 m2, 55000 SIT/mes., SKOFJA LOKA oddamo živilsko trgovino, 94000 SIT/mes, NAKLO okolica oddamo opremljeno okrepčevalnico, 94000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7186

POSLOVNE PROSTORE PRODAJAMO: KRANJ (mestno jedro) prodajamo nove poslovne prostore z vsemi priključki 69 m2, 11,5 mio SIT, KRANJ KOKRICA prodajamo trgovski lokal s skladiščem in parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ (strogi center) trgovski lokal z izlozbo na dobri lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7187

V najem oddam trgovinske in skladiščne prostore, 250 m2. ☎310-076 7229

V najem oddamo 50 m2 POSLOVNIH PROSTOROV na dobri lokaciji. ☎362-031 7234

UGODEN NAKUP:

KRANJ - poslovne prostore v pritličju, 70 m2 po 148.000 SIT/m2 (1.570 DEM/m2) in v kleti 70 m2 po 84.600 SIT/m2 (900 DEM/m2). K3 KERN, d.o.o., tel.: 221-353, 222-566 in fax: 221-785 7606

Oddamo poslovni prostor 62 m2, potreben preureditve, za daljšo dobo. ALPDOM, 715-662 7314

Prodajam poslovne prostore z opremo oz. po dogovoru. ☎331-441 7326

RADOVLJICA Gorenjska cesta - oddamo 45 m2 trgovski LOKAL. ☎718-324 7418

Prodajam KRANJ okolica POSLOVNO STANOVANJSKI OBJEKT v pritličju objekta MESARIJA z vso opremo ter dobro vpeljano dejavnost. ☎041/647-547 7426

V Kranju NAJAMAMO pisarne v okolici avtobusne postaje. Mike & comp, 226-503 7540

KRANJ ODDAMO več poslovnih prostorov različnih velikosti. WILFAN NEPREMIČNINE ☎360-270 7586

Prodajam KRANJ - nove proizvodne prostore, skupaj 650 m2, od tega 420 m2 v pritličju, KRANJ - trgovino 50 m2, v pritličju na Planini s CK, telefonom in parkirnim prostorom za 11.300.000 SIT (120 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7596

Prodajam: nov gostinski - turistični objekt v Predvorju nad jezerom na parceli 2000 m2, za 23.500.000 SIT (250 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7598

Oddamo Kranj - 25 m2 v bližini sodišča s telefonom in opremo za 47.000 SIT/mes (500 DEM/mes), 150 m2 neizdelanega podstrešja za atelje ali podobno in 110 m2 v dveh etažah. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7600

Oddamo v Kranju - skladiščne prostore 19 m2, v Kranju - trgovino 20 m2 v pritličju in skladišče ali pisarna v nadstropju za 47.000 SIT mesečno (500 DEM mesec), v bližini Kranja delavniške prostore in trgovino z živilji. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7601

MATEJA Kranj Tel.: 222-800

Nudimo vam veliko izbiro pizz, zrezkov, špageti, kraški rezanci, žabji kraki, postrvi, zelenjavni krožnik, sladice

DOSTAVA MALIC VSAK DAN od 9. do 16. ure

tel.: 222-800

VSE TO IN ŠE VEČ VAM PO NAROČILU HITRO IN TOPLO PRIPELJEMO NA DOM VSAK DAN od 8.30 do 22.30 ure, NEDELJA IN PRAZNIKI od 11. do 22. ure. *Dober tek!*

Začenja se nagradna igra, v kateri vam GORENJSKI GLAS in PIZZERIJA MATEJA podarjata možnost, da vsak mesec osvojite nagrado in sicer: eno veliko družinsko pizzo oz. Glasov izlet za eno osebo. Vse, kar morate narediti, je, da, ko vam prinašalec iz pizzerije Mateja prinese pizzo, na kartonu poiščete nalepko Gorenjskega glasa, jo s kartonom vred izrežete, date v kuverto ali nalepite na dopisnico in pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj s pripombo za nagradno igro GORENJSKI GLAS - MATEJA. Izžrebanci bodo objavljeni v vsaki prvi številki časopisa v mesecu.

B.A.V. d.o.o.
tel./fax: 064 52 233
Koroška cesta 5
4290 Trzin

Prodajam večji gostinski turistični objekt na Jezerskem. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7599

Oddamo Kranj - v Stražišču 130 m2 poslovnega prostora v pritličju objekta, ob glavni cesti, cena po dogovoru. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7602

Oddamo Kranj (Huje) nove poslovne prostore v 3. etažah po 60 m2, velik parkirni prostor po 1.128 SIT/m2 (12 DEM/m2). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7603

ODDAMO OREHEK pri Kranju - poslovni prostor 60 m2 + skladišče 20 m2 za trgovino asli servisno dejavnost za 1128 SIT/m2 (12 DEM/m2). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7605

NEPREMIČNINE
Mike & Co.
064/226-503

Oddamo Kranj - v poslovnem centru na Planini prostore za pisarniško dejavnost za 1.410 SIT/m2 (15 DEM/m2). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7606

LESCE v novem poslovnem centru prodajamo ali oddamo 99m2 in 65m2, z lastimi sanitarijami in garažnim boksom. Prostor je primeren za biro, predstavništvo ali med. ordinacijo. Informacije na TEL. 064/ 86 39 77

RADOVLJICA: Prodajam poslovni prostor, primeren za pisarniško dejavnost, v izmeri 25 m2, na izredno frekventni lokaciji, CK, terasa, telefon. Možna oddaja v najem. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax.: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

BEGUNJE-OKOLICA: Prodajam poslovne prostore, primerne za proizvodno dejavnost, v izmeri 486 m2, dvorišče, telefon, možnost nakupa ene etaže. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax.: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

SP. GORJE: Prodajam gostinski lokal v obratovanju + stanovanjski del, ob cesti na frekventni lokaciji, parkirišče, popolnoma obnovljeno, CK, terasa, telefon. Možna oddaja v najem. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax.: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

TRZIN-CENTER: Prodajam izredno urejen poslovni prostor primeren za trgovino, v izmeri 45 m2, CK, pritličje. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax.: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

Omega d.o.o.

RAČUNALNIŠKA TRGOVINA
Staneta Žagarja 32, KRANJ
064/331-610 331/263

RAČUNALNIK + MULTIMEDIA KOMPLET + BARVNI TISKALNIK LEXMARK samo: 192.800 sit

IZDELAVA DOMAČE STRANI NA INTERNETU (WWW) ZA PODJETJE IN POSAMEZNIKE

NA ZALOGI TUDI: - POS BLAGAJNE - PREDALCI ZA DENAR - ČITALCI ČRTNE KODE

CENE NE VSEBUJEJO PROMETNEGA DAVKA I

GORENJSKA: Prodajam poslovno stanovanjski objekt z vtečeno poslovnostjo - mesarijo, z vso najmodnejšo opremo iz poslovnimi zvezami, hiša je popolnoma nova. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax.: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

KOLESA

Otroško KOLO za 3-7 let, prodajam. ☎311-672 7373

Prodajam otroško KOLO veliki in mali PONY. ☎242-108 7425

Otroško KOLO Kekec prodajam za 5000 SIT. ☎641-188 7457

Prodajam dve novi VRHUNSKI GORSKI KOLESI z garancijo. Namesto 560.000 SIT (6000 DEM) sedaj 350.000 SIT (3700 DEM). ☎326-267 7458

MOTORNA KOLESA

Motor HONDA C.B.R. 600, I. 95, Z 128, I. 87. ☎730-232 7381

Prodajam MOTOR BT 50 in ČELADO. ☎561-291 Vesna 7396

OBLAČILA

Fantovsko BIRMANSKO OBLEKO 12/150 Jutranka, prodajam. ☎731-559 7422

Prodajam deklško OBHAJILNO OBLEKO. ☎332-899 7377

Prodajam novo ROZA BOLEKO za birmo št. 15. ☎635-053 7463

Prodajam fantovsko BIRMANSKO OBLEKO v kombinaciji starost 13-14 let, srednja postava. ☎451-638 7469

Prodajam fantovsko OBHAJILNO OBLEKO skupaj z lepimi čevlji št. 34. ☎471-504 7483

Prodajam fantovsko OBHAJILNO OBLEKO, št. 7. ☎226-550 7558

OSTALO

Lamelni in klasični PARKET, smrekov OPAŽ, LADIJSKI POD, smrekov in hrastov ŽAGAN LES, prodajam. Koselj ☎0609/619-282 ali 471-193 4866

Ugodno prodajam ŽELEZNIŠKE TRAMOVE. ☎741-006 7308

Prodajam BAVARIA POSTELJNINO 1 komplet Himalaja, 45.000 SIT. ☎326-340 7392

TAPISERIJE različnih oblik, velikosti in cenovnega razreda prodajam. ☎312-599 od 15 - 17 h 7346

Ljubiteljem starin prodajam STARINSKI PISALNI STROJ. ☎742-219 7388

AFRON - EROTIČNO OLJE, protipinotenci in spolnim težavam, presenetljiv učinek. ☎730-735 7399

Prodajam JEKLENKI za aceten in kisik. ☎715-371 7431

Prodajam ROSTFREI SNEGOLOVCE po ugodni ceni. ☎460-079 7569

PRIDELKI

Prodajam belo VINO, več sort, z odlično ceno. Večjo količino dostavimo na dom. ☎065/642-584 6112

Prodajam JABOLČNI KIS in domače ŽGANJE. ☎242-331 7116

Prodajam SENO in OTAVO. ☎641-361 7188

Prodajam SENO, cca 1000 kg. ☎061/611-132 7230

Prodajam KROMPIR kalingford za sajenje. Češnjevek 5, 421-538 7238

Prodajam SENO večje količine. ☎421-866 7240

Prodajam SADIKE tise za ograjo. ☎411-048 7242

Prodajam SENO in OTAVO za krmo. Petric, 422-598, popoldan 7269

Prodajam SILAŽNO KORUZO. ☎401-172 7275

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE

* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)

ZAKLJUČNE LETVE

* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

Delovni čas od 7. do 16. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

Omega 200

Na zalogi imamo tudi:

- ČRNILA, RIBONI, TONERJI za EPSON, HP, LEXMARK, STAR in druge
- KABLI, PREKLOPNIKI, ADAPTERJI
- DISKETE, TRAKOVI, OPTIČNI DISKI, ZIP MEDIJI, CD-R PLOŠČE, CD-RWR
- AUDIO IN VIDEO KASETE, BATERIJE PAPIR ZA INK-JET IN LAS. TISKALNIKE
- BOXI ZA DISKETE, CD-je, IN KASETE
- ČISTILA ZA CD-je, TIKOVNICE, MONITORJE, MIŠKE

doplačilo 23.900 sit

MULTIMEDIJSKI KOMPLET: CD pogon 24 X Cyber zvočna kartica Creative 16 bit zvočniki aktivni 120 W G-640



SPREMEMBE TELEFONSKIH ŠTEVILK

V Telekomu Slovenije, PE Kranj želimo realizirati program razvoja telekomunikacij z minimalnimi spremembami, ki bi jih čutili naši naročniki. Kljub velikim prizadevanjem določenih projektov ne moremo speljati brez posegov v obstoječi sistem oštevilčenja. Zato vas ponovno obveščamo, da bomo v času od 14. 4. 1998 do 17. 4. 1998 spremenili telefonske številke v spodaj navedenem oštevilčenju:

1. Torek, dne 14. 4. 1998

JESENICE 81 xxx se spremeni v 8³ 1 xxx
82 xxx se spremeni v 8³ 2 xxx

2. Sreda, dne 15. 4. 1998

ŽELEZNIKI 66 xxx se spremeni v 6⁴ 6 xxx
67 xxx se spremeni v 6⁴ 7 xxx

3. Četrtek, dne 16. 4. 1998, in petek, dne 17. 4. 1998

BLED 76 xxx se spremeni v 7⁴³ xxx
78 xxx se spremeni v 7⁴⁴ xxx
77 xxx se v celoti spremeni

Vsi naročniki so bili o novi telefonski številki že pisno obveščeni. Nove številke bodo ob spremembi objavljene v Službi informacij - telefon 988 in v novem Telefonskem imeniku Slovenije 1998/99, ki bo izšel v sredo, 15. 4. 1998.

Za vse dodatne informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka **080 80 80**.

Prodaj SENO ugodno. ☎422-610
SENO balirano goveje zelo kvalitetno z dostavo prodaj. ☎061/798-051

Prodaj drobni KROMPIR za krmo. ☎632-269 7303

Prodaj SENO in OTAVO ali zamenjam za obračalnik. ☎558-770 7310

Prodaj beli jedilni KROMPIR kenebec. ☎423-047 7320

Prodaj SENO in OTAVO. ☎738-351 7368

Prodaj SADIKE zimzeleni pušpan za okras ali živo mejo. ☎712-138 7432

Prodaj SENO in OTAVO. ☎66-731 7437

Prodaj lepo seno in otavo ter KROMPIR sorte karlingford za sajenje prodaj. Britof 314 7450

Prodaj SENO. Kropa 56, 736-303 7465

Prodaj SENO. ☎421-341 7468

Prodaj SENO in OTAVO. ☎558-074 7515

Prodaj semenski KROMPIR beli kalenfor. Suha 8, Kranj, 431-507 7526

Prodaj jedilni in semenski KROMPIR beli in rdeči in polovico PUJSKA. ☎471-084 7527

Po ugodnih cenah prodajamo SADIKE BALKONSKEGA CVETJA. Cuderman, Bašelj 40 ☎451-532 7559

Prodaj SENO. ☎731-083 7566

POSESTI

Prodaj Kranj - ob glavni cesti obnovljeno HIŠO s trgovino v pritličju za 32.000.000 SIT (340 000 DEM), BITNJE - novejšo HIŠO z ločenim gospodarskim poslopijem na parceli 1450 m², za 33.840.000 SIT (360 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 450

Prodaj v bližini Lesc 20 let staro hišo za 14.100.000 SIT (150 000 DEM), GORENJA VAS - obnovljeno poslovno stanovanjsko HIŠO na parceli 789 m² za 14.852.000 SIT (158 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 452

Prodaj ŽIROVNICA - stanovanjsko HIŠO s parcelo 1200 m², za 36.600.000 SIT (390 000 DEM), Kranj - nadstropno HIŠO do 3. GF, parcela 2000 m² in 2500 m² gozda za 24.440.000 SIT (260 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 452

Prodaj na Bledu VISOKOPRILTIČNO podkleteno HIŠO, do 3. GF, parcela 1200 m², za 23.500.000 SIT (250 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 452

Prodaj v bližini Kranja staro HIŠO z gospodarskim poslopijem, parcela 1300 m², za 11.280.000 SIT (120 000 DEM), obnovljeno HIŠO za 13.630.000 SIT (145 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 457

Prodaj Kranj - v mestnem jedru obnovljeno HIŠO za 25.380.000 SIT (250 000 DEM), v bližini Kranja - starejšo hišo, potrebno prenove na parceli 800 m² za 20.630.000 SIT (220 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7182

UGODEN NAKUP: PO ZNIŽANI CENI od 32.900.000 SIT (350.000 DEM) na 28.200.000 SIT (300.000 DEM) prodajmo 12 let staro, komfortno HIŠO (CK, tel., bazen, savna) v Strahinju pri Kranju. Parela je 700 m², mirna lokacija, vselitev takojšnja. K3 KERN, d.o.o., tel. 221-353, 222-566 ali fax: 221-785 4721

KRANJ prodajmo pritičje hiše, cca 80 m² s svojim vhodom in vrtom 400 m², cena po dogovoru. Mike & Co., 226-503 5444

PODBREZJE-NAKLO na obronku vasi prodajmo več PARCEL, velikosti 700-2000 m². Agencija, 0609/626-810 6190

Kupim zazidljivo PARCELO v Kranju ali bližnji okolici. ☎225-035 dop., 326-585 pop. 6190

KRANJ in okolica - kupimo stanovanjsko hišo, lahko v gradnji, do cca. 16 mio SIT. Mike & Comp. 226-503 7047

ŠK. LOKA - GARAŽO oddam. ☎312-524 in 061/613-228 7171

PRODAMO: med Kranjem in Šk. Loko novejšo STANOVANJSKO HIŠO na parceli 1.600 m², cena 26.320.000 (280 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 3179

Prodajmo v bližini Tržiča atrijsko hišo v 3. gr. fazi, na parceli 1300 m² za 16.920.000 SIT (180 000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 fax 221-785 3292

Prodajmo KRANJ starejšo hišo na parceli 700 m² za 15.040.000 SIT (160 000 DEM), KRANJ atraktivna podkletena hiša na parceli 670 m² za 55.930.000 SIT (595 000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 3293

Prodajmo Kranj - 30 let staro HIŠO z delavnico v kleti, parcela 570 m², dve garaži ločeno za 32.900.000 SIT (350 000 DEM), BITNJE - hišo, 9 x 11 m, z gospodarskim poslopijem na parceli 1480 m² za 33.840.000 SIT (360 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 4215

HIŠE PRODAMO: KRANJ v mirnem okolju manjšo visokopritlično hišo z vrtom, 16 mio SIT, KRANJ Mlaka delno nedokončano enodružinsko hišo na lepi parceli 700 m², 22,5 mio SIT, KRANJ Naklo večjo poslovno stan. hišo z vrtom na dobri lokaciji, BLED enodružinsko hišo dvojček z vrtom, cena po dogovoru, BLED okolica večjo hišo z vrtom, 250 m² bivalne površine primerne za turizem, 31,6 mio SIT, BLED novejšo hišo brez vrta + poslovni prostori, 51 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7179

KRANJSKA GORA samostojno hišo z zelenico in lepim razgledom, možna preureditev v več apartmajev, 32 mio SIT, MOJSTRANA Dvojce enodružinska hiša z vrtom in lepim razgledom, 15 mio SIT, BEGUNJE hiša v izgradnji (temelji) na lepi mirni lokaciji, 10,5 mio SIT, LESCE hiša v izgradnji (l. plošča) na parceli cca 800 m², 10,8 mio SIT, LESCE nova hiša (delno nedokončana) 10x9 m na parceli 450 m², 30 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7180

KAMNIK okolica hišo 12+9 m na parceli 700 m², 26,3 mio SIT, VO-DICE dvostanovanjska hiša + 2 garaži na parceli cca 900 m², 47 mio SIT, GORJE pri Bledu prodajmo starejšo hišico potrebno obnove, 6,2 mio SIT, SP. GORJE pri Bledu starejšo hišo na parceli 400 m² ob gozdu, cca 10 mio SIT, BOHINJ Jereka, pritičje hišo z vrtom in lepim razgledom, 14 mio SIT, BOHINJSKA BISTRICA v mirnem okolju pritičje hišo primerno za vikend, cca 13 mio SIT, PREDOSLJE hišo v izgradnji z delavnico na parceli 500 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7181

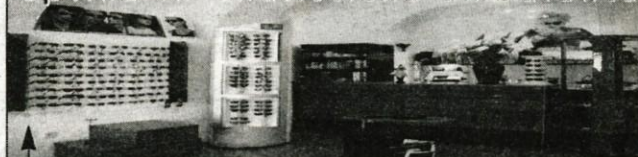
KRIŽE obnovljeno pritičje hišico 11x7,5 m na parceli cca 300 m², 12,2 mio SIT, LJUBLJANA Dravja nadstandardno atrijsko hišo, 340 m² bivalno površine + atrij, KRANJ Primskovo pritičje hiše z dvema garažama in vrtom. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7182

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7183

PARCELE PRODAMO GRADBENE: RADOVLJICA 3 zazidljive parcele po 600 m² z lok. dok., KOVORO pri Tržiču zazidljivo parcelo 1700 m² + gozd 1800 m², cena po dogovoru, CERKLJE okolica cca 600 m², HRAŠE sončno parcelo z lok. dokumentacijo, BRITOF lepo parcelo ob cesti, cca 700 m² z lok. dok., ŠENTURŠKA GORA, APNO, SVLENART več zazidljivih vikend parcel po ugodnih cenah, MAČE pri Predvoru zazidljivo parcelo ob gozdu, cca 400 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7184

Optika Monokel

optika in okulistična ambulanta



zdravniški okulistični pregledi za očala in kontaktne leče
NOVE KOLEKCIJE SONČNIH OČAL '98

Johnson & Johnson

mesečne, 14 dnevne in dnevne kontaktne leče

na Mohorjevem klancu v Kranju, tel./fax: (064) 212 535
e-mail: optika.monokel@siol.net

PARCELE KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, kupimo več zazidljivih parcel za znane kupce, GORENJSKA kupimo manjšo vikend parcelo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7185

V najem vzamemo NJIVO v okolici Škofja Loke. Cena po dogovoru. ☎641-378 7256

V Trsteniku v novem delu naselja prodaj HIŠO zgrajeno do III. podaljšane faze, zemljišča cca 900 m². ☎041/629-191 7263

NA OBMOČJU RADOVLJICE, LESC, BEGUNJE ali BLEDA kupimo starejšo stanovanjsko hišo ali parcelo. ALP-DOM, 715-662 7316

Kupim večjo PARCELO blizu Radovljice ali menjam. ☎802-040 7439

Oddam v najem NJIVO ali travnik v Šmartnem. ☎421-041 7447

NEPREMIČNINE
MIKE & CO.
064/226-503

GORENJSKA KUPIMO - več HIŠ za znane interese, GORENJSKA KUPIMO zazidljive parcele različnih velikosti. WILFAN nepremičnine ☎360-270 7576

DVORSKA VAS - prodajmo lepo zazidljivo parcelo, cena ugodna. WILFAN NEPREMIČNINE ☎360-270 7577

Prodajmo na Bledu - visokopritlično podkleteno HIŠO 9 x 11,5 m, z delavnico 6 x 8 m, parcela 1150 m² za 19.700.000 SIT (210 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7590

Prodajmo MOJSTRANA - visokopritlično 20 let staro HIŠO, parcela 600 m², cena 25.400.000 SIT (270 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7592

PRODAMO polovico HIŠE v Britofu za 13.630.000 SIT (145 000 DEM), Kranj - dvostanovanjsko HIŠO, primerno tudi za poslovno dejavnost za 21.150.000 SIT (225 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7593

Prodajmo Kranj - obrtno stanovanjsko HIŠO, vel. 16 x 9 m, z ločenim objektom za tri garaže, na parceli 1791 m². K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7594

Prodajmo stavbno zemljišče 1823 m² v Podlublju za 8.930.000 SIT (95 000 DEM); stavbno zemljišče 500 m² pod Šmarno goro za 8.930.000 SIT (95 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7595

Prodajmo TRSTENIK - zazidljivo parcelo 1236 m², kompleks zazidljivih parcel nad Begunjami, Dvorska vas. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7608

Prodajmo: na Starem vrhu nov VIKEND; na Jezerskem prenovljen VIKEND. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7609

V Kranju ali okolici kupimo več zazidljivih parcel različnih dimenzij, po možnosti z izdanimi dokumenti za takojšnjo gradnjo. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V okolici Kranja smer Škofja Loka kupimo dvostanovanjsko vseljivo hišo z vsemi priključki na vsaj 700 m² zemljišča za znanega interesenta do 23.538.000,00 SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Več hiš večjih, vseljivih v okolici Kranja (Visoko, Mlaka, Kokrica, Jezerska cesta- možnost poslovnih prostorov, Hotemaže) prodajmo na voljo fotografije. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

Začnite gradbeno sezono z ugodnim nakupom



V času sejma MEGRA v Gornji Radgoni
od 14. - 18. aprila Vam ponujamo

od 8 do 17% POPUST

- brezplačen prevoz stavbnega pohištva pri nakupu nad 100.000 SIT
- organiziran servis in montažo
- garancijo
- brezplačno svetovanje
- ugodno kreditiranje do 36 mesecev - T + 4

JELOVICA

Lesna Industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA
tel.: 064/61-30, FAX: 064/634-261
E-mail: info@jelovica.si

prodajna mesta:
ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/632-270, fax: 064/632-761
KRANJ, Partizanska c. 26, tel./fax: 064/211-232,
MURKA Lesce, tel.: 064/718-110

IMPULZ
KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -
ZADOVOLJNI BOSTE!

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALF
ZASTOPSTVO IN PRODAJA
PIONEER Sherwood

25.900 SIT

**KOMPLETNA PONUDBA
DOLBY SURROUND
PRO-LOGIC ZVOČNIKOV
*** ZA DOMAČI KINO *****

39.900 SIT

**PRI NAS JE DENAR VREDEN
VEDNO VEČ**

IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE

**CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.: 064/222-055**

Prodamo GOZD v Nemiljah in Lajšah - ugodno! 66-939 7604

V Škofji Loki prodamo starejšo hišo staro cca. 100 let, na cca. 1490 m² zemljišča. Lastno zajetje vode, CK ni, telefon je. Prevzem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V okolici Trziča prodamo starejšo adaptirano kmečko hišo, z vsemi priključki, hiša je dimenzije 8x10 m na 1.200 zemljišča, poleg je še objekt primeren za mirno obrtno dejavnost, cena je 23.538.000,00 SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-325
mob.: 0609/653-790

V okolici Bleda prodamo novejšo hišo, staro 5 let, dimenzije 11x12 m, na 976 m² zemljišča. Celotna hiša je podkletena, garaža je v prizidku. Zgornje stanovanje ima ločen vhod. Možnost prevzema takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Dovjah pri Mojstrani, prodamo hišo v 5. gr. fazi, skupaj stanovanjske površine 161 m² in zemljišča cca. 480 m². V hiši so vsi priključki. Vseživost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Begunjah prodamo več zasedljivih parcel različnih kvadratur, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

KOROŠKA BELA prodamo stanovanjsko hišo, 150 m², na sončni parceli 500 m², za 21.448.000,00 SIT (230.000 DEM). POSING 064 863 977

ŽIROVNICA - MOSTE proti ZAVRŠNICI prodamo družinsko hišo v idiličnem okolju, na parceli 650 m², za 18.370.000,00 SIT (197 000 DEM). POSING 064 863 150

RATEČE v strogem vaškem jedru prodamo staro stanovanjsko hišo, na parceli 400m², za 9.138.000,00 SIT (98.000 DEM). Objekt je potreben obnoviti, oz. možna nadomestna gradnja. POSING 064 863 977

ŠKOFJA LOKA OKOLICA prodamo zazidljivo parcelo, 1000 m², dokumentacija in priključki urejeni, načrti za atrijsko hišo, za 9.932.000,00 SIT (100.000 DEM). POSING 064 224 210

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4

RADIO SORA

**DAN JE
ZAPOLNJEN
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI**

KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
tel.: 221-353
222-566
fax: 221-785
Maistrov trg 12
4000 Kranj

RETEČE PRI ŠKOFJI LOKI prodamo zazidljivo parcelo (nadomestna gradnja) z urejeno dokumentacijo in priključki, 600 m², za 9.790.000,00 SIT (105.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ NAKLO prodamo starejšo obnovljeno hišo, velikost 11 X 7 m, za 12.120.000,00 SIT (130.000 DEM). POSING 064 224 210

CERKLJE OKOLICA luksuzna enodružinska hiša, 270 m² stanovanjske površine, 620 m² parcele, prodamo za 41.940.000,00 SIT (450.000 DEM). POSING 064 222 076

HIŠO Z VRTOM, SAMOSTOJNO, VRSTNO ALI DVOJKE KUPIMO ZA GOTOVINO V KRANJU, ŠKOFJI LOKI ALI TRZIČU Z OKOLICO DO 23.300.000,00 SIT (250.000 DEM). TEL. 064 22 72 02

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRZIČ KUPIMO POSLOVNE PROSTORE ALI ZAZIDLJIVO PARCELO ZA GOTOVINO. TEL. 064 22 72 02

KRANJ - BITNJE: Prodamo stanovanjsko hišo, visokoprtilična, dvostanovanjska, izredno urejena in na čudovitem kraju, v izmeri 220 m², (10x10 m), telefon, CK, 3 balkoni in pokrita terasa, starost objekta 20 let. Cena 32.910.127,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

**STROJNI TLAKI -
ESTRIHI**
tel.: 0609 625 474
061 812 608

BLED - KORITENSKA: Prodamo izredno urejeno samostojno stanovanjsko hišo, 400 m², pripadajoča parcela 520 m², na čudovitem kraju, sončna lega, balkon, KTV, CK, telefon, starost objekta pet let. Cena 32.910.127,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

BLED - KORITENSKA: Prodamo izredno urejeno samostojno stanovanjsko hišo, 400 m², pripadajoča parcela 520 m², na čudovitem kraju, sončna lega, balkon, KTV, CK, telefon, starost objekta pet let. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

KRANJ - PRIMSKOVO: Prodamo izredno lepo poslovno-stanovanjsko hišo v gradnji, v izmeri 360 m² bruto, pripadajoča parcela 300 m² in predkupno pravico za dokup dodatnega zemljišča, takoj vseljiva, balkon, telefon, CK, SATTV, Cena 33.850.042,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

BLED - BODEŠČE: Prodamo visokoprtilično stanovanjsko hišo, primerna za turistično dejavnost, v izmeri 250 m², pripadajoča parcela 700 m², na sončni legi, trije balkoni, velika terasa, telefon, CK, kamin v dnevni sobi. Cena 31.499.693,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

DOM
NEPREMIČNINE
KRANJ 22 33 00, 0609 650 123

BLED - OKOLICA: Prodamo izredno lepo starejšo stanovanjsko hišo-vilo, s pogledom na jezero, takoj vseljivo, v izmeri 194 m² (10x12), pripadajoča parcela 1045 m², na sončni legi. Cena 32.910.127,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

KRANJ - BESNICA: Prodamo izredno lepo samostojno stanovanjsko hišo, visokoprtilična, dvostanovanjska, enonadstropna, velikost (10x10), 360 m² pripadajoča parcela cca 1100 m², na sončni lokaciji, takoj vseljiva, dva balkona, SATTV, KTV, CK, telefon (dogovor). Cena 45.698.062,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

PODBREZJE: Prodamo starejšo popolnoma obnovljeno stanovanjsko hišo, samostojna, CK, KTV, telefon, enonadstropna, 500 m² parcele, vrt. Cena 15.044.630,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

JESENICE - PLAVŠKI ROV: Prodamo enostanovanjsko opremljeno hišo, CK, telefon, sadovnjak, garaža, na lepi in mirni lokaciji, primerno tudi za vikend, možna menjava za dvoipoln sobno stanovanje na Bledu v Alpinskih blokhi. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

MOJSTRANA: Prodamo samostojno dvostanovanjsko hio 10x9 m, pripadajoča parcela cca. 600 m², balkon, telefon, CK, KTV, SATTV. Cena 20.686.366,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

BLED-KORITNO: Prodamo izredno lepo samostojno stanovanjsko hišo, dvostanovanjsko, dvonadstropno, velikost 12,5 x 9, pripadajoča parcela 967 m², na izredno sončni in mirni lokaciji, starost objekta 6 let, velika terasa, balkoni, SATTV, CK, telefon. Cena 71.461.991,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

GORENJSKA: Prodamo bivalni vikend, enonadstropen, na čudovitem in mirni lokaciji, na samem, velikost 136 m³, pripadajoča parcela 543 m², takoj vseljivo, dva balkona, garaža, SATTV, telefon (dogovor), kamin. Cena 18.335.642,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

TRZIČ: Prodamo izredno dobro vzdrževano, takoj vseljivo poslovno stanovanjsko hišo, 15,75 x 8 m, tri garaže, tri trgovske lokale, KTV, CK, telefon, 1400 m² parcele. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

KRANJ - RADOVLJICA - BLEDE: Za naše znane kupce kupimo več stanovanjskih hiš, različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

RADOVLJICA - OKOLICA: Prodamo 3290 m² zazidljive parcele za gradnjo poslovno stanovanjske hiše. Cena 3.300,00 SIT/m². GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobil: 0609/653-790

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHČETI in ZABAVE nudi TRIO BONSAI. Informacije na 421-498 966

Nar.zabavni TRIO vam popestri večer z dobro glasbo, petjem ter humorjem. 312-327 7429

Narodno zabavni ansambel IZVIR - glasba za vse priložnosti. 688-173, Tomaž 7580

Narodno zabavno glasbo vam za občeti, obletnice, razne zabave nudi DUO. 451-292 7611

POSLOVNI STIKI

Odkupujemo delnice Telekom, Save in ostale. 310-537, GSM 041/68-68-19 5026

Odkup DELNIC podjetij in investicijskih skladov. 041/724-166 5686

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

POZNANSTVA

Olajšajte si življenje, poiščite si življenjskega partnerja v AFRODITI - ženitovanjski posredovalnici 324-258 in na PLESU v soboto, 11.4.98 v hotelu Ilirija v Ljubljani. 7294

POMLADNI VETER - 30 letna Gorenjka, verna, želim spoznati neznanega izobraženega fanta višje postave. Prosim piši mi AGENCIJA STIK (30), P.P. 4210, 1001 Ljubljana

SLIKOPLESKARSTVO, d.d.
Tavčarjeva ul. 21
4220 Škofja Loka

Redno zaposlimo:

1. RAČUNOVODJA
2. GRADBENI TEHNIK - 2 delavca
3. SLIKOPLESKAR KV - 10 delavcev

Pod 1.: visoka ali višja strokovna izobrazba ekonomske smeri z delovnimi izkušnjami, starost do 35 let

Pod 2.: srednja gradbena šola, strokovni izpit, 5 let delovnih izkušenj

Pod 3.: srednja gradbena šola, IV. st. smer slikopleskar. Delo je na terenu (Gorenjska, poslovna enota v Trziču, Ljubljana)

Od kandidatov pričakujemo resno in kvalitetno opravljeno delo. Nudimo urejeno delovno okolje, plačo po rezultatih dela, 3-mesečno poskusno delo.

Z resnimi in dobrimi delavci bomo sklenili delovne razmerje za nedoločen čas.

Za vse informacije pokličite 064/632-700.

POMLADNI VETER - 39 letna, samska, želim spoznati neznanega prijatelja, intelektualca. Bodiva prijatelj! Prosim piši mi. AGENCIJA STIK (39), P.P. 4210, 1001 Ljubljana 7571

RAZNO PRODAM

Prodam SENO in MARMOR za oblaganje balkonov. 682-217 7231

Prodam VRTNO GARNITURO: miza 1,85 m, klopi z naslovnim 2 m in rezan les 12x12 dolge 4 m. 731-635 7331

Prodam cca 6 m³ razcepljenih BUKOVH DRV. 549-093, popoldan 7389

Prodam LESNE BRIKETE. Ugodna posezonska cena. 621-501

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
tel./fax: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

STAN. OPREMA

Otroške sobe, pisalne mize, kuhinje ter hrastove ali bukovne stopnice - zelo ugodno. 422-193 4154

SUPER UGODNE CENE za police, elemente za omare, pisalne mize in postelje. 422-193 6035

Poceni prodam dva enaka kavča in plinski štedilnik 4 p + 2 e. 332-023



PIA

NEPREMIČNINE

Ljubljana, Tacenska 95
tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

VAM NUDI: sestavo pogodbe, cenitve, projektiranje (gradbeni, elektro in strojni projekti, statični izračuni), gradnjo, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami; NOVO: TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD; NATAŠA HLADNIK - OBLAK dipl. ing. arh. ARHITEKTA Studio, vodi projektiranje in svetovanje v zvezi z gradnjo in notranjo opremo.

PIA ŠKOFJA LOKA

☎ 623-117, 622-318

1. Prodamo Šk. Loka Podlubnik 3 ss, 90 m² v I. nadstropju stan. hiše
2. Prodamo Poljane večjo stan. hišo cca 400m² stan. površine na parceli 492 m²
3. Prodamo Škofja Loka, Mestni trg, 3 ss, 80 m², mansardno
4. Prodamo Sv. Duh zgornjo polovico hiše, 122 m² + 400 m² vrta
5. Prodamo Knappe v Selški dolini parcelo, delno gozd, delno zazidljivo, z že pridobljenim lok. dovoljenjem
6. Prodamo Šk. Loka, Podlubnik, 3 ss, mansardno, 89 m², v stan. hiši
7. Prodamo Podlubnik 1 ss, 36 m², 5. nadstr. in 1 ss, 37 m², II. nadstr.
8. Prodamo Šk. Loka Podlubnik 2 ss + kabinet, cena ugodna
9. Prod. Železniki - Davča nadograjen vikend, parcela 974 m²
10. Prodamo Frankovo nas. 2,5 ss, novo, arijsko, 56,20 m² + 20 m² atrija
11. Prodamo Partizanska Šk. Loka 2 ss 55 m², 8. nadstropje
12. Prodamo Šk. Loka - Novi svet, 3 ss, 57 m², II. nad., nizek blok
13. Prodamo Gor. vas stan. hišo, IV. pod. grad. faza, možnost poslovne delavnosti, 670 m² zemljišče
14. Prodamo Hotavljne kmetijo z 30 ha zemlje - vse v enem kosu

PIA KRANJ

☎ 212-719

PRESELILI SMO SE IZ STRAŽIŠČA NA KOROŠKO CESTO 45

1. V Kranju, Šorlijevo nas, kupimo garsonjero, 26 m²
2. V Kranju kupimo več eno, dvo in trisobnih stanovanj za razne kupce.
3. Najamemo Kranj - okolica več

garsonjer, 1, 2 in 3 sobnih stanovanj

4. V okolici Kranja ali drugje na Gorenjskem kupimo vikend za znane-ga kupca

5. Oddamo v Kranju posl. pros. za mirno dejav. 18 m² + WC

6. Ob stari cesti Naklo - Podbrezje oddamo v najem prostor primeren za strojno obrt, 130 m², cena po dogovoru.

7. V Slovenskih Gorah pri Negovi prodamo hišo + garažo 130 m² s 7000 m² vinograda

8. Kupimo starejšo hišo na relaciji Kranj - Šk. Loka ali Kranj - Radovljica in hišo staro do 20 let

9. V Naklem oddamo v najem skladiščna prostora 2 x 70 m², cena po dogovoru.

10. Prodamo Posavec hišo in poslovni objekt, 250 m², parcela 950 m²

11. V Kranju, Planina, Zlato polje kupimo starejšo stan. za znanega kupca.

12. Oddamo Šenčur skladiščni prostor, 50 m²

13. Prodamo Jesenice - vikend, parcela 320 m², atraktivno

14. Prodamo Žirovnica zazidljivo parcelo 1300 m²

PIA JESENICE

☎ 863-145

PIA KRANJSKA GORA

☎ 881-326

1. Na Bledu - center kupimo posl. - trgovski lokal, do 30 m²

2. Na Koroški Beli prodamo na lepi sončni legi 2 zazidljivi parceli 511 m² in 872 m²

3. Na Jesenicah prodamo stan. hišo na lepi lokaciji

4. Od Mojstrane do Žirovnice (Bl. Dobrava - Javornik - Kor. Bela) kupimo več manjših stanovanjskih hiš na parcelah do 700 m²

5. Na Dovjem prodamo večjo stan. hišo na parc. 1300 m² na lepi lokaciji, s pogledom na Alpe

6. V Kranjski Gori ali Podkorenju kupimo 1 SS in 2 SS

7. V Planini pod Golico prodamo stanovanjsko hišo na mirni lepi lokaciji, 14.250.000,00 SIT

8. Od Hrušice do Radovljice kupimo več zazidljivih parcel - cca 500 m², lahko nadomestna gradnja

9. Na Jesenicah kupimo več 2 s in 3 sobnih stanovanj za znane kupce

10. Na Jesenicah najamemo več garsonjer, 1-sobnih in 2-sobnih stanovanj za znane najemnike

11. Na Jesenicah - center najamemo prostor za živilsko trgovino

12. Na Javorniku oddamo z možnostjo odkupa poslovni prostor - skladišče v izmeri 70 m².

13. Na Jesenicah in okolici kupimo več garsonjer in 1 SS

PIA RADOVLJICA

☎ 714-363

1. Na Jesenicah oddamo luksuzne posl. prostore, 76 m²

2. V Radovljici ali okolici vzamemo v najem kmetijo za daljše obdobje z možnostjo kasnejšega odkupa

3. Na Bledu kupimo gradbeno parcelo

4. Oddamo v najem 3 ss v Radovljici + garažni boks, 500 m²

5. 1 ss v Lescah menjamo z doplačilom za 2 ss v Ljubljani, bližina Kliničnega centra

6. V Smokuču prodamo novo hišo v izmeri 1100 m² zemljišča, 360 m² stan. povr. + 85m² posl. prostorov

7. Na Bledu prodamo stan. hišo 220 m², 110 m² poslovni prostor na parceli 930 m²

Petek, 10. aprila 1998

Trodono belo omaro, na srednjem delu ogledalo, primerno za spalnico, malo rabljeno, prodam za 50.000 SIT. ☎ 862-363, po 20. uri 7243

Predložno (omara za čevlje, 2 obešalnika, 4 predali) v rjavi barvi, malo rabljeno, prodam za 30.000 SIT. ☎ 862-363, po 20. uri 7244

TROSED in dva FOTELJA ugodno prodam. ☎ 422-193 7258

Prodaj sedežno garnituro, trosed, dvosed + fotelj. ☎ 472-142 7318

Prodaj dobro ohranjeno KUHINJO 3,5 m. ☎ 738-360 7393

Za simbolično ceno prodam trosed in dva enoseda. ☎ 66-229 7405

Prodaj malo rabljeno trodelno omaro z drsnimi vrati, v beli barvi, primerno za spalnico, na srednjem delu ogledalo, dim. 250x220x60 cm, za 45000 SIT. ☎ 862-363 po 20. uri 7420

Ugodno prodaj skoraj nov JEDILNI KOT, mizo in dva tapcirana stola. ☎ 549-164 7454

Ugodno prodaj dva LEŽIŠČA za jogijem 190x80. ☎ 242-298 7477

Ugodno prodaj KAVČ. ☎ 245-021

NEPREMIČNINE
domplan kranj, d.d.
kranj, bleiweisova 14 p.p.139,
tel.064/258-700,
fax:064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost
zagotavlja zanesljivost in uspeh.

PRODAMO:

- prodajmo dvosobno stanovanje v Kranju, Planina I., v pritličju, izmere 64 m²

- v središču Radovljice prodajmo skoraj novo garsonjero v III. nadstropju, v izmeri 26,36 m²

- na Planini III v Kranju, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto, v II. nadstropju, v izmeri 75 m²

- prodajmo dvosobno stanovanje v Kranju, Planina II., v izmeri 50,80 m²

- v Ribnem pri Bledu prodajmo novo 2 S + K stanovanje v mansardi, v izmeri 80,4 m²

- v Kranju na Planini I. prodajmo garsonjero v izmeri 30 m² v pritličju

- v Koritnu pri Bledu prodajmo komfortno dvostanovanjsko hišo

MENJAMO:

- lastniško trisobno stanovanje na Planini v Kranju, v izmeri 77 m², zamenjamo za dve manjši stanovanji

- na Planini I. v Kranju zamenjamo 2 S + 2 K stanovanje v pritličju za dvosobno v pritličju ali I. nadstropju

- dvosobno stanovanje na Planini III. v Kranju, I. nadstropje, izmere 63 m², menjamo za večje

- enosobno stanovanje v Kranju, Planina II. v izmeri 49 m², II. nadstropje, menjamo za večje

- na Planini v Kranju zamenjamo trisobno stanovanje - 83 m², za dvosobno stanovanje do 60 m²

- montažno hišo v Kranju menjamo za enakovredno ali podobno v okolici Kranja

POSLOVNI PROSTOR:

- prodajmo ali oddamo v najem poslovni prostor v Kranju, mansarda, v izmeri ca 150 m², od tega 90 m² izdelanega

- na Primskem v Kranju oddamo v najem poslovni prostor izmere 55 m²

- na Kokrici v Kranju oddamo v najem poslovni prostor za skladišče ali dejavnost v izmeri 133 m²

- na Mporjevem klancu v Kranju oddamo v najem dva poslovna prostora, vsak v izmeri cca 60 m², v I. nadstropju

ODDAM V NAJEM:

- dvosobno stanovanje v Kranju, Šorlijevo naselje

- dvosobno stanovanje z garažo na Golniku

POVRAŠEVANJE:

- zanimamo se za nakup zazidljivih parcel od 500 - 700 m²

- zanimamo se za nakup enosobnih stanovanj v vrednosti do 6 milijonov SIT

Ugodno prodajmo novo, še v paketu BELO SPALNICO "Lara". ☎ 323-796 7529

Prodajmo nov POGRAD deljivo za 22.000 SIT. ☎ 246-757 7532

STANOVANJA

PRODAMO: KRANJ - 1 ss 39 m² na Planini v 3. nadstropju za 7.520.000 SIT (80 000 DEM), 1 ss 42 m², z atrijem za 7.238.000 SIT (77 000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566, FAX 221-785 439

Prodajmo v Kranju: 2 ss 55 m², 5. nadst., na Planini, za 8.460.000 SIT (90 000 DEM), 2 ss 67 m², na Planini v 2. nadst., za 9.306.000 SIT (99 000 DEM), 2 ss 63 m², na Planini v 2. nadst., za 10.058.000 SIT (98 000 DEM). K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 440

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.:064/742-333, 742-334,
742-335

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Postna 3, tel.:224 210

Prodajmo 2,5 ss 75 m² na Planini v 2. nadst. v nizkem bloku za 11.938.000 SIT (127 000 DEM); 2,5 ss 68 m² na Planini v 4. nadst. za 10.340.000 SIT (110 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 442

Prodajmo Kranj: 3,5 ss, 98 m² na Planini, atrijsko za 16.920.000 SIT (180 000 DEM), 4 ss 94 m² na Planini v pritličju za 13.160.000 SIT (140 000 DEM). K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 443

PRODAMO KRANJ: 3 ss 67 m² 3. nadst., za 10.810.000 SIT (115 000 DEM), 3 ss 83 m² na Planini v 11. nadst. za 11.844.000 SIT (126 000 DEM). K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 446

Prodajmo: Šk. Loka - 3 ss 73 m², v 2. nadst. za garažo za 13.160.000 SIT (140 000 DEM), možen nakup brez garaže, ZIRI - v centru mesta več nedokončanih stanovanj po 94.000 SIT/m² (1000 DEM/m²). K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 447

Oddajmo stanovanja: 1,5 ss na Planini in 2,5 ss na Kebetovi ulici, 2 ss na Mlakarjevi, gornji del nove hiše v Bitnjah, Radovljica - 2 ss, 50 m², v 3. nadst. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 629

Prodajmo Kranj: 2 ss + 2 kabineta, 88 m², 1. nadst., Planina I prodajmo ali menjamo za garsonjero z doplačilom, 2 ss 50,60 m² v I. nadst. na Zoisovi ul. s centralno, telefonom za 8.930.000 SIT (95 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 1667

Prodajmo TRŽIČ - 1 ss 43 m², v pritličju za 5.922.000 SIT (63 000 DEM), v bližini Bohinja mansardno STANOVANJE, 60 m², za 6.580.000 SIT (70 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 2040

PRODAJA IN NAKUP NEPREMIČNIN, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo, izdelava načrtov za adaptacije in notranje ureditve prostorov. MIKE 6 Co., 226-503 3167

ŠORLIJEVA 1 ss, 41 m², 1. nad., balkon, nizki blok, kuhinja opremljena prodajmo. MIKE & comp. 226-503 3168

KRANJ 3 ss, 80 m², I. nad., lastna CK na olje, balkon, prenovljeno, prodajmo. MIKE & comp., 226-503 3176

ZLATO POLJE - 3 ss, 69 m², lepo obnovljeno, prodajmo ali menjamo za manjše. MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-503 4216

PLANINA prodajmo 2 ss, 63,10 m², 5. nadst., CK, balkon, prodajmo, možna tudi zamenjava za cenejšo stanovanje brez CK. MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-503 4217

Planina - TAKOJ PRODAMO lepo 2 ss, 63,30 m², CK, 2. nadst., kmalu vselljivo. MIKE & Co. d.o.o., ☎ 226-503 4218

KRANJ - Zlato Polje GARSONJERO, 22 m², CK, tel, CATV, prodajmo ali menjamo za 1 ss. MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-503 4221

alpdom
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
Tel.: 064/715-662
Fax: 064/714-211

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-325
mob.: 0609/653-790

PLANINA prodajmo 2s + 2 k., 90 m², CK, dva balkona, prodajmo tudi garažo. MIKE & Comp, 226-503 5521

NAKUP IN PRODAJA NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA POGODB, VPISI V ZEMLJIŠKO KNJIGO. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, kranj, 22-33-00, 0609/650-123 6234

V Kranjski gori prodajmo 1 ss mansardno STANOVANJE nad 4. nadstropjem z dvigalom, 31,70 m², nasproti trgovskega centra. ☎ 891-282 6785

ŠORLIJEVA garsonjero, 31 m², v nizkem bloku, II. nad., balkon, CK, prodajmo. MIKE & Co p. 226-503 7044

Prodajmo Kranj: na Planini novejši blok v 2. nadst., 2,5 ss 77 m², cena po dogovoru. K3 KERN d.o.o., ☎ 222-566, 221-353 in fax 221-785 7078

PIA nepremičnine
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.:064/623-117
064/622-318

Ugodno prodajmo 1 ss, 44,60 m², CK, balkon, 1. nadst. MIKE & Co. d.o.o., ☎ 226-503 7164

Planina II - 1 ss, 40 m², 3. nadst., prodajmo ali menjamo za večje. MIKE & Co. d.o.o., ☎ 226-503 7165

Šk. LOKA - oddajmo 2 ss stanovanje, tel. CK, KATV, domofon, predplačilo. ☎ 312-524 ali 061/613-228 7170

Zamenjam 2,5 ss stanovanje v Podlubniku za starejšo HIŠO z vrtom v Šk. Loki. ☎ 622-451 7172

NAKUP IN PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, nasproti kina Center, 22-33-00, 0609/650-123 7174

STANOVANJA PRODAMO: Kranj Zlato polje novo garsonjero, 33,40 m²/I, CK, tel., 6,8 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas. garsonjero, 26,5 m²/I, CK, tel., 4,8 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas. garsonjero, 31,15 m²/II, CK, tel., 8,0 mio SIT, KRANJSKA GORA novo garsonjero, 31,7 m²/IX, CK, tel., lep razgled, 8,4 mio SIT, KRANJ Planina III lepo 1 ss, 45 m²/IV, zastekljen balkon, 7,5 mio SIT, LESCE 1 ss novejši 53 m² + 8m², vsi priklj., opremljeno, 8,9 mio SIT, KRANJ Planina III 1 ss, 43,5 m²/V, CK, tel., 8,0 mio SIT, KRANJ Planina II 1 ss, 42,5 PR+atrij, cena po dogovoru, KRANJ Planina II 1 ss, 43m²/PR + atrij. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7175

KRANJ Planina II, 1 ss, 50 m²/PR, vsi priklj., 8,0 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas. 2 ss, 60 m²/III, vsi priklj., 8,9 mio SIT, Kranj Planina I, 2 ss, 60 m²/VII, vsi priklj., 9,4 mio SIT, Kranj Planina 68 m²/VII, lep razgled, 9,5 mio SIT (menja za manjše), RADOVLJICA 2,5 ss, 61 m²/II, zastekljen balkon, mir, 8,9 mio SIT, Kranj 2,5 ss, 75,3 m²/V, vsi priklj., 11,6 mio SIT, BLED 3 ss, 74,3 m²/PR, vsi priklj., 12,2 mio SIT, Kranj Planina I 2+2, 89,30 m²/pr, 12,6 mio SIT/menja za manjše, Kranj Valjavčeva ul. 73,8m²/III, CK, plin, obnovljeno, 12,2 mio SIT, Kranj Gorodred., 3ss obnovljeno, 2 zast.balkona, 83,8m²/11,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7176

STANOVANJA ODDAMO: KRANJ Center 2 ss meščansko, obnovljeno, neopremljeno, primerno tudi za poslovno dejavnost; KRANJ Šorl. nas., 2 ss, 60 m²/I, poll. predpl. 47000 SIT/mes; KRANJ okolica oddajmo več 2 ss v hiši, poll. predplačilo, KRANJ Zlato polje 1 ss, 33 m²/I, opremljeno, balkon, 38000 mes., letno predpl.; TRŽIČ 1 ss, 34 m²/I, poll. predplačilo, TRŽIČ 1 ss, 34 m²/I, poll. predplačilo, 27000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7177

STANOVANJA NAJAMEMO: KRANJ Strazišče, Bitnje za mirno podjetniško najemamo 1 ss ali 2 ss, 3 mes, predplačilo, KRANJ za mirno gospo najemamo garsonjero, 28000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 7178

Oddajmo SOBE na Bledu. 78-693 7197

Nujno iščem na Planini I, II ali III malo GARSONJERO, predplačilo pol leta. ☎ 324-609 7219

Lepo opremljeno 1 sobno STANOVANJE z vsemi priključki oddajmo v Radovljici. Sifra: GARAŽA 7225

Škofja Loka na Partizanski c. prodajmo 1 ss 37 m², v 10 nads. s pogledom na mesto. Cena po dogovoru. ☎ 620-865 7236

Na Bledu, Radovljici ali v Lescah najemamo 1,5 ali 2ss opremljeno stanovanje. ☎ 742-484 od 9. do 14. ure ali 061/374-807 po 20. uri 7252

Neprofitne predstavitev na strežniku <http://www.media-art.si>
BREZPLACNO
Tel.: 041/634089, 064/311055

NEPREMIČNINE
Staning Kranj
064-242 754

RIBNO pri Bledu prodajmo 2,5 sobno mansardno stanovanje z galerijo in velikim balkonom 80.13 m². ALPDOM, d.o.o., 715-662 7311

Prodajmo 3 sobno lepo ohranjeno STANOVANJE z dvema balkonoma z opremo ali brez. ALPDOM, 715-662 7312

Bled oddajmo dve 2 sobni stanovanji za daljšo dobo ter enosobno stanovanje. ALPDOM, 715-662 7313

Radovljica v Cankarjevi ali Prešernovi ulici kupimo 2,5 sobno stanovanje. ALPDOM, 715-662 7315

RADOVLJICA, LESCE, BLED najamemo garsonjero ali enosobno stanovanje. ALPDOM, 715-662 7317

Kupim STANOVANJE v Kranju, 2 ss, 50-60m², CK, za gotovino do 8400.000,00 SIT. Pogoj: brez posrednikov. ☎ 224-256 7324

Za študij in razgovor iščem SOBO s samostojnim vhom od občasnno uporabo po dogovoru (od Kranja do Jesenic). Diskretnost zaželjena. Ponudbe pod Sifra: R 5 7350

Mlad par išče stanovanje v Kranju. ☎ 061/136-1264 7369

Prodaj Šorlijeva, garsonjero II, 31 m², 5930.000 SIT oz. dogovor. ☎ 563-051 int. 105, dopol. 7391

Oddajmo dvosobno STANOVANJE v Gorenji vasi, urejeni družini. ☎ 620-497 7419

Enos. stanovanje v Šenčurju, 45 m², garažni blok, vsi priključki, ugodno prodajmo. ☎ 564-550, 0609/646-702 7495

Na Planini I oddajmo 2 ss. ☎ 312-676 po 20. uri 7506

VODOVODNI STOLP 3 ss, 68,60 m², CK, IV. nad., CATV, balkon, ugodno prodajmo. MIKE & Comp., 226-503 7538

Primo
AGENCIJA ZA PROMET
Z NEPREMIČNINAMI
Partizanska ul.6, 4290 Tržič
tel/fax:54-550, mobil:0609/646-902

ŠORLIJEVA garsonjera, 26 m², v nizkem bloku, I. nad., CK, z vso opremo prodajmo. MIKE & Com. 226-503 7539

GARSONJERA 31 m², II.nads. telefon, balkon, Šorl. nas. cena 6000.000,00 SIT. ☎ 312-622 PIANOVA 7546

GARSONJERA 26 m², I. nads. telefon, brez balkona, CK, Šorlijevo nas., cena 4700.000 SIT. ☎ 312-622 PIANOVA 7547

DRULOVKA 37 m², II. nads., balkon, cena dogovor. ☎ 312-622 PIANOVA 7548

DRULOVKA 44,4 m², II. nads. telefon, balkon, etažna CK, cena 7.600.000 SIT. ☎ 312-622 PIANOVA 7549

ZLATO POLJE Gosposvetska, 69 m², pritličje, telefon, plin do stanovanja, cena 9200.000 SIT. ☎ 312-622 PIANOVA 7550

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. 80 m², III. nads., 2 balkona, CK, kab., tel., dog. cena 13480.000 SIT. ☎ 312-622 PIANOVA 7551

PLANINA 1, 89 m², 2 s + 2 kab, 5. nadst., CK, balkon, cena 13.000.000 SIT. ☎ 312-622 PIANOVA 7552

Kupimo več stanovanj različnih velikosti za znane kupce v Kranju. ☎ 312-622 PIANOVA 7553

KRANJ, RADOVLJICA - najamemo garsonjere in enosobna stanovanja. WILFAN NEPREMIČNINE ☎ 360-270

ODDAMO KRANJ - okolica, 3 ss, 70 m², delno opremljeno, CK, RADOVLJICA, 2 ss, opremljeno, vselljivo takoj, CK, balkon, KRANJ, Šorlijeva, 2 ss, 63 m², delno opremljeno, CK, telefon, 1. nadst., KRANJ center, 2 ss, neopremljeno, CK, tel., 1. nadst. WILFAN NEPREMIČNINE ☎ 360-270

KUPIMO KRANJ - več 1 ss, 2 ss in 3 ss za znane interese. WILFAN NEPREMIČNINE ☎ 360-270 7583

KRANJ, Šorlijevo naselje, Zlato Polje - kupimo 3 ss z vsemi priključki v nižjem nadstropju. WILFAN NEPREMIČNINE ☎ 360-270 7584

PRODAMO KRANJ, Zlato Polje, 2 ss, 48 m², Zlato Polje, 3 ss, 67 m², Planina, 3 ss, 87 m², dva balkona, prenovljeno, ugodno Šenčur, 1 ss, 44 m². WILFAN NEPREMIČNINE ☎ 360-270 7585

Oddajmo delno opremljeno 1 ss STANOVANJE, cena 33 200 SIT mesečno, enoletno predplačilo. ☎ 041/646-506 7617

V Šorlijevem naselju ali okolici kupimo garsonjero, vselljivo junija letos za gotovino, za znanega interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Garsonjero 27,40 m² na Planini I. v Kranju z vsemi priključki vselljivo po dogovoru, z zasteklenim balkonom prodajmo za 5.370.000,00 SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Na Gogalovi ul. v Kranju prodajmo garsonjero 26 m² v pritličju, brez balkona z vsemi priključki, vselljivo po dogovoru cena 5.179.000,00 SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Oddajmo garsonjero 29,40 m², v 6. nadstropju, vsi priključki, polletno predplačilo, najemnina 33.000,00SIT (350 DEM)/mesečno. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranjski Gori nujno kupimo enosobno stanovanje do 2. nadstropa ali manjši samostojni vikend za znanega interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo garsonjero, 18 m², za 4.190.000,00 SIT (45.000 DEM). POSING 064 224 210

BLED-DOBE: Prodamo izredno lepo popolnoma prenovljeno dvosobno stanovanje, na sončni legi, v pritličju stanovanjskega bloka, v izmeri 59,10 m², balkon, telefon, CK, kletni prostor. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

KRANJ-CENTER: Prodamo izredno lepo meščansko trisobno stanovanje v stanovanjski hiši, takoj vseljivo, 100 m², garaža, telefon, balkon. Cena 14.574.485,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

KRANJ-VODOVODNI STOLP: Prodamo izredno funkcionalno trisobno stanovanje, v nižjem stanovanjskem bloku, takoj vseljivo, v pritličju, v izmeri 72 m², mirna lokacija, balkon, telefon, kamin v dnevni sobi. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

JESENICE-CENTER II.: Prodamo trisobno stanovanje, v izmeri 72 m², novejši objekt, na sončni in mirni lokaciji, balkon, KTV, CK, toplovod. Cena 6.770.983,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

KRANJ-OKOLICA: Prodamo izredno lepo, popolnoma prenovljeno, takoj vseljivo, trisobno meščansko stanovanje, na mirni lokaciji, v l. nadstropju, priključek za kamin, etažna CK, vrt, dvorana. Cena 13.164.051,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

BEGUNJE: Prodamo izredno lepo trisobno stanovanje v novejšem stanovanjskem bloku, III. nadstropje, v izmeri 80 m², CK, KTV, telefon (dogovor), kletni prostor 4x2 m. Cena 12.223.762,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

KRANJ-RADOVLJICA-BLED: Za naše znane kupce kupimo več različnih stanovanjskih enot in hiš, različnih cenovnih razredov. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

KRANJ-PLANINA III.: Oddamo lepo dvosobno stanovanje, delno opremljeno, možnost najema za daljše obdobje. Cena 46.000,00 SIT/mes. Šestmesečno predplačilo. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

KRANJ-MLAKARJEVA: Prodamo trisobno stanovanje v pritličju stanovanjskega bloka, na ugodni sončni legi, v izmeri 74,50 m², balkon, CK, KTV, telefon. Cena 11.283.472,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., PE RADOVLJICA tel./fax: 064/715-009, PE KRANJ tel./fax: 064/362-866, mobilni: 0609/653-790

ŠPORT

JADRNIČO angleško Mirage 8 m, letnik 1979, diesel YANMAR 8 KS, odlično ohranjen z dodatno opremo, prodam. 061/127-32-64 7492

STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepaha ni več! 061/813-553 1

ODKUPUJEMO SMREKOV CELULOZ- NI LES. Cena 3.500 SIT. VRŠNIK, S.P. tel.: 324-484, GSM 041/652-061

NOTRANJNI STROJNI OMETI, FASADE, PRODAJA BETONA, KOMPRESOR.

BIHI, d.o.o., Zlato polje 2, Kranj tel.: 211-534, GSM: 041/626-643

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVI-ZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. 0738-333 ali 0609/628-616 2

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE, OKNA, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - izdelujemo, montiramo, servisiramo, čistimo. 0211-418 ali 714-519 5039

Oljne gorilce, avtomatiko tudi za sončne boilerje - servisiramo, dobavljamo z garancijo, umerimo. BETA-S, d.o.o., tel., fax 874-059, 041/704-851 5159

ZIDARSTVO in FASADERSTVO - s skupino vam hitro in kvalitetno (tudi z našim orodjem) opravimo VSA ZIDARSKA DELA! 0327-203 5767

MIZARSTVO - PAJEC, d.o.o., izvede vsa mizarska dela v dogovorjenem roku. 041/654-339 7108

VODOVODNE INSTALACIJE VSEH VRST: KOPALNICE V BLOKIH (možno z zidavo + pečar), HIŠE, MANJŠA POPRAVILA, VAM NAREDIMO STROKOVNJAČI PO UGODNIH CENAH. 0561-469 5936

HITRO IN KVALITETNO vam montiramo ARMSTRONG in KNAUFF stropne obloge. Pokličite 0491-425, 224-373 6187

TV, VIDEO, STOLP, CD VIDEOKAMERO in ostalo kvalitetno popravimo v PROTON SERVISU, Bleiweisova 2, (kino Center). 0222-004 6251

DIMNIKI iz nerjaveče pločevine z 10 letno garancijo, sistema Raab. 0631-264 6283

Delamo vsa gradbena dela z vašim ali našim materialom. Cene so ugodne. 0736-327, od 19. do 21. ure 6409

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE dvorišč, dovoznih poti in parkirišč. POLAGANJE robnikov ter pralnih plošč. 061/813-642, 041/680-751 6417

čiščenje greznic in ponikovalnic
čiščenje kanalizacije
odvoz odpadnih vod
črpanje razlitij
tel.: 061/819-190

RODE STROJNI ESTRIHI
Tel.: 064/411-605
0609/653-780

Asfaltiranje dvorišč, cest, dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkop in odvoz. Prevzem kompletnih zidanih del, novogradnje in adaptacije, pleskarska in keramična dela ter fasade.
Gradbeni ing., d.o.o., Kamnik
061/817-285, 061/817-727,
GSM 041/643-529

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc
tel. 471-813
0609/632-047

ZGONEC

→ **ALU - PVC okna, vrata HOCO, Nemčija**
→ **montažne hiše HAAS, Nemčija**
→ **lesene lepljene strešne konstrukcije**

EXPLEO, d.o.o.

- centralna ogrevanja
- vodovodne instalacije
- adaptacije kopalnic
GSM 041/674-418, tel.: (064) 223-271, 227-086

STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142
GSM: 041/688-244

MIŠO, s.p., Kranj
tel.: 064/326-612
0609/641-034

Dobava in montaža senčil:
ROLETE, ŽALUZIJE, LAM. ZAVESE

Dobava in montaža vseh vrst
LAMINAT PARKETOV
ter
brušenje in lakiranje vseh vrst
parketov

suhomontažna prenova oken
in vrat

UGODNO!
Tesnenje starih oken

ROLETARSTVO BERČAN, s.p.
Tel.: 061/683-894, fax: 061/686-584 in 0609/630-700
LAMELNE ZAVESE - ROLETE - ŽALUZIJE

strojni estrihi
epoksi premazi in preliv
industrijski tlaki

TLAKI VREČEK
tel.: 064 340 050

Izdelujemo vse vrste senčil
za vašo teraso, balkon ali izložbo,
balkonske in vrtno ograje, po
ugodnih cenah. Tel.: 061/814-
624, GSM 041/685-506

HITRO, VARNO, KVALITETNO
Delovno teleskopsko dvigalo
10,5 in 18m delovne višine

IZPOSLOJAMO
OPRAVLJAMO
PLESKARSKA DELA
NA VIŠINI
Ostresje, beljenje fasad...
Tel.: 064 / 740 - 138
041 / 721 - 638

PARKET, LAMINAT, KERMAIKO IN
PVC POLAGAM, BRUSIM IN LAKIRAM
PARKET. 0323-585 (zvečer) 6444

PRALNI, POMIVALNI STROJ, ŠTE-
DILNIK popravim DANES! 0431-650
in 0609/63-40-88 6468

MONTAŽA vseh vrst stropnih in
stenskih oblog - Knauf, Armstrong
in predelava mansard. 033-15-19
6901

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE
ZAVESE VAM NUDI ROLO SENČI-
LA. 0621-443 6739

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ s.p.
izvajam, svetujem in opravljam nad-
zor nad gradnjo elektroinstalacij.
0311-530 6912

ČISTILNI SERVIS METOD vam nudi
spomladansko čiščenje tekstilnih,
talnih oblog, čiščenje in premaz
vseh vrst talnih površin, čiščenje
stekla. 0326-969 7091

Zidarstvo in fasaderstvo, vsa grad-
bena dela z materialom ali brez.
3227-031 po 20. uri 7122

INOX DIMNIKI - imate madeže,
rosenje na fasadi ali v stanovanju?
Opravljamo VRTANJE, INSTALACIJO
DIMNIKOV, tudi novogradnje. Infor-
macije in naročila: INOX 0609/645-
581 7129

AL IZOLACIJSKE ROLETE s protiv-
lomno zaščito in dolgo življenjsko
dobo po promocijskih cenah.
0635-031 7217

Mraka 37a - 1218 Komenda - SLO
tel./fax: 061-842-140
Mobilni: 0609-647-659

→ **ALU - PVC okna, vrata HOCO, Nemčija**
→ **montažne hiše HAAS, Nemčija**
→ **lesene lepljene strešne konstrukcije**

PARKETARSTVO VAM NUDI OBNO-
VO STAREGA OZ. POLAGANJE
NOVEGA PARKETA PO UGODNIH
CENAH Z KVALITETNIMI MATERI-
ALI TER POLAGANJE LAMINATOV.
041/692-734 7293

POSTELJE, PISALNE MIZE in PO-
LICE po ugodnih cenah. 0422-193

Brušenje, lakiranje parketa 1400 SIT/
m², skupaj z lakom Sinteco. 0872-
517, zvečer

Žaluzije, rolete, lamelne zaves, plise
zaves, komarniki, karnise, pvc
stenske obloge ter screen senčila
izdelava, montaža, popravila mož-
nost plačila na obroke, datume
plačila si izberete sami. 061/1322-001, 041/676-041, 041/676-
042 7255

Adaptacije in novogradnje, največja
izbira laminatov, parketa in opaža.
Izvajamo montažo predelnih sten,
vrat in kuhinj, polagamo vse talne
in stenske obloge. Brusimo in lakiramo
parket z domačim in uvoženim
lakom. Izvajamo vsa keramičarska
in pleskarska dela. 061/577-479,
041/726-992 7295

Izoliram cevi centralne kurjave in
vodovoda z AL pločevino, stekleno
volno in ostalimi materiali. 061/
863-032, 041/691-730 7319

Polagamo vse vrste PVC in tekstilnih
talnih oblog z vašim ali našim
materialom. 0311-477, 041/678-
338 7334

TV SERVIS NOVINEC popravila vseh
znamk, kvalitetno in poceni. 0331-
245 7378

Ali potrebujete prevoz tovora ali se
selite. **KOMBI PREVOZI** po najnižjih
cenah. 0621-609, 041/718-895 7385

Izdelamo ali predelamo vse vrste
hladilnih sistemov. 041/686-745
7392

POZOR TAPECIRANJE vsega ob-
lazinjenega pohištva, izdelava ali
obnova prevlek. 0563-826 7442

Popravila vseh vrst televizorjev, TV
GORENJE TUDI NA DOMU. 0331-
199 Sinko 7444

SERVIS, POPRAVILA PRALNIH
STROJEV, štedilnikov tudi starejših.
0332-350, 325-917 7449

SELITVE, PREVOZI razni do 2 t, zelo
ugodno. 0471-762 7487

TLAKOVANJE DVORIŠČ, dovoznih
poti in parkirišč, polaganje robnikov
ter pralnih plošč. 0326-819, 041/
711-842 7499

BELJENJE STANOVANJ, hitro in
kvalitetno. 064/222-567, 061/823-
896 7500

za lep izgled vaših prostorov
STROJNI OMETI
INE: Tel.: 061/811-579 *Mob. 0609/619-615

Klasični ometi in manjša zidarska
dela. 022-36-52, po 20. uri 7503

Nudim do 24-urno varstvo in nego
bolnih, ostarelih in invalidnih oseb.
041/703-742 7504

STROKOVNO OBREZOVANJE SAD-
JA, ZNIZANJE ŽIVE MEJE IN OB-
LIKOVANJE OBREZOVANJE
GRMIČEVJA. 0714-282 7534

HITRO DOSTAVO PISEMNSKIH IN
PAKETNIH POŠILJK IN PREVOZ
OSEB 8+1 VAM NUDI GORENJS-
KO-KRANJSKI EXPRESS. Mob.
0609/650-032 7543

Izvajamo vsa **SLIKOPLESKARSKA**
DELA v stanovanjih in na fasadah.
041/724-143 7544

IZPOSLOJA HILTI ORODJA za vrtnje
in štemanje. 0411-808 7616

VARSTVO

Varstvo nudim otroku na vašem ali
našem domu. Naslov v oglašnem
oddelku. 7435

VOZILA DELI

Prodam **GLAVO** za motor Viso -
Peugeot 124 cm. 0223-063 7281

Ugodno prodam skoraj nova **PLA-**
TISČA z gumami 15x165-195 za
BMW 5. 0242-435 7423

JUGO 45 prodam po delih. 0460-
074 7514

Prodam karamboliran **JUGO 45** za
dele. Kličite 077-887+ 7561

VOZILO KUPIM

Kupim **JUGO 55**, letnik 89, 90, 91.
0460-087 7363

Kupim **R MEGANE 1.4**, prvi lastnik, I.
96. 0633-344 7430

VOZILA

ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KRE-
DITI RABLJENIH VOZIL. 0242-600,
242-300, MARK MOBIL, d.o.o. 232

Odkup, prodaja vozil ter možna
menjava staro za staro. ADRIA
AVTO, 0634-148 in 0609/632-577
579

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL,
PREPIS, PREVOZ NA NAŠE
STROŠKE. 064/241-168 2837

ODKUP-PRODAJA rabljenih vozil,
svetovanje pri prodaji, staro za
novo. AVTO KADIVEC 0418-0013,
041/666-754 3115

PRODAMO ZELO DOBRO OHRAN-
JENO KOMBINIRANO VOZILO S
POTOVALNIMI SEDEŽI R TRAFFIC
T 1200 D, I. 91, 59000 km, reg.
1.7.98, 44 W motor. BOSO-
PET, d.o.o., Krnica 63- zg. Gorje 4856

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VO-
ZIL, možno plačilo na kredit. AVTO
PRIS d.o.o. 0312-255 4978



OPRAVIČILO

7. aprila je v 27. številki Gorenjskega glasa pri oglašju MESNICA PRI EDOTU prišlo do neljube napake. Oglas je bil objavljen s starimi, neveljavnimi cenami. Opravičujemo se za napako in se zahvaljujemo za razumevanje.

Najugodnejši odkup karamboliranih ali slabo ohranjenih vozil ter nujen odkup celih vozil. 061/1261-315 in 041/614-013 in 0609/614-013, 061/344-929 6301

MITSUBISHI GALANT 1.8 GLSi, prvi lastnik, letnik 1994, nova oblika, 21.000 km, elek. stekla, elek. ogledala, ele. strešno okno, centralno zaklepanje, zelo lepo ohranjen, garaziran, ugodno prodam. 041/644-991 6805

Gotovinski odkup, prodaja in prepis rabljenih vozil ter menjava staro za staro. 0609/642-672, 0609/331-542

FIESTA 1.3 FLAIR, I. 97, bela, 3 V, 1. lastnik, servisna knjiga. Cena 1.410.000 SIT. 041/653-191 7082

Prodam **SUZUKI ALTO 1.0 GL**, 3 vrata, I. 97, bele barve, nepoškodovan, prvi lastnik, prevoženo 4000 km, registracija s kasko zavarovanjem do 16.4.98. Cena 1 milijon SIT. Ogled vozila vsak dan v servisu Suzuki-Bogataj Smiljan, Zvirče pri Trzinu, 558-850 7135

Prodam **JUGO 45 KORAL**, letnik 1991, rdeče barve, reg. do 3/99. Cena 250.000 SIT. 0563-626 po 16. uri 7223

Prodam **HYUNDAI PONY 1.5 GLS** limuzina, I. 90, metalne barve, reg. do začetka junija. Cena 580.000 SIT (6300 DEM). 0563-626, po 16. uri 7224

Prodam **ŠKODO 120 L**, I. 88, reg. do 12/98. 0681-075 7232

Z 101, letnik 1983, vozna, vzdrževana, nove gume, 50.000 SIT. 0557-211 7239

Prodam **GOLFA II**, I. 89, reg. celo leto, zbita desna vrata. Cena po dogovoru. 0736-157 7245

GOLF GT 1.6, I. 80, 1. reg. 92, črn, 168.000 km, reg. do 7/98, veliko dodatne opreme, odl. ohranjen prodam ali menjam. 0422-524 7247

Prodam **Z 101** comfort, starejši letnik, 78000 km, v dobrem stanju. 0324-996 7248

Prodam **OPEL CORSO SWING 1.5 TD**, leto izdelave 97. 0226-226 in 0690/7624-660 in 041/624-660 7249

GOLF 1.3 bencin, I. 88, bele barve, lepo ohranjen, nekaj dodatne opreme, 14" col AL platišča, reg. do 7/97, cena po dogovoru, prodam. 0451-035 7253

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, nov, I. 98, cena 1.504.000,00 SIT, 3 leta garancije, ugoden kredit, staro za novo, leasing. hyundai JESENICE, 863-430 7264

HYUNDAI COUPE 1.6 BASE, nov, I. 97, cena 2.431.000,00 SIT, 3 leta garancije, ugoden kredit, staro za novo, leasing. HYUNDAI JESENICE, 863-430 7265

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, nov, I. 98, cena 2.162.000,00 SIT, 3 leta garancije, ugoden kredit, staro za novo, leasing. HYUNDAI JESENICE, 863-430 7266

HYUNDAI LANTRA WAGON 1.8 GLSi, nov, I. 97, cena 2.256.000,00 SIT, 3 leta garancije, ugoden kredit, staro za novo, leasing. HYUNDAI JESENICE, 863-430 7267

HYUNDAI SONATA 1.8 GLS, nov, I. 98, cena 2.632.000,00 SIT, 3 leta garancije, ugoden kredit, staro za novo, leasing. HYUNDAI JESENICE, 863-430 7268

TOLEDO 1.9 TD I. 93, reg. celo leto, nekaramboliran, prodam. 0225-110 7273

126 P, 63000 km, rumene barve, 8

Petek, 10. aprila 1998

GORENJSKA TELEVIZIJA

TELE-TV

Kranj

GORENJSKA TELEVIZIJSKA PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV

GORENJSKA TELEVIZIJA
Nikole Tesle 2, p.p. 181
4001 KRANJ

E-mail: tele-tv-kr@siol.net
Internet: http://www.tele-tv.si
TELEFON: 064/33-11-55
TELEFAX: 064/32-73-13
Kontaktirajte - TV STUDIO:
064/33-11-56
UREDNIŠTVO:
064/33-11-59
FAX-POROČILA DESK
064/33-12-31

FAVORIT SILVER LINE, I. 94, 1. last., reg. 2/98, CZ, ALU, 727.000 SIT. 7357
AVTO LESCE 719-118

CORSA 1.2 i, I. 94, bela, 5 v. 1. last., reg. 12798, servisna, 1.053.000 SIT. 7358
AVTO LESCE 719-118

PONY 1.3, met. moder, CZ, ES, AR, 4 v. 596.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 7359

R 19 CHAMADE GTS, I. 90, črn, DCZ, AR, ohranjen, 725.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 7360

JUGO 45 KORAL I. 88 in R 18 TL, I. 84, lepo ohranjena, prodam. 224-652

Prodam R 4 GTL, I. 11790, 70.000 km, izredno ohranjen, 300.000 SIT. 311-474 7364

Ugodno prodam karambolirano, vozno OPEL ASTRO, I. 97 z maksimalno opremo. 421-739 7366

Prodam 126 P, I. 90. 692-096 7367

FIAT BRAVA 1.6 SX klima, AB, radio, zelen, I. 97. 041/690-362 7371

CITROEN ZX 1.4 i, I. 94, prvi lastnik, odlično ohranjen, zelo ugodno. 634-889 Rondo trade 7386

Ugodno prodam JUGO 45, I. 87, neregistriran, vozen, 45000 SIT. 864-815 7393

Prodam DAIHATSU CHARADE, I. 91, 84000 km, cena 558.000,00 SIT. 710-126 7395

Prodam ŠKODA FAVORIT GLX, I. 94/95. 223-339 7403

Prodam Z 750, rahlo poškodovana, reg. julija 98. 557-271 7404

GOLF JXD I. 89, CITROEN ZX I. 94, ugodno prodamo. AVTOGARANT 634-231 7406

Z JUGO 55 SKALA I. 89, lepo ohranjen, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7407

HYUNDAI PONY 1.5 GLS I. 90, PASSAT 1.6 CL I. 89, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7408

FIAT TEMPRA I. 92 1.4 odlično ohranjena, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7409

AVTO ŠOLA

ing. HUMAR

ODLIČNA JE

NAJUSPEŠNJEŠA

AVTOŠOLA

priporoča vam

jo tudi Primož

311-035

Odkup karamboliranih vozil, izplačilo takoj. 634-231 7410

FIAT UNO 60 S I. 91, FIAT UNO 1.0 IES I. 93, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7411

JUGO 55, I. 90, JUGO 45 I. 86, R 4 GTL, I. 90, R 4 GTL I. 85, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7412

AVTOGARANT Škofja Loka odkup, prodaja in prepis vozil, ugodni krediti do 5 let. 634-231 7413

PEUGEOT 205 I. 91, green, veliko dodatne opreme, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7414

RENAULT 5 FIVE, I. 94, ŠKODA FAVORIT I. 91, prodamo. AVTOGARANT 634-231 7416

BMW 316 i, I. 91, veliko dodatne opreme, lepo ohranjen, ugodno prodamo. AVTOGARANT 634-231 7417

GOLF 1.6 B, I. 87, reg. eno leto, odlično ohranjen. 0609/643-054 7433

TOYOTA CARINA XLI, I. 93, 5 v, prodam. 862-097 ali 0609/639-288 7434

Prodam JUGO 45, I. december 1988. 451-773 7438

Prodam VOZILLO FORD D ESCORT 1.4 i, I. 95. 557-015 7459

AVTO hi-fi

AVTO-avdio-glarm-mobitel-SYSTEM

Stružnikova 19

4208 ŠENČUR

Tel., Fax: 064/411 016

AG GANTAR

Bratov Praprotnik 10, NAKLO

Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE

KIA

KIA MOTORS

NASMEH d.o.o., Kranj

PRODAJA in SERVIS VOZIL

Hrastje 145, Kranj

tel./fax: 064/327-926

PREPISI - KREDIT - LEASING - STARO ZA NOVO

Prodam vozilo GOLF 1.9 TD, I. 92. 557-015 7460

Prodam HYUNDAI PONY GLS 1.5, I. 90, reg. do 9/98. 472-600 7461

Ugodno prodam Z 640 in hladilno vitrino. 041/721-552 7464

Prodam osebni avto NISSAN SUNNY 1.6 SEDAN SLX, I. 90, reg. do 2/99. 712-511 7470

Prodam OPEL KADETT 1.3, L. 88, 550.000 SIT. Zg. Bitnje 231, 631-073

Prodam Z 101, I. 89. 311-279 7472

Prodam GOLF 1.3 I. 90, 5 v, 5 p in R 5 I. 92, 5 v, kovinske barve. 331-852 7473

Prodam OPEL KADETT SOLZA I. 90. 418-0013, 041/666-754 7474

Prodam TWINGO I. 93. 418-0013, 041/666-754 7475

Prodam LANCIA Y 10 1.1 IE LX, I. 92. 418-0013, 041/666-754 7476

Prodam TALBOT HORIZONT I. 85, zelo ohranjen, reg. do 15.1.99. Predvukli, Sp. Duplje 24a, 471-323

Prodam GOLF I. 82, reg. do avgusta, cena 140.000 SIT. 226-307 7482

FORD ESCORT I. 97, klima, ABS, 18000 km, prodam. 3221-421 7485

LIVADA, d.o.o. AVTOINTEX prodaja več vozil: FORD MONDEO 1.8 i 16 V, I. 94, OPEL VECTRA 2.0 IGL I. 90, KADETT 1.3 S I. 87, KADETT 1.4 karavan, I. 90, OMEGA KARAVAN 2.0 i I. 91, PASSAT GL 1.6 L. 90, PASSA C 1.8 I KARAVAN, L. 86, JETTA JX I. 87, GOLF I. 80, 81, R 4 I. 83, 86, 91, VISA SUPER E I. 83, ŠKODA FORMAN 135 LX I. 93, ALFETTA 2.0 L, I. 94, AUDI 100 2.5 TDI AVANT I. 92, KOMBI CITROEN C 35 2.5 RD I. 86, VW 255 L. 85. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. 224-029 7488

Prodam RENAULT 19 1.4 RT kovinsko platinaste barve, z električnim odpiranjem prednjih stekel, centralnim daljinskim zaklepanjem vrat, meglenkami. Avto je letnik avg. 93, redno vzdrževan, zelo lepo ohranjen, prodaja ga prvi lastnik. 225-248 7490

Ugodno prodam R 4 GTL, I. 85. 245-095 7491

Prodam kombinirano VOZILLO C 25 D, letnik 1989, reg. do 1/99. 491-373 7497

Prodam Z 101, letnik 1986. Meglič, Leše 8 A, 561-034 7502

Prodam JUGO 55, star 10 let, prevoženo 110.000 km. 227-116 7490

mobitel

pooblaščen servis za prodajo in montažo

GSM:

ERICSSON NOKIA

MOTOROLA

JUGO 45, I. 86, generalno obnovljen, prodam. 558-408 7509

NISSAN SUNNY 1.5 GL WAGON, I. 86, prodam. 242-277 7511

NISSAN SUNNY 1.6 L. 90, 3 vrata, prodam. 242-277 7512

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX, I. 97, nova, ugodno. AVTO MOČNIK, 242-277 7513

FIAT PANDA 4x4 trekking, I. 94, prodam. 362-580, 525-210 7517

Prodam Z 750 reg. do 10/98, cena 27000 SIT ter avto ojačevalec. 325-862 7519

Prodam AUDI 80 1.6 I. 90, sive barve, cena po dogovoru. Fajfar Franc, Čirče 18, 324-581 7521

Z 750 LE I. 82, reg. do 9/98, 100.000 km, rdeče barve, dobro ohranjen, cena 60.000 SIT. Samo resne ponudbe 66-358 7525

Prodam ZX 1.4 I. 92, prevoženih 63000 km, rdeč in zelo dobro ohranjen. 245-074 7526

Prodam R 18, letnik 10/86, cena 150.000 SIT. 323-763 7537

Prodam GOLF JXD, I. 85. 332-439 7541

Prodam HONDA CRX 1.6 VTI, letnik 1992, prva reg. 93, servisna knjižica. 242-167 7542

Ugodna prodaja rabljenih vozil: GOLF JX B, I. 91, PASSAT limuzina 1.6 CL, I. 90, OPEL KADETT 1.4 I. 85, I. 90. Ugoden kredit in menjava. AVTO CENTER VRTAČ VISOKO 431-148 ali 431-019 7555

R 4 GTL, I. 7/89, dobro ohranjen. 211-433 od 10 - 13 h 7557

JUGO 45, I. 89, rdeče barve, 80 000 km, reg., prodam. 332-178 7564

R 4 GTL, I. 88, 35 000 km, ugodno prodam. 403-611 7573

Prodam JUGO 65 KORAL, I. 90/91, temno rdeč, izredno lepo ohranjen in moško GORSKO KOLO Maraton. 212-356 7575

Prodam Z 101 GTL 55, I. 84, rjave barve, reg. do 11/98, cena 55 000 SIT + prepis. 685-186 7579

Iz središča Slovenije v Vaše srce

89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

PIZZERIJA KAVALAR

Obvešča ljubitelje pizz, da bo ponovno kmalu odprta.

K sodelovanju vabi mlada dekleta in fante, ki se znajdete v kuhinji in pri strežbi.

Pokličite po tel. 331-206 in 330-133 dopoldan ali se osebno oglasite. Pisne ponudbe lahko oddate na naslov Ul. Nikole Tesle 1, Kranj.

Neprofitne predstavitev na strežniku <http://www.media-art.si>

BREZPLACNO

Tel.: 041/634089, 064/311055

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina

104.5 91.2 105.9 91.2

LANCIA PRIZMA I.86, prodam. Cena 325 000 SIT. 332-702 7587

Z 101, I.87, prodam. 731-260 7588

Prodam R 5, I.92, 71 000 km, garažiran, odlično ohranjen. 411-893 7589

Prodam GOLF II JXD, I.88, modre barve, 155 000 km. 730-176 7610

Prodam R 4 GTL, I.88, reg. do marca 1999, cena po dogovoru. 731-225 7614

JUGO 140 KM, 2000 cm3, v celoti predelan, 200 km/h, zelo atraktiven, prodam. 622-135 7615

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, KONKURENČNE CENE, GOTOVINSKO PLAČILO - KREDITI. 323-298, 0609/643-202 7618

radio triglav

96 MHz

ZAPOSLOTITVE

Iščete redno zaposlitev ali bi radi opravili pripravništvo, pokličite pomagali vam bomo. 064/742-558, 041/669-785 od 17 do 20. ure 118

Honorarno zaposlim deklet za delo v okrepčevalnici. 431-070 6657

Honorarno zaposlimo moške z redno ali višjo šolo iz Kranja, Šk. Loke in Kamnika z okolico. Inf. 0609/636-295 6709

USPEŠNA SLOVENSKA DELNIŠKA DRUŽBA IŠČE NOVE SODELAVCE NA PODROČJU TERENSKIH PRODAJE. PONUDBE Z ŽIVLJENJEPISEM IN OPISOM DOSEDANJIH DEL IN IZKUŠENJ POSLJITE. 634-064, 041/637-492 6774

Zaposlimo več deklet za strežbo v PIZZERIJI in čistilko za čiščenje v pizzeriji. 558-758, 461-502 6817

Iščemo zidarstvo in fasadsko delo. Delamo kvalitetno in poceni. 401-316 6868

KV NATAKAR z izkušnjami išče redno ali pogodbeno delo. Nastop dela po 15. aprilu 1998. 330-132 7077

Delo dobi SLIKOPLESKAR. 431-223, 041/643-423 7155

PROFIL

PROFIL - JERALA

Virmaše 190

4220 ŠKOFJA LOKA

IŠČEMO AVTOMEHANIKA

Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na gornji naslov.

Ratio - knjigovodsko računovodske storitve Kranj d.o.o., Stružev 3, Kranj

vabi k sodelovanju

RAČUNOVODJE

Pogoji:

- VI. ali VII. stopnja izobrazbe ekonomske smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- znanje angleškega jezika
- znanje računalniških programov WORD in EXCEL

- delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in poskusno dobo 6 mesecev

Pisne prijave z dokazili, kratkim življenjepisom ter dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: Ratio Kranj, Stružev 3, p.p. 186, 4001 Kranj.

TECHNO FOTO HI-FI VIDEO

SOLSKA UL. 2, ŠKOFJA LOKA

Tel.: 064/621-683, 624-181

AVTOAKUSTIKA

NOVI MODELI ZA LJUBITELJE DOBREGA ZVOKA



BLAUPUNKT

CARACAS RCR 27 RDS 26.990.-
RIO RCR 87 RDS 29.990.-
VERONA RCR 127 31.990.-
BERGAMO RCR 148 RDS 39.990.-
HAMBURG RCM 148 RDS 50.990.-

SONY

XR 5800 RDS 29.376.-

V ZALOGI cca 25 MODELOV AVTO RADIOV, ZVOČNIKOV IN OPREME

STROKOVNA MONTAŽA IN SVETOVANJE

PHILIPS, KENWOOD, PANASONIC, ALPINE, GRUNDIG

Zaposlimo KUJARJA. Inf. na 431-267 7159

Iščem FRIZERKO z najmanj 2 leti delovnih izkušenj. Vse ponudbe na 562-355 7233

Delo v baru v Virmašah dobi simpatično dekle. 632-134, 633-003 7235

Iščem pomoč na živinorejski kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku. 7241

Iščemo sposobne in komunikativne akviziterje za prodajo medic. pripomočkov. 545-446, 041/651-737, 041/721-657 7246

Za delo v kuhinji zaposlimo ŽENSKO. Delo dopoldan. 360-100 7278

Zaposlitev dobi mlajši moški, po poklicu vodovodni instalater ali monter ogrevalnih naprav. Možnost je tudi priučitev za omenjeno delo. Informacije na 461-130 7280

Redno zaposlitev dobi dekle za delo v bistroju v dopoldanskem času. 425-080, od 15-16. ure 7283

KAVA BAR zaposli NATAKARICO za delo v strežbi. 241-038 7304

DELO v živilski trgovini nudimo PRODAJALCI ali mlajši upokojenki. 041/662-915 7305

Iščemo simpatično dekle za delo v okrepčevalnici. 312-063 7322

Redno zaposlimo POSLOVODJO in več prodajalk za delo v živilski trgovini. Pisne ponudbe na naslov: ZIHERO, d.o.o., C. talcev 69, 4000 Kranj.

LA MIRAGE

d.o.o., ŠENČUR, PE GORENJE ŠKOFJA LOKA

razpisuje delovno mesto

PRODAJALEC

za določen čas (nadomeščanje delavke na porodniški) z možnostjo redne zaposlitve.

Pogoji: IV. ali V. stopnja strokovne izobrazbe

Pričakujemo zanesljivega, urejenega ter prijaznega sodelavca v mladem in utečenem kolektivu. Za dobro delo nudimo dobro in redno plačo. Pisne vloge z dokazili pošljite na naslov: LAMIRAGE, d.o.o., Mlakarjeva 44, 4208 Senčur.

Redno ali honorarno zaposlimo SIMPATIČNO NATAKARICO 731-379, 041/686-775 7343

Iščem delo kot pomožni delavec ali pomočnik. 863-621 7357

LESNI OBRAT išče samostojnega DELAVCA na žagi. 064/312-290 od 18.-20. ure 7415

Zaposlim LIKARICO s prakso. 310-678 7448

TISKARNA ČUK, Sv. Duh 138, 4220 Škofja Loka

razpisuje prosto delovno mesto OFFSET TISKARJA za določen čas. Pogoji: šolska izobrazba - tiskarstvo, izkušnje na GTO in Rolandu. Pisne prošnje pošljite na zgornji naslov. Inf.: 632-490

Zaposlimo več MIZARJEV in dva DELAVCA. 064/471-739 7489

Zaposlimo ŠOFERJA C in E kategorije na mednarodnih prevozi. 224-169 7494

Sprejem manjša ZIDARSKA DELA v okolici Kranja. 326-738 7498

Dip. organizator dela, izkušnje v računovodstvu, išče delo. 212-200 7516

Zaposlim VOZNIKA C in E kateg., smer voženj zahod. Pogoj 2 leti izkušenj. 041/678-273 7522

Denarja, ki bi ležal na cesti je vsak dan manj. Pokličite in pomagali vam ga bomo pobrati čim več. 041/620-560, po 10. uri 7533

Nudimo ZASTOPNIŠKO DELO v prijaznem kolektivu, kjer se srečate s preprostim delom in dobrih zaslužkom. 041/734-058 7562

V redno delovno razmerje sprejemamo NATAKARICO za delo v bifeju ter TRGOVKO za delo v samopostrežni trgovini. Sprejem tudi DELAVKO z ekonomsko šolo z poznavanjem računalnika, zaželjena praksa v knjigovodstvu. Šifra: TAKOJ 7565

FITNESS CENTER NA BRDU PRI KRANJU

monica

AEROBIKA

FATTY STEP SLIDE TNZ (trebuk, noge, zadnjica) HI-LOW

FITNESS

FIT

Izjemna priložnost
Izkušenemu vodji skupine na terenu nudimo odličen program in zaslužek tel. št. 061 575 816.

Zaposlimo **TAJNICO - RAČUNOVODKINJO**
Pogoj: najmanj 5 let delovnih izkušenj na podobnem delovnem mestu ter znanje enega tujega jezika - angleščina ali nemščina. Pisarne ponudbe na naslov: EURO GLOBTRADE, d.o.o., Voklo 49, 4208 Šenčur

URŠKA
več kot plesna šola
V Kranju, Škofji Loki
Radovljici in
na Jesenicah
Vpisuje začetnike in
dobre plesalce
064/415-000

RADIO 87.7 SALOMON
ZA GORENJKO IN GORENJCICE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

Zaposlimo KOMERCIALISTA za prodajo foto opreme. Zaželeno znanje na tem področju. ☎266-583 7591

Zaposlim dekle za delo v strežbi v Kranju. ☎245-171 7595

Iščemo dekle za strežbo v pizzeriji. ☎471-610 7597

ŽIVALI

Rjave JARKICE, stare 8 tednov, prodam. Oman, Zminec 12, Šk. Loka ☎621-475 7073

Prodam NOVOFUNDLANDCE mladice preverjenih vzrejenih kombinacij, ljubitelju pasme. ☎891-000 7133

ZLATI PRINAŠALCI mladici z rodovnikom, samičke in samci iščejo nove lastnike. ☎245-284 7218

KUNCE belgijski orjak, mladice odličnih staršev in samice, prodam. ☎421-402 popoldan 7402

Prodam BIKCA črnobel, star 14 dni. ☎061/824-104 7428

Prodam TELIČKA star 10 dni. Potok 5, Komenda 7436

Prodam 10 dni starega TELIČKA sim. ☎403-617 7227

Prodam polovico mesa mlade govede. ☎311-967 7250

Prodam čistokrvne SAMOJEDE. Ogled in rezervacije zaželjene. Cena po dogovoru. ☎241-247

OVCE mlade z jagenjčki in HLODOVINO BORA, prodam. ☎451-368

ENOLETNE KOKOŠI proam za nadaljnjo rejo. ☎632-622 7274

ŽAGANJE za stelo za govedo ali perutnino, dostavljam. ☎061/734-359, 0609/618-351 7277

Prodam od 25 kg-30 kg težke PRAŠICE. ☎491-438

Prodam več deset uni starih črnobelih bikcev. Visoko 71, 431-210 7284

Prodam BIKCA sim. težkega 120 kg. Zalog 46, ☎422-338

Prodam mlado KRAVO, Akontrola, drugi breg 8 mesecev in trobrazdni plug OLT 12". ☎632-846 7298

Prodam NEMŠKEGA OVČARJA, starega dve leti z rodovnikom. Dober čuvaj. Ugodno. ☎312-063 7323

Prodam TELIČKO simentalco, staro 10 dni. ☎401-366 7325

Prodam 2 ovna, 2 breji ovci in jagnjeta za zakol. ☎633-009 7328

Prodam BIKCA simentalca, starega 14 dni. ☎422-641 7375

Prodam 3 mesece starega BIKCA simentalca in oddam 2 leti starega PSA. ☎725-312 7379

Prodam SENO in mlado OVCO. ☎725-223 7382

Prodam BIKCA simentalca, star 15 dni. ☎723-634 7394

Oddamo 4 mesece starega majhnega črnega KUŽKA. ☎738-027 7401

Prodam KUNCE. ☎76383 7443

Prodam KRAVO po izbiri. ☎403-614 7451

PURANE širokoprsate stare 6 tednov, težke 2-3 kg za rejo, prodam. ☎241-184 7452

AKRIS d.o.o.
KO UGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI
NOVO OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,
ORGANIZACIJA, IZVEDBA
Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GORENJSKI KABEL
ŽIROVNICA

Prodam KOBILO križanko z žrebcom in KONJA križan holstein, delno ujahan. ☎461-141 7453

Prodam TELIČKO sim. 10 tednov staro, za zakol ali rejo. ☎061/614-040 7455

Prodam 15 kosov OVAC, jezersko solčavske pasme in 3 kosov enakih z po enim mladičem. Ogled je mogoč vsak dan od 7. do 8. in od 14. do 16. ure na naslovu Kranj - Mlaka 1, 245-537 7462

Oddam črnega LABRADORCA starega 3 mesece. ☎401-481 7467

Prodam TELIČKO simentalco staro 10 dni. C. Janeza Bobnarja 2, Cerklje 7478

Prodam več TELIČK simentalc težkih od 150-350 kg. Sajovic, Mlaška c. 99, Kranj 7479

Prodam JAGNETA za zakol, kupim osipalnik. ☎802-078 7486

Prodam FRIZIJKO s teletom in bikca križanca, težkega cca 180-200 kg. ☎558-336 7505

Prodam BIKCA simentalca TEŽKEGA 450 KG. ☎731-506 7518

JARKICE pred nesnostjo prodam. Fujan, Hraše 5, Smlednik, ☎061/627-029 7535

GRAHASTE in RJAVE JARKICE, prodam. Stanovnik, Log 9 ☎685-543 7563

Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca. Voklo 68 7567

Prodam 10 dni starega črnega BIKCA. ☎422-660 7572

Prodam KOBILO, staro 4 leta, breja 9 mesecev in 2 leti staro ŽREBICO ter JAHALNEGA ŽREBCA. ☎431-054 7574

Prodam teden dni staro TELIČKO. ☎688-166 7578

Prodam mlade POLHE in mladega YORKSHIRSKEGA TERIERJA - samičko. ☎312-564 7612

BIKA ali brejo TELICO kupim. ☎736-230 7613

ŽIVALI KUPIM

Kupim bikca simentalca, starega do 14 dni. ☎622-490 7291

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 733-365, Šk. Loka: 623-076,
MOBITEL: 0609/631-107

POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ
vsak dan od 7. do 15. ure
tel.: 53-190 po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

KOMUNALA KRANJ - Pogrebne storitve
tel.: 064/325-771, MOBITEL: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 064/431-590
Tel., fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj
tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje
tel.: 421-424, 0609/614-528

ZAHVALA

*Solza, žalost, bolečina
te zbudila ni,
a ostala je tišina,
ki močno boli.*

Mnogo prezgodaj nas je zapustil naš ljubljani

MATIJA PREVODNIK

Iskrena zahvala sorodnikom, vaščanom, prijateljem, sošolcem, znancem in vsem drugim, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, podarili cvetje in sveče ter darovali maše v njegov spomin. Zahvala tudi gospodu župniku Miklavčiču za lep pogrebni obred.

VSJ NJEGOVI
Gabrk, 5. aprila 1998

ZAHVALA

*Tišine bi rad.
Velike tišine neba pod jesen.
Da mi do razbolelih,
razklanih globin
seže njena dobra dlan. (Minatti)*

Nepričakovano je v 56. letu odšel od nas dragi mož, oče, stari oče, sin in brat

JOŽE REMIC

Iskreno se zahvaljujemo za izražena sožalja, darovano cvetje in sveče, vsem sorodnikom, sovaščanom, duhovščini in vsem, ki ste se skupaj z nami poslovili od njega.



Žalujoci: žena Angelca, sin Jože, hčerki Mira in Mateja z družinama in ostalo sorodstvo
Vašca, april 1998

ZAHVALA

V 58. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, dedek, stric in brat

FRANC BUH

Zahvaljujemo se vsem, ki ste se poslovili od njega, mu darovali cvetje in sveče in ga tako pospremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dobrim sosedom, sodelavcem ODEJE dr. Jožetu Debeljaku za njegovo skrb, patronažni sestrini Martini za nego na domu in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

VSJ NJEGOVI
Gabrska gora, Škofja Loka, marec 1998

V SPOMIN

*Če bi solza te zbudila,
ne bi tebe črna zemlja krila.*

7. aprila je minilo žalostno leto, ko je umrl naš dragi oče

ROMAN SMOGAVC

Vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI
Predoslje, 1998

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta in brata

FRANCA ŠOLARJA

roj. 1926

Boleče soočeni s težo neizprosne bolezni, ki je strla njegovo telo, smo hvaležno občutili moč plemenite zavzetosti in sočutne skrbi, ki jo je bil obilno deležen ves čas zdravljenja v bolnišnici na Jesenicah, v Kliničnem centru in v domači negi. Zahvaljujemo se vsem, ki ste mu bolnemu stisnili roko, zaželeli zdravja in sočustvovali z njim. Hvaležni smo vsem, ki ste ob smrti počastili njegov spomin ter ga pospremili na zadnji poti. Hvala g-gvardijanu za prelep obred, hvala pevcem, hvala za nesebično pomoč sosedov in sovaščanom.

Žalujoci: žena, sestra, hčerka in sin z družinami
Brezje, 20. marca 1998



ZAHVALA

Ob svitu pomladi je v 72. letu starosti utrujen od bolečin legel k večnemu počitku naš dobri oče in stari oče

FRANC LANGERHOLC

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste v težkih trenutkih sočustvovali z nami. Hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vsó pomoč, izrečena sožalja, cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku Glavanu in g. Klopčiču za lep pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, delavcem Gasilsko reševalne službe Kranj, Gasilski brigadi Ljubljana ter delavcem Slovenijalesa. Hvala tudi društvu upokojencev in Čebelarški družini Škofja Loka ter vsem, ki ste našega ata imeli radi in ga v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI



V SPOMIN

*In šla je preč
in nikdar več
je ni bilo nazaj...
/M. Bor/*

7. aprila 1998 je minilo leto dni, ko je v sijočem pomladnem popoldnevu na kruti cesti ugasnilo njeno mlado življenje. Življenje naše drage hčerke, sestre, vnukinje, nečakinje in sestrične

MARJE KRAJNOVIČ

Ostajaš z nami, ljuba Marja! Hvala sočutnim, ki z blago mislijo postojite ob njenem preranem grobu.

**Žalostni: Marjeta, Milan, Enej, Mark, Julija, Soka, Nika, Marko, Milena, Mitja, Tomaj in Lenart
Kranj, Predvor, 10. aprila 1998**



ZAHVALA

*Izpolnil rad vsakemu je želje,
bil prijateljem je v veselje,
ostala pa je bolečina,
in tiha solza večnega spomina.*

Ob prezgodnjem odhodu našega dragega moža, očeta, starega očeta, praded, brata, strica in tasta

MATIJA NAGLIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, posebej pa Jurjevimi iz Čirč za nesebično pomoč. Zahvaljujemo se delavcem Mika, d.o.o., CZ Uradni list RS, osebju Intern. odd. bolnišnice Jesenice, g. kaplanu za opravljen cerkveni obred, pevcem iz Nakla za pesmi slovesa, izvajalcu Tišine, organizaciji ZB, g. Bohincu za poslovilne besede, podjetju Komunala Kranj za pogrebne storitve. Vsem in vsakomur, ki ste ga k večnemu počitku pospremili v tako velikem številu, darovali cvetje in sveče, nam pisno ali ustno izrazili sožalje ter nam v najtežjih trenutkih kakorkoli pomagali - iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI
Čirče, 27. marca 1998**



ZAHVALA

V 78. letu mi je umrla moja ljuba zlata mamica, stara mama, prababica, sestra in teta

ANA VALTE

roj. POTOČNIK, 22.5.1920 - 29.3.1998

V globoki žalosti se zahvaljujem sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Lepa zahvala osebju bolnišnice Golnik, posebej dr. Damjanu Erženu, dr. Koselju in sestri iz ZD Kranj. Zahvaljujem se tudi g. župniku Isteniču iz Senčurja in g. župniku Kokalju iz Predoselj za lepo opravljen cerkveni obred, Toniju Kirinu za zaigrano Tišino, govorniku Bitencu, pevcem iz Predoselj, Navčku, d.o.o. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoča: hčerka Marija z možem, vnuki Marjana, Jože in Boštjan z družinami in brat Franci z družino



ZAHVALA

*Delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.*

Ob smrti mame, stare mame, prababice in tete

IVANE PREVODNIK

iz Sopotnice

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, posebno zahvalo smo dolžni vsem, ki ste nam ob njeni smrti stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na zadnji poti. Posebna hvala osebju zdravstvenega doma v Škofji Loki in g. župniku za pogrebni obred.

**VSI NJENI
Sopotnica, Kranj, Škofja Loka**



ZAHVALA

*Odšel si tja, kjer ni solza,
ni trpljenja, ne gorja,
ostala tvoja je dobrina,
v naših srcih bolečina.*

V 78. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, tast, ded, praded ter brat

MIHA GRILC

iz Apna

Ob izgubi našega dragega pokojnika se prav vsem lepo zahvaljujemo, ki ste ga v času bolezni obiskovali v bolnišnici in doma. Posebej se zahvaljujemo osebju v bolnišnici Golnik, odd. 500 ter sobnemu zdravniku. Zahvala gre tudi vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, bivšim in sedanjim sodelavcem ter vsem neimenovanim. Zahvaljujemo se tudi g. župniku Juhantu, zvonarju, pevcem, nosačem, govorniku ter pogrebniku za lepo opravljen pogrebni obred. Lepa hvala za vse podarjeno cvetje, sveče, darove za cerkev, za izrečena in pisna sožalja. Prav lepa hvala vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in dragega pokojnika v tako lepem številu pospremili na zadnjo pot.

**VSI NJEGOVI: žena Micka, sin Jože, hčere; Mihela, Štefka, Mici z družinami ter sestri Micka in Angela
Apno, Breg ob Savi, Pr. Polica, Strahinj, Zg. Brnik, Šent. Gora, 2. aprila 1998**



ZAHVALA

V 94. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, sestra, teta

ANGELA OREHAR

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala patronažnim sestram za pomoč na domu. Zahvaljujemo se tudi g. župniku Kokalju, govorniku Bitencu, Navčku, d.o.o., in vsem, ki so nam stali ob strani in pomagali.

Žalujoči: hčerka Iva in sinova Franci in Jože z družinami ter sestri Francka in Ana Predoslje, Britof, Predvor



ZAHVALA

*Živel si z zemljo in ljudmi,
gradil si z voljo, kot je ni.
Bil preudaren si, pogumen,
za nikogar nikdar utrujen!*

V 94. letu življenja je mirno zaspal naš nenadomestljivi oče, dedek in pradedek, brat, tast, stric in bratranec

JANEZ HOČEVAR st.

p.d. Kolenčev ata iz Zapog

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali v težkih trenutkih. Hvala za izražena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče, darovane maše, denarne darove za potrebe cerkve in v dobrodelne namene. Posebna zahvala sosedom, vaščanom, še posebej pa g. župniku Mihaelu Žnidarju za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala tudi pevcem iz Nakla za lepo petje, pogrebni službi Navček, govorniku G. Tinetu Hočevanju, zvonarki Ireni ter PGD Zapoge in ostalim PGD društvom za tako številno spremstvo. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Zapoge, Dravlje, Šentvid, Šmartno pod Šmarno goro, Hrastje**



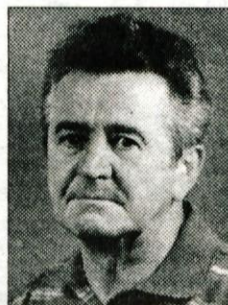
ZAHVALA

Ob prerani in nenadomestljivi izgubi našega

SLAVKA STALEKARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem in gasilcem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala dr. Remsu, hvala pevcem iz Naklega za ganljivo petje, igralcu Tišine, podjetju Navček iz Visokega ter g. župniku za opravljen sv. mašo in pogrebni obred.

VSI NJEGOVI



OD PETKA DO TORKA

bo dežurni novinar dosegljiv
na telefon: 064/223-111 ali
mobitel: 0609/638-699

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
bomo pisali

Velikonočne slovesnosti

Velikonočni prazniki so se začeli s cvetno nedeljo in se včeraj nadaljevali z velikim četrtkom, danes pa z velikim petkom in in jutri s soboto do velikonočne nedelje. Ob največjem prazniku za kristjane je bila včeraj v vseh slovenskih stolnicah krizmena maša, zvečer pa so se v vseh cerkvah spominjali Jezusove zadnje večerje.

Danes (petek) se spominjamo Jezusove smrti na križu, jutri pa se bodo verniki spomnili mrtvega Jezusa. Velika sobota pa je tudi dan, ko verniki prinesejo k žegnju velikonočne jedi: prekajeno meso, potico, pirhe, hren.

Velikonočna nedelja se bo v vseh cerkvah začela svečano procesijo, sveto mašo in nadaljevala z velikonočnim družinskim zajtrkom. Slovesnosti pa bo sklenil potem velikonočni ponedeljek.

V ljubljanski stolnici bo v nedeljo ob 15. uri nadškof in metropolit dr. Franc Rode vodil potresno pobožnost ob 103. obletnici ljubljanskega potresa.

G.G.

Slovenija le geografsko
ni Južna Azija

V Klubu direktorjev občin Gorenja vas-Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri so predvčerajšnjem imeli uglednega gosta: dr. Franceta Arharja, guvernerja Banke Slovenije. V zgodovino samostojne Slovenije se je dr. Arhar prav ta teden vpisal z odmevno izjavo v parlamentu, kjer je poslancem nalil čistega vina v razpravi o skoraj tisoč milijard debelim proračunu '98 z zajetnim deficitom: "S takim proračunom ne bomo prišli v Evropo!"

Ker je svet vse bolj in bolj globalna gospodarska in siceršnja vas, bi bilo škoda, če bi ostala prezrta še ena guvernerjeva ugotovitev: gospodarska kriza v državah Južne Azije, še pred dobrim letom označevane z 'azijskimi tigri', je nastala zaradi deficita teh držav v zunanjetrgovinski menjavi, zaradi deficita v državnih proračunih, zaradi previsoke rasti domačih 'kontroliranih' cen in zaradi nestabilnega kapitalnega trga.

Kakorkoli obračamo, za navedenimi štirimi viri vse bolj in bolj boleha tudi država na sončni strani Alp. A od majhnih držav Evropska unija pričakuje zdravo, zelo krepko zdravo gospodarstvo - kajti v uniji imajo tri države proračun s suficitom, enajst držav ima zunanjetrgovinske presežke. Proračun, socialni transferji, pokojninska reforma, dohodkovna in fiskalna politika pa so pristojnost parlamenta in vlade, ne pa centralne banke.

SALON KERAMIKE

ALLIMEX INT. Tel.: 064 224 013,
223 480

KLANJ-ZLATO POLJE 3k

JAKA POKORA



PRVA, LETO JEM PRIPRAVILA ZDRAVO
VELIKONOČNO VEČERJO.



JAJCA, KI SO ZDRAVA IN NARAVNA
PIRHOV JEM POKORA ZA POMENJE.
NARAVNO MAŠINE ŽUNKE JEM
SPEKA SOČNO RIBO, HREN
KI DOKAJ SUZNIČO IN ŽE
LODEC PA JEM TAJENJAJA
S SOUTO IZ KALČKOV.



Natečaj M-arsa za pirhe in dekor

Najlepše so pisane pisanice

Kranj - Najlepše pisanice so iz Bele krajine, je letos odločila žirija, ko je ocenjevala na natečaj galerije M-ars v Kranju prispele velikonočne pisanice.

Galerija M-ars je letos že tretjič razpisala natečaj za najlepšo velikonočno pisanico. Letos so razpis še razširili z miniaturnim velikonočnim dekorjem. Čeprav se morda letošnjega natečaja ni udeležilo toliko izdelovalcev pisanic, kot so prireditelji pričakovali, pa bera - pravcata paša za oči - nikakor ni bila slaba. Med znanimi izdelovalci pisanic, je bilo letos tudi nekaj novih z zanimivimi poslikavami velikonočnih jajc. Prav zares, nekateri so jajca, ki jih ljudje pri nas in po svetu ob tem prazniku poslikavajo večinoma po tradicionalnih vzorcih, spremenili v umetniški predmet in se prepustili domišljiji.

Vendar pa je žirija letos pri ocenjevanju držala meril, ki temeljijo na tradicionalnem okraševanju velikonočnih jajc. V žiriji so bili akademski slikar Milan Batista, akad. slikar Jože Trobec in prof. Dušica Kunaver, zbirateljica ljudskih izročil. V imenu žirije je slikar Batista takole razložil ocenjevanje: "Žirija je bila pripravljena na ogromno delo, saj je organizator pričakoval velik odziv in ne le 200 pisanic, ki jih je poslalo 28 posameznikov in štiri šole oziroma zavodi. Vsem smo se skrbno posvetili. Z veseljem ugotavljam, da se velikonočne pisanice vse bolj vračajo k nekdanjim originalnim tehnikam poslikave. Pri ocenjevanju smo seveda upoštevali vse tehnike, z zanimanjem pa proučili tudi vse novosti, od nanašanja najrazličnejših materialov na jajce, do vseh vrst nalepk, kar se vidi tako v svetu kot pri nas."

Denarne nagrade, v višini 30.000 tolarjev, prispevala jih je Nova Ljubljanska banka, podružnica Kranj, so



Najlepše pisanice - drsanke
je za natečaj poslala Milena Starešinič,
učiteljica iz Suhorja v Beli krajini.

prejeli: Milena Starešinič iz Suhorja v Beli krajini, Metka Gosar iz Ljubljane in Magda Peklar iz Kamnika. Za velikonočni dekor pa so po 20.000 tolarjev nagrade prejeli: VDC Kranj, Marjana Zurnič iz Ljubljane in Vida Rosulnik iz Nožic. Nagrado ZKO Kranj - enoletni tečaj - je za najlepšo otroško pisanico šel v roke učencu OŠ Helene Puhar.

Posebna privlačnost ob razglasitvi najlepših pisanic je vsakokrat tudi prikaz krašenja pirhov. Letos je predstavila

nastajanje drsank nagrajenka Milena Starešinič. Po poklicu učiteljica prvega razreda v Suhorju se z krašenjem pirhov ukvarja že vsaj tri desetletja. Spretnost držanja z nožkom po obarvanem jajcu pa seveda prenaša tudi na šolarje. "Že v prvem razredu se hočejo poskušati, prav spretni so z nožiči in nikoli se še nihče ni poškodoval. Tisti v višjih razredih pa so seveda že pravi mojstri. Med letom izdelam kakšnih 200 drsank. Obarvane so s čebulnim listjem, če želim pa črno barvo, izberem tisto za tekstil. Važna je tudi priprava in samo barvanje: jajca naj vro v vodi zelo počasi vsaj pol ure, pa žlico kisa je treba dodati. Sicer pa mislim, da so najlepši pirhi zbrani v muzeju v Metliki, tiste si je res treba ogledati."

Tudi na letošnji natečaj so kot že prejšnja leta poslali obarvane pirhe tudi šolarji - štiri šole oziroma zavodi. Najzanimivejše so po mnenju žirije poslali učenci OŠ Helene Puhar - tako pisanice kot velikonočno dekoracijo. Zaslužili so nagrado - darilno košarico podjetja Hribar in otroci v vrednosti 30.000 tolarjev. Učenci OŠ Orehek, mentorica je bila Maja Draksler, pa so prejeli darilno košarico trgovine Hobby in art v vrednosti 15.000 tolarjev. Člani žirije so seveda opazili, da so na šolah, ki so sodelovale na natečaju, mentorji posebej trudili z otroki pripraviti pisanice s tradicionalnimi vzorci. Na prireditvi minuli ponedeljek zvečer v predverju galerije M-ars so za prigrizek z značilnimi slovenskimi velikonočnimi jedmi (od potice do prate) poskrbele članice Društva kmečkih žena Kranj, pokušalo pa se je vina Lisjak. • Lea Mencinger, foto: T. Dokl

radio triglav
96 MHz

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

NAJVIŠJE ODKUPNE CENE

TELEKOM 18.000,00 SIT

SAVA G 11.000,00 SIT

PETROL B 18.700,00 SIT

Plačilo najkasneje v 2 dneh.

NAKUPITE KORAK Z NAMI

korak naprej

Koroška 33, Kranj

tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

NOVO NOVO NOVO

Javni internet terminal

- na poštah 4106 Kranj - mesto in 4260 Bled
- brezplačna uporaba do 25. 4. 1998
- spustite se v svet Interneta

Vaša Pošta
www.posta.si

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek bo spremenljivo do pretežno oblačno, popoldne bodo od zahoda že padavine. V soboto in nedeljo bo pretežno oblačno, občasno bodo padavine, delno kot plohe. V nedeljo so možne tudi posamezne nevihte. Meja s sneženjem se bo postopoma nižala in bo v nedeljo na nadmorski višini okoli 700 m. V soboto in nedeljo bo pihal jugozahodni veter.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	3 / 14	8 / 12	4 / 8

RADIO
KLANJ
97.3 FM
STEREO

PETKOV VEČERNI PROGRAM Z NATAŠO IN JURETOM

RADIO
KLANJ
97.3 FM
STEREO